# مواجهة الإرهاب قراءات في الأدب المعاصر



الخاصة



الأعمال

مواجهة الإرهاب قراءات في الأدب العاصر

اسم العمل الفنى: مواجهة الإرهاب التقنية: حبر شينى على ورق المّاس: ٣٥٠×٥٠ سم

محمد حجي (١٩٤٠)

فنان مصرى شديد التميز، تخرج فى كلية الفنون الجميلة بالقاهرة (قسم التصوير)، واشتهر بإجادة فن البورتريه (الوجوه)، يميل فى لوحاته إلى استخدام أساليب الحفر الحديثة، وتعتمد رسومه على البساطة والواقعية، وهو صاحب رؤية فنية وسياسية واجتماعية.

عمل قبل تخرجه بمجلة المنصورة، وروز اليوسف، وصباح الخير، وجامعة الدول العربية (تونس/ مصر) مديرًا للفنون والنشر. وله مجموعة من كتب الفن التشكيلي: رسوم من ليبيا، شمال يمين، أحلام نجيب محفوظ، لوحات من القرآن الكريم: وهو مشروع عالمي بكل المقاييس.. ويعد محمد حجى علامة جرافيكية بارزة، فهو فنان صاحب خبرة وبصيرة وأسلوب لا تخطئه العين

محمود الهندي

## مواجهة الإرهاب

قراءات في الأدب المعاصر

د.جابرعصفور



## مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٣ مكتبة الاسرة برعاية السيدة سوزان مبارك (سلسلة الأعمال الفكرية)

الجهات المشاركة:
جمعة الرعاية المتكاملة المركزية
وزارة الثقافة
وزارة الإعلام
وزارة التربية والتطيم
وزارة التنمية المحلية
وزارة الشباب

مواجهة الإرهاب د. جابر عصفور تصميم الغلاف والإشراف الغني:

الغنان : محمود الهندى الإخراج الغنى والتنغيذ:

صبرى عبدالواحد الإشراف الطباعى:

محمود عبدالمجيد المشرف العام :

د. سمير سرحان

### على سبيل التقديم:

لا سبيل أمامنا للتقدم والرقى وملاحقة العصر إلا بالمزيد من المعرفة الإنسانية.. نور يهدينا إلى الطريق الصحيح، ولأن مكتبة الأسرة أصبحت أهم زهور حدائق المعرفة نتنسم عطرها ربيعًا للثقافة المصرية الأصيلة.. فإننا قطعنا على أنفسنا عهدًا ووعدًا ليس لنا إلا الوفاء به لتثمر شجرة المعرفة عطاءً للأسرة المصرية.

د.سميرسرحان

#### مفتتح

صدمتنى – كما صدمت الكثيرين من أمثالى – أحداث الإرهاب التى تمسحت – زورا وبهتانا – بالدين الإسلامى المحنيف منذ السبعينيات، ودفعتنى إلى الاهتمام البحثى بمجالات الإرهاب وأسبابه، فضلا عن جنوره وتجلياته، سواء فى تراثنا العربى القديم أو عالمنا الحديث والمعاصر. وكان هذا الاهتمام، ولا يزال، يتحرك فى المجال الأدبى الذى أنتسب إليه على مستوى التخصص، ويبدأ من منظور الناقد الأدبى الذى لا يتباعد عنه إلا ليعود إليه بما يزيد من وعيه بما حوله، فيسهم فى تعميق إدراكه للعلاقات السياقية التى تصل بين الأحداث، وذلك فى مدى الظاهرة التى تتجسد بمناقلة الأسباب والنتائج.

وقد ظهرت البوادر البحثية الأولى لهذا الاهتمام فى الدراسة التى نشرتها عن «بلاغة المقموعين» سنة ١٩٩٢. وكانت هذه الدراسة محاولة لتتبع الوعى البلاغى والنقدى بالقمع، فى موازاة تجلياته الأدبية فى التراث العربى الذى انشغل بأشكال القمع انشغاله بواحد من أبرز الهموم التى ظلت تؤرقه. وقد سعى هذا التراث – بإبداعه الأدبى – إلى تعرية ممارسات القمع بالكلمات، الكلمات التى لا تزال تلعب دورا شبيها بقناع برسيوس

الذى لاقى به الميدورا الرهيبة، وقضى عليها بأن وضعها فى مواجهة صورتها التى انعكست على صفحة درعه الصقيل كالمرأة، فرأت الميدورا من بشاعة وجهها ما أفضى بها إلى الدمار.

والواقع أن تجليات القمع في التراث كثيرة، منسربة في عناصر التراث العربي، موصولة به، لا يمكن فصلها عنه، كأنها عروق الرخام التي لا يمكن عزلها إلا بتدمير السطح الذي أصبحت بعضا منه، فحضور القمع – في تجلياته التي تبدو بلا نهاية – حضور طاغ، قاهر، في سياقات دالة من ميراثنا الحضاري والثقافي الذي ينوء بما يحمل من آثار الاستبداد والطغيان والظلم والتعصب والتطرف، فضلا عن الإرهاب الذي مارسه الحكام على المحكومين، أو مارسه المحكومون على أنفسهم، تجسيدا للمساة القمع الذي يعيد المقموع إنتاجه، كما تعيد المرآة إنتاج الصور الواقعة عليها، فيصيب به المقموع نفسه أو غيره من المقموعين في تراجيديا المقتولين القتلة.

وقد اهتم اسلافنا من كتاب التراث بأشكال القمع ووقائعه، فرصدها مؤافون عديدون، إما على سبيل التخصيص أو على سبيل التعميم، وذلك على نحو ما فعل أبو الفرج الأصفهاني في كتابه ومقاتل الطالبيين، والحافظ عبد الغني بن سعيد الأزدى في كتابه «المتوارين النين اختفوا خوفا من الحجاج بن يوسف»، وأبو عبد الله نعيم بن حماد المروزي صاحب «كتاب الفتن»، وأبو العرب محمد بن أحمد بن تميم التميمي صاحب «كتاب المحن»، والإمام الحافظ أبو الفداء إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي صاحب «النهاية في الفتن والملاحم». وكان من الطبيعي أن يتطرق القدماء السجون ومآسيها، كما فعل التنوخي كتابه الشهير «الفرج بعد الشدة» الذي يضم الكثير من حكايات السجون العربية التي تخصص فيها صفى الدين أبو الفتح عيسى بن البحتري الحلبي بكتابه «أنس المسجون وراحة المحزون». وأحسب أن هذين الكتابين أعانا مؤلفا حديثا على الكتابة في الموضوع، مع وصلهما بغيرهما من المظان التراثية، أعنى أحمد مختار البزرة صاحب بغيرهما من المظان التراثية، أعنى أحمد مختار البزرة صاحب

وقد واصل المحدثون الحفر فى قرون التراث بحثا عن تجليات القمع، فكتب هادى العلوى عن «الاغتيال السياسى فى الإسلام» و«من تاريخ التعنيب فى الإسلام»، كما كتب محمد حسين الأعرجى عن «جهاز المخابرات فى الحضارة الإسلامية». وأضيف إلى ذلك كتاب عبد الأمير مهنا وحسين مرتضى «أخبار المصلوبين وقصم المعنيين فى العصرين الأموى والعباسى». وكان كتاب عبود الشالحى «موسوعة العذاب» فى سبعة مجلدات

ذروة التأليف في تأريخ تجليات القمع في التراث العربي. وقد اندفع مؤلف هذه الموسوعة – النادرة والمتميزة في قيمتها – إلى استقصاء هذه التجليات من مصادر التراث، احتجاجا على أشكال القمع الحديث والمعاصر، وذلك بالكشف عن جنوره وأصوله التي تتابعت وتواصلت.

ويلفت الانتباه أن أغلب الكتب السابقة - إن لم يكن كلها-لمُؤلفين عراقيين، انتدبوا أنفسهم الكشف عن جنور القمع وأصوله في التراث العربي، احتجاجا على ما عائنوه بأنفسهم، هم أو أقرباؤهم أو معارفهم، ومحاولة لفهم أسرار الاستمرار في أجهزة القيمم والياته، وشنهادة على بطش نظام الحكم في بلدهم الذي أسرف إسرافا وحشيا في التنكيل بالمعارضين والمختلفين، على نحو لا مثيل له ولا شبيه إلا في العصور التي كان فيها أسلاف صدام حسين وأشباهه. وإذَّاك يهدي محمد حسين الأعرجي كتابه إلى أرواح شهداء القمم: يعقوب النجار العامل العنبد شهيد أقبية التعذيب في مديرية أمن النجف ١٩٦١، ونزار حبيب الأعرجي شهيد انتفاضة معسكر الرشيد ١٩٦٣، وفاضل صالح الأعرجي شهيد انتفاضة أذار ١٩٩١، وغيرهم من الذين لم تذهب تضحياتهم سدي. وهو إهداء دال، يمضي في الاتجاه نفسه الذي مضت فيه موسوعة عبود الشالحي الموجعة والمؤلة في شمولها

واستقصائها والدأب الذي كتبت به، والذي أقتضى سنوات عديدة من العمل المخلص الذي يستحق التقدير والإشادة.

والواقع أن ما تكشف عنه الكتابات السابقة تتعدد معانيه، ويكشف عن جرائم القمع، كما يكشف عن أشكال مقاومتها علم، نحق مناشر أو غير مناشر . وما أعنيه بالمقاومة غير المناشرة هي المقاومة بالحيلة، أو بالكتابة المراوغة التي تقول الحقيقة بلغة لا توقع أصحابها في براثن القامعين. وقد قادني البحث عن «بلاغة المقموعين» إلى اكتشاف المؤلفين الذين اهتموا بالمقاومة بالحيلة، والمراوغة باللغة الأيسوبية. ومن هؤلاء أبو بكر عبد الله بن محمد ابن أبى الدنيا (المتوفى ٢٨١هـ) الذي ترك لنا «مداراة الناس» و«كتاب الصمت وآداب اللسان». ويمكن أن نضيف إليه أبا بكر ابن دريد الأزدي (المتوفي ٣٢١هـ) صاحب «كتاب الملاحن» التي تقول شيئا وتعنى شيئا آخر، فاللحن تورية تعلن غير ما تبطن. وكتاب الملاحن ألفه صاحبه «ليفزع إليه المُجبر المُصطهد على اليمين، المُكْرُه عليها، فيعارض بما رسمناه، ويضمر خلاف ما يُظهر ليسلم من عادية الظالم، ويتخلص من جنف الغاشم».

وتلفت كتب أمثال ابن دريد إلى كثرة أشكال مقاومة القمع بحيل الكتابة. ولذلك لم يكن من قبيل المصادفة أن يتأصل السرد القصصي، تراثيا، في مواجهة القمع واحتجاجا عليه. وكان ذلك منذ أن تولد هذا السرد لغة تبعد سيف الجلاد عن رقبة الراوى أو القاص التى تفتدى بقية الرقاب. ولذلك انتشرت رمزية أشباه الحكيم «بيدبا» فى طرقات المدن العربية القديمة على ألسنة المتمردين الذين استبدلوا الحرية بالضرورة، وقاوموا الإرهاب بالكلمات التى كانت بديلا من الموت. وتجسدت محاكمة الحيوان للإنسان، عند إخوان الصفا وأشباههم، إعلاء من شأن العقل الإنساني، وتطلعا إلى إمام يملأ الأرض عدلا ورحمة بعد أن ملئت جورا وإرهابا. وتحوات حكايات «شهر زاد» إلى احتجاج مراوغ على قمع التراتب الاجتماعي، ورفض لتدنى المنزلة الاجتماعية المفروضة على أمثال الجارية «تويد». وظلت السير الشعبية دفاعا عن الهوية القومية في مواجهة الإرهاب الأجنبي المهدد لوجودها، كما ظلت سردية حي بن يقظان في الأنداس أمشولة تنقض التراتب القمعي المفروض على علاقات المعرفة.

وقد دفعنى الوعى بزمن الرواية العربية إلى إعادة تأمل القمع فى صوره الحديثة، خصوصا من زاوية العلاقة بين الزمن النوعى المولّد للرواية العربية وأشكال القمع التى كانت دافعا من دوافع انبثاقها واندفاعها فى مسيرتها الصاعدة. ولذلك أكدّت وي كتابى عن مزمن الرواية، سنة ١٩٩٩ – أن الرواية العربية لم تتوقف عن تحرير مبدعيها من سطوة كل سلطة تعارس القمع أو

الإرهاب باسم الدين أو السياسة أو الأخلاق، أو حتى التقاليد الأدبية، وأن الرواية العربية لم تكف، قط، عن مناوشة المردة بحيل السرد، أو ترويض الجبابرة العماليق، كى تدخلهم إلى قمقم الحكايات، أو مواجهة القمع والإرهاب بما يحول بينهما والقضاء على وعود المستقبل وأحلامه.

#### - Y -

ولا فارق جنريا بين القمع والإرهاب في ذلك السياق، فالقمع قهر وإذلال وإجبار، والإرهاب تخويف وترويع وتفزيع، وكلاهما يلتقى في دلالة ممارسة العنف التي تتعدد أسبابها، ويختلف الفاعلون لها، أو يتباين المنفعلون بها، لكن لا تختلف نتائجها التي تستأصل الإمكانات الواعدة للحوار أو الاختلاف أو المغايرة أو الوجود الحر أو الحضور الخلاق، فكل فعل من أفعال القمع ممارسة للإرهاب، والعكس صحيح بالقدر نفسه. وكلاهما لصيق بالتعصب الذي هو أصل لهما، ودافع أساسي من نوافعهما؛ فالتعصب علتهما الأولى، خصوصا في الدار المغلق الذي ينقلب به العقل على مبدئه الحيوى، فيصادر حرية غيره التي لا معنى لحريته هو من غيرها، ويستأصل المختلف فكريا بالعنف المعنوى أو المادي، فارضا ما يراه، أو يجمد عليه، على أنه الحق الوحد والحقيقة المطلقة.

وقد قادنى بحثى فى ميراث القمع إلى تعدد أسبابه الاجتماعية والسياسية والفكرية والدينية. وهى أسباب يؤدى كل واحد منها إلى نتائج سلبية فى مجاله، كما تؤدى مجتمعة إلى أثار أكثر ضررا من الآثار الناجمة عن أى واحد منها بمفرده، فصيغ الجمع فى إيقاع الضرر أفعل من صيغ الإفراد، والكوارث المترتبة عليها كوارث مركبة، متضاعفة، تتضافر أسبابها، وتتجاوب مقدماتها، وتتفاعل عواملها التى تؤدى إلى التعجيل بالنهاية المحتومة، وتوسيع دوائر امتداد ما يتولد عنها من نتائج مباشرة أو غير مباشرة.

وأغلبنا يعرف كيف يؤدى التصلب الاجتماعى إلى القمع الذي يغدو علامة على استئصال إمكانات الحراك الاجتماعى، جنبا إلى جنب التراتب القسرى الذي يفرض عدم مخالفته كما يفرض العقاب على المخالفة بالقدر نفسه. وغير بعيدة عن ذلك ثنائيات التقابلات الحدية التي تمايز بين كبير العمر وصغير العمر، وبين الرجل والمرأة، وبين الأصلى والوافد، وبين الأصيل والمهجين، أو الأصلى والمولد، وبين الغنى والفقير، وبين الدينى والمدنى، وبين الأنا والآخر. وهي ثنائيات تقاوم التغير بالعنف في غير حالة، وتخلع القيمة الموجبة على أوائلها، والقيمة السالبة على ثوانيها، والقيمة السالبة على ثوانيها، مثبتة مبدأ التراتب الذي ينحدر من الأعلى إلى الأدنى

كما تنحدر النواهى التى تعمل على ثبات التراتب وعدم المساس بالتمايزات الحدية التى تفصل بين أطراف الثنائيات المتعارضة أو المتضادة. والقمع الذى يبديه المجتمع كله، أو بعض طوائفه، أو حتى بعض أفراده الذين يزعمون الإنابة عن غيرهم، هو ممارسة العنف المادى أو المعنوى التى تعمل على إبقاء التراتب والتمايز الاجتماعى كما هو، والحفاظ على التقاليد في جمودها، مصانة من تمرد المتمردين أو خروج الخارجين.

ويعرف المثقفون الذين اصطدموا بالسياسة، في صورها المتعددة، ما يمكن أن يقترن بالسلطة السياسية المستبدة من ممارسات عنف مادي ومعنوى، هي أشكال متعددة من الإرهاب التي تبقى به هذه السلطة على استمرار الطاعة المفروضة على رعاياها من ناحية، وعلى من يحاولون انتقادها أو مساطتها، أو الاختلاف معها أو عنها، ناهيك عن الخروج عليها، من ناحية مقابلة. ولا تتوقف الممارسة العقابية – في مدى ممارسات العنف المعنوى والمادى – على الأجهزة القمعية للدولة، الجيش والشرطة وغيرهما من مؤسسات العقاب والانضباط، حيث المعتقلات والسجون المليئة بأدوات التعذيب وأنواعه الوحشية، وإنما يجاوز الأمر ذلك إلى الأجهزة الإيديولوچية للسلطة نفسها، أو الدولة، حيث ما يتولد عن هذه الأجهزة، أو تبثه، من رسائل يراد بها

تثبيت الوضع القائم، وتأكيده بما يغدو تخييلا بسلامته، وإقناعا بضرورة دوامه، في مجالات التعليم والتثقيف والإعلام التي نتضافر لتحقق الأهداف السياسية السلطة أو الدولة أو النظام الذي يفرض نفسه على شعبه، متجسدا في رئيسه الذي نتجمع في علاقاته مثالب المثلث المتكرر: الاستبداد والفساد والظلم، وهي المثالب التي يمكن أن تقترن بالخيانة كما حدث قديما وحديثًا، في العواصم العربية، على امتداد التاريخ العربي الذي لم يخل من القمع والإرهاب.

والقمع الفكرى كالإرهاب الفكرى له وجهان، وجه يتصل الدولة المستبدة التى تفرض الإجماع والإدعان بالقوة، رافضة الحوار الذى ينطوى على إمكان الاختلاف، أوالمساطة التى يمكن أن تفضى إلى التشكيك في الشرعية، أو الخروج على الإجماع أو الإذعان بتفكير نقضى أو ثورى يغيو نوعا من الخيانة التى تستوجب الاستئصال المادى أو المعنوى. وإذا لم يكن الاستئصال مستحبا – في أوقات بعينها، وشروط ملازمة – فعمليات الاحتواء، أو الغواية، أو الإلهاء، موازية لعمليات الإقصاء، أو التهميش، أو التهوين، أو التسخيف، أو التشكيك، أو التحويل التي يمكن أن تؤدى – على نحو أكثر مراوغة، وأقل إيلاما – ما تؤديه وسائل الاستئصال المادية في متوالية الانضباط والعقاب.

ويديهى أن تسهم في عمليات القمع المراوغة كتابات ورسائل إيديونو چية يؤييها حماة النظام أو السلطة، أو مثقفوها الذين يتطابقون معها في الهدف والغايات.

أما الوجه الآخر من القمع فهو الوجه الذي يتصل بممارسة الأفراد أو الجماعات الموازية الدولة، والمنفصلة أو المستقلة عنها في الأهداف والغايات. ويحدث ذلك حين يتجمد الفكر على نفسه، ويغدو نوعا من التعصب الذي لا يعرف المرونة أو التسامح، سواء على مستوى الافراد أو الجماعات. ورفض المختلف أو الاسترابة فيه قرين رفض الاختلاف وفرض الإجماع. ونبذ الحوار – متكافئ الأطراف – هو اللازمة الطبيعية لرفض التسامح مع الآخر، أو تقبل الاختلاف، أو وضع الأفكار المتنازع عليها من الآخرين موضع المساعة.

والحوار الحقيقى علاقة عقلية بين أكفاء لا يتمايز واحد منهم على منهم فى الوضع المعرفى أو المكانة الفكرية، وكل واحد منهم على استعداد لتعديل المواقف التى بدأ منها، والاقتراب من غيره فى فاعلية الحوار التى يمكن أن تنتهى إلى مواقف جديدة، تستوعب التناقض الاستهلالى وتجاوزه جدليا. ولكن هذا النوع من الحوار مرفوض فى أحوال التعصب التى هى إيمان مطلق بسلامة الافكار المعتنقة، وذلك على نحو تغدو معه الحديَّة فى التمسك

بالفكرة نوعاً من الصلف الذي يضع المفاير في الموضع الأدنى المحاط بالريب والتهم في كل الأحوال.

والسافة بين التعصب الفكري والقمع الناتج عنه كالسافة بين السبب والنتيجة، في فعل المارسة التي تبدأ من الكلمات ﴿ وتنتهى بالأفعال. وإذا كان القمع بالكلمات ببدأ بالتهوبن أو التشكك، في مدى التبادل اللغوى أو المارسة الخطابية، فإنه بجاوز ذلك إلى التخوين أو التكفير، خصوصا حين يتجلى الجانب الأصولي من حدِّية الأفكار التي ينبني عليها التعصب، فلا تمايز الممارسة القمعية - في التحليل الأخير الآلياتها – بين أصولية المتعصب الديني أو أصوابة المتعصب لأي فكر، فالأصل في التعصب واحد، والفعل الأصولي واحد في كل أنواع الفكر الذي بجمد على ما هو عليه، ويتحول إلى يقين زائف بسلامته الذاتية وضلالة كل اختلاف معه أو عنه. والنقلة من ممارسة عنف القمع اللغوي إلى عنف القمع المادي يسيرة، بيرزها ما ينتني عليه التعصب من رفض الآخر، وما تؤدى إليه الأصولية من ضرورة إقصائه أو استئصاله، كي يخلو لها المجال في ممارسة تأثيرها الإيدىولوچى وتوسيم دوائره التخييلية.

ولذلك لا يختلف القمع الديني عن القمع الفكري، فالقمع الديني يبدأ من عمليات تأويل بشرية، تدعى العصمة لنفسها،

وتزعم احتكارها للمعرفة الدينية التي لا يشاركها فيها غيرها، كأنها امتياز لا يجاوزها إلى المختلف عنها. ولوازم القمع ونواتجه مبررة في هذه التأويلات بعمليتي إنابة أو اتحاد تخييلين. الأولى قرينة ما يقوم به منتجو هذه التأويلات من دعوى الإنابة التي لا ينالها غيرهم، ولا يرتقون إلى سدتها بدعوى قصورهم وسوء طويتهم. ويظهر ذلك عمليا في خطاب يدعى الإنابة الحصرية عن النص الديني بالمغالطة والإيهام، ومن ثم التحدث باسم الدين الذي لا يجوز لغير أصحاب دعوى الإناية التحدث باسمه. والثانية هي اللازمة المنطقية للتأويل الديني الذي يدني بصاحبه، تخييلا في تداعبات تعصيه أو أوهام تطرفه، من وضم الدين نفسه، مقيما اتحادا وهميا بين التأويل البشري والنص الديني، وذلك لكي يكتسب التأويل البشري سلطة النص الديني، فيوقع في وهم الستقبلين له ضرورة تصديقه، وحتمية الانصباع له، ما ظل هؤلاء المستقبلون مخبوعين بالعملية التخييلية لهذا النوع من الاتحاد الوهمي، أو أسرى له، نتيجة الجهل، أو التدليس، أو تخدير الوعي وتغسبه.

ويلفت الانتباء التلازم بين مجالات التعصب والإرهاب، في سياق الأسباب المقترنة بالقمع في كل مجالاته الاجتماعية والسياسية والفكرية والدينية، خصوصا حين يتجاوب كل سبب من هذه الأسباب مع غيره، ويدعمه بقدر ما يتدعم به. ولذلك ظل الجمود الاجتماعي قرين التعصب الفكري ووجهه العملي، على مستوى العلاقة بين أفراد المجتمع وطوائفه وطبقاته، كما ظل التعصب الفكري اللازمة المصاحبة لطبائع الاستبداد في الأنظمة السياسية التي استمدت قوتها من تخلف الأوضاع الاجتماعية والفكرية. وينطبق الأمر نفسه على التعصب الديني الذي لا يزال قرين الاستبداد السياسي، ووجها داعما من أوجه تبريره الإيديولوچي، والعكس صحيح بالقدر نفسه، وذلك في الثنائية التي وصفها القدماء بقولهم: إن الملك بالدين يبقى، والدين بالملك

ولولا لوازم هذه الثنائية، في أبعادها الإيديولوچية، ما انتهى خطاب حزب البعث العراقي، على لسان زعيمه صدام حسين إلى ما انتهى إليه، وهو خطاب مدنى في ملامحه الاستهلالية التى انقلبت إلى خطاب دبنى، يعتمد على تأويلات ملازمة للتعصب بعلاماته التى تقوم على احتكار الصفة الدينية، ورفض الاختلاف، وكراهية المختلف الذي يوصف بالكفر، أو الخروج على الديانة التى ينوب عنها زعيم واحد. وأخيرا، تحويل الصراع على المصالح البشرية إلى صراع دينى بين مسلمين وكفار. وكلمة «العلوج» التى أذاعها الصحاف وزير إعلام نظام

صدام حسين - في سياق الكارثة القومية الأخيرة - كاشفة عن هذا البعد، خصوصا في دلالتها اللغوية القديمة التي ابتدأت بمعنى الرجل الشديد الغليظ، أو الحمار الوحشي لاستعلاج خلقة وغلظه، أو العير الوحشي إذا سمن وقوى، وانتقلت إلى معنى الرجل من كفار العجم تخصيصا، والكافر تعميما. وفي الحديث: فأتنى بأربعة أعلاج من العدو. يريد بالعلج الرجل من كفار العجم. وهي الدلالة نفسها التي استخدمتها أجهزة الخليفة العباسي المستعصم بالله في تسمية التتار الذين اجتاحوا بغداد سنة ٢٥٦ للهجرة (= ١٢٥٨ ميلادية).

#### - 4 -

ويلفت الانتباه، في السياق نفسه، أن الأدب العربي في كل عصوره، كان، ولا يزال، يواجه أشكال القمع المقترنة بالإرهاب، سواء في إفراد أسبابه أو جمعها، ساعيا في ذلك إلى أن يستبدل بشروط الضرورة عوالم الحرية، وبالظلم الاجتماعي العدل، وبالاستبداد السياسي الشوري أو الديموقراطية، وبالإرهاب الديني الدعوة إلى الاختلاف بالتي هي أحسن، ورغم القيود الكثيرة التي فرضت على الكتابة الأدبية، واختلفت باختلاف العصور والعهود والانظمة، فإن هذه الكتابة ظلت عبر عصورها المتعاقبة تواجه القمع المغروض عليها، وتستنبط من المقاومة بحيل

المجاز والرموز والتمثيلات ما أنطق المقموع فى الخطاب الاجتماعى والسياسى والفكرى والدينى، وما نزع براثن القمع والإرهاب التى اقترنت بأشكال التعصب.

وإذا كانت المقاومة بالحيلة لم تفلع في حالات كثيرة، وسقط الكثيرون من ضحايا الكلمة الجسورة في تاريخنا الثقافي الذي لم ينفرد وحده بالقمع أو الإرهاب الفكرى، ولعله أخف وطأة عن غيره في بعض سياقات حرية التعبير، فإن كثرة عدد الضحايا الذين حصدتهم براثن القمع في تراثنا لم تمنع من مواصلة المقاومة بالكلمات، وانطاق المسكوت عنه بتقنيات الرموز والأمثولات والتوريات وغيرها من أساليب المقاومة في بلاغة المقموعين. وقد نجحت الجسارة الإبداعية لهذه البلاغة في تأكيد معانى الحرية وأهمية الاختلاف، في مدى التنوع الخلاق البناء الحضاري الذي لا يعلو إلا بتحدى شروط القمع والضرورة، ومقاومتها بكل الأساليب المكنة في عوالم الإبداع والفكر.

ولم تختلف عمليات المقاومة وأساليبها جنريا عبر التاريخ الإبداعية والصياغات الإبداعي والفكرى، حتى مع تغير الأشكال الإبداعية والصياغات الفكرية في عالمنا العربي، فنوافع المقاومة توازى نوازع القمع في الوجود، وميراث المقاومة يتواصل عبر العصور، وتتعاقب حلقاته بما يصل أجيال المقاومة بالكتابة، وينتقل بخبراتها المتراكمة من

زمن قديم إلى زمن حديث، ومن زمن جديث إلى زمن معاصر.

ولذلك لم تبدأ رواية مثل «أولاد حارتنا» من العدم فى مقاومتها الرمزية لظواهر القمع الفكرى والاجتماعى والسياسى، وإنما بدأت من حيث انتهى تراثها السردى فى تاريخنا العربى الإسلامى، وأضافت إلى الوعى بميراثها منجزات العالم الإبداعى المعاصر. ولم تتواصل فحسب مع تراثها البعيد الذى يشمل «كليلة ودمنة» و«حى بن يقظان» وغيرهما من رمزيات السرد، وإنما أضافت إلى ذلك تواصلها مع تراثها القريب فى اللغة الإيسوبية نفسها، ومضت فى الطريق الذى سبقتها إليه «غابة الحق» التى نشرها المراش، فى حلب سنة ١٨٦٥، و«الدين والعلم والمال» التى أصدرها فرح أنطون فى الإسكندرية سنة ١٩٠٣، مضيفة إلى تقاليد السرديات الرمزية فى تعبيرها عن رؤية «عرفة» الذى ينتسب إلى عصر العلم والحقائق، والذى أثار حضوره الإبداعى الحراس الجامدين لمقولات التعصب الدينى ونواهيه.

ولا غرابة في أن يتحول هؤلاء الحراس الجامدون إلى موضوع للإبداع الأدبى، خصوصا الرواية التي انشغات أكثر من غيرها من أنواع الأدب بتجسيد التجليات السردية لهؤلاء الحراس. ابتداء من تنويعات المثقف التقليدي المعادي للتحديث والتغير والتطور، مرورا بشخصية رجل الدين المتحسب المتحالف

مع سلطات الاستبداد ورموز الظلم الاجتماعي والسياسي، وانتهاء بنموذج المثقف الأصولي الذي انقلب إلى إرهابي في تداعيات الأحداث والتحولات، وفي سياقات تولد الرؤى الحديّة التي بادرت إلى تكفير المخالفين، والانتفاع إلى استئصالهم من الوجود معنويا وماديا. وقد غدت الكتابة عن الإرهاب الديني موضوعا إبداعيا بالقدر الذي فرضت به متغيرات الواقع تولد ظاهرة الإرهاب الديني، ويروزها جنبا إلى جنب أشكال الإرهاب الأخرى وظواهره الاجتماعية والسياسية والفكرية، الأمر الذي جعل صور القمع في الكتابة الحديثة والمعاصرة صورا عديدة متباينة، تفرض نفسها على الانتباه النقدي بتنوعها اللافت والدال على شروط العالم التاريخي الذي أنتجها، خصوصا من حيث هي تنويعات رمزية المقاومة بالكتابة.

ولكن ما أسرع أن يلحظ المتتبع لتنويعات المقاومة بالكتابة أن مواجهة الإرهاب الدينى هى الأقل فى حصادها الإبداعى الذى لا يتناسب والحصاد الإبداعى لمقاومة الاستبداد السياسى بكل أشكاله ولوازمه، أو التخلف الاجتماعى فى كل أوضاعه وشروطه، فضلا عن التعصب الفكرى فى علاقته بالتخلف الاجتماعى أو طبائع الاستبداد السياسى، وتبرز هذه الظاهرة على نحو دال فى العصر الحديث، وفى المرحلة المعاصرة على

وجه التحديد، وتفرض نفسها على منطق المساعلة، خصوصا فى سياق تاريخى، تزايدت فيه – منذ مطلع السبعينيات الساداتية فى مصر، وفى غيرها من الأقطار العربية – مجموعات الضغط الدينى الأصولية التى سعت إلى أن تستبدل بالدولة المدنية القائمة على احترام الأديان والمعتقدات والمذاهب دولة دينية تقوم على مذهب واحد، تتعصب له فى علاقتها بغيرها من المخالفين الموصومين بالتهم العديدة التى تجمع ما بين الضلالة والكفر.

وكان من نتيجة انتشار هذه المجموعات الأصواية، وتزايد عنف ممارساتها، تصاعد نتائج تعصبها الذى انفجر فى جرائم إرهابية أودت بحياة الكثيرين من الأبرياء، وأودت بحياة مبدعين ومفكرين، كان اغتيالهم تأديبا لغيرهم، وأمثولة على ما يمكن أن يصل إليه قمع المخالفين، خصوصا الكتاب الذين تنوعت أشكال الإرهاب التي تعرضوا لها ما بين الإرهاب المادى والمعنوى. وقد سبق أن كتبت، فى مواجهة مخاطر إرهاب هذه الجماعات، كتابى «ضد التعصب» (سنة ٢٠٠٠) الذى كان كشفا وإدانة لما حدث لأمثال نصر حامد أبى زيد وحسن حنفى وسيد القمنى ومارسيل خليفة وأحمد البغدادى وليلى العثمان وغيرهم من المفكرين والمبدعين الذين امتدت إليهم حراب الإرهاب الديني، وحاوات القصاص منهم ومن أمث الهم. وهو الإرهاب الذيني، وحاوات

سياقاته، إلى أن وصلت نروتها المدِّمرة في أحداث سبتمبر التي كانت بداية الغزو الأمريكي لأفغانستان ثم العراق.

ولا تزال بؤر الإرهاب قائمة وفاعلة، بعضها بختفي تحت السطح على سبيل التقية، مكتفيا بنشر سمومه ومخاطره على نحق غير مياشر، ويعضها يتحين الفرص، كي ينقض بالدمار على الرمسوز الفكرية أو الإبداعسيسة، أو على الأبرياء الذين يذهبون ضحابا العنف الوحشي للإرهاب. ولا يزال المثقفون العرب يذكرون بالحزن المثقف اليمني اللامع جار الله عمر الذي أوبت بحياته رصاصات إرهابيٍّ، نُصُّب نفسه نائبا عن الدين وناطقا باسمه، والدين منه برئ، فكانت النتيجة اغتيال واحد من ألم العقول البمنية، لا لشيُّ إلا لأنه بدعو إلى بولة مدنية حديثة، بسودها العدل الاجتماعي، وتزدهر فيها حريّة التفكير والممارسة السياسية والإيداعية. وكان اغتيال جار الله عمر – في نهاية ديسمبر من العام الماضي ٢٠٠٢ - خطوة في سلسلة اغتيالات، لم يوقف تنفيذها إلا القيض على القاتل الذي هو الجزء الظاهر من حسل الإرهاب الديني الذي لا يظهير أغلبه، لكنه متوجبود كالخلايا السرطانية، يتريص بالمفكرين والمبدعين لاستئصال وجودهم الحيوي الذي يهدد وجوده.

ومن الطبيعى أن يتوجه الإرهاب إلى المفكرين والمبدعين بوصفهم هدفا لابد من القضاء عليه، فوجويهم مناف لوجود الإرهاب، ومضاد له، وذلك بحكم طبيعة الفكر والإبداع التى لا تتأصل إلا بالحرية، ولا تتأسس إلا بالتمرد على شروط الضرورة، ولا تتأسس إلا بالتمرد على شروط الضرورة، ولا تتردد في أن تضع كل شئ موضع المساعة، مؤكدة القدرة الخلاقة للإنسان الذي يصنع مصيره على عينيه، ولا يقبل أن يسجن فكره أو وجدانه في مدار مغلق أو أطر جامدة، ولذلك فحضور المفكرين والمبدعين تهديد التعصب والتطرف، وتعرية لفساد الممارسات التي تؤدي إليهما أو تترتب عليهما. وتنديدهم بالإرهاب هو الوجه الملازم لتمردهم على القمع الأصولي الذي ينذر بخراب كل شئ، وكشفهم عن احتمالاته التدميرية ونتائجه التخريبية مواجهة لكل ما يستأصل المدى الخلاق لإبداعهم. والنتيجة هي وضعهم على رأس قوائم الإرهاب الذي يسعى إلى التخلص من أكثر أعدائه تهديدا له.

ولم يكن من المصادفة أن يتم اغتيال الكاتب فرج فودة فى صعيف ١٩٩٢، بعد أن كتب ما كتب عن التطرف والتعصب، وكشف عن الأسباب التى تؤدى إلى الإرهاب نتيجة تأويلات دينية أصولية، أبعد ما تكون عن سماحة الإسلام ودعوته إلى المجادلة بالتى هى أحسن. وكان اغتيال فرج فودة نوعا من العقاب الرادع على مهاجمته التطرف والتعصب والإرهاب، وأمثولة مخيفة توضع أمام أنظار أمثاله من مثقفى المجتمع المدنى الذين أبركوا مخاطر اللولة الدينية القائمة على التعصب الذهبي، ولم يترددوا في

مواجهة الإرهاب الناتج عن التطرف. وكان ذلك في تتابع أحداث القمع المادى التى واصلت صعودها الذى كان من نتائجه محاولة اغتيال نجيب محفوظ، في الساعة الخامسة والربع تقريبا من مساء يوم الجمعة الرابع عشر من أكتوبر سنة ١٩٩٤. وكانت السكين الصدئة التى انغرست في رقبة نجيب محفوظ علامة أخرى على الحضور المتزايد للإرهاب باسم الدين، ومعاقبة لأمثال نجيب محفوظ على كتاباتهم التى حكم عليها المتعصبون بالكفر، وحكموا على أصحابها بالردة التى تعنى الاستئصال المادى للمرتد. ولم تقتصر هذه المحاولات على مصر، فقد أنتقلت منها إلى غيرها، وشملت الجزائر والسودان ولبنان والأردن واليمن التي سقط منها جار الله عمر ، ولحق بأمثال عبد القادر علولة في الجزائر.

#### - ٤ -

وإذا كنا نفهم الدافع وراء ما تقوم به عصابات الإرهاب المتمسحة باسم الدين من معاقبة المبدعين المارقين من مثقفى المجتمع المدنى بكل أنواع العقاب الممكنة، المباشرة وغيير المباشرة، نتيجة تأويلاتهم المغلوطة وتصوراتهم الأصولية الجامدة، فإننا نفهم بالقدر نفسه الدوافع الإيجابية التى تدفع هؤلاء المبدعين إلى مقاومة أشكال القمع الواقعة عليهم. وتأخذ هذه المقاومة العديد من الأشكال، على رأسها ما يفعله المبدعون عندما

يكشفون بالإبداع عن آليات الإرهاب وبوافعه، خصوصا عندما يضعون شخصيات الإرهابين وأفعال عنفهم الوحشى في مرايا الأنواع الأدبية والفنية، من مثل السينما والمسرح والرواية والقصة والمسلسل التليفزيوني، وغيرها من إبداعات المرايا التي تؤدى بورا مزبوجا، أقصد إلى تقديم مرايا قد يرى الإرهابيون فيها بشاعة فعلهم وفكرهم، على أمل أن يحدث ما حدث الميدوزا المهولة عندما جعلها برسيوس ترى صورتها البشعة منعكسة على درعه الصقيل، فأصابها الدمار نتيجة ما شهدت. وأقصد كذلك إلى تقديم المرايا نفسها المتلقين كي يعرفوا الحضور البشع للإرهاب، ويصبحوا أكثر إدراكا للآليات العقلية الجامدة والمتحجرة التي تنطوى عليها عقول الإرهابيين، خصوصا حين يبررون لأنفسهم ولغيرهم قتل الأبرياء بدوافع لا علاقة لها بالإسلام.

وكان نجيب محفوظ أول من حاول الكشف عن العقليات المحافظة في تأويلاتها الدينية، مسلطا الضوء عليها من حيث هي مولّدات للقمع الديني، على امتداد أعماله التي ترجع أوائلها إلى ما قبل ظهور أحداث الإرهاب المتصاعدة منذ السبعينيات الساداتية. وتبعه في ذلك الطاهر وطار الكاتب الجزائري بروايته «الزلزال» التي نشرها للمرة الأولى في بيرون سنة ١٩٧٤، فكانت إرهاصا ونبوءة بتصاعد أفعال الإرهاب المتمسحة بالدين، كما كانت كشفا عن العقليات المرلّدة للإرهاب المتمسحة بالدين، كما

نفسه، متمثلة في الشيخ عبد المجيد بو الأرواح الذي لم يتردد في
تكفير كل من حوله، ولم ينس نجيب محفوظ صاحب «أولاد
حارتنا» التي استحق القتل – في فكر الشيخ – بسبب تهجمه
على الدين. وكانت دعوة الشيخ بو الأرواح نذيرا بالفعل الذي وقع
في الرابع عشر من أكتوير سنة ١٩٩٤، أي بعد عشرين سنة من
صدور رواية الطاهر وطار التي كانت إرهاصا وانذارا وكشفا
وتعرية لعلاقات الواقع الذي أنتج أمثال الشيخ بو الأرواح،
وساعده على الانتشار والهيمنة بوسائل مباشرة وغير مباشرة.

ولم يكن من قبيل المصادفة أن يصدر عملان إبداعيان لهما دلالة خاصة، في السنة نفسها التي اغتالت فيها جماعات التطرف الديني أنور السادات، في السادس من أكتوبر سنة ١٩٨١. وأول هنين العملين قصة «اقتلها» التي نشرها يوسف إدريس في جريدة «الأهرام» القاهرية، في صباح الجمعة السابع من أغسطس سنة ١٩٨١، أي قبل شهرين من اغتيال السادات بئيدي الجماعات التي استخدمها للقضاء على خصومه السياسيين. والقصة عن فعل الاغتيال الذي تلجأ إليه جماعات التيليزي يمثل التطرف الديني للتخلص من خصومها أو الأشخاص الذين يمثل والتجاوب لافت ودال بين الاغتيال باسم الدين في قصة يوسف إدريس والاغتيال نفسه في رواية فتحي غانم «الأفيال» التي

صدرت فى العام نفسه، وقبل اغتيال السادات بقليل، فبدت كما لو كانت نذيرا لم يلتفت إليه أحد، وكشفا عن الأسباب المتعددة التى نتجت عنها ظواهر التطرف الدينى بلوازمها الخطرة التى يئتى الإرهاب على رأسها.

ولم يكن الكُتّاب الذين أشرت إليهم وحدهم في المواجهة، فهناك سعد الله ونوس في مسرحيته اللافتة «منمنمات تاريخية» ١٩٩٤ التي ربطت الهزيمة بالتطرف الديني، كما ربطت بين قمع المتعصبين وأنظمة الحكم المستبدة، وكانت مسرحية ونوس واحدة من المواجهات الجذرية، في السياق نفسه التي أنتج رواية «المهدى» لعبد الحكيم قاسم قبل ذلك بسنوات، تصديدا سنة كتبه لينين الرملي، وقد عُرض للمرة الأولى في الثاني عشر من كتبه لينين الرملي، وقد عُرض للمرة الأولى في الثاني عشر من مارس ١٩٩٤، متخذا من جريمة اغتيال فرج فودة منطلقا للاراما السينمائية التي صاغ بها رؤيته في مواجهة الإرهاب بالكشف عن عقلية «الإرهابي» وخصائصها.

وكان ذلك فى السياق التاريخى الذى ظهرت فيه مسرحية محمد سلماوى «الزهرة والجنزير» المنشورة سنة ١٩٩٢، قبل عامين فحسب من مسرحية سعد الله ونوس، وبعد أشهر معدودة من اغتيال فرج فودة فى صيف ١٩٩٢. وهو السياق نفسه من مواجهة الدراما التلفزيونية التى استهلها أسامة أنور عكاشة، فى

الجزء الثالث من مسلسل «ليالى الحلمية» الشهير المعروض سنة ١٩٨٧، حيث برزت شخصية الشاب «توفيق» الذى جرفه تيار التطرف، فانقلب على قيم التسامح الدينى التى عاشتها أسرته. وقد واصل أسامة أنور عكاشة تتبع هذه الشخصية فى بقية أجزاء مسلسل «ليالى الحلمية»: الجزء الرابع سنة ١٩٩٠، والجزء الخامس سنة ١٩٩٤، وذلك فى تصاعد مواز للأحداث التى وقعت ما بين اغتيال فرج فودة (١٩٩٢) ومحاولة اغتيال نجيب محفوظ (١٩٩٤).

وقد كتب أسامة أنور عكاشة عن الإرهاب الديني في مسلسل «أرابيسك» المعروض سنة ١٩٩٣، السنة نفسها التي شهدت مسلسل وحيد حامد «العائلة» الذي كان إضافة إبداعية لها وزنها لمواجهة الدراما التلفزيونية لموضوع الإرهاب الديني، وهي المواجهة التي لم يخل منها مسلسل «أوراق الورد» الذي جاء بعد ذلك بسنوات معدودة، في الإطار الإبداعي الذي يسعى إلى القضاء على الإرهاب بتأمل لوازهه.

وإذا كان اغتيال فرج فودة قد ألهم لينين الرملى صياغة قصة «الإرهابي» والسيناريو الخاص بالفيلم، في الفعل الإبداعي لمواجهة القمع باسم الدين، فإن الدلالة الفادحة لاغتيال فرج فودة حركت الشاعر أحمد عبد المعطى حجازى وبفعته إلى كتابة قصيدة طويلة. كما دفعت الشاعر حسن طلب إلى كتابة قصيدة

موازية في الموضوع نفسه، والقصيدتان لهما مغزاهما في الفعل الإبداعي للمقاومة الشعرية للإرهاب، وهي مقاومة أخذت أكثر من شكل وأكثر من سبيل، لكنها لم تكن، قط، في تأثيرها واتساع مداها، مثل المقاومة الروائية أو الدرامية. أقصد إلى المقاومة التي وجدت في شاشة السينما (فيلم «الإرهابي») والتلفزيون (مسلسلات أسامة أنور عكاشة ووحيد حامد وبعدهما محمد جلال) وقاعات العرض المسرحي («منمنمات تاريخية») وسائط تنقلها إلى الآلاف المؤلفة، بل الملايين من المشاهدين، وذلك في مقابل الشعر الذي تظل دوائر تلقيه محدودة إلى أبعد حد بالقياس إلى الكتابة المؤداة على شاشات السينما أو التليفزيون.

- 0 -

وقد أكدت الأعمال الإبداعية المواجهة الإرهاب المخاطر التى لا تزال تتكرر بأشكال التى لا تزال تتكرر بأشكال متعددة، مباشرة وغير مباشرة، وذلك على نحو تدميرى يفرض تزايد مقاومتها بالإبداع الذى تتحدى أنواعه ممارسات الإرهاب. ولكن مع ذلك، ظلت الكتابة الأدبية عن الإرهاب الدينى أقل كميا وكيفيا - من الكتابة التى واجهت الأشكال المدنية من الإرهاب السياسي أو الفكرى، فضلا عن أشكال القيم الاجتماعي. وقد لاحظت ذلك في تتبعى الأعمال الأدبية المواجهة للإرهاب بوصفها مثالا على غيرها، وتيقنت بعمليات إحصائية من

سلامة الاستنتاج في عمومه وخصوصه، وأعنى بالعموم ما ينطبق على الأدب وغيره من أجناس الإبداع في نسبة الكتابة عن الإرهاب الديني من ناحية، والكتابة عن بقية أشكال الإرهاب (المدنى أو العسكرى) من ناحية مقابلة، حيث تبدو الكتابة الأولى أقل من الكتابة الثانية. وأعنى بالخصوص غلبة الكتابة القصصية والروائية على المواجهة الأدبية للإرهاب، سواء بالقياس إلى الشعر أو المسرح.

وقد دفعنى وعى العموم والخصوص إلى مجموعة من الأسئلة. أولها عن غلبة الكتابة الروائية بالقياس إلى الشعر مثلا. وكانت بقية الأسئلة عن أسباب قلة المكتوب أدبيا بوجه عام فى مواجهة الإرهاب الدينى بالقياس إلى المكتوب عن أشكال الإرهاب المدنى والعسكرى والمجتمعى. وكانت الإجبابة مرتبطة بكوننا نعيش فى زمن الرواية بكل لوازمها التى تصلها بشاشتى السينما والتليفزيون. ويمكن أن نضيف إلى ذلك أن مقاومة الإرهاب الدينى بالكتابة هى مقاومة لظاهرة أحدث من غيرها من ظواهر الإرهاب السياسى والاجتماعى والفكرى التى استغرقت جهود المبدعين المعاصرين فى الأغلب الأعم. ويمكن أن نضيف جهود المبدعين المعاصرين فى الأغلب الأعم. ويمكن أن نضيف العربية التى لا تزال تحكمها ثقافة تقليدية، نقلية، سلفية، لا تقبل العربية التى لا تزال تحكمها ثقافة تقليدية، نقلية، سلفية، لا تقبل مناقشة الأمور الدينية بحرية، أو حتى بما يشبه الحرية.

وغير بعيد عن ذلك الخوف الذي تُرسَّغُ وتَأصَّلُ في نفوس كثير من الكُتُّاب، فدفعهم إلى عدم التعرض لأشكال التعصب الديني، خصوصا بعد أن رأوا ضحاياه التي تحولت إلى أمثولات قمعية، دالة على سيف الإرهاب المشرع على كل الرقاب. ولا يمكن تجاهل علاقة الظاهرة التي أشير إليها بحرص أغلب الأنظمة السائدة في العالم العربي على استرضاء المجموعات الدينية الموازية لسلطتها، وعدم السماح بما يستفزها، أو يكشف عن طبائع الاستبداد الكامنة في ممارساتها، خصوصا لدى الكتَّاب الذين يرون الإرهاب الديني وجها أخر من الإرهاب السياسي، أو حليفا من حلفائه.

وأخيرا، هناك الخوف من الاعتراف بالحقيقة التي يراها الجميع ولا تريد أن تراها أو تُريها أعين القائمين على أجهزة الإعلام، وهو سبب لافت للانتباه، وينطبق على جهاز الإعلام المصرى، وعلى قمته «التليفزيون» الذي كان يمنع الكتابة عن المتطرفين دينيا، أو عن جرائمهم، طوال الثمانينيات. وقد شهدت شخصية المتطرف الديني «توفيق» (التي صاغها أسامة أنور عكاشة في الجزء الثالث من «ليالي الطمية») مصاعب رقابية، لم تخف وطأتها في الأعمال اللاحقة إلا مع التسعينيات، خصوصا بعد أن أصبحت جرائم الإرهاب الديني معروفة من الجميع

وموجعة للأكثرية، فبدأت أجهزة الإعلام في تقبل - بل في تشجيع - ظهور شخصية الإرهابي في أعمال الدراما التليفزيونية.

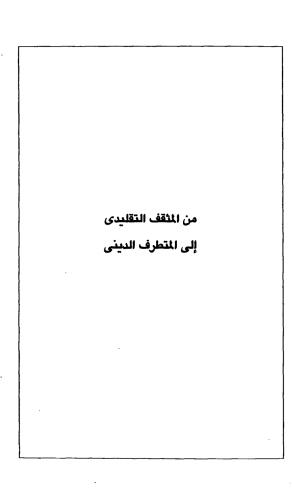
-1-

ولكن أيا كانت الأسباب، وأيا كانت الأسئلة التي تقترن بالاستنتاج الذي وصلت إليه، وسأعود إلى معالجته – من منظور مواز – في الفصلين الاستهلالي والختامي من هذا الكتاب، فمن الأهمية بمكان التوقف عند الأعمال الإبداعية التي أخذت على عاتقها المواجهة الجسورة لإرهاب الجماعات التي تنتسب – زورا وبهتانا – إلى الدين. وقد توقفت من هذه الأعمال على الرواية بالدرجة الأولى، نتيجة إيماني أننا نعيش في زمنها، ولم أجاوزها إلى القصة القصيرة أو المسرحية أو السينما إلا حين اقتضت المعالجة استكمال ملامح المشهد الإبداعي المقاوم للإرهاب الديني، الكاشف عن احتمالاته الخطرة، وعن دوافعه وأسبابه وعلاقات سياقاته في الوقت نفسه. ولم أتمكن للأسف من الحصول على تسجيلات الدراما التليفزيونية التي تستحق كتابة منفصلة ومتابعة متأنية مستقصية.

ويقدر اختيارى للأعمال التى توقفت عندها، تعبيرا عن تقديرى النقدى لجسارتها، وكشنفا عن دورها الإبداعى والفكرى، كانت المعالجة النقدية دالة على أن هذه الأعمال قاومت الإرهاب الدينى، وواجهته، بوصفها أعمالا إبداعية ابتداء، ومن خلال تقنياتها الفنية المتميزة التى لم تتخل عنها لصالح أى خطاب إيديولوچى مباشر، فقد كانت المقاومة بالفن، ويواسطة خصائصه النوعية، بالدرجة الأولى، الهدف الأول لهذه الكتابات التى أرجو أن أكون قد نجحت فى الكشف عن تميزها، خصوصا فى قيمها الجمالية التى لا تنفصل عن قيمها الفكرية.

وإذا كانت الكتابة الإبداعية المقاومة للإرهاب في عمومه، والإرهاب الديني في خصوصه، موقف من العالم ورؤية جذرية له، في مواجهة شروط الضرورة التي تتهدده، فإن الكتابة النقدية عن هذه الأعمال موقف مواز، يمضى في الاتجاه نفسه، وينطوى على جذريته الخاصة التي تتمرد على شروط الضرورة، وترفض نتائج القمع وأسباب الإرهاب، مؤكدة باختيارها واتجاه تحليلها ضرورة تأكيد قيمة الحرية في كل مجالاتها، وعلى رأسها الإبداع الذي هو سعى إلى تغيير علاقات الواقع إلى الأعدل والأفضل

جابر <del>عصفور</del> القاهرة ، الدقى ۱۲ ماسو ۲۰۰۳



## عن المثقف التقليدي

الملحمة الكبرى التى لم تفارق الرواية العربية عوالمها إلى اليوم هى ملحمة التغير فى أبعاده المختلفة، اقتصادية وسياسية واجتماعية وفكرية وحتى إبداعية. ويرجع السبب فى ذلك إلى أن الرواية العربية نشأت نتيجة تشكل الوعى المدنى للمدينة العربية الحديثة التى لا تزال تسعى إلى التخلص من بقايا التخلف على كل المستويات. والتيمة الأساسية التى تدور حولها ملحمة التغير هى موضوع الصراع بين القديم والجديد، خصوصا فى العلاقات الجدلية للمجتمع الذى يصل بين التحديث المادى والحداثة الفكرية، ويراوح بينهما فى تبادل الأثر والتأثير، حيث تفضى عمليات التحديث إلى الحداثة، وتُمهد أفكار الحداثة الطريق إلى التحديث بالقدر الذى تؤدى إلى تأصيله ودعم حضوره فى الوعى المدنى.

ويتمثل الطرف القديم من طرفى الصراع، داخل علاقات هذه الملحمة، فى القرى التقليدية التى تكافح من أجل الحفاظ على مصالحها المختلفة بإبقاء الأوضاع على ما هى عليه اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا وثقافيا. وسيلتها إلى ذلك مقاومة التغير ما

ظل التغير منطوبا على ما يهدد مصالح هذه القوى بشكل جزئي أو كلي، والنظر إلى ما يحمله التغيير من مظاهر التحديث أو ظواهر الحداثة على أنه شر مستطير يهدد الوجود بالخراب الذي يزلزل أركان الصياة. وبعمل الوعي الطبقي في خدمة الوضيم الطيقي لهذه القوي، متجسدا في ثقافة اتَّباعية تستبدل النقل بالعقل، والتقليد بالاجتهاد، ثقافة تستريب في الآخر والمغاس، وترفض الاختلاف والتعدد، وتنزع إلى التعصب الذي يتجاوب وميناها التراتبي. وتبين هذه الثقافة عن دعاتها وحماتها وصناعها الطبيعيين من المنتسبين إلى هذه القوى بحكم الوعى أو الوضع الطبقي. أعنى المثقفين التقليديين الذين يرتبطون بقوي القديم ارتباط مصلحة أو تحالف أو اتُّباع، داعين إلى أقانيم الثبات التي تقاوم التغير، مؤكدين العناصر الثقافية التي تشيع عبادة الأسلاف، مستغلن التأويلات الاعتقادية التي تنفي الجديد إلى دائرة البدعة المفضية إلى الضلالة المفضية، بدورها، إلى النار .

هؤلاء المشقفون التقليديون يحيطون بنا من كل صوب وحدب. ولا يزالون يمثلون الأغلبية العددية من حيث الحضور والتأثير، خصوصا إذا وضعنا في اعتبارنا ما يغلب على الثقافة العربية من تيارات الاتباع التي تدفعها إلى التوجس من التحديث والاستبراية في الصدائة، فيهي ثقافية لم تزل تؤثِّر الحنين إلى الماضي واسترجاع حضوره بدل الاندفاع إلى المستقبل في مغامرة الإبداع الخلاّق التي لا حدّ لوعودها، وهي ثقافة لم تفارق عناصر البطريركية التي تجعل من التراتب الهابط المبدأ القيمي الحاسم في علاقات الدولة والمجتمع والثقافة، فترد الدولة على الحاكم الواحد الأحد الذي تهبط تعليماته من الأعلى المعصوم إلى الأدنى الذي هو غيره في تدنى المكانة والرتبة الهابطة إلى الأدنى منه ، وبالقدر نفسه، ترد هذه الثقافة المجتمع إلى تراتيات متباينة، تلتقي في معنى القيمة الموجية التي ينفرد بها الأكبر عمرا والأكثر ثروة والأرهب بأساء وذلك على نحق بهبط يقيمة اندفاعة الشباب بالقياس إلى رزانة الشيوخ، ومكانة المرأة بالقياس إلى مكانة الرجل، كما ينزل بمكانة الأقلية العرقية أو الدينية أو الفكرية أو الإيداعية بالقياس إلى الأغلبية التي لا تقبل المغايرة وترفض الخروج على الاجماع.

وأحسبنى فى حاجة إلى توضيح أننى أشير إلى المثقف التقليدى من حيث هو نقيض للمثقف المحدث، داخل إطار من ثنائية ضدية لا تتباعد كثيرا عن دلالة الثنائية الضدية التى انطلقت منها تنظيرات المفكر الإيطالى أنطونيو جرامشى (١٨٩٠–١٩٣٧). وقد ذهب جرامشى إلى أن تعارضات المثقفين

ليست تعارضات ذاتية، وأنهم لا بشكلون طبقة بذاوتهم، لأن الطبقة لسبت تحمعا ثقافيا أو دينيا أو حتى اجتماعيا وإنما هي محموعة كبرى من الأفراد الذبن تجمعهم مصالح اقتصادية واحدة، وتصل بينهم علاقات واضحة محددة متماثلة تحتمها أدوات إنتاج بعينها. ويعنى ذلك أن جماعات المثقفين جماعات متعارضة في مدى تعبيرها عن الجماعات الاجتماعية أو شرائح الطبقات التي ينتسبون إليها انتساب الوعي الطبقي وليس الوضع الطبيقي بالضرورة . والأصل في ذلك التسليم بأن كل جماعة اجتماعية تخلق لنفسها مجموعة من المثقفين، وظيفة هذه المحموعة إشاعة الوعى الطبقي للجماعة وتأكيد هيمنتها الخاصية، وذلك على نحو يصل ما بين الأسياس الاقتصادي أو المصالح الاقتصادية للحماعة والمحالات السياسية والاحتماعية والفكرية والإبداعية أو غيرها من المجالات التي يتشكل منها الوعي الاحتماعي لهذه الحماعة .

والمثقف التقليدي الذي أتحدث عنه، وكما أفهمه في هذا السياق، نقيض المثقف المحدث، خصوصا من حيث هو مثقف يقف ضد إمكانات التقدم دفاعا عن مصالح الجماعة المحافظة التي ينتسب إليها، ويعمل على إشاعة أفكارها ورؤاها مخايلا بسلامتها. وهو مثقف «تقليدي» من حيث اعتماده على الموروث

الاتباعي السائد في التراث الثقافي ، ذلك الموروث الذي بعمل المثقف «التقليدي» على إشاعته وتهميش أو تغييب أو إقصاء نقائضه، ومن ثم إعادة إنتاجه أو تأويله في ترابطاته الاعتقادية المذائلة بقداسته، خدمة المصالح الذاتية لهذا المثقف. وهي المصالح المندمجة في مصالح الجماعة أو أفراد الجماعة التي برتبط بها معاشه، وتتحرك في دوائرها الإندبواوجية مطامحه الخاصة والعامة . وعداء هذا المثقف لعمليات تحديث المجتمع المدنى، في صلتها بالأفكار المحدثة الموازية لهذه العمليات والمترتبة عليها، هو الوجه الآخر من عدائه لقيم التنوع وحق الاختلاف والتسامح. ومناقضته لأحلام العدل الاجتماعي والحربة الفكرية والتجريب الإبداعي، في مناقلة التأثر والتأثير ما بين الأصوابة الفكرية لهذا المثقف والمحافظة الاجتماعية في سلوكه، على امتداد التنوعات المتباينة للمارسة النظرية والعملية، توازي الملاقة المتبادلة بين الاتِّباعية والتبعية في علاقة هذا المثقف بالإطار المرجعي الذي بعود إليه في تحديد القيمة على مستويات كثيرة. يستوى في ذلك أن يكون هذا الإطار مجموعة مرجعية أو عقيدة شمولية أو حزيا سياسيا أو يولة أخرى غير النولة التي يتمتم بمواطنتها.

وأيا كنان الإطار المرجعي الذي يرجع إليه هذا المثقف،

سواء من منظور علاقة وعيه بدائرته الكبرى التى يتبع ثوابتها أو علاقة ممارساته بمصالح حماته أو رعاته، فإن مجال عمله هو الجماهير الريفية في القرى والشرائح الفقيرة من الطبقة الوسطى في المدن الصغرى والكبرى، خصوصا في المراكز التي لم يكتمل تشكل علاقتها ضمن علاقات إنتاج نظام رأسمالي متقدم.

وأتصور أن علينا توسيع مفهوم «تقليدية» المشقف، خصوصا في أفق الدائرة التي تتباعد عن التراث، والتي تبدو أقرب إلى المعاصرة المخادعة، فتقليدية المشقف يمكن أن تتخذ لنفسها أقنعة متعددة. بعض هذه الأقنعة ينتسب إلى ثقافة مغايرة، أو يخايل بجدة انباع الصرعة (الموضة) ومحاكاة الطارف لا التليد. لكن ما ظلت المحاكاة هي الأصل، والانباع هو القاعدة، في هذا النوع من الأقنعة، فالتقليدية باقية من حيث هي القاعدة، في هذا النوع من الأقنعة، فالتقليدية باقية من حيث هي الذي يختار إطاره المرجعي من القديم، والمشقف الذي يختار إطاره المرجعي من القديم، والمشقف الذي يختار والمحاكاة في هذه الحالة أو تلك. ومن هذه الزاوية، فإن تقليد والمحاكاة في هذه الحالة أو تلك. ومن هذه الزاوية، فإن تقليد البديد هو الوجه الأخر من تقليد القديم في الانتساب إلى عقلية النقل والاتباع. وتلك هي العقلية التي حاوات الرواية العربية

مناوشتها وتعرية عوراتها في رحلتها الإبداعية الخلاقة. وكانت وسيلتها في ذلك تصوير النماذج البشرية المناقضة لنموذج بطلها المحدث، وتجسيد الأوضاع الاجتماعية التي تستبدل الضرورة بالحرية والتخلف بالتقدم.

وإذا عدنا من التنظير العام للمثقف التقليدى إلى عالم الرواية الذى نعيش فى زمنه، منطلقين من واقعنا المخصوص بالطبع، لاحظنا أن الرواية العربية لا تتناول المثقف التقليدى فى ذاته، ولا تَخُصنُه، عادّة، بأعمال إبداعيه تستجلى علاقات أفكاره وملامح وعيه ومتغيرات سلوكه على مستويات متعددة. ولا تزال الرواية العربية إلى اليوم تعالج النماذج البشرية للمثقف التقليدى من منظور النماذج المنحازة للجديد، وهى النماذج التى تضعها الرواية العربية موضع الصدارة وحدها فى علاقاتها السردية، وتميل إليها من منظور الوعى الذى تشكلت به، كاشفة عن هموم الوعى المحدث لهذه النماذج الجديدة ومشكلاتها المختلفة، سواء فى علاقاتها المحدث المختمع وأفكاره الحداثية، أو علاقاتها الصدامية بالنماذج التقليدية المناقضة لها المداثية، أو علاقاتها الصدامية بالنماذج التقليدية المناقضة لها فى الموقف من التحديث والحداثة.

وفي مقابل هذه النماذج المحدثة، نادرا ما تعالج الرواية العربية النماذج البشرية لأنواع المثقف التقليدي معالجة تقترب بها من موضع الصدارة في بنية السرد الروائي، أو تختار من بنيها نموذجا تغوص عميقا في مكونات وعيه المحافظ، مستبطنة المشاعر الواعية واللاواعية في الاستجابة السالبة إلى مظاهر التغير التي يرفضها هذا النموذج، أو يرى فيها ما يهدد مصالحه، أو ينذر بالخطر ما اعتاد عليه من مواضعات موروثة، فيسعى بكل السبل إلى محاربة هذه المظاهر والقضاء على الأفكار المحدثة المصاحبة لها، أو – على الأقل – وقف انتشارها وشيوعها بين الناس

وحين أسترجع في ذهني أبطال الرواية العربية في تعاقبها الدال، من قبل أن ينشر على مبارك سرديته الكبرى «علم الدين» بمجلداتها الثلاثة في القاهرة سنة ١٨٨٧، أجد أن الشخصيات التي بقيت في ذاكرتي هي تجليات متنوعة لبطل محدث بمعنى من المعانى، بطل اتخذ من تجلياته مؤلفو الروايات أقنعة يختفون وراحها في مطلع النهضة، ثم اتحدوا بها في مرحلة المد الليبرالي مع انتشار رواية السيرة الذاتية، وذلك في وضع غير بعيد عن وضع الأبطال الذين تعاطف معهم الكتاب في مرحلة المد الواقعي أو حتى مراحل ما بعد الواقعية، حيث لا يكف المؤلف المعلن والمضمر عن الإشارة إلى وجهة نظره في العلاقة بأبطاله عن طريق قرائن علاماتية يهتدى بها القارئ المضمر والمعلن على السواء.

وكل ما أذكره من أبطال، في هذا الاسترجاع الاختباري، ينتسب إلى نوع البطل المحدث في تنوعه أو تعدد أوجهه. أعنى البطل الذي لا يكف عن الصراع مع مجتمعه التقليدي على مستويات كثيرة، ومحاربة العقبات التي تحول بون هذا المجتمع والوصول إلى ما يحقق تطلع هذا البطل إلى حياة تستبدل الحرية بالضرورة، والعدل بالظلم، والتقدم بالتخلف، والتسامح بالتعصب، والاستقلال بالتبعية، والاستقلال بالتبعية، والاستنارة بالإظلام. وسواء كان هذا البطل فردا يتصدر المشهد الروائي فيما يسمى رواية الشخصية، أو أفرادا تتوزع بينهم علاقات السرد في الرواية الحوارية متعددة الأصوات والأبطال، فإن النتيجة واحدة في الوضعين، وذلك من حيث انتساب البطل الواحد أو الأبطال المتعددين إلى الوعى المحدث الذي لا يكف عن مصارعة نقائضه.

قد تسقط الذاكرة، في هذا الاسترجاع الاختباري، عملا روائيا متميزا أو حتى مجموعة من الأعمال التي تتناقض والنتيجة التي تدعم الملاحظة الأساسية. ولكن حتى لو صح هذا، ولا أحد يدعى عصمة الكمال لذاكرة بشرية، فإن إسقاط الذاكرة بعض ما تختزنه أمر لا يقل دلالة عن مسارعتها إلى إبراز البعض الآخر وسرعة استدعائه في تداعيات التذكر، فضلا عن أن ما يمكن

استدراكه على الذاكرة، في هذا الاسترجاع الاختباري، لا يعلق أن يكون من قبيل الاستثناء الذي لا ينقض الملاحظة الغالبة عن انحياز الرواية العربية إلى البطل المحدث. ودليل ذلك مبذول بمراجعة نماذج البطل المثقف التي حللها الباحثون في دراساتهم عن البطل في الرواية بوجه عام والبطل المثقف بوجه خاص، فالهيمنة الساحقة لنموذج المثقف المحدث على موقع البطولة الروائية بالقياس إلى نقيضه تثبتها نظرة سريعة إلى ما كتبه أحمد الهواري عن "البطل في الرواية المصرية" (بغداد ١٩٧٦) وعبدالسلام الشاذلي عن "شخصية المثقف في الرواية العربية الحديثة" (بيروت ١٩٨٨) ومحمد الباردي عن "شخص المثقف في الرواية المعاصرة" (تونس ١٩٩٣) و ما كتبه جورج طرابيشي عن " الروائي ويطله " (بيروت ١٩٩٥). وكلها دراسات تنوب عن غيرها في تأكيد صواب الملاحظة الأساسية عن غياب المثقف التقليدي عن موقع البطولة في علاقات الرواية العربية.

ولا تعنى هذه الملاحظة بالطبع مطالبة الرواية العربية بأن تحاكى نماذج واقعها، أو أن تراعى أمانة النقل واستقصاءه فى تصوير جوانب العالم الذى تتولد منه، أو أن تكتب عن المشقف التقليدى بالقدر الذى تكتب به عن المثقف المحدث أو أكثر بحكم الواقم الفعلى الذى نعيشه، فلا مجال التدخل فى حرية اختيار

الروائى النماذج التى يؤثر معالجتها بالسلب أو الإيجاب، ولا أحد ينكر الأفق الإبداعى الخيال الذى ينتقل بالرواية من معنى الانعكاس الآلى أو المراوى الواقع إلى معنى الموازاة الرمزية. وهو المعنى الذى تشير به دلالات الرواية على سبيل التضمن أو اللزوم إلى العالم الذى تولدت منه فى فعل إبداعها المتمرد عليه. ما تعنيه هذه الملاحظة، تحديدا، أن الرواية العربية تعالج النماذج البشرية المثقف التقليدى، إن فعلت، من منظور معالجتها النماذج المنحازة الجديد، والمرتبطة بسعى المجتمع المدنى إلى تحقيق التقدم فى كل المجالات، وليس من منظور المعالجة الكاشفة عن المثقف التقليدى فى ذاته من حيث هو حضور دال.

وحتى عندما تستكمل الرواية علاقات بطلها المحدث بنقائضه، وتضعه في مواجهة غيره من المضادين له، فإن بؤرة الاهتمام تظل خالصة له وحده بما يجعل المناقضين له، من النماذج البشرية المثقف التقليدي، في المرتبة الأدني من الاهتمام، وفي الدائرة التي لا تتجاوز، في أفضل الحالات، دور الأبطال المساعدين الذين يضيفون إلى معرفتنا بالبطل أو الأبطال المركزيين وليس بأشخاصهم في نواتها. ولذلك تظهر النماذج القليلة الموجودة في الرواية العربية المثقف التقليدي، عادة، من منظور التضاد الذي يبرز علاقات العالم التقليدي، الذي ينتسب

البطل المحدث إلى طليعته بأكثر من معنى. وذلك وضع لا يتطلب من الروائى التعمق فى مكونات نموذج المشقف التقليدى فى روايته، أو الارتقاء به إلى مرتبة البطل- الضد الذى يكافئ البطل المحدث فى الحضور والأهمية والاهتمام . والنتيجة هى شحوب ملامح نموذج المشقف التقليدى الذى يبدو حضوره الروائى المنقطع، والهامشى، مختزلا فى صفه واحدة مطلقة فى الأغلب الأعم، صفة تفرض على الشخصية الروائية التسطح الذى يتباعد الأعم، صفة تفرض على الشخصية الروائية التسطح الذى يتباعد بها عن ثراء التنوع والتوبر والصراع، ويميل بها إلى التجريد الذى يقترب بالشخصية من مبنى الأمثولة وحيدة البعد والمعنى والإشارة، فتفقد الشخصية الحيوية الإبداعية التى تستبقيها فى الذاكرة بوصفها نموذجا بشريا.

## انحياز الرواية العربية

طبيعي أن تنجاز الرواية العربية في اختيار نماذجها إلى نموذج المثقف المحدث، وأن تتركز معالجاتها في دوائر اهتمامه، وأن تقتصر على تصويره الذي لا تفارقه في الأغلب الأعم بالقياس إلى المثقف التقليدي. ويرجع ذلك إلى أن المثقف المحدث هو صانع الرواية والميدع الأساسي في كتابتها. وهو بطلها الواعد الذي ينشِّر بمستقبل أكثر تقدما لمحتمعه التقليدي، ولا بتريد في مصارعة نقائض أحلامه في هذا المجتمع الذي يتمرد على شروط الضرورة فيه، ساعيا إلى دفع عجلة التغير الاجتماعي بما يحرر المجتمع من قيود تخلفه. وأحسبني أوضحت – في التمهيد السابق – أننا عندما نسترجع نشأة الرواية العربية، من منظور علاقتها بالمثقف المحدث، نحد أن هذا المثقف كان الفاعل الاحتماعي الذي انبيثقت من همومه النوعية الرواية العربية، تجسيدا لوعيه المدني الجديد من ناحية، وموازاة رمزية للفضاء المديني الواعد الذي تحرك فيه من ناحية ثانية، وتعبيرا عن حضوره المؤثر في العلاقات الجدلية للتغير الاجتماعي من ناحية أخبرة. وقد وصلت هذه العلاقات الأخيرة بين عمليات التحديث المادى وأفاق الحداثة الفكرية والإبداعية، وتبادلت ما بينها نتائج التأثر والتأثير في استجابة المثقف المحدث لها، سواء في سعيه إلى دعم عمليات التحديث أو تبشيره بأفاق الحداثة

ولعلى في حاجة إلى تكرار ما سبق أن أوضحته من أن انتساب المثقف المحدث إلى الوعى المدنى هو الأصل في انتساب الرواية العربية نفسها إلى بواعث نشأتها، فقد تولّدت الرواية العربية نتيجة تشكّل الوعى المديني، حاملة معها أحلام هذا الوعى بعقد اجتماعي تتأسس به دولة مدنية واعدة. وكان هذا الوعى، في تشكله، فكر المدينة المتحولة بواسطة عمليات التحديث التي أفضت إلى تغيير علاقات الثقافة وأدوات إنتاج المعرفة في المجتمع، الأمر الذي أدّى إلى تخلّق رؤية مدنية واعدة لعالم صاعد رمزت إليه المدينة المتحولة وصاغت ملامحه. وكانت النتيجة أن أصبحت تمثيلات هذه المدينة في أذهان الطليعة من ساكنيها تأكيدا لدورها من حيث هي مدينة محدثة — في صياغة هذه الأذهان وتشكيل رؤيتها المحدثة العالم.

والمثقف المحدث ابن هذه المدينة ونتاج وعيها المتحول وفاعله الاجتماعي في أن. صاغ فيها رؤية عالم متغير. وبحث لوعيها النوعي عن جنس أدبى يستطيع تجسيد الملامح الدالة لتحولاته، فوجد في فن الرواية النوع الأدبى الذي يؤكد حضور

هذا الوعى فى صراعاته، ويكشف عن المشكلات الناتجة عن تحولات هذا الوعى فى علاقاته، ويغدو مرآة لهذا المثقف الذى يدعو إلى التغير والذى أصبح هو نفسه من أهم علاماته. ولذلك كانت الرواية العربية منذ البداية فن المدينة المحدثة ومثقفها المحدث على السواء، سواء فى تمثل هذا المثقف لمدينته وتمثيله حضورها، أو بحثه عن معادل إبداعى لوعيه النوعى بها، أو صياغته لأداة فنية يعبر بها عن هواجس التحول وهموم التغير وأحلام التقدم.

وفى الوقت نفسه، كانت الأعمال الروائية أصوات المتقفين المحدثين التى تنطق تجليات وعيهم فى صراعه مع ثوابته وتقاليد مجتمعه، كما كان أبطال هذه الأعمال أقنعة يختفى وراها كتابها كى ينطقوا المسكوت عنه من الخطاب الاجتماعى الجديد، ويحرروا المقموع من ثقافة الطليعة التى تتمرد على الثقافة التقليدية السائدة، وتتحدى علاقاتها القمعية التى تتناقض وقيم المدنى الصاعد.

وترتب على ذلك أن أصبح المثقف المحدث الذي كتب هذه الأعمال الروائية موضوعها الأبرز بأكثر من معنى، كأنه فاعلها الذي تحول إلى مفعول لها، وذلك من حيث هي مراياه التي يتأمل فيها عالمه، ويستكشف بها علاقاته داخل هذا العالم وموضعه

منه، فيغدو الفاعل والمفعول، الذات والموضوع، في الوسيط الإبداعي الذي كان – ولا يزال – تجسيدا لرؤاه وصياغة لعالمه.

وبعني ذلك أن ظهور البطل المثقف في الرواية العربية، من حيث هو موضوع لها، نتيجة مترتبة على نشأة هذه الرواية في استجابتها إلى بحث الوعى المدنى عن وسيط إبداعي يصوغ حضوره الواعد في المدينة وبالمدينة، وأن تحول هذا البطل إلى عنصير تكويني في الرواية، أو الشخصينة الأساسينة بين . شخصياتها، لازمة من لوازم النشأة التي سرعان ما تحولت إلى خاصية متأصلة، كما أصبحت سمة من سمات مبدعها الذي بحث عن تمثيلاته أو نظائره قبل أن يبحث عن نقائضه أو أضداده . وكان ذلك منذ أن كتب رفاعه الطهطاوي رحلته السيردية "تخليص الإبريز في وصف باريز"، تعسيرا عن وعي متحوِّل في علاقة الأنا بالأخر، وعن علاقة المثقف المحدث بمدينة حديدة دفعته إلى إعادة النظر في مدينته القديمة، وحثته تمثيلاتها المحدثة على المسارعة إلى إعادة إنتاج تمثيلات المدينة القديمة.

والصلة وثيقة بين وعى الأنا الساردة فى "تخليص الإبريز" التى طبعها رفاعة الطهطاوى فى مطبعة بولاق الأميرية بالقاهرة سنة ١٨٣٤ ووعى الآنا الموازى فى " السباق على السباق" التى

طبعها أحمد فارس الشدباق في باريس سنة ١٨٥٥، وذلك من منظور صراع المثقف المحدث مع مجتمعه التقليدي، ومحاولته بواسطة السرد إنطاق المسكوت عنه من الخطاب المقموع للطليعة المثقفة، وهي صلة تجعل من "الساق على الساق" إرهاصا برواية السبيرة الذاتية التي يتطابق فيها الراوي والكاتب نوعا من التطابق. وكان ذلك قبل سنوات قليلة من اضطرار الكاتب إلى الاختفاء وراء أقنعته، على نحو ما فعل فرنسيس فتح الله المراش في "غيابة الحق" التي صيدرت بمدينة حلب سنة ١٨٦٥، وعلى مبارك في "علم الدين" التي صدرت بالقاهرة سنة ١٨٨٣، قبل خمسة عشر عاما من صدور "حديث عيسى بن هشام" التي استهل الموبلحي كتابتها سنة ١٨٩٨. وكما كانت شخصية "برهان الدين" هي الامتداد المحدث لشخصية الأب " علم الدين " في رواية على مبارك، خصوصنا من منظور التعبير عن تخلق البطل المثقف في الرواية، كانت شخصية الابن الأقرب إلى الوعي المحدث من قناع المؤلف الذي يراوغ الرقابة القمعية لمجتمعه التقليدي، وذلك في سياق متصاعد من تمثيلات المثقف المحدث. وهو السياق الذي أدِّي إلى ظهور المزيد من الأبطال المحدثين الذين جسَّدتهم شخصيات من مثل "شفيق" في رواية جرجي زيدان "أسير المتمهدي" (١٨٩٢) و"حليم" في رواية فرح أنطون "الدين والعلم والمال" (سنة ١٩٠٣). وهو السياق نفسه الذي جعل من "حديث عيسى بن هشام" موازاة سردية لتحولات العمران في مدينة القاهرة.

هكذا، كان الحرص على إبراز ظهور المثقف المحدث في المجتمع، ومن ثم الإعلان عن أدواره الواعدة، السبب الأول في اقتصار الرواية العربية على أشباهه من الأبطال في علاقات السرد الروائي، واستبعاد نقائضه الذين ما كان يسمح لهم بالوضع المكافئ في روايات النهضة، واستمر الأمر على هذا الحال منذ بداية النهضة، كما لو كانت عوامل النشأة أعادت إنتاج نفسها عبر مراحل التحول المتعاقبة لسبرة الرواية العربية، وكما لو كانت الرواية العربية نفسها ظلت محافظة على أسباب تولدها في علاقتها بفاعلها الاجتماعي وصانعها الإبداعي، فاستبقت له موضع الصدارة بين أبطالها، وانحازت إلى نموذج المثقف المحدث في علاقته بالنماذج الروائية المناقضة التي لم تُرْقَ - قَطُّ - إلى مرتبة البطل - الضد أو البطل النقيض، وإنما ظلت سجينة هامش الأدوار المساعدة التي تفيد في إكمال ملامح البطل المثقف الذي انحازت إليه الرواية انحباز المصنوع إلى صانعه.

وقد ساعد على استمرار هذا الوضع شيوع مفاهيم التعبير الوجداني في مرحلة المد الليبرالي طوال فترة ما بين

الحربين. وهي مفاهيم اقترنت بأنواع من المارسة التي جعلت من الإبداع انبثاقا عفويا لما في داخل الفرد المتميز، واستبدات بتصوير العالم الخارجي تصوير العالم الداخلي، ووضعت المبدع المتفرد في مواجهة الجماعة، بوصفه الملهم الذي يهبط الأرض بعصا ساحر وقلب نبي، مجهول لا يعترف به قومه. وكان ذلك في موازاة الإعلاء من شأن الفرد الاستثنائي الذي يصنع التاريخ على عينه، ويخلق الحضارة بإبداعه المتفرد الذي أصبح علامة عصر وجد في " الأبطال " معنى يختزل الجمع في المفرد.

وترتب على ذلك صعود رواية الشخصية إلى موضع الصدارة من علاقات الإنتاج الروائي، وتَحوُلُ الرواية إلى نوع من أنواع السيرة الذاتية، وتزايد الهوة بين البطل المثقف ومجتمعه المتخلف في علاقات القص. وهيمن على السرد ضمير المتكلم المفرد " أنا " الذي أصبح عنوان سيرة ذاتية لكاتب بحجم عباس العقاد، وعلامة على مدى الإرادة المتفردة التي يصارع بها البطل المحدث مجتمعه المتخلف، وحيدا بلا عون خارجي، على النحو الذي صارع به طه حسين بطل " الأيام " مجتمعه الذي حاول أن يفرض عليه وعلى أمثاله عمى البصر والبصيرة . وبالقدر نفسه، ألح السرد الروائي على ما في داخل الكاتب الروائي، فانزاحت حواجز كانت تعوق تدفق تيار الوعي، وأصبحنا نستمع إلى حواجز كانت تعوق تدفق تيار الوعي، وأصبحنا نستمع إلى

الصوت الداخلى البطل الروائى الذى لم يفارق صفة المشقف المحدث من ناحية، وظل صورة روائية لكاتبه المؤلف المعلن من ناحية مقابلة، وذلك على نحو ما كان حامد، وهمام، وإبراهيم الكاتب، ومحسن، والدكتور اسماعيل، صوراً روائية لمحد حسين هيكل، وعباس العقاد، وإبراهيم المازنى، وتوفيق الحكيم، ويحيى حقى فى روايات: " زينب " و "ساره" و "ابراهيم الكاتب" و "عودة الروح" و "قنديل أم هاشم" على التوالى.

وكان علينا أن ننتظر في روايات الجايل الطالع مع إرهاصات الحرب العالمية الثانية ما يتسع بعوالم البطل المحدث ويضيف إلى تنوعه واختلافه، فيبرز نقائضه من الشخصيات التي تنتسب إلى مجالات المجتمع التقليدي وتدافع عن ثوابته، في مواجهة تصولات المجتمع وتغيراته المتسارعة. وتلك هي الشخصيات التي تشير إلى تصارع اتجاهات المجتمع وتصادم تياراته، ومن ثم تبرز العوامل التي أدت إلى ظهور مشقفين تتليديين من نوع مغاير، مثقفين ينتسبون إلى الأفندية لا المشايخ، أو يجمعون ما بين العمامة والطربوش، أو يصلون ما بين نموذجي المثقف العضوى والمثقف التقليدي وصلهم ما بين الفاشية المدنية والجماعات المتأسلمة الداعية إلى دولة دينية، خصوصا بعد أن تأسست جماعة الإخوان المسلمين في مدينة الإسماعيلية سنة تأسست جماعة الإخوان المسلمين في مدينة الإسماعيلية سنة

ونجيب محفوظ هو كاتب هذه المرحلة دون منازع منذ أن نشر روايته الأولى "عيث الأقدار" سنة ١٩٣٩ إلى أن نشر روايته "قشتمر" سنة ١٩٨٨، مبتدئا بالصراع الذي وضع أمثال "أحمد عاكف" الذي يرتبط اسمه بالعكوف على كتابات الماضي وإتباعها في مواجهة أحمد راشد الذي يشير اسمه إلى الرشد الذي يحرر العقل من النقل. وكان ذلك في رواية "خان الخليلي" (١٩٤٦) التي حمعت خيوط التعارض في الروايات السابقة، وأفضت به إلى مراحله اللاحقة، واصلة في سياق واحد ما بين تعارض مأمون رضوان (الإخواني) وعلى طه (الماركسي) في "القاهرة الجديدة" (١٩٤٥) وبتناقض الأخوبن عبد المنعم شوكت (الإخواني) وأحمد شوكت (الماركسي) في الجزء الأخير من الثلاثية: "السكرية" (١٩٥٧). وتناقض الأخوين في الرواية الأخيرة هو الوجه الثاني من تعارض الزميلين في الرواية الأولى، خصوصا من حيث دلالة النسية إلى الشريحة الاحتماعية الواحدة، في الطبقة الوسطى التي أنتجت مثقفين ينتسبون إلى أقصى اليمين مثل مأمون رضوان وعبدالمنعم شوكت، كما أنتجت مثقفين ينتسبون إلى أقصى النسار مثل على طه وأحمد شوكت، وبينهم يقف مثقفو الوسط الفكري الذي ينتسب إليه نجيب محفوظ نفسه، ذلك الكاتب الماكر الذي صاغ قناعه ومرأته في شخصية كمال

عبدالجواد الذي لم يتوقف بحثه عن معنى "الثورة الأبدية" بين النقائض المتصارعة وذلك هو السبب الذي أضفى على شخصية كمال عبدالجواد – في الثلاثية – حيويتها التي تتميز بثراء التوتر وتنوع أوجه الصراع، خصوصا من حيث هي مجلى لنموذج المثقف المحدث الوسطى في الرواية العربية، مقابل شخصيات أقصى اليمين وأقصى اليسار التي تظل وحيدة الصفة والبعد والوظيفة، كما لو كانت موجودة لتؤدى فحسب دور الأمثولة التي تبرز سلب الاتجاهات الحدية التي يجتلى في مراياها وعي كمال عبدالجواد ووسطيته، وذلك في سعيه الذي لم ينقطع التوفيق بين عبدالجواد ووسطيته، وذلك في سعيه الذي لم ينقطع التوفيق بين

ولا تتباعد عن وسطية كمال عبدالجواد التجليات الحية لنموذج المثقف المحدث في روايات نجيب محفوظ التي جاءت في أعقاب الثلاثية، متسعة بالأفق الروائي الذي وصل بين شمول الرؤية الإنسانية في "أولاد حارتنا" (١٩٨٩) ونتيجة المراجعة السياسية في "يوم قتل الزعيم" (١٩٨٥) فقد ظلّت الشخصية الوسطية للمثقف المحدث، في أعمال نجيب محفوظ، هي الشخصية الموارة بالحياة الروائية، الغنية بملامح "النمط" بالمعنى الذي لا يبعد كثيرا عن المعنى الذي قصد إليه ناقد مثل جورجي لوكاش Georg Lukács)، خصوصا فيما

ينطرى عليه النمط من وحدة التنوع التى لا تخلو من صراع، والوصول إلى العام من خالل الخاص، والإنساني بواسطة الغوص عميقا في المحلى الوطني. ويقدر ما كان "النمط" علامة الشخصية الوسطية المثقف المحدث في روايات نجيب محفوظ، ومن ثم علامة على رؤية العالم التى تصوغها أعماله، كانت وسطية الرؤية تجسيداً المحاولة التي لم تتوقف عن التقريب بين الاخوة الأعداء، والتوفيق بين متعارضات الدين والعلم، الليبرالية والماركسية، الديموقراطية والمستبد العادل، حرية الفرد ومصالح الجماعة، الشرق والغرب، تطلعات الروح ورغبات الجسد. وفي الوقت نفسه، ظلّت "الثورة الأبدية" حلم هذه الشخصية الوسطية التي تؤمن بالحياة والناس، ملزمة باتباع مثلهم العليا ما ظلت تعقد أنها الحق، والثورة عليها ما اعتقدت أنها باطل.

ولكن حتى إذا تباعدنا عن الشخصية الوسطية الغالبة على روايات نجيب محفوظ، واقتربنا من التجليات المغايرة المثقف المحدث عند كتاب أكثر انحيازا اليسار من مثل عبدالرحمن الشرقاوى، فإن النتيجة تظل واحدة، وذلك من المنظور الذي يستبدل بالتضاد الحدِّى بين مثقفى أقصى اليمين وأقصى اليسار التضاد الموازى بين المثقف المحدث المنتسب إلى حركة الجماهير والمثقف المتحلة المعادية لمصالح الجماهير

وأحلامها بالعدل الاجتماعي . وهنا، بيرز بور المثقف التقليدي في التجمعات الريفية، المجال الأثير لروايات الشرقاوي، سواء في رواية " الأرض" (١٩٥٤) أو "الفيلاح" (١٩٦٨)، وهو المثقف الذي يتمسح بالدين في هاتين الروايتين، موظفا إياه لخدمة القوي المستغلة احتماعيا، وبعيد تأويله بما ينقى على الأوضاع الطبقية وبدعم المصالح الاقتصادية للقوى المستغلة، تماما كما فعل الشيخ الشناوي في رواية "الأرض" والشبيخ طلبة في رواية "الفلاح". وكلاهما مثقف تقليدي مرتبط بالمجتمعات الريفية، ويؤدي يوره الإيديولوجي الذي بخابل بحتمية أوضياع الاستغلال، وبشيع الإيمان بدوامها وعدم جدوي التمرد عليها في الوعي المستلب للجماهير الريفية. وتسطح الشخصية الروائية للشيخ الملتحي في حالة هذين النموذجين المنتسبين إلى المثقف التقليدي في الريف، خصوصاً من حيث اختزال الشخصية الروائية في بعد واحد وصفة يتيمة تخلق من التوبّر والحيوبة والصراع، هو نفسه الوجه الآخر من تسطح النماذج الموازية للمثقف التقليدي في المدينة، حيث الامتداد الطبيعي لأمثال أحمد عاكف وعبدالمنعم شوكت.

## الحضور المتصاعد للعنف

أتصور أن نموذج عبدالمنعم شوكت في رواية "السكرية" لنجيب محفوظ التي صدرت سنة ١٩٥٧، من حيث كونه امتدادا لشخصية مأمون رضوان في "القاهرة الجديدة" التي صدرت سنة ه ١٩٤٥، هو النموذج الذي أرهص بالحضور المتصباعد لمثقف تقليدى من نوع أكثر حدِّيّة، في العالم الفعلى الذي تشير إليه الرواية العربية بالتتابع التاريخي لأعمالها. وهو العالم الذي تحوَّل ينماذج الخائفين من التغيرات الجذرية للتقدم أمثال أحمد عاكف، أو العاملين في خدمة القوى المحافظة اجتماعيا والمهيمنة اقتصاديا أمثال الشيخ الشناوي أو الشيخ طلبه، في روايات عبد الرحمن الشرقاوي إلى مثقفين متحزبين في التزامهم بثوابت أحراب بعينها أو حماعات دينية بعينها، أعنى أحزايا ترفع شعار الدولة الدينية منذ البداية، وترفض دعاوي الدولة المدنية والمجتمع المدنى، بادئة عهداً حديداً من جذرية المثقف التقليدي المتسلح بتأويل اعتقادي يرفض التقدم ويعاديه.

ومن هذا المنظور، فإن علاقة المماثلة بين عبدالمنعم شوكت وسلفه مأمون رضوان هي العلاقة التي تولّدت منها التجليات المتدافعة الأكثر حَدِيَّة، في سياقات اجتماعية أفضت متغيراتها السلبية إلى تصاعد درجات الحديّة، سواء في نظرة التعصب الأخلاقي إلى العلاقات الاجتماعية، أو وسم المجتمع كله بصفة الجاهلية المقرونة بصفة الكفر، أو الدعوة إلى دولة دينية تملأ الأرض بفضائل الإيمان بعد أن ملئت بمفاسد الزندقة والإلحاد، فتستعيد – في المستقبل – عصراً متخيلاً أو متأولا من عصور اللضي اتباعا وتقليداً.

لكن علينا مسلاحظة أن تواصل العوامل التى توالد بها أمثال مأمون رضوان وعبدالمنعم شوكت، فى روايات نجيب محفوظ بوجه عام، قد انقطع مع الثلاثية التى فرغ من كتابتها قبيل ثورة يوليو ١٩٥٧، فلما قامت الثورة واستقرت شعر أنها تمضى فى الطريق الذى يستبدل بمثالب عالمه القديم وعود عالم جديد، فتوقف عن الكتابة خمس سنوات إلى أن استوعب الواقع المختلف الثورة فى تحولاته الدالة، وبدأ مرحلته الروائية الجديدة التى استهلها برواية "أولاد حارتنا" التى نشرت مسلسلة فى "جريدة الأهرام" القاهرية سنة ١٩٥٩. وكان الصراع الذى تجسده الرواية هذه المرة بين المقموعين والقامعين، سواء بالمعنى الاعتقادى المرتبط بالمفزى الاجتماعى لرسالات الأديان فى تتابعها الذى يُوردً ألكون للإنسان المسلح بالمعرفة، أو بالمعنى تتابعها الذى يُوردً ألكون للإنسان المسلح بالمعرفة، أو بالمعنى

السياسي المرتبط بالدور الذي يقوم به "الفتوات" و "نظار الوقف" في إعاقة مشرق النور والعجائب، ومن ثم ممارسة ألوان الظلم الاقتصادي والاجتماعي والسياسي والاعتقادي على أبناء الحارة الذين سيطر التقليد على عقولهم والتعصب على ولاة أمرهم.

ولا شك أن ردّ الفعل العنيف المؤسسات الدينية الرسمية، فضلاً عن نفور النولة من ممارسة الحربة الإبداعية إلى المي الذي يسمح بوضع كل شيء موضع المساعلة، أدى إلى منع نشر الرواية في مصير، وتصريم الاقتيرات من الموضيوعات الدينية، والانصراف عن مساعة الوجود في قضاباه الكبري، والتركيز على قضايا المجتمع المدنى في الدوائر التي لا تصطدم مباشرة بسطوة المؤسسة الدينية، ومن ثم تأمل مشكلات المثقف المحدث في علاقاته بالنولة والقوى الاجتماعية التي توازيها. وعاد نقد المجتمع إلى روايات نجيب محفوظ مرة أخرى، كما عادت الثنائية المتعارضة للمثقف المحدث والمثقف التقليدي في علاقات متغيرة من الإشارة إلى الواقع المتحول، لكن بواسطة التمثيلات الرمزية والإشارات الكنائية التي وضعت أمثال سعيد مهران ومنصور باهي وعلوان فواز وحلمي حمادة في مواجهة أمثال رؤوف علوان وسرحان البحيري وأنور علام وخالد صفوان، كما وضعت أمثال عبدالوهاب اسماعيل مقابل أمثال كامل رمزي، مستبقية الحيوية

الإبداعية وثراء النمط لتجليات النموذج الوسطى لكمال عبدالجواد، تلك التجليات التى لا تخطئها العين فى النتابع الذى وصل ما بين أمثال عيسى الدباغ وعمر الحمزاوى وقنديل العنابي.

وقد تصاعدت حدة التعارضات التي ناوشتها التمثيلات الرمزية والإشارات الكنائية، واتسع مداها في روايات نجيب محفوظ بعد كارثة العام السابع والستين، وما أدّت إليه من تعرية الدولة التسلطية التي انتسبت إلى المشروع القومي في سنوات مدّه التي كانت سنوات مدّها. وكان الانهيار الذي أصاب كيان هذه الدولة، في موازاة فقدان اليقين العام، مؤديا إلى ارتفاع حدّة النقد الذي وضع كل شيء موضع المساطة، خصوصاً علاقة المشقف بالدولة التي اتخذت طابعا قمعيا لم تخل من التعرض له أغلب الروايات المكتوبة بعد العام السابع والستين. وتولى هذه المهمة الروائيون المنتسبون إلى أجيال جديدة، أكثر حدَّة وجرأة في مساطة الهزيمة التي كانت نتيجة فساد الدولة التسلطية وممارساتها القمعية، سواء في علاقاتها بالمواطنين أو المثقفين على اختلاف تياراتهم وانتماءاتهم ومواقعهم الطبقية.

وظهرت روايات القمع قبل النكسة بعام واحد مع رواية صنع الله ابراهيم "تلك الرائحة" (١٩٦٦). وتتتابع بعدها، في

سياق صاعد، روايات تتولى تعربة الأجهزة القمعية للبولة التسلطية وتقصف براثن عنفها الوحشى، فينفتح الباب على مصراعيه أمام رواية السحن، في تواليها الذي استهله جمال الغيطاني في "الزيني بركات" التي نشرها مسلسة في مجلة "روزاليوسف" القاهرية ما بين سنتي ١٩٧٠ – ١٩٧١، وتبعه عبدالرجمن الربيعي في "الوشم" (١٩٧٢) ونبيل سليمان في "السجن" (١٩٧٢) وفياضل العيزاوي في "القلعية الضامسية" (١٩٧٢) وعبدالرحمن منيف في "الأشجار واغتيال مرزوق" (١٩٧٣) ونجيب محفوظ في "الكرنك" (١٩٧٤) وصلاح حافظ في "القطار" (١٩٧٤) وغيال هلسيا في "الخيمياسين" (١٩٧٥) وعبدالرحمن منتف في "شرق المتوسط" (١٩٧٥).. وغيرهم كثيرون، فقد تحولت "رواية السجن" إلى ظاهرة أساسية من ظواهر الرواية العبريبة في تمردها الإيداعي على قيمع الدولة التسلطية.

وبقدر ما كان المثقف المحدث المسجون ضحية للقمع في هذه الروايات، على اختلاف انتماءاته السياسية، كان التعارض الرئيسي بين هذا المثقف والدولة التسلطية سبب وضعه موضع الصدارة في روايات الاحتجاج السياسي على قمع المثقف، وذلك منذ أن كتب يوسف إدريس روايت القصيرة

"العسكرى الأسود" سنة ١٩٦١ بعد عامين فحسب من نشر نجيب محفوظ روايته "أولاد حارتنا".

وأحسب أن انشغال الروائي بقمع الدولة شغله عن تأمل ألوان جديدة من القمع التي أخذت تنتجها المجموعات اليمينية الموازية للدولة. أعنى المجموعات التي رفعت شعار الدولة الدينية، وأعادت إنتاج القمع الذي وقع عليها من الأجهزة القمعية للدولة، وأشاعت التعصب بين أتباعها الجدد الذين تحولوا في تطرفهم إلى قنابل عنف وأدوات قـمع. وهو الأمسر الذي كـشـفت عنه الممارسات الدموية لهذه الجماعات في السياق الإرهابي المتصاعد منذ سنة ١٩٧٤. وكانت بداية انطلاق هذه الجماعات في زمن السادات الذي استبدل التحالف مع الإخوان المسلمين والجماعات المقومية واليسارية، والجماعات المقديرات المذرية التي سعت إلى إنهاء ما أطلق عليه الطريق للمتغيرات الجذرية التي سعت إلى إنهاء ما أطلق عليه اسم سنوات التحول الاشتراكي.

لكن وضع التحالف لم يستمر طويلا، إذ سرعان ما انقلبت هذه الجماعات على نظام السادات، واستبدلت بشعاراته عن "دولة العلم والإيمان" شعارات الدولة الدينية، وردت بالعنف على شعاره "لا سياسة في الدين ولا دين في السياسة" بما ينقضه في

الواقع. وتحول التحالف إلى صدراع حول السلطة، وصل إلى نروته باغتيال السادات نفسه في السادس من أكتوبر سنة نروته باغتيال الجماعات التي لم تتوان في نشر أفكارها بواسطة الحديين من مثقفيها التقليديين. أعنى أولئك المتطرفين الذين تزايدوا منذ كارثة العام السابع والستين، وتصاعد حضورهم المؤثر طوال الزمن الساداتي، وذلك في سياق من الهزيمة التي استبدلت بالمشروع القومي نقائضه، ومتغيرات الثروة وعلاقات السلطة التي دعمت العداء لأحلام المجتمع المدني بالحرية الفكرية والعدل الاجتماعي والتقدم العلمي. وكانت وسيلة أولئك، ولا تزال، إشاعة التعصب الأعمى، والانغلاق على تأويل بعينه لزمن بعينه وفقه بعينه، وشحن الشبان بما يدفعهم إلى ممارسة الإرهاب الذي لا نزال نعاني من أثاره الوحشية.

ومن المؤكد أن اغتيال السادات كان أخطر العلامات على الأثر المدّمر لتصاعد حضور هذا النوع من المثقفين، وارتباطه بتنظيمات إرهابية وأحزاب سرية اختارت طريق العنف الذى بدأته، في السبعينيات، جماعة الفنية العسكرية (شباب محمد) سنة ١٩٧٤ على وجه التحديد، ومضت فيه جماعة التكفير والهجرة سنة ١٩٧٧، وأكملته الجهاد التي أعيد بناؤها التنظيمي سنة ١٩٧٨ لتقوم بتنفيذ عملية اغتيال السادات التي كانت أخطر عملية عنف سياسي شهدها تاريخ مصر الحديث. وهي العملية

التى كشفت لوازمها ونواتجها وآثارها الجانبية بما لا يدع مجالا للشك عن نوع الأثر الذى تركه المتطرفون من التقليديين الجدد فى عقول الشباب الذين أحبطتهم الهزائم المتوالية وألوان الفساد الاجتماعى والسياسى المتزايدة، فضلا عن حالة الفراغ الثقافى التى تركوا عليها فى غياب أجهزة فاعلة لنشر ثقافة المجتمع المدنى وقيمه.

ولم يكن من المصادفة، والأمر كذلك، أن تغيو نماذج هذا النوع من السباب، خصوصا في تحولهم من التطرف إلى الإرهاب، بعض شخصيات الأعمال الروائية ابتداء من مطلع الثمانينيات، على الأقل من وجهة نظر الآباء الذين انقلب عليهم أبناؤهم الذين اجتنبتهم جماعات التطرف. وقد بدأ الأمر بيوسف إدريس في قصته «اقتلها» التي نشرها في العدد الأسبوعي لجريدة «الأهرام» في صباح الجمعة الموافق السابع من أغسطس سنة ١٩٨١، قبل شهرين فحسب من اغتيال السادات، فكانت القصة بمثابة النذير الذي يوازي فعل الإرهاب الذي بدأ يتحقق في الواقع، ويودي بحياة الأبرياء. ولكن يوسف إدريس لم يمض بعد ذلك في استكشاف النماذج الإرهابية الشابة، وانشغل عنها بغيرها من النماذج التي ألحت عليه، فترك الباب مفتوحا لاكثر من جيل من أجيال الروائيين في مصر.

ومن اللافت للانتباه أن رواية «الأفيال» لفيتحي غانم

صدرت سنة ۱۹۸۱، في العام نفسه الذي شهد نشر قصنة «اقتلها» ليوسف إدريس واغتيال السادات على السواء، وكان نشر «الأفيال» شهادة موازية من كاتب كبير، يضع في سياق أوسع ظاهرة الشباب المُضلَّل الذي انتهى به التطرف الديني إلى الإرهاب، وذلك على نحو يكشف عن الأسباب المتعددة والمعقدة التي أدت إلى تفشى الإرهاب الديني بين الشباب في دوائر التطرف التي اجتذبتهم، وكان ذلك، بالطبع، في السياق نفسه الذي اجتذب عبد الحكيم قاسم لكتابة «المهدى» المنشورة بعد عام واحد فحسب من نشر «الأفيال».

ومرة أخرى، تقف روايات نجيب محفوظ موقف الصدارة فى تصديها لهذه الظاهرة الجديدة، فهى ترصدها بالدأب الروائى نفسه، لكن من وجهة نظر الكاتب الذى أتم السبعين من عمره فى نهاية السنة التى اغتيل فيها أنور السادات. ولذلك يغلب على منظوره الروائى فى تناول نماذج هذا النوع من الشباب رؤية الجد أو الأب الذى يلوذ بقيم أمثال "عامر وجدى" أو "محتشمى زايد" الوفدية فى البحث عن أصل الداء الذى جعل من البلد كله مريضا بالتعصب، فيما يقول أحد أبطال رواياته المكتوبة فى

وتتولى روايات نجيب محفوظ ملاحقة هذا النوع من

الشييات بعيدسياتها السيردية التي لم تكف عن نقيد الزمن الساداتي، خصوصا بعد أن كشفت عن ما استطاعت كشفه من سلبيات الزمن الناصيري، وإنطلقت في ذلك من النقطة التي توقيفت عندها في "المرابا" (١٩٧٢) حين جيعلت من شخصية "عبدالوهاب اسماعيل" مرأة رمزية لواحد من أبرز قيادات الإخوان المسلمين، إن لم يكن الأبرز بعد حسن البنا، وهو سيد قطب الذي أعدم زمن عبدالناصر سنة ١٩٦٥. وكان التركيز في الموازاة الرمزية لنموذج سيد قطب الروائي على التعصب الديني من ناحية، وإتهام المجتمع كله بالجاهلية من ناحية ثانية، والنظر إلى "الاشتراكية والوطنية والمضارة الأوروبية" بوصفها "خبائث علينا أن نحتثها من نفوسنا" من ناحية أخيرة. وكان ذلك كله تأكيدا لحدية التطرف في الدعوة إلى يولة دينية تسم بالكفر كل الأفكار الحديثة عن رأس المال والمادية الجدلية والحرية الإنداعية والفكرية، وتخرج من حظيرة الإسلام كل الذين يأخذون عن الغرب الكافر أفكاره وفلسفاته وتنظيماته.

ويزيد من تأكيد هذه الحدية السياق الذى تجاوبت به شخصية عبدالوهاب اسماعيل مع الشخصيات المماثلة لها فى الانتساب إلى دائرة الأفكار نفسها فى «المرايا» الرمزية، سواء من منظور السلب الذى وصفت به شخصية طنطاوى اسماعيل أو

رضا حمادة الذى وقف موقف الرفض من أى رأى يسارى، وعجز عن التطور مع الزمن، أو منظور الإدانة المتاجرة بالدين فى الصور المنعكسة على مرايا أمثال عباس فوزى وزهران حسوبة.

وانطلاقا من هذه البداية التي أكّدتها مرايا نجيب محفوظ في مطالع السبعينيات، كشفت روايات الثمانينيات عن وعيها الخاص بأن الإرهاب هو نهاية التتابع المتصاعد لدرجات الحُدِّية في التعصب الذي انطوت عليه نماذج المثقف التقليدي داعية النولة الدينية، وأن ممارسة العنف هي النتيجة الطبيعية للمسار الذي مضت فيه نماذج المثقف التقليدي من الشبان الذين تحولوا الى قنابل موقوتة، قابلة للانفجار في أية لحظة، بناء على أي أمر صادر من أمراء التطرف. والبداية هي ما تلمحه هذه الروايات من تولِّد التطرف في عقول الأبناء الذين يعميهم التعصب شيئا فشيئا، خصوصا بعد أن يطلقوا لحاهم ويندفعوا وراء حدِّية الفكر الذي يسم المغاير له أو المختلف معه بالكفر، فينتهي الأمر إلى قذف الجميع بنهمة الكفر"، على نحو ما نرى في أحد أبناء السيد "س" من مجموعة "التنظيم السرى" (١٩٨٤). ونصعد من سياق التنظيم السري إلى "يوم قتل الزعيم" (١٩٨٥)، حيث نواجه العنف عاربا مجسداً في اغتيال رئيس الدولة الذي كان اغتياله

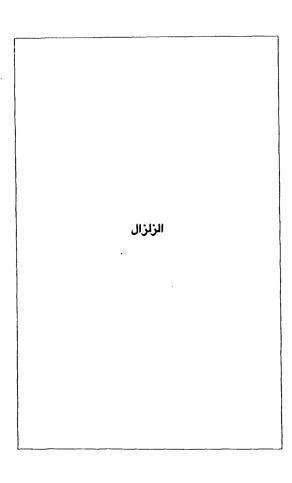
إعلانا بعودة مؤكدة للإرهاب كما يقول علوان فواز محتشمى، ممهدا الطريق لما يقوله سليمان مبارك من أن "البلد مريض بالتعصب" وأن هؤلاء الشباب "يريدون أن يرجعونا أربعة عشر قرنا إلى الوراء".

ويستمر تقديم نموذج الشاب الذي ينتهى إلى الإرهاب في "صباح الورد" (١٩٨٧) حيث نواجه الابن شكرى سامح الذي التحق بكلية الطب، وكان وسيما رياضى الجسم متقدما في الدراسة، وإذا به يميل تدريجيا إلى الانطواء ، ومن الانطواء الى اتهام والديه بالخروج على الدين بعد انضمامه الى إحدى الجماعات، معلنا أنه كان في غيبوية الجاهلية. وترتبك الحياة بالأب الذي يحنق على التيارات المتطرفة ويعتبرها غريمه الأول في الحياة، إلى أن تلقى الشرطة القبض على شكرى في أعقاب معركة دامية بتهمة القتل. ويدرك الأب أنه خسر ابنه الوحيد الذي عقد به أماله، خصوصا بعد أن تمت محاكمة الشاب وقضى عليه بالشنق ونفذ الحكم. ولم يسدل الستار على المأساة الدامية التي

ولا تخلق "قشتمر" آخر روايات نجيب محفوظ من النموذج نفسه في تنوع أقل حدة، يمثله الابن صبرى الذي قبض عليه فيمن قبض عليهم من الإخوان، ويؤكد الأب أن ابنه لم ينضم للجماعة، ولكنه بدافع من تدينه تبرع لبناء جامع فَعُثرَ على اسمه فى كشف المتبرعين وعُدَّ من الإخوان، فأهين وضرب إلى أن أفرج عنه محطما. ووقفت فترة الاعتقال حجر عثرة فى سبيل توظيفه، فاتجه الى العمل الحركى يسترد أنفاسه عقب محنته القاسية فى الاعتقال. ولكن رواية "قشتمر" لا تترك تجليات هذا النموذج دون أن توجّه نقدها الضمنى إلى جميع التيارات المغايرة، خصوصا حين تقرر على لسان أنوار بدران: "لن نعثر على جدية حقيقية إلا في التيار الدينى".

ترى هل هى مصادفة، والأمر كذلك، أن يقوم شاب فى عمر الشباب الموصوف فى أعمال من مثل "التنظيم السرى" و"صباح الورد" وغيرهما بمحاولة اغتيال نجيب محفوظ ؟! لتكن رواية "أولاد حارتنا" الحجة المعلنة على ألسنة "المكفراتية". ولكن موقف الكاتب الذى ظل منطويا على رفض التطرف الدينى، مقابل كل تطرف آخر (منذ أن كتب عن مأمون رضوان فى "القاهرة الجديدة" سنة ١٩٤٥ إلى أن كتب عن امتداده الطبيعى فى اصباح الورد" سنة ١٩٤٧) هو الموقف الذى أفضى إلى وضعه فى صنف الخطرين من الكفار والملاحدة فى مجتمع الجاهلية لماصرة، ومن ثم إصدار الحكم بإعدامه، وإيكال مهمة التنفيذ إلى واحد من أشباه الشباب الذين وصفهم، والمسافة ليست بعيدة

بين شكرى سامح (فى "صباح الورد") والشاب الذى امتدت يده إلى عنق نجيب محفوظ نفسه كى تحزه بسكين صدئة، فى الساعة الخامسة والربع تقريبا، من مساء يوم الجمعة الرابع عشر من أكتوبر سنة ١٩٩٤، مرتكبة الجرم الذى كان بمثابة الدليل الملموس فى الواقع على ما انتهى إليه نموذج المثقف التقليدى، خصوصا فى علاقته بمريديه الذين يدفعهم إلى ممارسة العنف العارى، قضاء على خصومه من "أولاد حارتنا" الذين حلموا بمشرق النور والعجائب.



## رواية «الزلزال»

تتلمذ جيلان على الأقل من الروائيين العرب على يدي نجيب محفوظ (المواود سنة ١٩١١). ومضى الكثير منهم في الطريق الذي افتتحه هذا الكاتب العالمي برواياته الرائدة، مواصلين رحلة استكشاف عوالم الوعي المحدث النماذج المنحازة إلى الجديد والداعية إليه، سواء في تعاقب ظهورها عبر التجليات المختلفة لعمليات التحديث، أو تتابع تولد رؤاها الإشكالية في صراعها مع شروط الضرورة في مجتمعاتها. لكن لم يلتفت إلا أقل القليل منهم إلى أهمية متابعة استكشاف الوعى التقليدي النماذج المعادية للجديد، والغوص عميقا في أبنية الثوابت التي يأبي هذا الوعي أن يفارقها، وإلقاء الضوء على النوافع العميقة للنفور من الاختلاف أو المغايرة أو الاجتهاد، وأهم من ذلك كله، التحليل الإبداعي لآليات الاستجابة العدائية التي يمكن أن تنقلب إلى عنف عار إزاء متغيرات التقدم وتحديات التطور، ومن ثم الكيفية التي يتحول بها نموذج المثقف التقليدي إلى نموذج المتطرف الديني الذي أصبح يؤرق مستقبل البولة المدنية.

والطاهر وطار الروائي الجـزائري (المولود سنة ١٩٣٦)

واحد من الروائيين العبرب القبلائل الذين حباولوا تدارك هذا الجانب في عوالم الرواية العربية، منذ حوالي ثلاثين عاما. وكان ذلك حين أصدر روايته «الزلزال» التي فرغ من كتابتها في شهر. سبتمبر ١٩٧٣ ونشرها للمرة الأولى عن دار العلم للملايين في بسروت سنة ١٩٧٤، والمرة الثنائسة عن الدار الوطنسة للنشس والتوزيع بالجزائر سنة ١٩٧٦. وتكمن أهمية هذه الروابة في أنها الرواية العربية الوحيدة التي تصوغ - فيما أعلم- نموذجا بشريا دالا من نماذج الشخصيات المعادية التقدم، وتغوص في مكونات وعى هذا النموذج، ساعية إلى تقديم رؤيته المعادية للتغير في حَدُّ الرفض للجديد، كاشفة عن الآلية التي يتحول بها المثقف التقليدي إلى متطرف ديني، داخل شبكة من العلاقات التي يقترن بها هذا التحول وينتج عنها. وذلك كله من منظور البطل الذي يتدفق وعده في تفجرات محسوبة روائيا، سواء في كشفها عن الدوافع المتنابنة التي ينطوي عليها، أو العوامل السياسية الاحتماعية التي أدَّت إلى تكوين وعيه على هذا النحو دون غيره. وتصاغ تجليات هذا الوعى تقنيا في مونولوج واحد متصل، لا يتقطع أو ينقطع إلا بما يكشف عن جوانب جديدة في العالم الذاتي للبطل الذي يتولد من عالم تاريخي بعينه، عالم يتحول متوترا ما بين علاقات قديمة وجديدة، ينبني كل قطب منها بواسطة تعارضات داخلية متعادية.

وفى هذا الجانب، تحديدا، تنطوى رواية «الزلزال» على بعد ثان من الأهمية، فى السياق التاريخى المتعاقب لتحولات العلاقة الجدلية بين التحديث والحداثة فى المجتمعات العربية. وهو البعد الذى يتجاوب به الخاص والعام فى نموذج البطل الذى تنبنى عليه الرواية، والذى يغدو حضوره الروائى نوعا من الإرهاص بما حدث بعد ذلك، حين تكاثر أشباه الشيخ عبدالمجيد بو الأرواح -بطل الرواية- فى كثير من الاقطار العربية، وتولّد من صلبه الذى بدا أفلا فى «الزلزال» المئات من الذين انطووا على عدائه الحدِّى لعمليات التحديث وأفكار الحداثة، بادئين من النقطة التى بدأ منها ليصلوا إلى مدى أبعد من النقطة التى انتهى إليها.

ولذلك تبدو رواية «الزلزال»، حين نتأملها بعد ما يزيد على ربع قرن من صدورها، بمثابة استشراف لما حدث في الأقطار العربية على مستويين. أولهما خاص بالشيخ عبدالمجيد بو الأوراح بطل الرواية نفسسه، خريج الزيتونة المتعصب ومديرالمدرسة الثانوية، نموذج المثقف التقليدي الذي يبدأ من دائرة التقليد الاعتقادية وينتهي إلى التعصب الديني، ومن ثم التطرف الذي يفضى إلى الحض على ممارسة العنف العارى. وقد وجد الشيخ عبدالمجيد في تكوينه الاتباعي وتربيته الاعتقادية

الجامدة، أثناء تعليمه الدينى بالزيتونة التى هى معهد دينى مُواَذٍ للزهر، ما دفعه إلى أن يمضى قدما على درجات السلم الصاعد إلى ممارسة التطرف. لم يعقه عن ذلك، بل زاده إصعانا فى الصعود، وضعه الاجتماعى بوصفه واحدا من كبار الملاك الزراعيين الذين استغلوا أبشع استغلال فقراء القرى التى هيمنوا عليها.

وتتجاوب العلاقة بين الثروة القائمة على الاستغلال والتعصب القائم على التقليد الذى يفضى إلى التطرف فى تكوين النموذج الروائى الشيخ عبدالمجيد بوالأرواح، خصوصا من منظور التطابق بين انغلاق الوعى الطبقى والوعى الشقافى، وتحويل الفكر الدينى التقليدى إلى أداة لتبرير الاستغلال الاجتماعى، ومن ثم رفع سلاح التأويل الدينى المتعصب فى وجه محاولات التحديث المرتبطة بتطلع دعاة الدولة المدنية إلى التقدم، ومدى الحركة الروائية لهذا النموذج هو المدى الذى يبدأ بالأفق المحدود لمدينة قسنطينة، حيث ظهرت العناصر التكوينية الأولى المرذج الشيخ المتطرف متجسدة فى شخصية بوالأرواح، لكن بما يسقط علاقات الحضور على علاقات الغياب فى النص الروائي، ويمتد بالفضاء السردى لرواية الطاهر وطار إلى الأقس الأوسى، ويمتد بالغضاء السردى لرواية الطاهر وطار إلى الأقس

ويقود ذلك إلى المستوى الثاني من البعد الاستشرافي لرواية «الزالزال». وهو البعد الذي يرتبط بمؤسسات الدولة الوطنية التي انتزعت الاستقلال من الاستعمار ، ورفعت شعارات التحول الاشتراكي والثورة الزراعية، ولكنها لم تفلح إلا في بناء مجتمع انطوى على تناقضات أفضت إلى الكارثة اللاحقة التي لم بنتيه إلى إرهاصاتها من بحول دون وقوعها، وإذا كانت رواية «الزلزال» تكشف، في جانب منها، عن الكيفية التي أدَّى بها التحديث الاشتراكي (ولم يكن سوى تسمية بديلة عن رأسمالية الدولة التي نهيها حراسها) إلى رد فعل عدائي لدى المتضررين من نتائج هذا التحديث، في المجالات الثقافية الفكرية والاقتصادية الاجتماعية، فإن النموذج الروائي للشيخ بوالأرواح تصل بن هذه المجالات، ويتضمنها في إهاب حضوره السردي الذي تكشف علاقاته عن المفارقة المأساوية التي انطوت عليها مرحلة ما بعد الاستقلال. أقصد بذلك إلى أن مشروع تحديث الدولة الوطنية لم يخل تطبيقه من فساد باعد بين الشعارات المعلنة والإنجازات المحققة، واستبدل بالتسلطية الاعتقادية الجامدة تسلطية عسكرية أو شبه عسكرية محدثة، فكانت النتيجة تخلق أسياب انهيار المشروع كله، خصوصا في اقترانه بفئات حاكمة عملت – من وراء الرابات المرفرفة اشعارات النولة الوطنية الواعدة - على احتكار مصادر القوة والسلطة في المجتمع لصالحها، فأحالت حلم الاستقلال الوطني إلى كابوس وطني لا يزال ماثلا في هذا القطر العربي أو ذاك.

وتحديد زمن الفراغ من كتابة رواية «الزلزال» في نهاية صفحاتها (السطحة، المنصورة: قسنطينة في ١٣-٩-١٩٧٣) مسسالة دالة في إشسارة الزمن الروائي الداخلي إلى الزمن الخارجي الذي ترك بصماته على حركة الزمن الداخلي، فالرواية مكتوبة بعد استقلال الجزائر بما يجاوز تسع سنوات بأشهر. وكانت الثورة الجزائرية قد انتصرت وأصبح أحمد بن بيلا أول رئيس للجمهورية ابتداء من شهر يوليو سنة ١٩٦٣، أي أن المؤلف الفعلى - الطاهر وطار - فرغ من كتابة روايته بعد اقتراب الثورة الجزائرية من عيدها العاشر، وبعد ثماني سنوات من إطاحة هواري بومدين بأحمد بن بيلا من كرسي الرئاسة وتوليه حكم الجزائر في يونيو سنة ١٩٦٥، ومن ثم تصاعد علامات الوعد الاشتراكي والثورة الزراعية، ووضع أسس – قيل إنها صحيحة في ذلك الوقت – لمجتمع ديموقراطي متقدم.

وقد نشرت الرواية في العنام اللاحق على كنتابتها، تتصدرها مقدمة من مؤلفها الذي يتحدث عن خصوصيته التي تقوم على الصراع بين عقليتين متناقضتين، عقلية القرون الوسطى التعميمية التجريدية، وعقلية القرن الحادي والعشرين العلمي التكنولوجية، وكذلك عن تكون فنه الكتابي نتسجة تفاعل حضاري تناوشه جدة بنور الحياة وتخلف بنور الموت. وتكشف المقدمة عن رغبة المؤلف في تقديم جزائر مابعد الاستقلال، بعد أن قدم جزائر ما قبل الاستقلال في روايته «اللاز» (الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر سنة ١٩٧٤) التي سوف تيقي عملا متميزا من أعمال الرواية العربية. ويبدو أن الدافع إلى كتابة رواية عن جزائر مابعد الاستقلال هو قلق الوعى النقدي من تصاعد الهوة بين المعلن عنه وما يجرى تنفيذه بالفعل، واكتمال تجسد مفارقات جزائر مابعد الاستقلال التي تصارعت فيها النقائض، وواجه فيها الجديد (الذي يمثله المنتسبون إلى الثورة) القديم الذي جسده الشيخ عبدالمجيد بوالأرواح بكل أصوله الاجتماعية وملامحه الاقتصادية ومواقفه الفكرية والاعتقادية. وكانت الرغبة المعلنة للمؤلف، الطاهر وطار، هي تأمل انهمار النموذج الذي يمثل القديم وينتسب إلى الماضي، تأكيدا لوعود المستقبل التي حملت أمل إقامة مجتمع ديموقراطي متقدم. وفي الوقت نفسه، توجيه بعض النقد إلى بعض المظاهر السالية لتحولات المجتمع الجديد لجزائر مابعد الاستقلال. لكن مبدأ الواقم السردي للنص الروائي لم يقتّصر على تحقيق الرغبة المعلنة الروائى المعان، خصوصا حين قاد بطله الروائى إلى ما يشبه انهياره المحتوم منذ البداية، وإنما أضاف إلى هذا الانهيار ما يوازيه من علامات إمكان تواد-انهيار آخر، لا تلمحه سوى العين التى تبحث- وراء مظاهر «التحديث الاشتراكى» أو ملامح «البطل الاشتراكى» المنتسب لدعاوى ذلك العصر- عن العلامات الملتبسة التى لم يتطابق بها السرد المنجز مع الرغبة المعلنة الموقف، وإنما تجاوزها إلى الكشف عن الإمكانات المتعارضة الموقف الروائى الذى ما كان يمكن اختزاله فى صفة واحدة أو في اتجاه واحد.

وما أقصد إليه، تحديدا، هو أن الانهيار الفعلى لنموذج القديم الذي يمثله الشيخ عبدالمجيد بو الأرواح، والذي تنتهى الرواية به وهو في طريقه إلى المستشفى بعد أن أصيب بالجنون، يوازى إمكان انهيار آخر، تتناثر علاماته في السرد، وتعمل على جنب انتباه العين إلى القطب المقابل للشيخ عبدالمجيد بو الأرواح، وهو قطب الجديد الذي تمثله نماذج الدولة الوطنية الجديدة في ممارسات عالم مابعد الاستقلال.

ولذلك فنحن في الرواية إزاء أكـــــُــر من زلزال، الزلزال الطبقى الأول الذي تحدث عنه بالبــاى الصــديق القـديم للشــيخ بوالأرواح حين قال له: قسنطينة الحقيقية انتهت وزلزلت زلزالها-

حين وضعت العبيد موضع السادة، وحين كان الرعاة والحفاة والعراة يدخلون المدينة من الريف ليقتلوا الأسياد ويخرجوا دون أن يردهم أحد، فضاعت قسنطينة بالففون وبن جلول وبن تشيكو وحلت محلها قسنطينة بوفناره وبوالشعير وبولفول وبوطمين ويوكل الحيوانات والنباتات. والزازال الثاني هو الزازال الأكبر الذي يرى الشبيخ بو الأرواح علاماته من حوله في قسنطينة الجديدة التي أصبح ينفر منها، ويرجو دمارها، وهو الزلزال الذي سيكون شاملا الداخل والخارج، الصغير والكبير، العسكر وغير العسكر. والزلزال الثالث هو زلزال الوعى الذي ظل الشيخ بو الأرواح يعانيه منذ دخوله إلى قسنطينة إلى خروجه من جسر الشياطين في طريقه إلى الستشفى بعد أن جن جنونه. وذلك الزلزال هو ما يشير إليه بوالأرواح عندما يكرر بينه ونفسه أن الزلزال المقيقي إحساس. لكن هناك، فضلا عن ذلك، الزلزال الرابع، وهو الزلزال الذي يرهص به المؤلف المضمر، ويعلن عن نذره بواسطة العلامات التي ينثرها في النص، العلامات التي تلفت نظرنا إلى أن الجديد الواعد، في جزائر مابعد الاستقلال ينطوى على قنابل تعمارضهاته الموقوته التي لابد أن يأتي زمن انفجارها، فتطيح بمشروع التحديث المدنى، وترفع صوت دعاة مشروع البعث الأصولي الاعتقادي. وعندما نرد هذه الدلالات

المتعددة للزلزال على بواعثها نجد أن الحركة المتوترة للشيخ بو

الأرواح في فضاء الرواية هي علامة مزدوجة على الزمن الآتي،

سواء من منظور حضور الشيخ المتعصب الذي انطوي على

إمكانات تولده وتكاثره، أو منظور الواقع الخارجي الذي استجاب

إليه الشيخ، والذي أفضى فساد آلياته إلى تزايد وتسارع

إمكانات التكاثر والتوالد، ومن ثم التعجيل بانهيار المشروع الذي

حمل بذرة نهايته منذ بدايته.

## زلزلة عالم قديم

سبب العودة المعلن الذي يصرح به الشيخ عبدالمجيد بو الأرواح اصديقه القديم بالباي، في الفصل الأول من رواية "الزلزال"، هو تقسيم الأرض الكبيرة التي يملكها على الورثاء في الورق فحسب، حتى إذا جاءت الحكومة (الاشتراكية؟!) للاستبلاء عليها لم تجد ما ينفعها في مشروع تأميمها الإلحادي الكبس لكن الهدف الفني المضمر، وراء هذا الهدف المعلن، هو وضع الشيخ بوالأرواح في مواجهة متغيرات عالم ما بعد استقلال الجزائر، بعد غيبة ستة عشر عاما عن قسنطينة، وذلك بواسطة الحيلة الروائية المعروفة التي يعيد بها القاص بطله إلى موطنه الأصلى بوسيلة أو أخرى بعد غياب طويل، وذلك لنرى يعينيه ما حدث من مظاهر التغير الذي أكرر أنه ملحمة الرواية العربية منذ نشأتها الحديثة إلى اليوم. والعودة من غربة التعلم الطويل في تونس (سبع سنوات التفقه في علوم الدين بجامعة الزيتونة) وغربة العمل الأطول في العاصمة (تسع سنوات من التدريس توجِمُها وظيفة مدير مدرسة ثانوية في الجزائر) هي وسيلة الطاهر وطار التي باعد بها بين العالم القديم الذي انتسب إليه

الشيخ بو الأرواح والعالم الجديد الغريب الذي صدمه في قَسنطينة.

وسرعان ما نعرف منذ الصفحات الأولى للفصل الأول أن الشيخ لم يعد إلى قسنطينة – بعد طول غياب – حنينا إلى الماضي، أو تواصلا مع أقرباء، فالرجل عقيم، لم تربطه علاقة طيبة بأحد من أقربائه الذين استغلهم لزيادة أرضه، وعاملهم حميعا يقسوة غير إنسانية لا تختلف في جوهرها عن القسوة التي عامل بها زوجاته، خصوصا في دائرة الجنس التي لم يفارقها سفاح المحارم. والمفارقة الأولى في القص أن هذا الشيخ الذي كره الجميع، وكرهه الجميع، ويخاصة الأقرباء منهم، يعود بحثًا عن هؤلاء الأقرباء ليستغلهم مرة أخرى، ويوزع عليهم صوريا أرضه الزراعية التي تزيد على ثلاثة آلاف هكتار، فرارا من قرارات التأميم الاشتراكي للملكيات الزراعية الضخمة. وكما لا يبقى الأقرباء على حالهم، لا تبقى قسنطينة على حالها، فهي مثلهم وهم مثلها في الانتقال إلى نقيض الحال الذي يرجوه الشيخ. ولذلك يصل وعيه في علاقات المشابهة التمثيلية بين الحال النقيض الذي يصافيه والمسورة القرآنية الزازال الذي خصبص خطيب الجمعة في الجامع الكبير كل الخطبة عنها، ولا يكف وعي الشيخ عن تكرار الآية الثانية من سورة «الحج» التي تصف هول

زازلة الساعة: «يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما أرضعت وتضع كل ذات حمل حملها وترى الناس سكارى وما هم بسكارى ولكن عذاب الله شديد».

وإشارة التناص المتكررة في الرواية إلى «زلزلة الساعة» هي الإشارة التي تبني عليها العلاقات الدلالية للرواية كلها، ابتداء من دال عنوان «الزلزال» إلى أصغر بوال التفاصيل العلائقية. وكلها تشير إلى نهاية وشيكة، جائحة كونية تجتاح كل شيّ، زازال عنيف يقضى على عالم يأكمله. وإذلك فالمداول الأول لدال الزلزال هو نفسه المدلول الأول لزلزلة السباعة، من حبيث معنى النهاية الوشيكة التي يغرب بها عالم بأكمله أو يسقط منهارا . والعالم الذي ينهار هو عالم الشيخ بوالأرواح: مصالحه الاقتصادية التي يهددها التأسيم، تصوراته الاعتقادية التي ينارشها التجديد، وضعبته الاجتماعية الأبوبة (البطريركية) التي أصابها تحديث العلاقات الاجتماعية بالدمان احتمالات النفوذ السياسي التي لم تعد قائمة مع صعود نجم أبطال الاستقلال، المدينة القديمة التي ما كانت تفتح أبوابها الواسعة إلا للأرستقراطية الزراعية من كيار الملاك أمييجت فضاء مياجأ منتهكا من الريفيين الذين أقبلوا عليها من كل حدب وصوب، حاملين معهم عادات قراهم وخصال نجوعهم. حتى الفكر انتقل من النقل إلى العقل. والجنس الذى يعنى استمرار البقاء وعدم ضياع الثروة لم ينفع قط، فانتهى حضور الشيخ إلى العقم الجنسى الذى أصبح موازيا للعقم السياسى والاجتماعى والفكرى والاقتصادى فى عالم آفل، نتيجة صعود عالم جديد مضاد لم يعد فيه مكان لأمثال بو الأرواح.

ومنطقى أن ينتج الصدام بين العالمين المتناقضين مشاعر الدهشة والتعجب والاستغراب والتوتر والتمرد والرفض والادانة وغيرها من المشاعر التي بتشابه فيها الأبطال المعوثون من الماضي لمواجهة جديد الحاضر المتحوّل الذي يغترب بهم عن إمكانات التواصل معه، ابتداء من أحمد باشا المنبكلي ناظر الجهادية المصرية في "حديث عيسى بن هشام" للمويلحي وليس انتهاء بالشيخ عبدالمجيد بو الأرواح مدير الثانوبة بالجزائر العاصمة في رواية الطاهر وطار، والعنصر الدلالي المتكرر، دائما، في تكوينات هذا النوع من الأبطال، رغم اختلاف كل منهم عن الآخر باختلاف رمزية الكتابة المتوادة عن هموم زمنها والمتميزة بمقدرة كاتبها الإيداعية، هو مفارقة الابتداء الصادم التي تتولد منها سائر المفارقات التي تتحرك بها الأحداث، وتبدأ منها رحلة بطل قديم في عنالم جنديد. هذه الرحلة، بدورها، مقدورة في مسارها، محكوم عليها سلفا بنهاية متعينة منذ لحظة

البدء، فالجديد المنتصر لا يسمح لنقيضه القديم بالبقاء، والقديم الذي يرفض الجديد بالكلية لا يمكن إلا أن ينهار تحت ضغط اندفاع مظاهر التجدد التي تطيح به من الوجود الروائي الموازي فنيا للوجود الواقعي. ولذلك فالرحلة التي يقوم بها هذا النوع من الأبطال رحلة أفول وانحدار وسقوط، لا تعرف معنى الصعود أو الانتصار ولا حتى العود على البدء، لأنها رحلة كائن تنقطع خطوط اتصاله بمصدر الطاقة الذي بدأ منه كلما ابتعد عنه. وكل إيغال في البعد عن نقطة الأمان أو إمكان العودة السالمة، واقتراب من نقطة الدمار الذاتي التي تنفضي إليها عوامل التغير التي تسير بالمرتحل في طريقه المحتوم صوب النهاية المقدورة، روائيا، منذ الخطوة الأولى في الرحلة الخاسرة.

ورواية "الزلزال" هي رحلة الشيخ بو الأرواح في قسنطينة الجديدة قسنطينة مطالع السبعينيات التي ينتهى طواف الشيخ فيها إلى دماره، عبر سبع مراحل، تجسدها سبعة فصول بعدد أيام الأسبوع والسماوات والأرضين، مراحل هي مستويات من درجات الهبوط النازل إلى قرارة قاع الدمار الذاتي، ينزلها الشيخ الزيتوني الستيني بلا ولد ولا عقب، عقيما كالشجرة العجوز التي تتعرض للريح العاصفة التي سرعان ما تقتلعها.

والرحلة الهابطة تمر بعلامات التحول في قسنطينة المكان، عبر سبع محطات: باب القنطرة، وسيدى مسيد، وسيدى راشد، ومجاز الغنم، وجسر المصعد، وجسر الشياطين، وجسر الهواء. وكلها محطات مكانية ينتقل عبرها وعي الشيخ بوالأرواح من حال إلى حال أدنى، منصدرا من الأعلى (سيدى مسيد) إلى الأسفل (سيدى راشد). لا يتخلى في رحلته عن الطريق الموصل إلى هاوية تفغر فاها من تحت "جسر الشياطين" لتبتلع الضحية الذي يضيع منه الوعى والعقل في "جسر الهواء".

وليست رحلة المكان سوى رحلة الوعى فى زمن ميقاتى محدود، هو زمن الرحلة التى استغرقت من الفجر إلى الغروب، رحلة مرهقة قام بها شيخ بلغ الستين من عمره، مترهل البدن، منتفخ البطن، لا يكف عن التحديق فيما حوله بعينيه الكبيرتين البارزتين. قاد سيارته لتسع ساعات من العاصمة إلى قسنطينة التى دخلها مع بداية صلاة الجمعة، وظل يلهث ببذلته الصيفية وحذائه الأسود اللماع بين مجازات المدينة وجسورها الصاعدة الهابطة، يضرج بين الحين والحين ساعة الجيب التى تنبهه إلى ضياع الوقت فى بحثه عن أقربائه النين لم يجد واحدا منهم. ومع كل فشل يواجهه يتزايد إحباطه، ويتصاعد شعوره بالإرهاق موازيا لشعوره بالغضب. وكان هبوطه المتصل فى المكان هبوطا

متصنر في فضاء الوعى الذاتي، على نحو يجعل من الرحلة في زمان المكان رحلة في زمان الوعي، كي تنساب الترابطات اللاشعورية والشعورية التي تتفجر مع تدافع تداعيات الشيخ في ارتحاله المكاني ما بين الظهيرة إلى الغروب.

والتتابع صاعد في هذه التداعيات كأنه إيقاع اللحن الذي يسعى إلى ذروته الختامية، كل جزء يفضى إلى الجزء الذي يليه، كما تتولد كل مرحلة من المرحلة السابقة عليها. والوقفات هي الفواصل التي تتغير معها تنويعات الإيقاع، ما بين الحركات الارتدادية لأزمنة الوعى وأمكنته الشعورية التي تستدعيها مستويات الانتقال، عبر المكان الفعلى والزمان الميقاتي للرحلة، داخل قسنطينة التي هي سراط الشيخ إلى جحيمه المتريص كالهاوية المحتومة. والصوت المهيمن الذي نسمعه في هذا التتابع هو صوت الوعى الخاص بالشيخ بوالأرواح في تيار تداعياته الذي لا يفارقه ضمير المتكلم المباشر. لا يقطم امتداده سوى أسطر قليلة من السرد الخارجي بضمير الغائب، دفعا لحركة السرد إلى الأمام في هذا الموضع أو ذاك، لكن بما يسرع العودة إلى ضمير المتكلم الذي ينفرد بالهيمنة على خطاب كل فصل، لا تميرفه عن تداعياته (الخامية بالأصوات التي يحملها من الماضي) سوى الأصوات التي يسمعها في فضاء المدينة المتغيرة،

إما على هيئة تعليق فردى، أو سؤال، أو حوار يدخل فيه الشيخ طرفا، أو محادثة بين آخرين لكنها تتيح لتيار الوعى الذاتى للشيخ أن يواصل تدفقه في تدافعه المستمر.

والمكان كالزمان لا نراه أو نشعر به في الرواية إلا من منظور الوعي المهيمن على القص، كلاهما محدود بحدود هذا الوعي، متلون بحالاته، حتى حين يفارق الوعي الفضاء المحصور لقسنطينة، لأنه لا يرتحل منه إلا لكي يعود إليه عبر تذبذبه البندولي. وتؤكد تقنية تيار الوعي في الرواية صفتها من حيث هي رواية شخصية، ومن حيث إن البطل فيها نموذج لا يبعدنا بناؤه الروائي كثيرا عن مفهوم «النمط» عند الناقد المجرى جورج لوكاش، خصوصا حين تتميز معالجة الشخصية بتعمق الخاص الذي يفضي إلى العام، والبحث في داخل الفردي عن الملامح التي تصل النموذج الروائي بأشباهه المحتملين في الواقع، والتي تكشف ضمنا عن وجهة النظر الخاصة بالمؤلف المضمر، المختفي وراء علامات الرواية المتناثرة في موجات تداعيات الوعي.

والبداية والنهاية، داخل الزمن الشعورى لرحلة الشيخ بوالأرواح، هى دلالات الزلزال التى تبدأ بالرمز العام وتنتهى بالرموز الفرعية. تلفت نظرنا علامات البداية فى الطريق إلى الجامع الكبير، حيث ذهب الشيخ بو الأرواح لصلاة الجمعة. أول ما صدمه فى الطريق إلى الجامع حركة الحشد الرهيب من

البشر المتدافعين كأنهم في يوم الحشر، حركة عشوائية، الناس فيها نازلين، صاعدين، مقبلين مدبرين، ضجيجهم لا ينقطع، وحركتهم لا تتوقف، كما لو كانت المدينة انقلبت بهم رأسا على عقب بعد أن تغير فيها كل شيء. وعلامات التغير اللافتة: الكهرباء والاليكترون والترانزيستور وأجهزة قياس الموجات وسط الإسكافيين وباعة ثمار الصبار، النسوة السافرات أكثر من المتحبات، الشبان المعتون بأنفسهم كأنهم فرغوا من أمر الكبار مرة واحدة. لم يبق من الحياة السابقة في المدينة إلا الآثار وما هو شكلي، وحتى هذا الشكلي لن يلبث أن يستسلم للضغط الفوقي والتخريب التحتى.

وأول صنوت يستمعه بو الأرواح في طريقه إلى الجامع صنوت يقول:

> «ضاقت المدينة، يا ربى، سيدى، ضاقت. خمسمائة ألف ساكن، عوض مائة وخمسين ألفا، في عهد الاستعمار. نصف مليون يا ربى سيدى. نصف مليون برمته، بطمه وطميمة فوق هذه الصخرة، تركوا قراهم ويواديهم، واقتحموا المدينة، يملأونها حتى لم يبق فيها متنفس. حتى الهواء امتصوه. ولم يتركوا في الجو إلا رائحة أباطهم».

ويتجاور هذا الصوت مع غيره في الضجيج الصاخب الذي يصدم سمع بوالأرواح منذ البداية، ويضعه منذ اللحظة الأولى إزاء إشارات التحول الصادم الذي مرت به المدينة: الأصوات، الروائح، الملامح الأجساد، وكل ما يشير إلى يوم الحشر.

ومنذ أن استمع الشيخ بوالأرواح إلى وصف زلزال يوم الساعة بالجامع الكبير، وصورة الزلزال لا تكف عن الإلحاح على وعيه، وتتحول إلى إرهاص بكل ما يحدث بعد ذلك في وعي الشيخ الذي تزلزله المتغيرات، المتغيرات التي أطاحت بكل شيء، وأناخت على وعي الشيخ بنقائضها مع الإرهاق وحرارة الشمس ولهاث الشيخوخة الغاضبة. وكما يزداد بو الأرواح غضبا على جزائر مابعد الاستقلال، تلك التي اقترفت من الآثام ما جعل علامات الساعة بادية في كل مكان، يتصاعد في أعماق اللون الداكن الذي يتحول إلى مادة سائلة، غاز أو رصاح أو قار أو أن شيء من قبيل المادة الثقيلة المتجاوبة من الحرارة، ولا يتوقف عن التصاعد إلى أن تعمى البصيرة، ويتخط ألوعي، ويسقط عن التصاعد إلى أن تعمى البصيرة، ويتخط ألوعي، ويسقط العقل في هوة العنون.

وتنتهى الرواية والشيخ يتخبط مُفَرَّعا، تطارده أشباح الماضى وكوابيس الحاضر، معلقا ما بين السماء والأرض، لم يفادر «جسر الشياطين» إلا ليدخل «جسر الهواء» حيث نقطة الدمار الأخيرة، مقطوع الجنور، لا أحد حوله سوى الأطفال النين أخنوا في الصياح عليه بعد أن جنبتهم غرابة أفعاله وصرخات هلوساته. ويخرج من مشهد الختام، ولا صوت حوله سوى صيحات الأطفال وهتافاتهم، حين كانت الشرطة تلقى القبض عليه، وتمنعه من الانتحار. ولا يبقى في أذنيه، وهو في طريقه إلى المستشفى محمولا بعربة الإسعاف، سوى الأصوات التى تؤكد سقوط عالمه ودمار وعيه واندحار أمانيه، ومن ثم وقوعه صريع الزلزال الداخلى والخارجي.

## الإرهاص بزلزال التطرف

من الصفحة الثالثة لرواية "الزلزال" تظهر علامات التغير جامعة بين نقيضين: الإيجاب والسلب. الإيجاب الذي يؤذن بانتهاء عالم الشيخ القديم من منظور الكاتب المضمر، والسلب المرتبط بالعالم الجديد الصباعد الذي بيدو منتصيرا. هكذا، نقرأ عن المدينة التي "تبدو أنظف مما كانت عليه. أزهي. تعددت الألوان. وقل اللون الأوربي السكري الوقور". وفي الوقت نفسه، ومم امتداد الأسطر ذاتها، نرى الوجه الآخر من الشهد، فالمننة "تبدو... أيضا منحنية، وكأنما تود أن تطل على أعماق هذا الأخدود العظيم'. ويؤدي هذا الازدواج في الوصف الاستهلالي للمدينة دوره الدلالي بوصفه إشارة ترهص بتجاور نقيضين: عالم يندين إلى الغروب، وعالم يصعد منوب شروقه الجديد. وكل مظهر من مظاهر العالم الجديد الصاعد هو علامة على انحدار نقيضه الغائب، لكن نظل العالم الجديد المناعد منطوبا على التباس يجعل المدينة الواعدة بالجديد الموجب «تبدو.، منجنية» كأنها تتطلع إلى صورتها في أعماق الأخدود بدل أن تتطلع إلى صورتها المشرقة في الأعالى. وإلالتباس من هذه الزاوية نوع من الإرهاص الذى يوحى بأن العالم الجديد الصاعد لا يخلو من بذرة فساده الخاصة. لكن قبل أن نتوقف عند هذه البذرة، علينا أن نتأمل المظاهر الإيجابية للتغير فى الرواية، خصوصا من حيث دلالتها على صعود العالم الجديد الواعد الذى رأته عينا الشيخ بو الأرواح.

هناك، أولا، أقرياء الشيخ الذين انقلب حالهم من الأسوأ إلى الأفضل في صعودهم مع صعود المجتمع الجديد. عمار الحلاق صهر الشيخ بوالأرواح، أخو زوجه الوحيدة الذي طرده شر طردة حين جاء ليقترض منه، انخرط في المقاومة، واستشهد استشهادا بطوليا، وأصبح من أبطال الثورة، وموضع فخر ابنه الذي بلغ السادسة عشرة من العمر، وعبد القادر الغرابلي ابن العم، تاجر الغرابيل الذي استولى منه الشيخ على مائة هكتار جيدة من الأرض، نصفها على الماء، بعد أن عجز عن فك الرهن، صعد نجمه مع الاستقلال، وعلَّم نفسه بنفسه إلى أن تخرج من الجامعة وأصبح معلما في الثانوية. وعيسى المتصوف ابن الخالة، مقدم الشاذلية، تحول إلى نقابي، اشتراكي النزعة، يقول إن طريق الله أن تخدم عباد الله، وتقاوم أعداء الله، وتكافح الاضطهاد والاستغلال. وابن الأخ الطاهر، النشال، تدرج في المقاومة إلى أن أصبح ضابطا ساميا يحل ويريط. والرزقي

البرادعى ابن عم الأب أصبح إمام جامع. الجميع انتقلوا إلى أوضاع اجتماعية أفضل من الأوضاع التي تركهم فيها الشيخ، وكلهم أصبح منتسبا إلى المجتمع الجديد الذى أصبح يهدد الشيخ بالخطر، ويوشك أن ينتزع منه أرضه تحت شعارات العدل الاجتماعى التي رأى فيها الشيخ علامات الكفر والإلحاد.

ولا تتوقف المتغيرات الإيجابية عند أقرباء الشيخ وإنما تمتد إلى الآخرين، دالة على أن الجزائر المستقلة أصبحت شعبا واحدا يتطلع إلى حياة أفضل، وأن "الدم الذى لم يربط الأبدان ربط التراب". حتى «نينو» عميل قوات الاحتلال، تخلى عن ماضيه الأسود، ويتحدث عن الحاضر بنبرة من الرضا والاستبشار بمستقبل الأحفاد: «لماذا الأسف على الماضى، ما فات مات. ارتكبنا أخطاء، وأثمنا في حق الناس وفي حق أنفسنا، ولكن كل شئ مر وولى... من كان يظن أن هذا يحصل. أنا شخصيا كنت أومن إيمانا جازما بئن إرادة فرنسا أقوى من إرادة الله، ما كان يخطر ببالى قط أن هذه الإرادة تنكسر ذات يوم، وبذل فرنسا، وتخرج منهزمة ونبقى فيها نحن».

وتتجاور مع ما سبق علامات دالة ترتبط بمسعى الدولة الجديدة لجزائر الاستقلال، سواء في مجالات الصحة والتعليم والإسكان والتصنيع وتحقيق العدل الاجتماعي، فلم تبق تقريبا

«دشرة» بدون مدرسة، والحكومة تجبر الأطباء على سعر معين يمكّن «الرعاع» – بلغة الشيخ بوالأرواح – من العلاج، وتسهلًا لعُملّة الأرض التداوى بالضمان الاجتماعى الذي تمنحه لهم. وهناك مشروع الإصلاح الزراعى الذي سيبدأ، والذي سيمس الشيخ نفسه. وأخيرا، شباب الخدمة الوطنية الذين يشقون طريقا في الصحراء. وتتناثر في الرواية علامات أخرى تتجاوب مع هذه المظاهر الإيجابية، لتؤكد للعنى الواعد للافتات من مثل «جهة التحرير الوطني» وودار النقابات»، في علاقة بنوع من الحراك الاجتماعى الجديد الذي أدى إلى تداعى الحواجز التقليدية بين القرية ولمدينة، ومن ثم زيادة الحراك السكاني الذي نقل القريين إلى حال مغايرة، رغم كل ما حملوه معهم إلى المدينة من عادات والم وتقاليدها.

ونحن نرى كل هذه المظاهر الإيجابية بعينى الشيخ، ومن خلال وعيه الذى رأى فيها علامات على الزلزال الذى أصاب عالم أمثاله بالانهيار، كما رأى فيها دلائل على إثم عظيم يستوجب العقاب الإلهى بزلزال أعظم لا يبقى ولا يدر. ولكن هذه المظاهر الإيجابية التى نراها بعينى الشيخ، ومن خلال وعيه، لا تلبث أن تلفتنا إلى ما تتضمنه من علامات مضادة، علامات تحمل جرثومة دمار المشروع التحديثى الذى أصاب عالم الشيخ نفسه

بالدمسار، والذي لا يمكن بحكم مسا ينطوى عليسه أن ينجح فى التدمير النهائى لعالم الشيخ، بل يبعده عن المشهد إلى حين، لكن من غير أن يقطع نهائيا ما بينه وإمكانات العودة.

واللافت للانتباه من هذا المنظور أن نهاية الرواية لم تقض على الشيخ بو الأرواح قضاء مبرما، وإنما دفعته إلى هوة الجنون فى وضع مرضى لا يخلو من إمكانات الشفاء. ولذلك يترك الشيخ الصفحة الأخيرة الرواية، فى عربة الإسعاف، وصوته يغرد مع الرباب "يا سيدى الطالب داوني نبرا"، ويصل إلى سمعه صوت معين فى رنة مغربية متوجعة: "الكلام المرصع فقد المذاق، والحرف البراق ضيع الحدة." وتنتهى الرواية بالكلمات الأخيرة، دالة على التباس يدفعنا إلى إعادة النظر فيها من منظور مغاير، هو منظور إمكان العالم الجديد الذى ينبنى على كلام مرصع فقد المذاق، وحرف براق ضيم الحدة.

وإذا أعدنا قراءة الرواية من هذا المنظور الجديد، وهو المنظور الذي يبدر معنى مغايرا من معانى الزلزال الذي يتحدث عنه الشيخ، اكتشفنا العناصر السلبية التي انبني عليها العالم الصاعد الذي قام على أنقاض عالم الشيخ بو الأرواح، بل نكاد نكتشف أن العالم الجديد ورث آليات حاسمة من العالم القديم، وأن بنيته الواعدة ليست في حقيقتها سوى مقلوب البنية القديمة

بعلاقاتها التسلطية ومستويات تراتبها القمعى. وإذا لم تكن علامات هذا النوع من الاكتشاف واضحة في النص لأنها مضمرة، غير مباشرة، مختبئة وراء تعدد توسطات الدلالة، ففي النص علامات سلبية مباشرة في إشارتها إلى العالم الجديد، نراها بعيني الشيخ، ومن خلال الأصوات التي يسمعها، والتي ينقلها إلينا السرد في تداعيات تيار وعيه.

هكذا، نرى بعدسة مغايرة حشود الناس الذين لا عمل لهم فى قسنطينة إلا المشى، ولا مهنة تشدهم فى أماكن واحدة، وذلك بسبب البطالة التى تتميز بها العواصم الفلاحية، حيث يد تنتج وألف فم يستهلك. واحد يقبض والآلاف تتفرج. ستون يوما عملا فى السنة، وثلاثمائة يوم بطالة ألل ونسمع عن تعنيب العمال الذين يطالبون بحقوقهم الإنسانية البسيطة، حيث تصبح مطالبة وذلك فى دولة تحلم بأن تبنى مجتمعا اشتراكيا جديدا. ونسمع كذلك عن قائد الدورية الذى يقوم مقام البائع، وعن فساد الشرطة الذي جاوز الحد، وعمليات التعذيب التى تقع على الأبرياء، أو الذي يحتجون على الفساد من الذين تحملهم أجهزة الأمن إلى حيث لا يعلم أحد. ويترتب على ذلك سؤال شاك يطرحه شاب على حيث لا يعلم أحد. ويترتب على ذلك سؤال شاك يطرحه شاب على قرين له فيما يصل إلى سمع الشيخ حول وتقدم الجزائرة. وتأتى

الإجابة جامعة بين السلب والإيجاب: «نعم ولا». كاشفة عن تجاور الأضداد في مشروع تحديثي يتيح لأعدانه إمكان النمو تحت عبياءة شعاراته، في حين يضطهد حماته الحقيقين، ويقمع الحريصين على تقدمه، فلا يرى الواقع من مصداق شعاراته سوى «يد تبنى وعشرة تهدم. الدولة تبنى المعمل وأبناء الكلب لا يشكنًون فيه إلا بالرشوة والمحاباة».

وتكون نتيجة ذلك ما نسمعه بأننى الشيخ بو الأرواح من محاورة بين طالبين جامعيين، تحمل معنى النذير، وتوحى بإمكان تخلق زلزال خطر، يزلزل كل ما بناه مشروع التحديث الاشتراكى الجديد. ويقول أحد المتحاورين لقرينه: «إذا لم تحصل المراجعة الدقيقة، على ضوء المعطيات العلمية، وبروح ثورية لا تعرف التردد أو المساومة فسيكون الانهيار الكبير». ولا يترك قرينه للحاورة تنتهى إلا بعد أن يؤكد: «لابد من مراجعة عاجلة. عملية يقيقة وجريئة». ولكن لم يقم أحد بالمراجعة الدقيقة، والروح الشورية التى لا تعرف التردد والمساومة سرعان ما أصابها المسعف، وضاع جهد حسنى النوايا بواسطة المفسدين ولمارتشين، فكانت النهاية الأخرى التى أرهصت بها الرواية، وكان الزلزال الآخر الذى كان لابد أن يقع بعد سنوات من نشر رواية الطاهر وطار، خصوصا بعد أن تزايدت العناصر السلبية

التى أشارت إليها الرواية، والمظاهر التى جعلت سوس الفساد ينخر البنيان الذى سرعان ما انهدم فيما يشبه الزلزال، مفسحا السبيل لعودة أمثال الشيخ بو الأرواح كالطوفان، ومن ثم ظهورهم من مكامنهم، وانتقالهم إلى موضع الصدارة الذى عملوا من أجله طويلا.

وبعني ذلك أن دلالة الالتباس في نهاية الرواية تنفك على نحو مين، ونعرف معنى العلامة في صورة المدينة التي تيدو منحنية في مطلع الرواية، المدينة التي كانت تتطلع إلى أعماق الأخدود العظيم تحتها، كما لو كانت تطل على نهايتها. وندرك معنى عدم الدمار الكامل للشيخ بوالأرواح، وسر غيبته التي غدت مؤقتة فحسب. ويبنو الأمر كما لو كان الشيخ بو الأرواح قد ذهب إلى المستشفى ليعود منها مرة أخرى، بعد صحوته من هلوسة مرضه المؤقت. وكان ذلك بعد انتهاء صفحات الرواية بالطبع، وبعد نشرها بأعوام وأعوام، أعنى بعد ظهور الشيخ في هيئة جديدة مغايرة لا تفارق عناصرها الثابتة وأصولها الجامدة، متجسدا في النَّاتِ مِن أشباهِهِ أن أبنائه الذبن نهضوا من السياقات المتسعة لأفكاره، وتولدوا عنها، كي يحققوا ما لم يستطع تحقيقه، ويضيفوا إلى مبدأ الرغية التدميرية الذي انطوي عليه مبدأ الواقع الذي يتبجلي في ممارسات العنف العاري للإرهاب الذى تعانى منه الجزائر باسم الدين. والنتيجة اغتيال المثقفين، دعاة الدولة المدنية، من الأدباء والفنانين والمفكرين فى جزائر الصاضر، جنبا إلى جنب مئات الأبرياء من الأطفال والشباب والشيوخ، فمن تخرجوا من المدارس الثانوية التى كان الشيخ بوالأرواح مدير إحداها تضاعف عددهم مرات ومرات، وتخرج أكثرهم من الجامعات التى تغلب عليها أقران الشيخ بو الأرواح، فكان طوفان الدم والإرهاب الذي لم ينقطع بعد.

والمفارقة الدالة في رواية «الزلزال» أن المؤلف المضمر فيها أراد لها أن تكون كشفا عن انهيار عالم الشيخ بو الأرواح، وتداعي كل شيء حوله، فإذا بالرواية تنتهي إلى أن تبرز نذر الفطر الذي يمكن أن ينتج عن سلوك أعداء الشيخ بوالأرواح أنفسهم، وذلك من خلال الإشارات السردية والعلامات الحوارية التي لا تبدو ملحوظة للوهلة الأولى. وأتصور أنها لم تلفت الانتباه وقت صدور الرواية، لأن أليات الاستقبال الجمعي والفردي في نلك الوقت كانت مشبعة بتوقعات انتصار المجتمع الجديد للحرية الوطنية والعدل الاجتماعي، ومن ثم كانت أجهزة الاستقبال مبرجمة في عمليات التلقي بما لا يستقبل إلا ما يتوقعه الوعي مبرجمة من انتصار العالم الصاعد مع صعود موجات التحرر الوطني وتتابع قيام دول المشروع القومي. وساعدت الذهنية الهيمنة على دولة المشروع القومي في تأكيد هذه البرمجة،

خصوصا من حيث هى ذهنية لم تعرف منطق وضع الأشياء والأفعال والأحداث موضع المساءلة، ولم تعرف سوى الطاعة لأوامر قادة المجتمع المنتصر على أعداء الأمس، الاستعمار وأعوانه، والتصديق للرسائل الهابطة من القمة إلى السفح، ومن ثم عدم رؤية إلا ما تؤكده دلالات هذه الرسائل، وإقصاء ما عدا ذلك إلى دوائر الغياب التى يغقلها الإدراك عادة.

وكان من نتيجة ذلك أن بقيت العلامات السالبة في رواية «الزلزال» بعيدة عن بؤرة الرؤية في دوائر الاستقبال التي دخلتها الرواية في علاقات إعادة إنتاجها، حيث خضعت لمواصفات القراءة السائدة المنشغلة بعلامات انتصار المجتمع الثوري على الشيخ التقليدي. ولكن ظلت العلامات السالبة في الرواية باقية كصوت النذير الذي لا يريد أن يسمعه أحد، أو الذي لا يلتفت إليه أحد في ضجيج أصوات وهم الانتصار على الاستعمار والرجعية نهائيا وإلى الأبد، وارتفاع درجة يقين التفاؤل بالمستقبل الذي تتحدث عنه الشعارات، والذي بدا قاب قوسين أو أدنى من التحقق. وتكمن قيمة رواية «الزلزال» في هذا الجانب تحديدا، أعنى جانب الكشف – من خلال تيار وعي الشيخ المتطرف – عن نفر انهيار المجتمع الذي سعى إلى القضاء على أمثال الشيخ بوالأرواح، محتفظا في الوقت نفسه بكثير من صفاته، كما لو بوالأرواح، محتفظا في الوقت نفسه بالنهاية نفسها الذي يحكم بها

على غيره، ما ظل منطويا على علاقات البنية نفسها، ومن ثم منطويا على بذرة الكارثة التى كان لابد أن تنتهى إليها أحلام التقدم لدولة وضعت ثقتها فى أعداء التقدم. ولذلك لا تخفى الرواية نقدها القاسى للدولة، وتكشف عن الفساد الكامن فى علاقات مؤسساتها، مبرزة الأسباب الرئيسية التى أدّت إلى عجز هذه الدولة عن مواجهة دمارها الذاتى، بعد أن عملت - دون أن تدرى - على الصعود الجديد لأمثال الشيخ بوالأرواح، وأسهمت - ولو على نحو غير مباشر - فى تفجير زلزال الإرهاب الدينى الذى زلزل هذه الدولة، وكان بالدرجة الأولى تعبيرا عن عدم المراجعة الدقيقة بروح ثورية لا تعرف التردد أو المساومة.

وما حدث في الجزائر حدث في غير الجزائر، نتيجة طبيعية العلامات التي أرهصت بالنهايات، وأشارت إلى تراكم المسبّبات التي تصاعدت إلى أن أحدثت الانهيار الكبير الزازال الآخر، ذلك الذي عايشناه بعد سنوات من نشر هذه الرواية العلامة، على الأقل في إرهاصها بالقوى التي زلزلت أحلام العدل والديموقراطية والتقدم، معتمدة على غلبة العناصر التقليدية في الثقافة العربية السائدة، فأدخلتنا في دورة أخرى من دورات العنف العارى التي لن تنتهى توابع زلزالها المدمر في المدى القريب.

## عقلية التطرف

يحمل الشيخ عبدالمجيد بوالأرواح صفات النموذج البشرى للمثقف التقليدي الذي ينقلب إلى متعصب ديني، متعصب ينطوى في داخله على رغبة تدمير المجتمع المدنى الذي لا يستجيب إلى نواهيه. ولا تنبع هذه الصفات من كون الشيخ درس سنوات سبع بجامعة "الزيتونة" في تونس، وإنما من انحيازه إلى تيارات النقل الجامدة، وآلية تفكيره الذي يقصر الحق على ما انتهى إليه، والباطل على ما ارتبط به المختلف عنه، مقرنا الحق بالحقيقة التي ينجو من يتبعها، والباطل بضلالة المعصية المفضية إلى النار. ويتأرجح وعي هذا الشيخ ما بين قطعي الوعبيد بالنار والوعبد بالجنة، لا وسط أو توسط بين النقيضين، فالحدِّية عنصر تكويني لافت في عقلية هذا الشيخ الذي لا يعرف سوي الانتقال من النقيض إلى النقيض، ومن الأقصى إلى الأقصى، نافرا من الوسطية وأنصاف الحلول، وذلك بحكم تكوينه الذي بدأ من «ذهنية ريفية متخلفة، تنتقل من النقيض إلى النقيض في أقصر وقت». وهو التكوين الذي انتهى إلى نزعة اتِّباعية متعصبة، وحيدة الاتجاه.

هكذا، ظلت عقلية الشيخ بعيدة عن إمكان التوسط بين المتقابلات، لا ترى فى الآراء إلا المضتلف المرفوض والمتفق المقبول، ولا تبصر فى الأفعال الإنسانية إلا معصية تفضى إلى النار أو طاعة تفضى إلى الجنة. وأخص ما يخص هذه العقلية – فى سوء ظنها الذى لا يفارقها فى علاقتها بما حولها – أنها لا ترى فعليا سوى المعصية. ولذلك فإن وعيد الشيخ أكثر من وعده، ما ظل يرى فى تغير العالم المحيط به بدع الضلالة التى لابد أن تغضى إلى كارثة تزلزل العاصين زلزالا شديدا.

وقد تعلم هذا الشيخ من تكوينه الثقافى التقليدى إيثار الاتباع على الابتداع، فانصاز إلى من قضوا على المعتزلة والمتفلسفة، وظل نافرا من أهل الرأى، سائرا فى الطريق التى عبدها السلف من أهل التقليد الجامد، لا يكف عن تأكيد «أن كل إثارة التشكك فيها دفع المارقين والملحدين وأصحاب البدع"، ومن هذا المنظور، فالسؤال ضلالة ومعصية عند هذا الشيخ، شأن "إعادة النظر فى العادات والتقاليد وحتى الخرافات» لأن إعادة النظر فى أمر من الأمور تشجع على المضى بعيدا فى طريق الضلال. و«المارقون يستغلون صيحات المخلصين من رجال العلم والدين فيذهبون بعيدا» فيما يقول الشيخ الذى يرى «أن كل ما يربط العامة بالله جائز شرعا حتى ولو كان عبادة الأوثان».

ويعنى ذلك اختلاط معنى السلفية الحدِّية بمعنى الأصولية الجامدة في خطاب الشيخ الذي لا يكف عن تكرار شعاراته منذ البداية إلى النهاية: "الدين الإخلاص للسلف. وكل بدعة ضلالة". وللبدعة معان تتسع لتشمل كل مالا يدخل في دائرة التأويل النقلي للشيخ، شأنها شأن الضلالة التي تقع على أفعال المغايرة والاختلاف التي اتسعت فشملت كل شيء، واغتربت بالشيخ في عالم لا يقبل أكثره إلا صفة الضلالة المفضية إلى النار، الدالة على كثرة المارقين والملحدين وأصحاب البدع.

والعودة إلى صورة بعينها من الماضى المؤول سمة أساسية في خطاب الشيخ، تلزم عن هذا الاختلاط فهو خطاب لا يرى إطاره المرجعي إلا فيما مضى، ولا يصف بالإيجاب إلا ما سبق، ويعكف على الماضى بما يحول بينه وإدراك بعض الإيجاب في متغيرات الحاضر التي هي موصومة سلفا بما يفضى إلى النار. والمستقبل الواعد في منطوقات هذا الخطاب هو المستقبل الذي يستدير إلى الماضى كي يستعيده، وكي يرده على ما كان عليه بواسطة عملية تأويل تجعل من الحاضر سالبا، دائما، بالقياس إلى الماضى. ولذلك فإن قسنطينة الفرنسيين في خطاب الشيخ أفضل من قسنطينة الاستقلال، إذ "كانت الأمور لا تختلط مثل هذا الاختلاط"، و"كان الناس يحافظون على الأقل على

الحدود الفاصلة بينهم، مقتنعين بأن الله،عز وجل، خلق الناس درجات ومراتب". ويلزم عن ذلك على نظرة ارتكاسية التاريخ لا يخلو منها الخطاب، نظرة ترى في التاريخ حركة منحدرة إلى الأمام، حركة هبوط لا مفر منها، وتقدمها هو نوع من العود على البدء.

وكالعادة في الخطاب الأصولي، حيث الفهم الحامد لنصوص أولية، والنظر إلى المبادئ التي صاغها السابقون بوصفها مباديء لا سبيل إلى تعديلها أو الخروج عليها أو وضعها موضع المساءلة، فإن حدِّنة النزعة النقلية في خطاب التطرف تؤكد الحضور المقدس للأصل الثابت الذي يتأبى على التغير، وبيرر كل جمود، وبتحول إلى إطار مرجعي بقاس عليه كل ما يأتي بعده في زمن التعاقب المنحدر. وعندئذ، يغدو كل جديد مرزولا ما لم يجد له سندا من ماضي الشريعة على نحو ما بتأولها المتطرف، وتغيو كل محدثة من محدثات الأمور بدعة ضلالة ما لم تجد نظيرا لها في الماضي المؤوِّل بالطبع، فتنقلب إلى بدعة هدى، والأصل في تأويل الشيخ بو الأرواح مصالحه الاقتصادية والطبقية المباشرة، فالاشتراكية كفر لأنها تنتزع أرضه، والتصنيع ضلالة لأنه يخلخل حضور العمالة الزراعية، والتعليم المجانى معصية لأنه يسويى بين الذين يملكون والذين لا يملكون، وتطبيب الفقراء بدعة لأنه اعتراض على مشيئة الله، وتوزيع أراضى الأغنياء على الفقراء قمة الإلحاد والافتراء على الدين لأن الدين مايز بين الناس في درجات.

ومن هذا المنظور، فإن ما تفعله عقلية التطرف المنتجة لهذا النوع من الخطاب هو تغطية مقاصدها النفعية بتأويلات دينية، لا تكف عن إنتاجها بهدف إيقاع المطابقة بين مصالحها القتصادية أو سياسية – وما تراه على أنه صحيح الدين. وعندئذ، يغدو كل ما يدعم مصالحها داخلا في دائرة الهدى والحق والخير، وكل ما خالف مصالحها واقعا في دائرة البدعة والضلالة والباطل. وسيلتها في ذلك الإيهام بالتطابق بين خطابها وخطاب الدين، ومن ثم تحويل المتطرف إلى ناطق رسمى باسم الدين الذي اتحد به وصار إياه.

وبالطبع، يسهل كشف المقصد الحقيقى من وراء التأويل الدينى النفعي برد خطاب الشعيخ بوالأرواح إلى المصالح الاقتصادية أو السياسية التى يؤديها وظيفيا. وهي المصالح التي تتجلى حين نسمعه – خلال تدفق تيار وعيه – يقول لنفسه:

إن الشعب الحقيقى «هو التجار... وليس العمال والخماسة والرعاة".

## وحين يصرخ محتجا:

«إذا صار ابن الراعى معلما فما تراه يكون ابن الغنى وابن الطبيب والمهندس، ومن يبقى يصنع الفريك والسمن ويجمع البيض ويصنع الصوف؟ هكذا! فجأة واحدة، من القعر، من أسفل سافلين إلى أعلى عليين. يالها من وقاحة".

## ونسمع في موضع أخر:

"هذا هو النفاق. هذا هو إفساد الشعب. لا يعطونهم العمل، ويعطونهم الدواء والتعليم. ما سيكون دور من يتمكن من هذا الحى من دخول الثانوية أو الجامعة. إنهم بهذا يخربون الدين والأجيال، يجمعون بين أبناء الأغنياء والفقراء في ثانوية أو جامعة واحدة ويعطونهم معلومات واحدة. إنهم يناقضون إرادة الله ويقفون عرضة لها، ويفسحون المجال إلى الخارج ليصدر أفكاره الهدامة إلينا».

ونسمع أخيرا: "إن الله عن وجل خلق الناس درجات ومراتب"، و"الشئ لمن يملكه"، و"التمليك وارد في القرآن الكريم"،

و "الناس راضون بوضعيتهم، قانعون بما جاد به الله عليهم من فيئه ويما قسم عليهم مقسم الأرزاق"، و"الأرض لله يرثها من عباده الصالحون"، و"ملكية الأرض لا تتأتى لكل واحد، كالموهبة، كالذكاء، كالعبقرية". والتأميم هو "المساس بالنظام الربانى السرمدى"، و"كل منكر يمكن أن يأتيبه المارقون إلا أن ... يخرجوا عن ناموسه". والأصل في كل هذه التداعيات الحجاجية التخييلية هو المصلحة الشخصية التي تبين عن نفسها بقول الشيخ: "لن ينتزعوا منى أرضى. أنا صالح، أنا من عباد الله الصالحين، أورثنى أرضه، ورفعنى في الرزق درجة".

والنفور من الآخر والمختلف والمغاير عنصر تكوينى حاسم من مكونات خطاب الشيخ، خصوصا فى دلالته على التعصب فى عقلية التطرف. وهى عقلية تبدأ بالنفور من الغرب بوجه عام، ذلك «الغرب الذى ظل، ولا يزال، مبعث الخطر المهدد للعرب والمسلمين ولمدنهم، وحياتهم ودينهم"، وانتهاء بالغرب الخاص المتمثل فى عملائه، أولئك "الشياطين الملاعين» الذين «يخطط لهم الروس بأدمغة إليكترونية». والمغايرة فى هذا الخطاب هى الوجه الثانى من العداوة، ما ظل هذا الخطاب حُديًا لا يقبل سوى المشابهة التى تدنى بأطرافها إلى حال من الاتحاد، بعيدا عن معنى التنوع أو التباين أو الاختلاف، فالمشابهة كالاتفاق تأكيد بأن يد الله مع

الجماعة. والجماعة رأى واحد وإجماع ثابت ورفض للاختلاف. هى كل كالواحد وواحد كالكل. والشيطان مع من يضالف الجماعة، ولا يفارق المباين، سواء كان أجنبيا عنها، أو عضوا نافرا منها، فالأول قرين الخطر الدائم، والثانى قرين الشاة الشاردة. وقد روى: إن الشيطان ذئب الإنسان كذئب العنم، يأخذ الشاة القاصية.

والآخر الأجنبى قرين المختلف المحلى أو المغاير الوطنى في هذا الخطاب. يقع الجميع في منطقة الرفض ، اختلافهم مصداق ضلالتهم، وشدة مباينتهم باعث على الحكم بكفرهم، والحكم بكفرهم وسيلة للإقصاء والاستبعاد والإزاحة في نهاية الأمر. ولذلك يستبدل الخطاب لغة التكفير بلغة التفكير، ومن ثم الإشارة إلى سكان المدينة بوصفهم «نسل السوء» و«بنور الشر»، والإشارة إلى دولة الاستقلال بوصفها «دولتهم الملحدة»، والنص على أن "الاشتراكية منكر"، والحكومة هي "حكومة الكفار والملحدين"، والتأميم "مشروع إلحادي خطير». ولا تفترق عن ذلك كثيرا أوصاف المذاهب المخالفة في التراث، حيث كتابات ابن خلدون الذي يوصف بأنه «زنديق ذكي، وجد طريقة خبيثة لإعلان زندقته دون أن يلحقه ضر».

وصورة المرأة في خطاب عقلية التطرف التي ينطوى عليها الشيخ زرية، فالمرأة أصل الشر في الكون، خلقها الله لإشباع شهوة الرجل وفتنته. وهى حبالة إبليس الذى يزرع جرثومة الإثم المتطلعة من عيون النساء السافرات، خصوصا الشابات والأوانس اللائى يتميزن بعيون نهمة ونظرات مشحونة بالفضول والتطفل. هن: "بقرات إبليس» اللائى «لا يليق لهن إلا الكهوف والمغاور". وبلك وصية مؤكدة من وصايا النقل الجامد، تحديدا في تأويلاته المتعصبة التى نقرأ فيها شيئا من قبيل: "عليه الصلاة والسلام أن يقول لأمته إن غواية الأنثى كأنثى تبدأ من يوم ولادتها".

ويكشف هذا المنحى من الخطاب عن وعى الشيخ المتطرف بالمرأة، خصوصا فى علاقته المتعارضة بها من حيث هى مناط رغبة حفظ النوع، ومصدر الغواية المفضية إلى النار، ومن ثم يكشف الخطاب عن سلوك متناقض مع المرأة، سلوك أفضى إلى اقتران الجنس بالموت أو القتل فى حالة الشيخ بوالأرواح، حيث كان تفجر الرغبة ينطوى على هواجس الامتلاك، والشعور بالإثم يدفع إلى التخلص من المرأة الممتلكة والمنتهكة بالخنق، وذلك فى مفارقة لم تخل من عدالة شعرية تجسدت فى العقم الذى لم يفارق الشيخ رغم تعدد حريمه.

والاستشهاد بالآيات القرآنية عملية دالة في تكوين خطاب التطرف، خصوصا في أدائه الإيديولوچي لوظائف المرتبطة بمصالح فاعل الخطاب، وذلك ملمح لايفارق المحاجة التخييلية

التي تقوم على إيهام المتلقى بسلامة مضمون المحاجة أو مقول قولها، بإضفاء طابع الشرعية على التأويل المصلحي المغرض، التأويل الذي لا يعبأ باقتطاع الآية من سياقها، وصرف كلامها عن وجهه المراد في أصل النص الديني، وتبدأ عملية الاستشهاد في رواية «الزلزال» بالآية التي تغدو دالا متعدد المدلول. أعنى الآبة الثانية من سورة «الحج» التي نقرأ فيها: «بوم... تذهل كل مرضعة عما أرضعت، وتضع كل ذات حمل حملها، وترى الناس سكاري وما هم بسكاري». وهي الآبة التي تغدو بمثابة «القرار» الثابت لكل التنويعات النغمية التي تنطلق منها البنية الدلالية للرواية، ولا تتباعد عنها إلا لكي تعود إليها بمجلى دلالي مواز لمدلولات «الزلزال» المتعددة في النص. وسواء كان المركز الدلالي، للزلزال هو الوعيد، أو الإرهاص بالنهاية، أو وصف الشعور الذي بزلزل النفس في أقسى وأقصى درجات توترها، فإن النتيجة واحدة من حيث وظيفة الاستشهاد بالآبة القرآنية التي تتحول إلى وسيلة من الوسائل التي تتحقق بها عملية المحاجة التخييلية لوعي التطرف.

ولا يختلف التخييل بصورة الزلزال عن الوعيد الذي يرتبط باستخدام الآيات الأخيرة من «سورة المعارج» التي تتوعد الكافرين: «فذرهم يخوضوا ويلعبوا حتى يلقوا يومهم الذي يوعدون» والتى تؤكد معنى الزلزال الذى يزلزل عالم العصاة ويستبدل بهم غيرهم: «... إنا لقادرون على أن نبدل خيرا منهم وما نحن بمسبوقين». وغير بعيد عن هذا السياق الوظيفى استخدام آيات «سورة الفيل» مقترنة بالدعاء على العالم الجديد لقسنطينة بالدمار الذى يستدعى صورة الطير الأبابيل التى فعلت الأفاعيل بأصحاب الفيل، وكل من يجعل الدعاء كيده فى تضليل، كى يصبح كعصف مأكول، جزاء بدع الضلالة التى اقترفوها. وتكرار مثل هذه الآيات لازمة ضرورية لتأكيد عنف رغبة التدمير التى انطوى عليها الشيخ بو الأرواح فى عدائه الحدِّى للعالم المتغير الذى يهدد مصالحه.

وإذا كانت الآيات المستشهد بها تشير فى استخدامها إلى نوع من رؤيا النهاية الهواية التى تنذر بزوال العالم الآثم، فى عنف رد الفعل التأويلي، فإن هذه النهاية ينطقها خطاب الشيخ على أنها النتيجة الطبيعية للإثم الذى ملأ الأرض، والذى لن يفارقها إلا بعد أن يطهرها الله منه بزلزال عظيم يهدم البدع والضلالات، ويزلزل الأرض بالملاحدة والكفار، فمن علامات قيام الساعة أن يتطاول الحفاة العراة، رعاة الشاة فى البنيان، وأن تلد الأمة ربتها، وأن ينقلب الأسفل على الأعلى، ولا يبقى هناك أسفل وأعلى. تلك هى علامات قيام الساعة التى تفضى إلى

الزلزال، أو تغدو إياه، لأنها من حيث المعنى مقترنة به اقتران السبب بالنتيجة، على نحو ما تدل علاقة التناص التى تومئ إلى الآية (٢١٤ من «سـورة البقرة»): «مسـتهم البأساء والضراء وزلزلوا ...» والآية (١١ من «سـورة الأحـزاب»): «منالك ابتلى المؤمنون وزلزلوا زلزالا شديدا». وتقترن به كذلك اقتران النظير بنظيره على نحو ما تدل الايتان الأوليان من «سورة الحج»: «يا أيها الناس اتقوا ربكم إن زلزلة الساعة شيء عظيم. يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما أرضعت وتضع كل ذات حمل حملها وترى الناس سكارى وما هم بسكارى ولكن عذاب الله شديد».

وسواء كنا مع الاحتمال الدلالي الأول للتناص أو الثاني فإن مدلولات «الزلزال» لا يفارق أغلبها منطقة الشعور، وذلك من منظور ما يكرره الشيخ بو الأرواح كثيرا في الرواية من أن «الزلزال إحساس» أو قوله «أن يحدث الزلزال أخف وأهون من أن يحدث الإحساس بالزلزال أو الشعور به هو جرثومة الدمار الذاتي التي انطوى عليها الشيخ بسبب حدية رفضه العالم المتغير في الاتجاه المناقض لمصالحه. ولذلك فإنه يلح على تكرار صورة الزلزال، ولوازمها أو توابعها، بالقدر الذي يتهوس وعيه برفض العالم المعادى. أقصد إلى أن التكرار الملح لترابطات صورة الزلزال هو علامة على تكرار مورة الزلزال هو علامة على تكرار مورة الزلزال هو علامة على تكرار المنعن الذين "لا يريدون أرضنا، إنما موجات الغضب على هؤلاء الملاعين الذين "لا يريدون أرضنا، إنما

يريدون أرواحنا، يريدون أن نقع في الهلع والجزع... ويتصرفون مدفوعين برغبات كل هؤلاء الأشرار من الفقراء والتعساء، مدفوعين بلؤم العالم الذي انبثقوا منه». وتصاعد شعور الشيخ بأنه وقع في فخ هؤلاء الاشرار هو سبب تصاعد رغبة التدمير في داخله، ومن ثم تطلعه إلى أن يشهد – من منظور الرغبة – «نهاية هؤلاء المارقين، وفشل مخططهم» خصوصا أن "الهداية لا تنفع معهم..، فقلوبهم ملأي بالحقد، والنصح لا يفيدهم لأن رؤوسهم الضالة المضلة محشوة بالغرور". و«ليس هناك سوى حلين: نار فتنة تأكلهم، أو زلزال عظيم يأتي على الرعاع الذين يفكرون في منحهم أرضنا؟". هكذا، تعلو كلمة الله و«لا يبقى تطاول لأسفل».

وأبرز مجلى لرغبة التدمير العنيفة هى الدعاء المتواصل على الملاحدة والكفار، واللجوء إلى الخالق ليخسف بهم الأرض، ويسلط عليهم "طيرا أبابيل ترميهم بحجارة من سجيل". ومناط الرغبة أن يبدأ الدمار من الأسفل، حيث لا يزال الزحف يتواصل، وحيث الفقراء الذين يدعو الشيخ أن يسلط الله "الخصى على رجالهم، والعقم على نسائهم، حتى ينقرض نسلهم، ولا يمكث إلا النسل الصالح". ويتصاعد هذا النوع من الدعاء إلى أن نصل إلى: "يا جهنم افتحى أبوابك وابتلعى هؤلاء القوم واجعليهم وقوداً أبديا لك".

ويسبهل فهم هذا الدعاء على أنه نوع من الخلاص بالوهم لمصدر الخطر الذي يهدد عقلية الشيخ المتطرف، وهو خلاص يتم من منظور مندأ الرغبة الذي يقصى مبدأ الواقع بتدمير حضوره على مستوى الوهم، وذلك ليستريح الوعى المهتاج، المتوتر، المؤرق بأعدائه، المهوّس بنقائضه، ويتطلع إلى حضور مغاير أو وجود مختلف، والبداية في ذلك الحلم بُمُخلِّص، مهدى منتظر من نوع محانس لهذا الوعي، يؤدي ظهوره إلى نطق هذا الوعي بما يمكن أن بكون مصدر عزاء أو أمل. والنتيجة هي ما نسمعه – في تداعيات تيار وعي الشيخ - من لغة الترجِّي التي تتجسد في عبارات من قبيل: "سيلهم الله هذه الأمة، وتنجب ابن باديس آخر، وأفاضل آخرين، وسينقذونها وإو أتى عليها ألف زلزال، سيواصلون ما بدأ فيه أسلافهم وعرقلت الأحداث إنهاءه". ونسمم بالقدر نفسه: "سبقيض الله لدينه من يستعيد عزته وقوته في النفوس، لا في الجزائر فقط، وإنما في ديار الإسلام كلها". ويتحقق هذا الطم المرجو عندما يتحد أمثال الشيخ بوالأرواح ممن يصفون أنفسهم بأنهم أشراف الأمة من الأغنياء والعلماء الذين يدعوهم الشيخ إلى أن يقفوا "وقفة رجل واحد ضد مشروع هؤلاء الزنادقة" كي يحبطوه فينقذوا الأمة، ويسلم دينها.

ولكن كيف يتحقق الحلم المرجوّ؛ وعلى أى شىء يتحد أشراف الأمة على امتداد دبار الإسلام لإقامة بوتوبيا الشيخ بو الأرواح؛ البداية هي مناقضة المشروع القومي بالمشروع الديني، واستبدال التحديث المدني (النزاع إلى العدل الاجتماعي والحرية الفكرية والسياسية التي تنبني على التسليم بحق الاختلاف والتعددية واحترام الآخر) بالصحوة الأصولية التي تنبني على تؤيل ديني مغلق، يحقق مصالح دعاته، ويسهم في قمع المغايرين والمخالفين بنفيهم إلى خارج دائرة الدين. ويوازي هذا الاتفاق العمل التنظيمي السرى، بعيدا عن أعين حكومة الزنادقة وسمع الكفار والملاحدة. ويكون هذا العمل بالتنسيق والتكاتف بين القوى التي تسعى إلى تقويض الدولة المدنية، في منظومة انقلابية متكاملة، تشمل التبشير في "الزوايا" و"المدارس" و"الجمعيات الدينية" لجلب الشباب الذين يمكن تحويلهم إلى قنابل موقوتة للعنف، كما يمكن تدريبهم لكي يغنوا جند نولة الإرهاب الديني التي تسعى إلى استعادة العالم الاعتقادي والطبقي للشيخ المتطرف.

هذه المنظومة الانقلابية يلفتنا إليها خطاب الشيخ بو الأرواح في تدافع تيار وعيه الذي يبدأ بالزوايا الدينية الباقية، من حيث هي "أمارات أمل في الحياة وفي أن يكون العالم مقرا لعباده الصالحين... منقذا إياهم من شر المارقين الآثمين المنحدين". أما المدارس فهي معمل التفريخ الذي ينقلب على خطة الحكومة الإلحادية في إشاعة التعليم المدني، وينسفها من

جنورها، خصوصا حين تتحول هذه الدارس - ومن ثم الجامعات - إلى بؤر لنشر أفكار التعصب والتطرف، وتعليم ثقافة التقليد والابتكار والابتداع. ولا غرابة - والأمر كذلك - في أن يقول الشيخ بو الأرواح:

مذا هو الوقت المناسب للعمل الجاد، ومهنة التعليم بالذات، والإشراف على مؤسسة تعليمية كبرى يعنى ما يعنى. يجب محاربة العدو بكل الأسلحة. وفي ثانويتي، يجرى العمل باستمرار على قطع خط الانحراف والمروق أمام عدد كبير من شبان يتأهلون للقيادة في جميع المجالات. وأكثر من ذلك للدخول إلى الجامعة لمواجهة طغمة الشيوعين".

ولكن لن تتحقق الخطة الانقلابية التى ينطوى عليها عقل الشيخ بو الأرواح، وينطقها خطاب وعيه المتوتر، ولن يتحقق للخطة هدفها فى المدارس والجامعات إلا بفاعلية العنصر الثالث من المنظومة الشاملة، حيث الدور الذى تقوم به جمعيات التطرف التى تتخذ لنفسها عناوين خادعة وشعارات براقة، كى تخفى الهدف الحقيقى من نشاطها الذى يعمل على تقويض أركان المجتم المدنى.

ولم يكن من قبيل للصادفة أن تكشف تداعيات الشيخ عن انتسابه إلى إحدى هذه الجمعيات التي تم القيض على عضو هام منهم. ونعرف من منطوقات وعى الشيخ أنه بذل أقصى جهده لإبلاغ رأيه المخبرين لمخادعة سلطات الأمن، وأنه جلس فى أكثر من مقهى، وتحدث إلى أكثر من شخص، وقال:

> تنحن جمعية دينية، ولا علاقة لنا بأى شيء يتصل بالسياسة أو يمس السلطة. كل ما بيننا ويين السلطة هو فصل الدين عن الدولة. وضمان حرية نشاطنا".

والمعنى المباشر لهذا الكلام هو نقض الأساس المدنى المجتمع، وتقويض العقد الاجتماعى الذى تنبنى عليه الدولة، وفرض تأويل دينى بعينه على بقية التأويلات والأديان. ومنطقى أن يفضى ذلك إلى خنق حرية الفكر والإبداع، ومحاربة المفكرين والمبدعين ما ظل تفكيرهم وإبداعهم رافضا لأن يسجن فى المدار المغلق للنقل الجامد والتعصب المقيت.

وليس مصادفة، والأمر كذلك، أن تشير تداعيات الشيخ بو الأرواح إلى الكاتب الروائي الكبير نجيب محفوظ، ضمن حديث الشيخ عن حى سيدى مسيد فى قسنطينة، ذلك الحى الذى يبدو – فيما يقول – كحى الجرابيع فى رواية «أولاد حارتنا» لنجيب محفوظ، وهى كتاب ذلك الكافر الذى حجبن المصريون عن قتله بسبب ما فيه من كفر وإلحاد وسخرية بالأنبياء والمرسلين والملائكة». وإن نتوقف عند مفردات التكفير فى الكلام عن نجيب

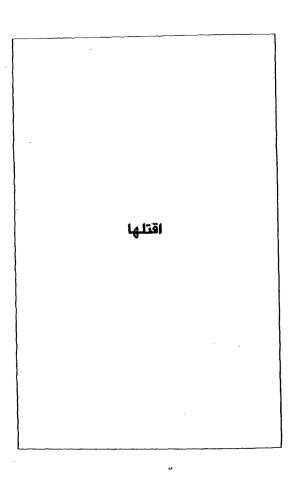
محفوظ، وهى المفردات التى لم تكف عقلية التطرف عن إنتاجها على نحو متصاعد فى الأربعين سنة الماضية، فالأهم هو لفت الانتباه إلى تحقق ما طالب به الشيخ بوالأرواح ، بعد نشر رواية «الزلزال» بحوالى عشرين عاما . وكان ذلك حين حاول شاب من الذين ضللتهم أفكار تشبه كار الشيخ بوالأرواح اغتيال نجيب محفوظ بعد حصوله على جائزة نوبل بست سنوات، كما لو كان يقوم فى مدينة القاهرة المصرية بتنفيذ الفتوى التى أصدرها الشيخ بوالأرواح فى مدينة قسنطينة الجزائرية، داعيا إلى عهد من الإرهاب الذى لا نزال نعيشه إلى اليوم باسم الدين الذى يبرأ من إرهاب التعصب والتطرف.

ولولا صدأ السكين التى غرسها ذلك الشاب فى عنق نجيب محفوظ، وسرعة بديهة الصديق المرافق، ووقوع محاولة الاغتيال أمام مستشفى من مستشفيات القاهرة، لانتهى عميد الرواية العربية الذى جاوز الثمانين من عمره إلى المصير نفسه الذى وقع الكاتب المسرحى الجزائرى عبد القادر علولة وأقرائه الذين اغتيلوا بأيدى شباب تعلموا فى الدارس الثانوية التى أدارها أمشال الشيخ بوالأرواح، وتلقبوا دروس التطرف فى «زوايا» مثل تلك التى تحدث عنها، وتابعوا تعلم مبالىء التعصب فى الجمعيات الدينية التى أشامها أصحابه، ليحققوا الهدف من

مخططهم الانقلابي الذي أعلنه بوالأرواح عندما قال: «يجب محاربة العدو بكل الأسلحة".

وقد نجح هذا المخطط الانقلابي الذي وسم كل المخالفين له بالكفر الذي تستوى فيه الشيوعية والليبرالية والوجودية والقومية، فكلها بدع فاجرة وردت إلينا من الغرب الملحد، ولابد من مواجهتها بما يقضى عليها، ويحقق الانتصار لدين الله كما يراه أمثال الشيخ ويتأولونه لصالحهم وتحقيق مصالحهم وسيلتهم في ذلك إشاعة التقليد وإلغاء العقل وزرع التعصب الأعمى في أدمغة الشباب، وقمع المخالفين بما يردع الجميع ويخيفهم من اقتراف إثم المخالفة أو بدعة المغايرة أو ضلالة المباينة، ومن ثم اجتناب كل ما يدخله الشيخ وأمثاله في دائرة الزندقة والإلحاد التي لابد من مواجهتها بالعنف الوحشي، العنف الذي دعا إليه الشيخ بوالأرواح في صرخات تهديده التي لم يسمعها غيره في ذلك الوقت، وفي مخططه الانقلابي الذي أعلن عنه واثقا من نتائجه بقوله:

«سيقيض الله لدينه من يستعيد عزته وقوته فى النفوس، لا فى الجزائر فقط وإنما فى ديار الإسلام كلها، فحيثما حل المرء، الآن، بالمغرب أو بتونس أو بالشام أو بمصر، وجد مظاهر الزندقة والالحاد».



## اقتلهسا

اقتلها هو العنوان الذي حملته المجموعة الحادية عشرة من المجموعات القصيصية للكاتب المصرى يوسف إبريس (١٩٢٧–١٩٩١). وقد صدرت هذه المجموعة عن مكتبة مصر سنة ١٩٨٧، متضمنة القصيص القصيرة التي نشرها يوسف إبريس سنة ١٩٨٨ (من مثل: يموت الزمار، السيجار، أنصاف الثائرين) فضلا عن قصتين قديمتين من الخمسينيات (مثل:صح، البطل). وطبيعي أن يطلق يوسف إدريس على المجموعة كلها عنوان القصة التي راها أكثر دلالة من غيرها في تجسيد ما يمكن أن يكن بمثابة معنى مركزى تنطوى عليه أغلب قصصها.

وقد فهم هذا المعنى الفنان الذى رسم الغلاف فركز على اللونين الأحمر والاسود، وذلك الترابط الدلالى بين أولهما والدم الذى يقترن بفعل القتل، وبين ثانيهما والحداد الذى هو لازمة من لوازم الموت. ويكافئ الموازة بين اللونين الاسود والاحمر، في لوحة الغلاف، التقابل الذى يومئ إلى العلاقة بين الصحية والبلاد، تلك الملاقة التي تلمحها في اتجاه حركة البدين

الداميتين المتفجرتين، الهابطتين من جدار معتم، قاتم، متغضن كالأرض المجدبة، اليدين المتدتين بالموت إلى الضحية الطالعة من أرضية لوحة الغلاف كالشجرة الصغيرة التي تسعى اليدان إلى اقتلاعها من جنورها الحية، كي تستأصل الحياة بأسرها من الشهد كله.

وكانت تلك مي المرة الأولى التي تحمل مجموعة قصصية لتوسف إدريس، أو حتى رواية أو مسرحية، من أعماله، عنوانا ترتبط دلالته ارتباطا مباشرا بممارسة الفعل العارى للعنف في أقسى وأقصى درجات بطشه، أعنى فعل القتل الذي تنطقه صبغة فعل الأمر «اقتلها» الذي يتضمن فاعله المُذَكِّر موصولًا بضمير التأنيث الدال على مفعوله. وبيدو معنى هذا الاختلاف ملحوظا عندما نضع العنوان «اقتلها» في عبلاقية بالعناوين السابقية لجموعات يوسف إدريس، وهي كالتالي في تعاقبها الزمني: «أرخص ليالي» (١٩٥٤) و«جمهورية فرحات» (١٩٥٦) و«البطل» (١٩٥٧) و اليس كذلك (١٩٥٧) و هادثة شرف (١٩٥٨) و اخر الدنيا» (١٩٦١) ووالعسكري الأسبود» (١٩٦٢) وولغة الآي آي» (١٩٦٥) و«النداهة» (١٩٦٩) و«بيت من لحم» (١٩٧١) و«أنا سلطان قانون الوجود» (١٩٨٠). وكلها عناوين لا تحمل دلالة العنف الماشرة التي بحملها عنوان محموعة «اقتلها» الذي تصل

دلالته بين أطراف ثلاثة تنسج منها علاقات العنف في القصة: الفاعل الأول الذي يصدر أمره بالقتل، والفاعل الثاني الذي يعهد إليه بتنفيذ القتل، والمفعول الأنثى الذي يقع عليه فعل القتل.

ويعنى ذلك أن عنوان مجموعة «اقتلها» ينطوى على متغير جديد في مسار قص يوسف إدريس، سواء من حيث الإشارة المباشرة الكتابة في هذا القص إلى عنف الموت غيلة، وتحول هذه الإشارة إلى علامة يجسدها العنوان الذي يفترش صفحة الغلاف بإيحاءاته الدالة. وهي الإيحاءات التي تبدأ من خطوط العنوان البيضاء المحاصرة باللون الأحمر القاني، واليدين الممتدتين بالموت إلى الضحية التي يطبق عليها اللون الأسود من كل جانب.

وما أسرع ما تكتمل ترابطات هذه العلامات، وتمتلئ بالمعنى، مع قراءة قصة اقتلها التى تتحول إلى دال مزدوج فى سياقها العام، سواء فى إشارتها إلى مدلولاتها الخاصة، أو إشارة مدلولاتها الخاصة إلى مفارقة تغير فى السياق العام لتتابع الكتابة التى تتولد عن زمن متحول. أقصد بذلك إلى أن القصة تستئنف التنويعات الدلالية لموضوع (تيمة) السجن فى كتابة يوسف إدريس من ناحية، وتستهل مدارا مغلقا من الكتابة عن العارى للقمع الدينى الذى يفضى إلى فعل الاغتيال والقتل من ناحة مقابلة.

أما موضوع السجن في كتابة يوسف إدريس فيبدأ من مجموعته الخامسة آخر الدنيا" التي صدرت في القاهرة سنة ١٩٦١، متضمنة قصة "شيء يجنن" التي تدور حول فشل محاولة الجمع بين كلبة مأمور سجن وكلب سجين، وذلك في نوع من التمثيل الكنائي (أليجوري) لغياب حرية الاختيار في علاقة القامع/ المقموع التي يحتمها المدار المغلق السجن. وترتبط دلالة التمثيل التي لا تخلو من مغزى تعليمي في القصة برسالة غير مباشرة إلى القارئ المضمر، مؤداها أنه حتى الكلب يرفض غواية الاختلاء بكلبة، وممارسة متعة الجنس التي تؤدي إلى استمرار الحياة، ما ظل حبيسا محصورا بين جدران وقضبان، محكوما عليه بممارسة فعل لم يختره بملء إدادته وكامل حريته.

وابتداء من هذه القصة التمثيلية، لا تفارق تجليات علاقة القامع/ المقموع في كتابة السجن رمزية الجنس الدالة على رغبة الحياة في أصفى حالات تواصلها الخلاق بين ذكر وأنثى، أو أنثى وذكر، وذلك على نحو يتحول به مبدأ الرغبة - حتى على مستوى أحلام اليقظّة - إلى مبدأ الحرية، ومحاولة مستميّتة لمواجهة القمع والانتصار عليه بنعمة الخيال، حتى لو كانت هذه النعمة نعمة محبطة لا تكتمل لمسجون قط.

وتتتابع قصص السجن في كتابة يوسف إدريس بعد

"شىء يجنن" التى كانت بمثابة النغمة الاستهلالية، وتشمل العسكرى الأسود". وهي رواية قصيرة نشرتها المرة الأولى مجلة "الكاتب" المصرية في يونيو ١٩٦١. وكانت احتجاجا إبداعيا جسورا بواسطة التورية الكنائية التى تستعين بالتاريخ القريب لتصوغ إدانة – مضمرة على الأقل – لما كان يحدث في سجون مصر الناصرية من تعنيب المعتقلين. وكانت "العسكرى الأسود" في الوقت، نفسه كشفا عن أثر فعل التعذيب في فاعله إلى جانب مفعوله، ومن ثم تحليل آليات القمع الذي يعيد إنتاجه المقموع ليوقعه على أمثاله، وذلك ما يؤكده الراوى بعبارته الكاشفة التي تقول: "ماذا يفعل الإرهاب أكثر من أن ينجح في جعل كل منا يتولى إرهاب نفسه بنفسه؟". وكانت "العسكرى الأسود" في الوقت نفسه تعرية للقامع الذي انقلب عليه قمعه في نوع من الوقت نفسه تعرية للقامع الذي انقلب عليه قمعه في نوع من الدمار الذاتي الذي لا نجاة منه.

وجات قصمة «هذه المرة» المكتوبة في صيف ١٩٦٤ (منشورة في مجموعة "لغة الآي أي" – ١٩٦٥) لتناوش رمزية الجنس المضفورة في رمزية السجن، لكن من رأوية لا تقتصر على ما يقوم به السجن من قطع علاقة التواصل بين المسجون وزوجه، وإنما تمتد إلى الشك الذي ينغرس في وعي المسجون، حين تتولى الوحدة القسرية ممارسة قمعها الخاص على هذا

الوعى، فتنتاب المسجون الهواجس والريب، ويستريب فى أوهى علامات التغير التى يلمحها على زوجه التى يفصله السجن عنها، ويغدو فريسة لشكوك وعيه المأسور الذى يوقع على نفسه عذابا مضاعفا. والأصل فى هذا العذاب المضاعف هو نواتج القمع غير المباشرة التى تولدها الوحدة القسرية التى يراد بها تدمير قدرة المقاومة فى السجين، والتى لا نجاة السجين منها إلا بمقاومتها بواسطة الحلم الذى يتحول إلى وسيلة للانعتاق المؤقت على

وينتج عن ذلك ما يقوم به وعى السجين، بحثاً عن خلاص ولو على سبيل الوهم، حين يستبدل مبدأ الرغبة بمبدأ الواقع، وينسج من شباك أحلام اليقظة ما نسجه بطل قصة "مسحوق الهمس" (المنشورة في مسجلة "صباح الضير" المصرية مراكز ١٩٦٧/١٢/٢٨، وأعيد نشرها في مجموعة "النداهة" ١٩٦٩). وهي القصة التي تصل فيها نعمة خيال السجين إلى ذروتها التي تبتدع مسحوقا للهمس بين معتقل وسجينة، يفصل بينهما جدار لا يحول دون استراق السمع، وتبادل الحوار، وتحقيق الاتصال الجنسي في عالم فانتازي من الوهم الذي يمضى بأجنحة الرغبة، مجاوزا المدى المحصور للفضاء المغلق للزنزانة، كي يؤكد الإمكان الخيالى الذي يجد به الإنسان، دائما، الحرية داخل كل قيد على

الحرية. ولكن حتى هذا الإمكان لا تكتمل نعمته إلى النهاية، إذ تقضى عليه السخرية التى يقهر بها مبدأ الواقع مبدأ الرغبة، فتنتهى القصة بمفارقة عدم وجود نساء فى الغرفة المجاورة، بل وجود رجال على ذمة الحبس الاحتياطى (تراحيل) الذى لا يدوم أكثر من أسبوع أو أسبوعين. ونترك «مسحوق الهمس» والبسمة الساخرة لا تفارق مرارتها وعينا، متعاطفين مع السجين السياسى الذى ظل يقهقه قهقهة من فقد العقل حين اكتشف حقيقة «فردوس» التى تخيلها، والتى انعتق بها لحين، والتى ظل اكتشاف عدم إمكان وجودها الواقعى كالغصة الأليمة المدودة، حتى لو كان حضورها الخيالى بقى حيا فى خاطره، وأكثر حياة من كل من عرف من النساء.

والواقع أن قصة «عن الرجل والنملة» (المنشورة بمجلة «الدوحة» القطرية – آيار – مايو ١٩٨٠، وأعيد نشرها في مجموعة «أنا سلطان قانون الوجود» في العام نفسه) هي مقلوب «مسحوق الهمس» في نواتج آليات القمع التي تستبدل الكابوس بالحلم، والجنون بالعقل، والحيوان بالإنسان، وتصل إلى الدرجة التي يفرض بها السجان على السجين مضاجعة نملة، فلا يملك السجين، بعد مناورات يائسة للنجاة من قمع الموقف الجنوني الذي لا نجاة منه، سدوى أن يحيل انسحاقه الداخلي إلى

انسحاق خارجى، محاولا أن يتصاغر ويتصاغر، تحت وطأة التعنيب، إلى الدرجة التى يفقد فيها عقله وإنسانيته، ويمارس رعب الكابوس الذى أدخل إليه ولم يخرج منه إلا بالموت. والحس المصرى الساخر الذى لا يخلو من رغبة التنكيت، حتى فى أكثر المواقف مأوساوية، يتواشج على نحو لافت مع نزعة كافكاوية فى القصة، تتصل بإمكانات تحول الكائن الإنسانى إلى كائن حيوانى تحت وطأة القمع الواقع عليه فى كتابات كافكا.

وبالطبع، لا تخلو الرمزية في قصة «عن الرجل والنمل» من وظائف تمثيلية (اليجورية) تندفع بالقصة إلى ذروة القمع الذي يفضى مباشرة إلى الموت، ومن ثم إلى فعل القتل مع سبق الإصرار والترصد والعمد، الفعل الذي تنظلق منه قصة «اقتلها» لتمضى في مجال مواز ومغاير من العنف العارى للقمع. ولذلك يمكن أن نعد قصة "عن الرجل والنملة" القصة الأخيرة من قصص السجن في كتابة يوسف إدريس، وذلك من حيث نوعية السجين الذي يظل منتسبا إلى اليسار بمعنى أو غيره، والذي تجسد هذه القصص صرخات احتجاجه التي تصاعد إيقاعها بعد كارثة العام السابع والستين على ما يفعله قمع السجن في المثرورة السارية، ومن الظلم إلى العدل. وكانت النتيجة تركير هذه الصرية، ومن الظلم إلى العدل. وكانت النتيجة تركير هذه

القصص على ممارسات العنف العارى للقصع الواقع على المسجون السياسى اليسارى دون غيره، وما ترتب على ممارسات ألقمع من تدمير لكيان فاعلها (العسكرى الأسود) ومفعولها (عن الرجل والنملة) في المدار المغلق الذي يستبدل مبدأ الرغبة بمبدأ الواقع (مسجون الهمس) ويغرس بنور الاسترابة حتى في أقرب الناس (هذه المرة).

ويلفت الانتباه في كل القصص السابقة أن فاعل القمع فيها ينوب عن الدولة التسلطية بأكثر من معنى، سواء في كون السجن جهازا من الأجهزة القمعية لهذه الدولة، أو في كون السجان ممثلا للحضور القمعي للدولة التي لا تطيق أن يعارضها مواطن أو يختلف معها مثقف والتراچيديا الإنسانية لهذه القصص هي تراچيديا المقتولين القتالين المقتولين في الوقت نفسه، أعنى تراچيديا الجلاد الذي يتحول إلى ضحية للقمع الذي يمارسه من غير أن يدرك أن فعل القمع سرعان ما يتقلب على فاعله كالنار التي تأكل نفسها حتى لو وجدت ما تأكله، وتراچيديا مفعولي القمع من الضحايا الذين يتشبعون بالقمع إلى ونوات غيرهم من المقموعين في الوقت نفسه والمدار المغلق لهذه ونوات غيرهم من المقموعين في الوقت نفسه والمدار المغلق لهذه التراچيديا هو المدار الذي يتعارض فيه الفاعل (السجان) الذي

توكل إليه مهمة العقاب، نائبا عن الدولة، والمفعول (السجان) الذى هو ضحية الدولة التى لا تؤمن بحق الاختلاف وتعادى حرية الفكر، خصوصا ما يتصل منها بسياسة الحاكم المطلق الذى يتطابق والدولة التسلطية التى تغدو إياه أو يغدو إياها، فى المدار الذى يتناقض فيه حضور المثقف وحضور أبشع الأجهزة القمعية للدولة.

وتتشابه قصة "اقتلها" (المنشورة في جريدة «الأهرام» صبباح الجمعة الموافق السباع من أغسطس سنة ١٩٨١) والقصص السابقة من حيث إنها تنتسب جميعا إلى عالم السجن من هذا المنظور. ولكنها تختلف عن مثيلاتها في أمرين. أولهما أنها القصة التي أصبحت عنوانا على مجموعة كاملة من المجموعات القصصية ليوسف إدريس، وذلك للدلالة الخاصة التي حرص الكاتب على إبرازها في قصته التي جعلها أكثر من غيرها إبانة عن معنى مركزي يريد تجسسيده في الموازاة بين الفن والواقع. وثانيهما اختلاف بناء «اقتلها» عن غيرها من قصص السجن، خصوصا من حيث الأفق المحصور لتعارضاتها المنبون، غمواجهة السجن، ولكنها تتباعد بهذه المواجهة عن بؤرة المشهد، لا لشيء إلا لكي تضم في موضم الصدارة المواجهة بين السجين ونظيره السجن،

وتنقل فعل القمع من السجان إلى السجين لا على سبيل إعادة إنتاج القمع بالمعنى الموجود فى "العسكرى الأسود" مثلا، وإنما على سبيل إضافة عنصر دلالى جديد، حاسم، فى سياق متغيرات الدوال القصصية نتيجة تغير العالم الخارجى الذى ينتجها، وهو عنصر الإرهاب الذى يمارسه المتطرف الاعتقادى باسم الدين.

والعنصير الجديد هو العنصير الضاص بحضيور المتطرف الديني الذي لا يقيل حق الاختلاف، ويستأصل المغاير له من الوجود بدعوى مطاردة الكفر ومعاقبة الملاحدة، ممارسا ما هو أبشع من عقاب السجان الذي ينوب عن النولة التسلطية، فالسجان يقتصر بعقابه على بعض الحياة التي يحياها السجين، حتى لو جاوز أثر العقاب البعض إلى الكل، أما المتطرف الديني فيشمل بعقابه الحياة الدنيا والآخرة، ما ظل يدّعي الإنابة عن الدين في فعل تعصبه الاعتقادي. ولذلك لا نقرأ في قصة "اقتلها" المواجهة بين المثقف والنولة ممثلة في أقسى أجهزتها القمعية، وإنما المواجهة بين نوعين من المثقفين، كلاهما مضطهد من الدولة، ومسجون في سجونها، لكن كليهما يحمل تعارضات ما هو خارج السجن إلى ما هو داخله، وذلك بالمعنى الذي تتحول به رمزية السجن إلى مرأة لما يحدث في الواقع الذي ينتسب إليه السجن أو يشير إليه على جهتى التضمن واللزوم.

وتكتمل ترابطات العلاقات داخل القصة، مؤكدة متغيرات السياق الخارجي، وأهمها متغير عنف التطرف الديني الذي أخذ يتاصعد منذ أن تصالف أنور السادات (١٩٨١–١٩٨١) مع الجماعات الإسلامية، وعلى رأسها جماعة الإخوان المسلمين للقضاء على بقايا النفوذ الناصري والقومي، ومواجهة احتمالات الد الشيوعي على السواء. وقد اقترن هذا التصالف بقوة شوكة مجموعات التأسلم السياسي التي أشاعت مناخا من التعصب، أفضى على نحو متصاعد إلى الإرهاب. وقد رفعت هذه الجموعات شعار الدولة الدينية، وأعادت إنتاج القمع الذي وقع عليها من الأجهزة القمعية للدولة، وأشاعت التعصب بين أتباعها الجدد الذين تحولوا في تطرفهم إلى قنابل عنف وأدوات قمع. وقد اقترن ذلك بالانقلاب على نظام السادات نفسه.

ومن المؤكد أن اغتيال السادات كان - في سياقه التاريخي - أخطر العلامات على الأثر المدمر لتحول المتطرفين دينيا من الشبان إلى إرهابيين لا يترددون في ممارسة أنواع العنف الذي يستأصل المخالفين.

ولم يكن من قبيل المصادفة أن تغدو نماذج هذا النوع من الشباب بعض شخصيات يوسف إدريس الذى شعر بمخاطر الإرهاب الديني، واصطدم بممثليه فكريا، معلنا عن إدانة التطرف

والتعصب، وكان ذلك ضمن دعوته إلى الحرية الفكرية الملازمة للحرية السياسية في علاقتها بمجتمع مفتوح على الأفكار الجديدة والتجارب المتطلعة إلى المستقبل، ومن المفارقات الدالة ما سبق أن أشرت إليه من أنه نشر قصته «اقتلها» في جريدة «الأهرام» قبل شهرين فحسب من اغتيال السادات بواسطة أشباه الشاب الذي تلقى أمر القتل في القصة وتولى تنفيذه، وذلك في نوع من الإرهاص الفني بفعل الاغتيال الذي نال من السادات نفسه، بعد شهرين فحسب من نشر هذه القصة – النذير.

ويمكن تلخيص علاقات السرد لقصة "اقتلها" في علاقة التضاد التي تصل بين فريقين متعاديين من المعتقلين الذين يجاور بينه مما الفضاء المطبق للسجن، الفريق الأول ينتسب إلى الجماعات الدينية المتطرفة، والفريق الثاني ينتسب إلى الجماعات الدينية وذلك في سياق من تعارض رموز الدولة الدينية والدولة المدنية. وينفصل الفريقان مكانيا بواسطة جدران السجن، فلكل منهما زنازينه العازلة. وينفصلان كذلك في فناء السجن وقت التريض، يباعد بينهما سور خشبي، لكنه سور لا يمنع من تبادل النظرة أو الكلمة في تزامن الدخول أو الضروج. وتتولد علاقة إنسانية بواسطة هذا التبادل، بين مصطفى المنتسب إلى المجموعة المسارية.

وبتقفز العلاقة الوليدة فوق أسوار التضاد الاعتقادى كالزهرة التى توشك أن تنبت فى صحراء الجدب، خالقة نوعا من إمكان التواصل بأكثر من معنى. لكن هذا الإمكان سرعان ما ينقطع، حين تصبح الصلة الوليدة ملحوظة من المجموعتين المتعاديتين، فيصدر أمير الجماعة المتطرفة أمره إلى مصطفى الذى لا يملك إلا السمع والطاعة، ومن ثم التنفيذ، فيقتل المرأة التى أضفى حضورها الواعد على حياته معنى لم يكن لها، ويخنق داخله احتمالات الإمكان الوليد التى بترها فعل الأمر: اقتلها.

ولا يمنع تلخيص القصة على هذا النحو المبتسر من ملاحظة تعدد مستوياتها، سواء من منظور علاقة التضاد التى تقابل بين المسجونين جميعا والسجان، أو منظور العلاقة نفسها فيما تبرزه مجاورة الإخوة الأعداء المنتسبين إلى رؤيتين متصارعتين للعالم نفسه، أو منظور علاقة التراتب القمعى التى تصل بين الأمير وأفراد الجماعة التى ينتسب إليها مصطفى، فى مقابل العلاقة المغايرة، الموجودة على سبيل الإضمار، بين سوزان وجماعتها.

أما المستوى الأول الذى يجمع بين اليمين واليسار فى السجن فتقترن دلالته بتحول السجن إلى صورة مصعفرة من الوطن الجمر الذى يعتقل أبناءه بعدالة قمعية لا تعرف التمييز بين

اليمين واليسار. وهي عدالة عرفتها السجون الناصرية في التقليد الذي اتبعته السجون الساداتية، خصوصا بعد أن اصطدم السادات بحلفائه من الجماعات الدينية الذين استعان بهم اضرب فصائل اليسار في مصر. ويكتمل معنى هذا المستوى بالتقابل العدائي بين اليمين الذي تمثله الجماعات المتطرفة اعتقاديا واليسار الذي لا نعرف له تحديدا في القصة إلا في تضاده مع المجموعات المتطرفة دينيا، الأمر الذي يجعل من التضاد نفسه تقابلا بين دعاة الدولة الدينية القائمة على التعصب ودعاة الدولة المدنية القائمة على التسامح.

وغير بعيد عن هذا المستوى العلاقة بين كل من بطلى القصة مصطفى وسوزان والمجموعة المرجعية التى يستند إليها كل منهما، حيث المسكوت عنه من علاقة البطلة باليسار الذى تنتسب إليه، فى القصة، يقابل المنطوق به فى العلاقة بين البطل واليمين الذى ينتسب إليه. العلاقة الأولى التسامح فيها موجود على سبيل الإضمار، والتسليم بحرية السلوك مأخوذ مأخذ التسليم الذى ليس فى حاجة إلى النطق به. والعلاقة الثانية هى مقلوب الأولى ونقيضها، سواء من حيث علاقة الأدنى (الفرد) بالأعلى (الشيخ أو الأمير) حيث الطاعة المطلقة والإذعان لتنفيذ كل أمر.

ويفضى كل مستوى من المستويات السابقة إلى نظيره، فى نوع من تجاوب الدلالات ومبادلة العلامات، وذلك على النحو الذى يفرض نتيجة عدم التحقق فى علاقة الرجل (مصطفى) بالمرأة (سوزان) بالرجل (مصطفى). فالمدار المغلق على كل المستويات السياسية والاعتقادية لا يبقى إلا على مبدأ الواقع القمعى الذى يبتر مبدأ الرغبة وينفيه من الحضور.

ومنطقى أن تبهت تناقضات العلاقة بين السجان والمسجونين النين يومئ للسجونين لتبرز تناقضات العلاقة بين المسجونين النين يومئ تنافرهم إلى تزايد هوة الصدع الكبير الذى حدث فى العالم الخارجى السجن. وبالمنطق الفنى نفسه، تتباعد صلة المرأة (سوزان) بجماعتها إلى علاقات الغياب، لتنفرد بعلاقات الحضور صلة الرجل (مصطفى) بجماعته التى تنبنى بناء هرميا صارما، تتجلى تراتبيته (بطريركيته) فى الاستجابة إلى الأوامر واجبة النفاذ، الصادرة من الأعلى إلى الأدنى، حيث الطاعة قرينة الإيمان، والتصديق قرين اليقين، والسؤال معصية، والتردد إثم، والتنفيذ سبيل إلى الجنة التى وعد بها أمير التطرف أتباعه الطائعين.

ومن هذا المنظور متعدد المستويات، يتم التركيز على

الجلاد الجديد (مصطفى) الذى يحل محل الجلاد (السجان) القديم، ويتحول الجلاد الجديد إلى ضحية لفعل قمعه فى الآلية القمعية نفسها، لكن من حيث هو مقموع بواسطة آلية الاتبّاع التى تصله بمن يأخذ عنه، أو يتلقى منه الأمر بالوجود أو العدم فى الحياة الدنيا التى هى سبيل إلى الحياة الآخرة. وحين يستجيب هذا المقموع إلى قامعه الذى لا يقبل منه سوى الطاعة، فى آلية الاتباع التى تفضى إلى العنف، فإن النتيجة هى انقلاب فى آلية الاتباع التى تفضى إلى العنف، فإن النتيجة هى انقلاب فعل القمع على فاعله. وذلك يمارس مصطفى السجين العنف العارى للقمع على السجينة التى أحبها، فيقتل نفسه معنويا فى الوقت الذى يقتل من يحب ماديا.

وتروى القصبة بواسطة ضمير الغائب الذي ينوب عن ضمير المتكلم، متباعدا عنه بما يؤدى إلى كشفه، مع الإبقاء على المراوغة التي تضع الراوى والبطل في سياق من التوتر السردى الذي يدنى بطرفيه إلى حال من الاتحاد في اللحظات الحاسمة من السرد. وهي اللحظات التي يستبدل مساقها الدافع الجديد إلى القمع بالدافع القديم، واضعا المتطرف المتعصب اعتقاديا موضع الجلاد القديم، مشيرا بذلك إلى تبدل أوجه القمع. وأية ذلك أننا حين نستمع إلى فعلى الأمر المتجاورين - «اقتلها وتوكل» - اللذين يصدرهما أمير الجماعة، مؤكدا التراتب القمعي

للعلاقة بين الأعلى والأدنى في آليات القمع الجديدة، فإننا نلتفت إلى طبيعة المجاورة التي تُبرِّرُ فعل القتل بتأويل بشرى بالدين، وتؤكد التأويل البشرى للدين بفعل القتل. والهدف في الحالين هو استبدال شعارات التعصب الاعتقادى للجماعات المتطرفة بشعارات الدولة التسلطية المدنية، والإبقاء على آليات القمع نفسها بعد تغيير مسمياتها. ولذلك لا ينوب فاعل القتل عن الدولة وإنما عن الجماعة الموازية لسلطة الدولة، والمناقضة لمجتمعها المدنى، ممثلة في أميرها الذي يوكل إلى أتباعه مهمة استئصال من يرى في حضوره خطرا على الجماعة.

وكالعادة، يلجأ يوسف إدريس إلى التركيز على وعى شخصية بعينها، هى شخصية المتطرف الدينى مصطفى، ويعالج هذه الشخصية معالجة تستبطن مشاعرها، وتنطق المسكوت عنه من خطابها، فيما يشبه دراسة الحالة بالمعنى النفسى الذى تستحيل به الكتابة إلى مرآة لتحولات وعى الشخصية المكتوب عنها، وذلك فى لحظة متوبرة من الزمن النفسى الذى يستعيد ترابطاته الشعورية. ومن البداية إلى النهاية، نستمع إلى صوت البطل الداخلى وإلى صوت الراوى الخارجي منفصلين حينا، متصلين فى أغلب الأحيان، لكن لا نفارق بحال من الأحوال طبقات وعى المتطرف التي تتفجر بما تنطوى عليه مبينة عن طبقات وعى المتطرف التي تتفجر بما تنطوى عليه مبينة عن

تكوينه النوعى، واستجاباته العاطفية إلى الأنثى، في موازاة استجاباته العقلية إلى أوامر شيخه. ونرى وعي المتطرف موزعا ما بين هذه الاستجابة وتلك داخليا. لا يخلو من نزوع إنساني وتوتر مقيم، ينتج عن تضاد نفسى يقسمه بين نقيضين يتنازعانه: الحياة البهيجة التي يجذبه إليها حضور سوزان، والموت المقبض الذي يشده إليه خطاب الشبخ. أعنى ذلك الخطاب الذي بدفع مصطفى إلى أن يهمس لنفسه بقوله: «الناس لابد مجانين لتمسكهم بحياة هي خرقة بالية... مليئة بالأوحال والأقذار، لا تصلح حتى لتلميع حذاء». ويؤجج هذا التضاد النفسي التوبر الذي لا يستقر معه الوعى إلا على ما هو متجذر فيه اتِّباعا، لكن دون أن بغادره الإحسياس بأن المرء حين يكون في السيجن -بقول مصطفى إنا نحن القراء المضمرين في النص – لا يستعذب أبدا أي صبر، ويغدو في انتظار اللحظة التالية، حتى لو لم تحمل أي خير أو حدث.

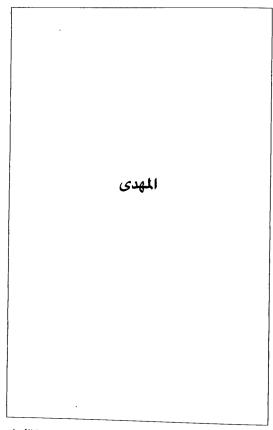
والإحباط الذى تُقْمَع به أحلام السجين فى كتابة السجن، عادة، هو نفسه الذى يتكرر فى «اقتلها». لكن تضاف إليه خصوصية القامع الجديد. وهو الشيخ الذى ينفث سمه الزعاف فى أذنى مصطفى، محرضا إياه على قتل المرأة بكلمات تخييلية تدفع إلى الفعل الذى لا رويةً فيه، كلمات تقول: «توكل يا ولدى على المولى فلقد قتلت فيك كل ما كان فيك ... وهى بسبيلها لتأخذ كل ما تبقى لنا فيك لتقتلنا هذه المرة كلنا. إنها عدوة. عدوتك وعدوتنا. ولا حياة لك أو لدعوتنا إلا في مقتلها».

وتكتمل المخابلة بالإيهام بالمعصية التي اقترنت بحلول أثر (المرأة) الشيطان في مصطفى الذي أصبح دمه حلالا، وحياته مناحة للقتل، ما ظل ملوبًا بغوابة الشيطان التي لا نجاة منها إلا بالقضاء على حمال المرأة الذي هو مصدر الفتنة وجمال العبق وقوبته. ولا تفارق المخايلة في هذا الموقف منطق «إما ... أو». أعنى «إما» حياة مصطفى «أو» حياة الشيطانة التي أغوته. وقمعية هذا المنطق لا تفارق قمعية الموقف الذي يتحدث فيه الشيخ المفرد باسم الجمع، وينوب عن الدين كله، مقيما اتحادا تخييليا بين ما يريده هو والعقيدة في ذاتها، لا لشيء إلا ليستقر في روع المريد المقموع أن أمر الشيخ هو أمر الدين الذي لا يعصاه إلا كافر، وإرادته هي إرادة العقيدة التي لا تقبل المناقشة أو التردد. والنتيجة هي تحوّل المخابلة الكلامية إلى ممارسة للعنف بواسطة الكلمات، وانقلاب الكلمات إلى بدين تمتدان إلى رقبة المرأة (الشيطان) لتخنقها، وتستأصل وعود حضورها الذي ينتهي بالوداعة نفسها التي ظلت تسم وجهها طوال السرد. ولا يتركنا يوسف إدريس نضرج من وعى المقموع الذي تحول إلى قامع، بواسطة التطرف الاعتقادى، إلا بعد أن يُسرَبُ في السرد، بواسطة الراوى، المفارقة التي تجعلنا ندرك تحول القاتل إلى أداة في أيدى القتلة الحقيقيين، أولئك الذين خططوا لجريمة القتل ليشغلوا الانتباه عن هرب سبعة من كبار المتطرفين، أثناء انشغال الجميع بعملية القتل التي يقوم بها مصطفى الذي تحول إلى قنبلة، يفجرها قامعوه الذين اغتالوا إنسانيته قبل أن يصدروا إليه أمر القتل باسم الدين.

ولست في حاجة إلى تكرار أن يوسف إدريس لم يكتب شيئا عن القمع الدينى في كتابة السجن سوى «اقتلها» التي تظل تجربة وحيدة، فريدة، غير مسبوقة أو مكرورة في كتابته. ولو نظرنا إلى القصة نفسها، من هذا المنظور، لاحظنا على الفور أن الدافع الخارجي إلى كتابتها يرتبط بالدافع الداخلي الذي تخلق في سياق اجتماعي سياسي من تصاعد الحضور القمعي لمجموعات التطرف الديني في العالم التاريخي الذي تتولد منه وعنه الكتابة رمزيا. وهو العالم الذي أخذ يشهد الأثر التدميري لهذه الجماعات ابتداء من سنة ١٩٧٤. وكانت النتيجة ظهور شباب من صنف «مصطفي» الذي تدور حوله تجربة «اقتلها»

كى يتعرف تتابع وتداخل العمليات المفضية إلى ممارسة العنف العارى للقتل من ناحية، والعلاقة بين هذه العمليات وآليات التراتب القمعى الذى تنبنى عليه العلاقة بين الأمير والأتباع في الجماعات الدينية من ناحية مقابلة.

ولم تكن كتابة يوسف إدريس تشغل انتباهها قبل ذلك بحضور مثل هذا الشاب، لسبب بسبط هو أن نموذجه لم بكن قد أصبح ذا حضور تدميري شامل في المجتمع. وإذاك، كانت كتابة يوسف إدريس، قبل ذلك، تشير إلى دعاة الدولة الدينية على سبيل الإشارة العابرة التي يقولها لنا الراوي في «العسكري الأسود»، على سبيل المثال، في كلمات من قبيل: «فيما ببننا أبضا نتبادل التهم، التعصب برد عليه بالإلجاد، والفياشية برد عليها بالشيوعية»، أو يشير بها المسجون السياسي في «مسحوق الهمس» إلى «منطقة الإخوان والمحبوسين احتياطها وتحت التحقيق». ولكن يعد أن أصبح حضور أمثال «مصطفى» خطرا حقيقيا يهدد المجتمع المدنى، وعلامة دالة على تزايد قوة المجموعات الموازية للبولة المدنية والمعادية لهاء كان على عدسية الكتابة أن تستدير إلى الفاعل الجديد للقمع باسم الدين، وتلتقط ملامحه الداخلية في علاقته بأميره الذي يصدر له فعل الأمر بالقتل الذي يجاوز المفرد إلى الجمع. وأحسب أن يوسف إدريس كان سابقا لغيره من الكتاب المصريين الذين لم يتعرض واحد منهم أو واحدة – فيما أعلم الشخصية المتطرف دينيا، خصوصا ذلك الذي ينتقل من تعصب الفكرة إلى عنف الإرهاب. ولا أستثنى من ذلك نجيب محفوظ الذي لم يلتفت إلى حضور الشاب المتطرف دينيا، والمتحول إلى إلى يعد أن أصبح هذا الشاب ظاهرة خطرة في الواقع، يعد أن سلّط يوسف إدريس الضوء عليه في قصته «اقتلها» التي كانت بمثابة الاستهلال القصصي لتصوير شخصية الشاب كانت بمثابة الاستهلال القصصي لتصوير شخصية الشاب الإرهابي. وقد ظهرت نماذج هذا الشاب في أعمال نجيب محفوظ، ابتداء من مجموعة «التنظيم السري» (١٩٨٤) مرورا برواية «يوم قتل الزعيم» (١٩٨٥). وكان ذلك بعد اغتيال السادات براشي أرهصت قصة يوسف إدريس بفعل اغتياله على نحو غير مباشر، قبل فعل الاغتيال نفسه بشهرين.



## المهــدى ما بين الظاهر والباطن

«محلة الجياد» قرية غير عادية، الشوارع فيها تحمل أسماء والدور أرقاما، وحينما تشتد وقدة الحر في القيلولة تدور عربات تجرها بغال حكومية ترش تراب الأرض بالماء، وعمدتها الذي يحمل ربية «يك» رأس أسرة مقدارها خمس وعشرون ألفا من أربعين ألف نسمـة هم جـملة سكان البلد. هذا هو الظاهر البهبج لهذه القرية التي تدور فيها أحداث رواية «المهدى» القصيرة التي فرغ عبد الحكيم قاسم من كتابتها في الرابع والعشرين من شهر سبتمبر سنة ١٩٧٧ في برلين الغربية التي أقام بها مدّة طويلة، وقد نشرت المرة الأولى – مع رواية قصيرة أخرى هي «خبر من طرف الآخرة» - في كتاب واحد، بعنوان «روایتان» عن «دار التنویر» ببیروت سنة ۱۹۸۲، وأعید طبعها للمرة الثانية في كتاب «الهجرة إلى غير المألوف» وهو مجموعة قصصية، صدرت عن «دار الفكر الدراسات والنشر والتوزيم» بالقامرة سنة ١٩٨٦.

ولكن هذا الظاهر البهيج القرية سرعان ما يختفي عندما نعرف من العم على أفندى أن أسرة المشرقي، وهي أسرة العمدة التي يرنُّ صيتها في البلاد، تخاصمها على العمودية دون أمل أسرة البيومي المشاكسة الشرسة. ولذلك أصبحت الحرب سحالا بين الأسرتين، وإنطوت القلوب على المقد والضغينة، فما يكاد يمر يوم إلا ويسقط قتبل أو تسمم ماشية أو تحرق دار ، أو نقلم زرع. وترتّب على ذلك أن أصبحت أنفاس العنف تزازل البلد ليل نهار، يزيد من إشعالها تزايد فقر الفقراء الذين تدفعهم الفاقة إلى العنف الذي تتجاوب أصداؤه في الأرجاء المصاورة، ولم تستطم الحكومة كبحه. وكان ذلك هو المناخ الذي وجدت فيه «شعبة الإخوان المسلمين» ما يبرر وجودها، ويبرر دعوتها إلى تغيير الأحوال، وتحويل القلوب إلى الإسلام، وجعل الغل والحرد غيرة على الدين، وألبست الشبان ملابس الجوالة، واستبدلت بالصراخ والشجار الهتافات الدينية المويّة من مثل «الله أكبر ولله الحمد». هكذا، أصبح عنف الناس منظّما وموجّها، تبرر نظامه وتوجهاته تأوبلات لمجموعة دبنية محددة، محموعة تستبدل بمؤسسات المجتمع المدنى تجمعاتها الخاصة، وتحل محل الدولة المدنية في كل ما تراه يمس مصلحة الحماعة التي لا تعرف الاختلاف، ولا تقبل المختلف أو تسمح له بحق الوجود المغاير أو الحضور.

وتتصاعد الأحداث عندما يأتى إلى القرية المعلم عوض الله عوض الله عوض الله عوض الله ووهو صنائع شماسي، قبطي، اضطره عسر الحال في

مدينة طنطا، نتيجة ضالة العمل، إلى مغادرة غرفته الصغيرة، والانطلاق إلى القرى المجاورة بحثا عن لقمة تطعمه وزوجه وطفليه، وحائط يؤيه، إلى أن يجد فرجا، خصوصا بعد أن سدت السبل فى وجهه، وأجبره الإيجار المتراكم لأشهر عديدة على مغادرة غرفته التى كان يسكنها وأسرته، تاركا أوانيه النحاسية وفاء لبعض دينه لصاحبة المنزل الطيبة «الست جبونه». وظل يمشى على الطريق الزراعى إلى أن حط رحاله فى قرية «محلة الجياد» منتظرا الرزق الضنين من الفلاحين الذين يخافون الوقوع فى حبائل أبناء المدينة.

وعلى مشارف القرية، قابله «العم على أفندى» كاتب المجلس القروى، وهو رجل طيب القلب يقوم تدينه على نوع من التصوف العملى لا يفارقه التسامح أو الرحمة، فتجاذب مع «المعلم عوض الله» أطراف الحديث، وعرف مأساته، فأصر على دعوته إلى منزله، واستضافته إلى أن يجد لأزمته مخرجا. وقبل الرجل الدعوة مرغما بعد أن أنهكه التجوال، وأتعبه الجوع، هو وزوجه وطفلاه اللذان امتلأ جسداهما بالدمامل. ولم يتردد «العم على» في طلب عون «الأخ طلعت» المشرف على «شعبة الإخوان» في القرية، بحثا عن مأوى يؤى عوض الله وأسرته، فتحمس «الأخ طلعت» للأمر، مؤكدا أن واجبهم البر بأهل الذمة،

واستئلاف قلوبهم للإسلام، ويوافق العمدة على منح دار خالية يملكها للعم عوض الله، بعد وساطة العم على والأخ طلعت اللذين أسلم لهما المعلم عوض الله أمره تماما، خصوصا بعد أن بلغ منه الإعياء مبلغا، وأمسكت الحمى بتلابيب جسده، وأخذت كوابيسها تقتحمه، محطمة إياه، سالبة لبه، فلم يعد قادرا على فعل شيء سوى الانصياع إلى أوامر «الأخ طلعت» ومجموعة الشبان الضخام التي تحيط به، والتي قدمت إليه – في داره الجديدة – كتاب القرآن تأليفاً لقلبه، مع مجموعة من مذكرات حسن البنا الداعية الأول للإخوان المسلمين، وكتاب «من هنا نعلم» للشيخ محمد الغزالي، فضلا عن استمارات المحاسبة التي يكتب فيها الإنسان كل ما يفعل في يومه، مستغفرا ربه على ما يمكن أن يكون قد أساء فيه.

ولم يسأل أحد نفسه: هل يرغب الرجل، حقا، في أن يكون من المؤلَّفة قلوبهم للإسلام، أم أنه يساير الذين تحلَقوا حوله خوفا منهم، أو حاجة إليهم، أو حتى دون وعى منه نتيجة الحمى التى أخذت وطأتها تتزايد عليه دون أن يهتم بصحته أحد. أما رجال الشعبة من أتباع «الأخ طلعت» فلم يكن يشغلهم إلا هداية هذا البائس الفقير المريض إلى الإسلام، وإعلان إسلامه في احتفال كبير، وذلك بعد إشهار إسلامه رسميا في المحكمة الشرعية

بمدينة طنطا. وكان لهم ما أرادوا، وأعدوا للاحتفال كل شيء، كي يطوفوا بالقرية كلها في موكب كبير، يحضره ممثلو الإخوان من كل مكان، وينتهى الموكب إلى المسجد لصلاة الجمعة، مصطحبين المعلم عوض الله الذي أصبح اسمه «الشيخ عوض الله المهدي» على حصان أبيض. ولم يهتم أحد، مع تصاعد الحماسة المتطرفة التي أبداها «الأخ طلعت» بأن الرجل زائغ العينين وأن الحمي قد أفقدته وعيه. وعندما يلفت الراوى انتباه الأخ طلعت إلى أن الرجل يبدو مريضا، شديد الشحوب، تكون إجابة الأخ طلعت: «لقد أضاء الإيمان قلب».

أما المعلم عوض الله فقد غاص فى بئر عميق من هلاوس الحمى، وبدا كما لو كان قد وقع فى شبكة الأخ طلعت كالفأر الذى سقط من السقف، فأصبح رجلا من أهل الذمة يراد تأليف قلب للإسلام، وأصبح إدخاله إلى الإسلام أولاً أهم من العناية بصحته ومعالجة الحمى التى تقتله تدريجيا، بل تفقده الوعى إلى الدرجة التى أخذ يتقمص معها شخصية المسيح قبيل صلبه، فى موازاة رمزية لا تخطئها العين، وينطق جملا من كلمات المسيح الأخيرة عن الساعة التى يتمجد فيها الابن، حين يسلم إلى أيدى الطغاة.

ويمضى الحال على هذا المنوال، لا يهتم أحد بتدهور

الوضع الصحى للرجل الذى صرعته الحمى، وحتى عندما يهمس أحد شبان الإخوان إلى «الأخ طلعت» مرعوبا: «إن الرجل مريض، إنه فى الحقيقة يموت» فإن الأخ طلعت يتجهم وجهه، ويرد بصوت حاسم: «لابد أولا أن يتم الاستعراض الذى تنتظره حشود الإخوان، وبعد ذلك أيها الأخ سوف نعرضه على طبيب».

وبتعاون ثلاثة من شيمان الإخوان الأشيداء على الباس الرجل ملابسه، ويحوطه الثلاثة الذين أسلمهم جسده دون أدنى معارضة وهو يرتعد، ويندفع الجميع إلى الموكب الصباخب، الهائج، العنيف، وإضعين المريض الغائب عن الوعى على فرسة العمدة البيضاء التي أمسك بزمامها أحد الشبان الثلاثة، بينما تولى زميلاه تثبيت المريض على ظهر الفرسة من كلا جانبيه. وتمضى الفرسة بالضحية المملوبة عليها إلى حتفه المنتظر، لا بأنه أحد بدلالة وجهه الأحمر، أو فمه المزيد، أو العينين الزائفتين اللتين لا تربان إلا ما تصوره لهما الحمى، وحينما ينزلونه عند باب المسجد، بنكفي على وجهه فاقد الوعى تماما، فيصرخ الناس في جنون: «لقد مات المهدي». وتتعالى الهتافات المدوية، لكن دون أن بنتبه أحد إلى زوجة الضحية التي تسللت وسط الجموع، وألقت بنفسها على زوجها (المهدى!؟) وأخذته في صدرها، وهي تصلى في حرقة: «باسم الرب يستوع المسيح». وترسم على صدرها علامة الصليب.

هذه هي رواية المهدى التي أفسدتها بتلخيصي الذي قد لا تكون هناك ضيرورة له. ولكنه - على الأقل - يصلح لأن يكون مدخلا إلى تحليل هذه الرواية التي أراد بها صاحبها أن تكون احتجاجا على بداية تصاعد تطرف الجماعات الدينية في مصر، وجنوحها إلى العنف تأكيدا لحضورها السياسي، وفرضا لتأويلاتها التي لا تقبل الاختلاف ولا تعترف بوجوده أصلا. وكانت اعتداءات هذه الجماعات على المجتمع المدنى في مصر قد بدت واضحة تماما في عيني عبد الحكيم قاسم، عندما كتب روايته أواخر العام السابع والسبعين، أثناء غيابه عن مصر وإقامته في ألمانيا، بعد أن أرقته أخبار هذه الجماعات وما سمع عن تصعيدها العنف الذي بدأته جماعة الفنية العسكرية (شباب محمد) سنة ١٩٧٤، وذلك في المتوالية التي وصلت إلى جماعة التكفير والهجرة سنة ١٩٧٧، السنة نفسها التي فرغ عبد الحكيم قاسم في نهاياتها من روايته الرافضة لتطرّف هذه الجماعات وجنوحها إلى العنف، والسنة نفسها التي انتهي فيها تحالف السادات والحماعات الإسلامية في أعقاب زيارته القدس، ومن ثم توبّر العلاقات بين هذه الجماعات والدولة، إلى أن انتهى الأمر باغتيال السادات سنة ١٩٨١.

وتفعل ذلك رواية عبد الحكيم قاسم بادئة بأمرين غير منفصلين. أولهما أن الروائي - في «المهدى» - يعود إلى عالم القربة الذي هو أعرف به، مؤكدا خطورة الدور الذي تقوم به جماعات التطرف الديني في القرى قبل المدن، أو في علاقة القرى بمراكز هذه الجماعات في المدن. والنقلة التي تتحرك بها هذه الجماعات بن القربة التي تحري فيها الأحداث بمحافظة الغربية، ومدينة طنطا عاصمة المحافظة، والقاهرة عاصمة القطر، هي نقلة بين فضياءات بعرفها كل المعرفة المؤلف المضمر الذي يتقمص شخصيته الراوي ويحكي على لسانه. وكما يعرف هذا المؤلف المضمر عالم القربة الذي ولد فيه، وإنطلق منه، وكتب عنه، فإنه يقوم بالتركيز على جماعات «الإخوان المسلمين» دون غيرها، وذلك بوصفها - أولا - الجماعة الأم التي ابتدأ منها أو تفرعت عنها، أو تولدت في موازاتها، مجموعات التطرف الديني اللاحقة. وكان ذلك في السماقات التاريخية التي بدأت بتأسيس حسن البنا لحماعة «الإخوان المسلمين» في مدينة الإسماعيلية سنة ١٩٢٦، حيث كان يعمل، وذلك قبل انتقال الجماعة إلى القاهرة سنة ١٩٣٢ وبداية اتساع نفوذها، واستمرار هذا الاتساع إلى أن انقطع نتيجة الاصطدام بالعهد الناصري، ثم العودة مرة أخرى إلى النشاط العلني مع الانقالاب الساداتي على العهد الناصيري.

وقد عرف عبد الحكيم قاسم المختفى وراء شخصية الراوى جماعة الإخوان المسلمين في شبابه الباكر، وانضم إلى إحدى

شعبها فى مدينة طنطا أيام دراسته الثانوية، كما يقول على السان الراوى الذى هو إياه، ولكنه لم يستمر فيها طويلا، نتيجة نفوره – فيما يبدو – من عنف الدعوة إلى دين يأمر بالسماحة والمرونة والتعاطف. وانقطعت صلته بالجماعة نهائيا عندما ذهب إلى الجامعة (فى مدينة الإسكندرية) واستهل عهداً جديدا من الوعى المعرفي والخبرة اليسارية، والإدراك العميق بضرورة المجتمع المدنى القائم على معنى التنوع وحق الاختلاف وحرية التفكير.

ولم يكن مصادفة - والأمر كذلك - أن يحافظ الراوى - فى «المهدى» - على الاسم القديم الذى ظهر به فى رواية «أيام الإنسان السبعة». وهى الرواية الأولى التى قدمت عبد الحكيم قاسم الحياة الثقافية العربية خير تقديم. ولكن «الولد عبد العزيز» - قناع عبد الحكيم قاسم - فى روايته الأولى الذى بدأ صغيرا بريئا «أيام الإنسان السبعة» (التى يمكن أن نعدها رواية من روايات السير الذاتية أو النشأة فى الوقت نفسه) أصبح شابا جامعيا ناضجا واعيا فى رواية «المهدى»، ينتقل ما بين قريته التى ولد فيها وقرية «محلة الجياد» بحيلة روائية ذات صلة بعمه «على» الذى استقر فى قرية «محلة الجياد» التى عمل كاتبا بمجلسها الذى استقر فى قرية «محلة الجياد» التى عمل كاتبا بمجلسها القوى. وهى حيلة تتيح الراوى أن يتابع الأحداث التى شاهدها، أو التى اضطر إلى أن ينسحب منها، كما تتيح له فى

الوقت نفسه تأكيد معرفته بالمشرف على شعبة الإخوان المسلمين الذي كان معه في المدرسة الثانوية بمدينة طنطا، عاصمة المحافظة التي تجمع بين «محلة الجياد» وقرية الراوى الأصلية القريبة من طنطا، مستقر السيد البدوى الذي تهفو إليه قلوب «إخوان الطريق».

وليس ببعيد عن هذا السياق، استعادة ما كان فى «أيام الإنسان السبعة» من ممارسات «إخوان الطريق» التى انتسب إليها الحاج كريم، والد عبد العزيز، تلك الجماعة الصوفية التى يندفع أصحابها إلى نجدة الملهوف، ومعاونة المحتاج، ورعاية المريض، متميزين بتسامحهم النبيل، وإيمانهم العميق بأن رحمة الله تسع كل شىء، وأن ملكوته الرحيم يقبل كل عباده بلا تمييز، وأن زهدهم ليس انعزالا عن الدنيا، أو تعاليا على أقرانهم، وإنما محاولة متواضعة لاستشراف عالم آخر، وراء عالم الحياة اليومية المحدود، عالم لا نهائى، يفجًر الاشواق ويزحم القلوب بالوجد، ويغمر النفوس بالرضا والحبور.

## أمثولة «المهدى»

إذا كان «العم علي» يمثل حلقة الوصل بين قرية الراوي «عبد العزيز» و«محلة الجياد» فإنه حلقة الوصل بين «محلة الجياد» و«إخوان الطريق» من عشاق «دلائل الخيرات» و«بردة البوصيري» وغيرها من كتابات المتصوفة الذبن أخذت حماعة «الإخوان المسلمين» تزاجمهم، وتضيق عليهم الخناق في القري. والدلالة التمثيلية التي ينطوي عليها حضور «العم علي» موصوله بجماعنة التصوف العملي التي تومئ إلى المعاني السمحة للممارسة الدينية، مقابل التعصب الذي يجسِّده سلوك الجماعة التي ينقض تصليها حضور شخصية الشيخ «سيد الحصري» الذي يغدو رمزا خالصا للتسامح والصفاء الروحي والرحابة العقلية للممارسة الدينية الإسلامية. ولم يكن من قبيل المصادفة -والأمر كذلك - أن قطب إخوان الطريق الصوفي في «محلة الجياد» هو الشيخ سيد الحصري، الذي نقرأ وصفه في «المهدي» على النحو التالي:

> «رجل سكوت، خفيض الصوت يكاد حديثه أن يكون همسا، لكن كلماته تبقى في النفس وتحط

الصحت على فوران الخاطر، وهو مضعضع العينين، ضعيف البصر لا يكالديرى، وهو جاف كفرع سنط، معوج القامة بما يحمل من لفائف الحصير ويدور بها في البلاد، يعتلها على خاصرته أسفل ظهره، وكفاه خشنان كمخلبين من كثرة ما يدك السمار في الخيوط في صنعة الحصير».

هذا الشيخ هو نفسه الذى قابلناه باسم «الشيخ سيد» فى قرية «محلة منوف» فى رواية عبد الحكيم قاسم الأولى «أيام الإنسان السبعة». لكن اختلاف اسم القرية تنداح أهميته نتيجة تكرار الأوصاف نفسها، حيث نقرأ فى «أيام الإنسان السبعة» ما يشير إلى صنعة «الشيخ سيد» على النحو التالى:

«حصر جميلة صنعها الرجل الصالح سيد من محلة منوف... كسير العينين لا يكاد يرى، كسير المصوت لا يكاد يرى، كسين المصوت لا يكاد همسه يسمع، لكن بيديه خشونة وصلابة غريبة كأنهما أظلاف، ربما ذلك من كثرة ما تدكّان السمار على الخيطان في مهنة الحصير».

ولا ينفصل عن ذلك التجاوب السياقي شعيرة «الحضرة» التي أصبحت تقام في «محلة الجياد» بعد انقضاء صلاة العشاء

من يومى الأحد والخميس، حيث يتنادى الإخوان، أمساهم الله بالخير، إلى بيت الشيخ سيد الحصرى، ويجتمعون إلى دلائل الخيرات وبردة الأباصيرى، ليأخنوا من التلاوة الحظّ المقدور، وبعدها يترحمون ويقرأون الفواتيح في الختام، ثم يأتنسون بحديث ودود «تبقى نبالاته معهم حين يأوون إلى مضاجعهم». وهي الشعيرة نفسها التي كنا نطالعها في «أيام الإنسان السبعة»، حيث نقرأ: «وليلتا الجمعة والاثنين من كل أسبوع ليلتان مباركتان تقرأ فيهما دلائل الخيرات وبردة البوصيرى وتكون مباركتان تقرأ فيهما دلائل الخيرات وبردة البوصيرى وتكون الختام: الفاتحة للأربعة الأقطاب، الأربعة الأنجاب، والأربعة خلفات، الفاتحة لأمل السماح وإخوان الطريق، الفاتحة للمرضى والمكروبين والموتى، والخاتمة للنبي بصوت قوى جهورى احتراما وتجييلا».

ولا تنفصل دلالة استعادة إضوان الطريق من «أيام الإنسان السبعة» عن دلالة تحولات الزمن في علاقته بالبشر الذين تتغير تجمعاتهم، كما تتغير أوضاع التراتب بين طوائفهم، نتيجة التغيرات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والفكرية في أن. وإذا كانت «أيام الإنسان السبعة» مرثية عذبة للعمر الجميل الذي انقضى بموت «الشيخ كريم» وأفول عالمه بكل ما ينطوى

عليه، ومن ثم أفول علامات التسامح والمحبة التى أرست دعائمها الجماعة التى كان «الشيخ كريم» راعيها وسندها، فإن «المهدى» تضع هذه الجماعة موضعا هامشيا، مؤكدة معنى الأفول، ولكن بعد أن تضيف إليه ما يبعث الحنين إلى ممارسات التسامح، وما يثير الأسى على غياب إخوان الصفاء، خصوصا بعد أن ظهرت الجماعة المناقضة التى أخذت تذكّر بسابقتها على طريقة: الضد يظهر حسنه الضد.

هكذا، تستبدل صدارة السرد فى «المهدى» بالجماعة الدينية القديمة جماعة دينية جديدة، مرتبطة بمتغيرات الزمان، جماعة لم تكتف بمزاحمة الجماعة القديمة، بل أخذت تنفيها إلى دائرة البدعة والضلالة، كى يخلو لها الطريق لفرض تأويلاتها الدينية البشرية بوصفها التأويلات التى تجسد صحيح الدين وثوابته. ولا تنفصل هذه التأويلات عن المارسات العملية التى أخذت تملأ الدنيا بصخبها وحرصها على الشكليات، ممارسة نوعا مغايرا من الدين الذى يتميز بجهامة دعاته، وذلك من منظور السرد الذى كان يدفع الولد عبد العزيز، فى «أيام الإنسان السبعة» إلى النفور من أمثال هؤلاء الدعاة، نتيجة ألفته عالم المارسة الروحية السمحة لجماعة «الحاج كريم». ولذلك ما كان يطبق الواعظ «.. ذلك العصلة الهائل الذى يقف وسط جمع

الفلاحين، يصرخ بأعلى صوته، ويقول أشياء مرعبة عن نار الجحيم وعن الكاذبين والسارقين والزانين».

والممارسة الدينية التى يراها الشاب عبد العزيز فى قرية «محلة الجياد» – بعد أن تغيرت الأحوال حوله – لم تكن بعيدة فى صرامــــها عن غلطة الشيخ العنيف فى «أيام الإنسان السبعة»، بل كانت بمثابة الشكل المتطرف لسلوك هذا الشيخ، ويمثابة الحد الأقصى الذى يمكن أن يؤدى معه التعصب إلى الكارثة التى تصوغ رواية «المهدى» أمثولتها. وكانت هذه الكارثة التى تصوغ رواية «المهدى» أمثولتها وكانت هذه الكارثة (ممثل «أهل الطريق» وقطبهم) عندما وصف أهل قرية «محلة الجياد» أو جماعة الإخوان المسلمين فيها بأنهم «قوم مسرفون».

وليس من الضرورى - فى دلالات الأمشولة - أن تكون قرية «محلة الجياد» قرية موجودة حقيقة فى قرى الدلتا المصرية القريبة من طنطا، فالأكثر أهمية هو الدلالة الروائية القرية من حيث هى مواز رمزى لما قد حدث أو يحدث، أو حتى يمكن حدوثه فى الواقع، فقد علمنا أرسطو أن منطق الفن هو منطق المحتمل بالضرورة. ويعنى ذلك - بالقدر نفسه - أنه ليس من المحتم أن تكون هناك «شعبة إخوان مسلمين» فى قرية «محلة الجياد» أو أن هذه الشعبة - إن وجدت - قد فعلت ذلك فى أحد الأعوام،

فالأكثر أهمية من وجود الحدث الروائى أو عدم وجوده، هو دلالة حضوره على احتمالات سلوكية، لها نظائرها الواقعية التى يمكن أن تؤدى إلى كارثة اغتيال إنسان برىء، وإجباره على تحويل دينه، لا لشيء إلا لأن حظه التعس أوقعه في شباك مجموعة من المتطرفين دينيا.

وأتصور أن هذا البعد من دلالة الأمشولة – في رواية 
«المهدى» – هو سبب الالتباس المتعمد في الإشارة إلى زمان 
الرواية، وذلك من المنظور الذي يحقق بعض صفات التجريد 
الملازمة لبنية الأمثولة من ناحية، ويعض صفات التعميم المرادفة 
لغزاها من ناحية موازية. ويلفت الانتباه، في هذا السياق، أنه 
بالقدر الذي يتحدد به مكان الأحداث في «المهدى» ويتعين في 
قرية «محلة الجياد» القريبة من مدينة طنطا، عاصمة محافظة 
الغربية، في وسط الدلتا، فإن هذا التحدد لا يتعين بالقدر نفسه 
في الصلة بين الزمن الداخلي لأحداث الرواية والزمن التاريخي 
الذي يشير إليه، وإنما يحدث نوع من الالتباس المتعمد، ناتج عن 
الزواج مقصود في الإشارة إلى الزمن.

فهناك، على المستوى الأولى للإشارة الزمنية، العلامات التى تؤكد أننا فى الأربعينيات، أو حتى بداية الخمسينيات، حين كانت الدولة تسمح رسميا للإخوان المسلمين بالعمل العلني، ومن

ثم إنشاء الشبعب في المدن والقرى. وهو الأمر الذي تم تحريمه تماما بعد أن اصطدم «الإخوان السلمون» بحكومة ثورة يوليو. ١٩٥٢، خصوصا مع أحداث أزمة مارس ١٩٥٤ التي وصلت فيها أزمة الديموقراطية للثورة الجديدة إلى ذروتها الحاسمة، ومن مومها أخذت حدّة المسراع بين حكومات الثورة الناصرية والإخوان تتزايد، ووصل الأمر إلى حد محاولة الاعتداء على جمال عبد الناصر في ميدان المنشية في أعقاب أزمة الديموقراطية. ولذلك يمكن أن نفهم من سياق الرواية أن زمنها هو زمن الأربعينيات، حيث علامات حضور العمدة وممثلي الإخوان والصلاة على الحصير الأبيض، مقابل علامات غياب ممثلي هيئة التحرير أو الاتحاد القومي أو حتى الاتحاد الاشتراكي، كما نفهم أن الرواية - من هذه الزاوية - تشير إلى زمن قديم، تتولى عدم تعيينه أو تحديده بقصد يرتبط بطبيعة الأمثولة التي تنبني عليها. وبيدو الأمر - من الزاوية نفسها - كما لو كانت الرواية تتعمد أن تروغ من الإشارة المباشرة إلى زمن السبعينيات فتستبدل به ظاهریا زمن الأربعینیات، زمن «الشماسی» التی کان عمد الريف وأعيانه يجدون فيها وجاهة وظلاً، زمن عربات «رش المياه، التي تجرها البغال، زمن الطرابيش والمدرسة الإلزمية والمحاكم الشرعية.

ولكن الرواية – من ناحية مقايلة – تستخدم بعض العلامات المقابلة التي تشد الرواية إلى الزمن الخارجي لنشرها، وذلك على نحو تغدو معه هذه العلامات أشبه بالقرينة التي تلفت الانتباه إلى وجه التمثيل بين زمانين، زمن رمزى للقص وزمن واقعى خارجه. الزمن الأول هو زمن يرتبط بماض بعيد نسبيا، على سبيل مراوغة الرقابة التي هي إحدى بوافع الأمثولة، من حيث هي استراتيجية خطاب مقموع، لا يستطيع أن ينطق مياشرة مراميه أو مقاصده. والزمن الثاني الذي يواكب نشر الأمثولة هو الزمن المقصود بمناوشتها، أو المقصود بتوجهها النقدى لتعصيه الذي يفضي إلى ممارسات متطرفة قمعية. وهذا الزمن الثاني هو الزمن الذي تشير إليه القرينة التي تتجلي في علامات تشير إلى كتاب «من هنا نعلم» للشيخ محمد الغزالي، أو تشير إلى زمن «الطاقية الناكستانية» التي يضعها سعيد على الرأس دلالة «على علاقة قوية بدولة باكستان الإسلامية» التي لم تبرز في الوعي العام بتياراتها الدينية المتشددة إلا في موازاة الزمن الساداتي للسيعينيات.

ويقدر ما يرتبط ازدواج الدلالة في أمشولة «المهدى» باستراتيجية الخطاب المقموع التي يجسندها بناء الأمثولة، خصوصا في مثل هذه السياقات، فإنه يرتبط بوجه آخر من أوجه

ثراء هذا النوع من الأمثولات. أقصد النوع الذي تتيح له صفات التجريد التي يتضمنها تعدد الإشارة الزمنية، ومن ثم الوصل بين الماضي والحاضر والمستقبل في دائرة الإمكان، أو المحتمل بالضرورة. ولذلك يمكن قراءة رواية «المهدى» على أنها إشارة إلى الكوارث التي وقعت في الزمن الماضي نتيجة السلوك المتعصب للمتطرفين دينيا، كما يمكن أن نقرأها على ما هي عليه بالفعل، بوصفها إدانة موجهة إلى السبعينيات الساداتية التي تصاعدت فيها تيارات التعصب الديني، وتحولت إلى ممارسات عنف قمعية. وأخيرا، يمكن أن نقرأها بوصفها نذيرا لتكرار الكوارث المشابهة لكارثة المهدى إذا استمرت جماعات التطرف الديني في ممارسة تعصبها الاعتقادي أو تصلبها التأويلي، ومن ثم بوصفها إشارة الما للحتمل الذي لابد أن يقع حين تقع مبررات حدوثه.

وسواء قرأنا الرواية في إشارتها إلى الزمن الساداتي الذي قصدت إليه، أو إلى الأزمنة الموازية التي ألمحت إليها على سبيل التضمن أو اللزوم، فإن النتيجة واحدة على مستوى تجاوب أبعاد الدلالات الدينية الاجتماعية السياسية. ولكن يبقى أن البعد الديني للأمثولة له تعينه في سياق فعل القراءة الذي يصل بين دوافع الإنتاج (أو الإرسال) وعلاقات الاستقبال المتوقعة في الزمن الساداتي، خصوصا حين يؤدي الفساد السياسي إلى

أَرْمة اقتصادية، ويؤدى كلاهما إلى ظهور البدائل المتطرفة التي ترفض الدور المفسد الدولة والحضور العاجز لمؤسسات المجتمع

المدني.

الضحابا الأبرياء.

ومن هذا المنظور، فإن البعد الضاص بالدلالة الدينية لأمثولة «المهدى» يشير إلى التطرف الذى بدأت متوالياته مع ممارسات جماعة «الإضوان المسلمين» في السبعينيات، تلك الممارسات التي قصدت الرواية إلى تعريتها والكشف عن الاحتمالات الخطرة لتصاعدها. وكانت أداة الرواية في ذلك تمثيل التطرف بما يجسده فنيا، وما يكشف عن النتائج المحتملة للتعصب رمزيا، واستخدام الإشارة إلى نقائض التطرف والتعصب لإبراز الحضور السمح للتأويلات الدينية التي تخلو من التعصب الجامد أو التطرف الأعمى الذي يؤدي إلى تساقط

## تعارضات حدية

تفرض وظيفة الأمثولة طبيعة بنيتها في رواية «المهدي» من الزاوية التي تنبني بها الرواية على تعارضات متوازية، هي بمثابة لُحْمَة البناء السردي وسداً. وأبرز هذه التعارضات ثلاثة. يتصل أولهما بطريقين متقابلين في فهم الدين وتأويله بما ينعكس على أفعال الممارسة الحياتية. ويرتبط ثانيها بالعلاقة بين المجموعة الدينية الضاغطة اجتماعيا وسياسيا من ناحية وممثل الدولة أو السلطة السياسية الفاسدة من ناحية مقابلة. ويقترن ثالثها بالتعارض الحدى بين المثقف المدنى داعية تحديث المجتمع والدولة والمثقف الديني داعية الدولة الدينية القائمة على التعصب المذهب أو التأويل المختار من مجموعة بعينها.

أما التعارض الأول فهو تعارض جماعة «إخوان الطريق» التى اتخذت ما يمكن تسميته بالتصوف العملى (الشعبى) طريقا للحفاظ على دينها، وتحويل هذا الدين إلى فضاء لا محدود من الرحمة والتكافل والتسامح والتواضع وقبول المختلف، وذلك مقابل جماعة «الإخوان المسلمين» التى يبدو من سلوك المشرفين على شعبتها في «محلة الجياد» أنها اتخذت طريق الاتباع والانضباط

ورفض الاختلاف والحرص على المظاهر الشكلية سبيلا للحفاظ على وحدة الجماعة. ونرى هذا التعارض ممثلا في نظرة كل من الجماعتين إلى الأخرى، والسلوك العملى لكل واحدة منهما في القص، ومن ثم موقف كل منهما من «المعلم عوض الله» الذي أسهم واحد من الجماعة الأولى- إخوان الطريق - في توريطه - بحسن نية - مع الجماعة الثانية.

أما أعضاء جماعة «إخوان الطريق» فإنهم يعرفون أنفسهم – على لسان شيخهم – بأنهم معشر شيمهم الانكسار، وشعارهم قبول الحبيب المصطفى صلعم: اللهم أحينى مسكينا وأمتنى مسكينا واحشرنى فى زمرة المساكين. وهم يرون أن الله قسم الأفعال، وخليق بالعبد أن يختار أقلها جلبة، كى يعم السلام ولا يؤرق القلوب الفزع. وطبيعى أن يختلف فهم هذه الجماعة للدين وتأويلها له عن الجماعة المقابلة، خصوصا بعد أن رأوا أن أعضاءها يختارون الجلبة، ولا يطيقون المخالفة، ويؤرقون القلوب بالفزع، ولا ينتابهم الشك فى تأويلاتهم الدينية، ولا يميلون إلى طرح الأسئلة، ويسارعون إلى اتهام مخالفيهم فى دينهم، كأنهم وحدهم الفئة المهتدية، الناجية، وغيرهم من المرزقين الحائرين وحدهم الفئة المهتدية، الناجية، وغيرهم من المرزقين الحائرين الذين ينتسبون إلى الفئة الضالة.

والمسارعة إلى الاتهام واضحة في الخطاب الذي يستخدمه

«الأخ طلعت» وأتباعه. وهي تتجلى على نصو خاص في اللقاء الذي يتم بين هذا الأخ وعلى أفندي الذي كان عائدا ذات مساء من ليلة الحضرة مع إخوان الطريق عند الشيخ سيد الحصري. وبعد أن رد على أفندى السلام، قال له طلعت: أود لو تناديني بالأخ فهذا أقرب إلى القلب، ودعاه إلى أن يتردد على شعبة الإخوان، تلويحا له بالانضمام إليهم، فشكره على أفندى، مؤكدا له على سبيل المجاملة أن الشعبة في قلوبهم جميعا، لكنهم معشر يؤثرون الاجتماع حول دلائل الخيرات ويردة الأباصيري، فيعاجله طلعت بالقول: قرآن الله أولى وأنفع. وعندما يرد على أفندي بأن كل كلمة طيبة فيها نفس من أنفاس الله، تأتى الإجابة الحاسمة التي تدين «هلوسة الدراويش» الذين لا يمكن أن يكونوا أولياء لله وعترة لرسوله، وأن القول بذلك «وثنية». ويأمر طلعت على أفندي بشكل تعليمي: اقرأ قرآنا، فيرد عليه على أفندى مستنكرا الأسلوب الأمرى بقوله: إننى أملأ قلبي حبا.

هذا المنطق الحدى الذى لا يعرف إلا النقائض المتعادية هو السبب الذى يترتب عليه الخطاب الجهورى الذى يجذب انتباه البسطاء، ويشدهم إلى أبناء جماعة «الإخوان» الذين يصفهم سعيد – أخو طلعت – بأنهم فتية أمنوا بربهم، رهبان بالليل فرسان بالنهار. لكنهم رغم ذلك كله لا يرون سوى وجه واحد

للحقيقة، وتأويل واحد للنص الدينى، وحرص كامل على المظهر الشكلى. هكذا، علقوا اهتماما كبيرا على إشهار إسلام عوض الله، ودعوا أقرانهم من كل حدب وصوب، وأحالوا أنفاس البلد إلى أنفاس صاحبة عنيفة، وأخنوا يركلون الأرض بأقدامهم ويملأون الدنيا ببحات صدورهم، الأمر الذى رآه قطب الجماعة المقابلة بمثابة ذعر يسقط الفرائض عن المكلفين، وبمثابة عنف مزلزل يقضى على إمكان الإيقاع المتحدر الهامس للأرواح

ولذلك يتصاعد توبر الشيخ سيد الحصرى عندما تقلب جماعة الأخ طلعت الدنيا احتفالا ببير أهل الذمة، واستئلاف قلوبهم للإسلام في شخص المعلم عوض الله، خصوصا بعد أن أطاح صخب الاحتفال بهدوء الحضرة، فيقول: «هذا الصخب الشديد يثقل على القلب ويطمس البصيرة، لا يستطيع الإنسان أن يرى ما وراءه من الخير». وعندما يجيبه على أفندى بأنه صخب «جمع يتلى فيه القرآن» يجيبه الشيخ سيد الخصرى ممتلئا بالاقتناع: «هذا الصخب ينفى الحكمة عن القراءة، وهذا العنف فيه مظنة الإكراه». وتفاجئ الكلمة على أفندى، وتضعه على نحو مباشر موضع الاتهام لأنه هو الذى أسلم المعلم عوض الله للأخ طلعت المشرف على شعبة الإخوان في «محلة الجياد».

فيسنال الشيخ سيد عن مقصده، ويأتيه صوت الشيخ الهادئ الذي لم يكن أبدا هكذا حاسما قاطعا:

> «نعم يا أخى، أجد فى هذا الصخب الإكراه، بل إننى أجده حينما تقرئ أخاك السلام بصوت أعلى مما يكفى لإسماعه ولبيان قصدك إليه. أجده حينما يلقى الواحد بدعوته على ضيفه حتى يوقعه فى الحياء ويحوشه عن التأبى، أجده حينما يسرف المخطئ فى الاعتذار عن فعله فيخجل المتأذى من إظهار وجعه. فى هذه المواضع أجد الإكراه، وأجد فى الناس ناسا ضعافا يقعون فى العذاب».

وعندما يرد على أفندى على ذلك بأن المعلم عوض الله ام يُكره على شيء، وإنما اختار الإسلام طواعية، تأتى إجابة الشيخ سيد بصوته المتهدج بأن هذا كله إكراه حتى لو كان غير مباشر، وأنه «يجد سكة العبد للصلاح في رب يعرفه ويرتضيه ويحبه». ويؤكد كلامه بتكراره، كي يثبت المعنى المقصود في الأنهان، لكنه لا يمضى في المناقشة طويلا، بل يوقفها بإعلان عجزه عن المعرفة اليقينية، ويطلب من إخوانه قراءة الفاتحة، كي ينور الله بصائرهم، خصوصا بعد أن تشابهت الأشياء. وينفرط عقد جماعة إخوان الطريق، ويمضى كل واحد منهم إلى طريق، يحمل حظه من كآبة المسار الذي يطلق برودة الخوف في العظام.

ويفتح الحوار بين على أفندى والشيخ الحصرى أبواب الشك على مصراعيها في وعي الأول، فيدرك الخطأ القاتل الذي أوقع نفسه فيه، عندما أسلم الرجل المسكين إلى «الأخ طلعت» ليفعل ما فعل، ويعترف للشيخ سيد بأنه واقع في العذاب لأنه أسلم ضيفه وأنه لو صلى الدهر كله فلن يغفر له الله ذنبه. ويوافقه الشيخ سيد الحصرى بصوت باك «نعم.. نعم.. لقد أسلمنا الرجل، كلنا فعل هذا يا على أفندى... أسلمنا لهم الرجل، والآن لا قبل لنا بهياجهم العظيم». ومشيا ساكنين ينشدان قرية أخرى يصليان فيها الجمعة، بعد أن أدرك الشيخ سيد الحصرى أن القرية لن تصلى الجمعة اليوم، بل تقيم مندبة هائلة لسبب لا يعلمه إلا الله، وأن الضجة التي يشارك فيها الجميع «تنفى عن الصلاة حكمة العبادة» وما هم بالذين يشاركون فيها.

أما التعارض الثانى فهو بين جماعة الإخوان المسلمين (ممثلة فى شعبة «محلة الجياد») وعمدة القرية الذى يمثل الدولة وسلطتها. ومنذ البداية نرى العمدة عاجزا عن أى عمل فى مواجهة سطوة شعبة الإخوان التى سيطرت على كل شيء، والتى بررت سيطرتها بأنها تتولى تنفيذ كتاب الله وسنة رسوله. ولذلك تتخذ العلاقة بين العمدة والشعبة شكل اتقاق مضمر لا يخلو من

تواطئ. يترك لها العمدة الحبل على الغارب فيما يتصل بالنفوذ الديني على الناس، ما دامت تتركه فى حاله، ولا تنازعه سلطاته الإدارية على الناس. والشعبة، بدورها، تترك للعمدة دائرته التى يتحرك فيها، ما دام لا يتعرض لها، أو يهدد نفوذها.

وكان هذا الاتفاق الذي لا يخلو من تواطؤ بنطوي على كراهة مشاصلة يكنّها كل طرف للطرف الذي يقابله دون أن يظهرها، لكنها موجودة في المسكوت عنه من الخطاب المتبادل بينهما. ولذلك يستقبل العمدة «الأخ» طلعت مسؤول الشعبة وعلى أفندى كاتب المجلس القروى بعدم حماسة، ويعطيهما يدا رخوة للسلام وهو جالس. ويوافق على طلبهما أن يمنح الرجل الذي استألفوا قلبه للإسلام بيتا صغيرا اشتراه بثمن بخس بعد أن ماتت صاحبته بلا وريث. ويسمع دون مبالاة إلى مباهاة طلعت بأن الشعبة اهتمت بالرجل، فالمسلمون مأمورون بالحدب على أهل الذمة واستئلاف قلوبهم للإسلام، مؤكدا أن جماعته قامت بحركة شاملة تهدف إلى حضّ الناس على إصلاح شماسيهم عند الرجل، أو شراء شماس جديدة منه، وأنهم تولوا تحديد الأسعار فلا وكس ولا شطط، وأن ثمة حركة شاملة لجمع التبرعات من النقود أو الحبوب أو الملابس وإحصائها وتصنيفها وتسليمها الرجل الذي أصبح شغلهم الشاغل ومثار اهتمام البلدة كلها.

وعندما توقف طلعت عن الكلام لاهتًا، نظر إليه العمدة شاردا، ولم يستطع سوى أن يسخر منه بينه ونفسه: «قبطى صانع شماس.. رجل من أهل الذمة يراد تأليف قلبه للإسلام.. الشعبة والمجلس القروى والبلدة جميعها.. أى فأر سقط من السقف.. يلهون به، حتى ينفث الدم من أنفه.. أو يلبسونه رداء الجوالة ويسوقونه عارى الركبتين.. هاتفا الله أكبر». ويتخلص منهما بأن يأمر بتحرير عقد إيجار للدار بثلاثين قرشا شهريا باسم على أفندى، ومخالصة عن إيجار ثلاثة أشهر. وبعد أن يخرج الاثنان من عنده، ينظر في أعقابهما بمقت شديد متمتما: «الناس لا تطبق المخالفة.. ولو كان واحدًا في أربعين ألفا.. هذا رهيب».

ولا ينقطع صوت العمدة عند هذا الحد، فنراه ونسمعه مرة أخرى، لحظة مرور موكب الشيخ عوض الله المهدى أمام دار العمدة، يعانى شعوره بالعجز الذى يعالجه بالسكر، قائلا لنفسه بصوت هامس: «أى حريق ضخم أو وباء هائل أو مقتلة عظيمة أو زلزال مدمر ينبغى أن يكون حتى يقف هؤلاء الناس، وينظروا حولهم، يجمعون صامتين ما تخلف عن الهول، ثم يبدأون من جديد، أقل صخبا، أكثر حزنا ويساطة وحكمة».

وتلك عبارات حكيمة من ممثل الدولة في القرية، لكنها في

الوقت نفسه كاشفة عن عجزه عن فعل أى شيء وانسحابه من المشهد إلى توحده وسكره، واستغراقه في نزواته الذاتية ومطارداته النسائية، كأنه الوجه الآخر من العملة نفسها في العلاقة التي تصله دلاليا بإخوان الطريق، في توازيات السرد، أولئك الذين لم يختلفوا عنه في النهاية، فقد كانوا مئله، عاجزين عن فعل شيء لمواجهة المد الصاخب القاهر للعنف المتصاعد لأبناء الشعبة، ولذلك انسحب الشيخ سيد وعلى أفندي إلى عالمما الصوفي الذاتي، وذلك في موازاة انسحاب العمدة إلى عالم الخمر والسكر والجنس، غارقا في هاوية اليأس التي تمنح الإنسان الراحة التي يمنحها للإنسان الموت ، فيما يقول العمدة لنفسه.

أما التعارض الثالث فهو التعارض بين المثقف المدنى (عبدالعزيز) والمثقف الدينى (طلعت). وهو التعارض بين داعية الدولة المدنية الذى يفترض فيه الدفاع عنها وحمايتها وداعية الدولة الدينية الذى لا يكف عن العمل من أجل إيجادها، وتوسيع دائرة دعوتها، وتعميق الإيمان بها فى نفوس الأتباع. ولم يكن من المصادفة أن يلتقى كلا النموذجين فى مدرسة ثانوية واحدة فى طنطا، كأنهما مجلى أكثر معاصرة من مجلى الأخوين أحمد شوكت وعبدالمنعم شوكت (الشيوعي/ الإخواني) فى الجزء

الأخير من ثلاثية نجيب محفوظ.

وبالطبع، لأن القص كله من وجهة نظر المشقف المدنى (عبدالعزيز) الذي يلعب دور الراوى في غير موضع من الرواية، فإن المثقف الديني نراه من منظوره الخاص، مرسوما بالطريقة التي يهوي بها الراوي صبياغة نقائضه. ولذلك عرف عبد العزيز الأخ طلعت للمرة الأولى في أحد فصول مدرسة طنطا الثانوية. وريما كان ذلك في الدرس الأول لطلعت في هذه المدرسة. وكان المدرس شرسا عنيفا، ألقى على طلعت سؤالا، ووقف هذا ليجيب، هائل الطول عريض الكتفين، يتأتئ ولا يفتح الله عليه بشيء، فاستشاط المدرس غضبا وصفعه صفعة هائلة على وجهه، وارتعب عبدالعزيز الذي نظر إلى وجه طلعت ويسطة كف المدرس مرسومة حمراء على صدغه. واكتمل تعرف عبدالعزيز على طلعت في حلقات الإخوان المسلمين، ولاحظ أنه من أنشط الشبان الإخوان بالمدرسة، وأن الجميم ارتضوه مناويا، وزكَّته الشعبة بعد أن ذهب المندوب القديم إلى الجامعة. وكان هذا آخر عهد عبد العزيز به بعد أن التحق هو الآخر بالجامعة، وتحول إلى اتجاه مناقض. لكنه ظل بسمع عن النشاط الكبير لطلعت في قرية محلة الجياد، وأن اسمه أصبح على كل لسبان، وأنه بجوب القبرية ليل نهار منشغلا بأمور الإخوان.

أما «الإخوان» من وجهة نظر عبدالعزيز، أو الراوى الذى لا يتباعد كثيرا عن عبدالعزيز، فهم جدعان فارعون، غلاظ الاكتاف والرقاب، على جباهم علامة الصلاة مسودة متربة، جلابيبهم نظيفة، وأقدامهم لامعة فى المداسات، يتنادون بحضور وترابط وطاعة. يمشون يدكون الأرض، يجهرون بالسلام فى حسم عسكرى أمر، ويتلقون ردودا واضحة وقوية، كما لو كانت هناك روح قوية عارمة، واثقة تنتظم القلوب. وإذ يقرئ الأخ طلعت الناس السلام فإنما هو يختبر هذه الروح ويحصل فى الحال على إقرار واضح قوى بوجودها حوله.

وكما لم يتخذ إخوان الطريقة والعمدة موقفا إيجابيا من قبل، لم يتخذ المثقف المدنى الممثل في عبد العزيز أي موقف إيجابي، فينسحب من المشهد متعللا بأنه ضائق النفس، ويذهب إلى المعلم عوض كما أو كان يريد أن يقول له شيئا، لكن الكلمات احتبست في حلقه. فتركه وهو يقول في نفسه: «إن هذا يجب أن يوقف». وظل يضرب على غيير هدى، يصيح في داخله: «إن على أن أتدخل وأن أوقف هذا بنفسى». ويقى على هذه الحال إلى أن أضاع الوقت في التردد، ولم يستطع فعل شيء عندما قرر اتخاذ موقف إيجابي، فلم يملك سوى أن يقول لنفسه: «ما أبشع أن نصل إلى المعرفة متأخرين،

بعد أن تكون الأشياء قد فسدت وشاهت، ما أبشع هذا وما أمرٌ ندمى».

ويوازي تردد عبد العزيز اندفاع الأجيال الأحدث صوب الداعية الديني، ممثلا هذه المرة في صبحى الذي ينتمي إلى أسرة تعسة. أبوه سكير شرس وإخوته مصابون بلين العظام، فيجد خلاصه في الدعوة الدينية. وينجذب إلى سعيد الذي يخطب فيملك مشاعر الناس، ويغدو وإحدا من أتباعه، وتأخذ علاقته به منحى حميما لا يخلو من مشاعر ملتبسة. لكن الدلالة تظل قائمة، مقابل عجز المثقف المدني، حيث يتصاعد الإقبال على نموذج طلعت أو سعيد، بما يوحى بأن ضحايا آخرين لابد أن يقعوا في تدافع الخطو المتسارع نحو العنف.

ولا يخفى على أى متأمل لتفاعل سياقات هذه التعارضات، وما يؤكدها من توازيات إكمالية، طبيعة الرسالة المضمرة التى تنطوى على الإدانة للجميع: سواء لإخوان الطريق الذين ينغلقون على عالمهم، منسحبين من الميدان، تاركين الصدارة لجماعة العنف، ولحضور الدولة، ممثلة في العمدة الذي لا يعنيه سوى مصلحته الخاصة، والحفاظ على ما تحت يديه، ولا شأن له بأى مشىء آخر ما ظل بعيدا عن احتمال تهديده. وأخيرا، المثقف المدنى المتردد الذي ينتهى به الأمر الى عدم الفاطية. بعبارة

أخيرة، تؤكد الرواية مسؤولية كل الأطراف عن تزايد خطى العنف في «محلة الجياد» التي تتحول، في هذا السياق، إلى تمثيل يومئ إلى مصر كلها. ولكن من منظور لا تكتفى القصة فيه بتعرية القمع الديني، والكشف عن آلياته، بل تضيف إلى ذلك الكشف عن الأسباب التي أدت ولا تزال تؤدى إلى تزايده، مبرزة مسؤولية الجميم.

## تقنيات دالة

يتحرك السرد في رواية «المهدى» معتمدا على ضمير المتكلم الذي هو تمثيل لراو غير موجود في القص، ولكنه عارف بكل شيء، محيط بحيوات الأشخاص وعلاقات الأحداث، ومن ثم قادر على التفسير والتعليل قدرته على التعبير غير المباشر عن موقف المؤلف المضمر، أو وجهة النظر التي بتبناها في القص، والتي تنطلق أحداث القص كلها وتتحدد شخصياته من خلال منظورها المتميز الذي بنجاز - أولا - إلى المقموعين في مواجهة القامعين، كما ينجاز – ثانيا – إلى حق الاختلاف وحرية الاختيار مقابل الإجماع القسري وإلغاء حرية الفرد في أن يعتقد ما بشاء من معتقدات. وأخبرا، ينحاز إلى المجتمع المدنى المفتوح والعقيدة الدينية السمحة، في مواجهة محاولات إقامة دولة دينية تعتمد على العنف، سواء في تأويلات ممثليها التي لا تخلو من التعصب، أو في ممارساتها المتعددة التي لا تفارق العنف في نزوعها القمعي.

ولذلك يبدأ السرد وينتهى من المنظور المدنى لوعى الراوى الذي يريدنا أن نلتفت إلى المنحى الروحي السمح لجماعة «إخوان

الطريق» مقابل المنحى التعاليمى الصارم لجماعة «شعبة الإخوان»، كما يريدنا أن نستخلص من علاقات التضاد تميز المواقف والاتجاهات، وعجز الجميع عن المواجهة الجذرية لاحتمالات تكرار مأساة التطرف التي راح ضحيتها «المعلم عوض الله» بلا ذنب ولا جريرة، وباسم دين يدعو في ذاته إلى الاختلاف وعدم الإكراه، واحترام اختيار الناس لدياناتهم ومعتقداتهم.

والاستباق السردى لازمة دالة من لوازم الراوى العارف بكل شيء في هذا السياق، إذ لا يكف الراوى عن لفت انتباهنا إلى ما يرهص بنهاية الأحداث، أو يومئ إليها منذ البداية. وأمثلة ذلك كثيرة منها تنبيه المعلم عوض الله انفسه، منذ البداية، بضرورة البحث عن كَفْر مسيحى «فيه كنيسة وراع صالح». ومنها تيبس أعضاؤه من الخوف، وإحساسه بأنه «يسقط في جب» عندما ينغلق عليه وعلي أسرته باب الغرفة التي استضافهم فيها على أفندى، الأمر الذي انعكس على زوجه التي قالت له في صوت مرتعش: «ليتنا نخرج من هنا». ولا يتباعد عن دائرة الاستباق تصاعد شعور المعلم عوض الله بأنهم يواجهون شيئا الاستباق تصاعد شعور المعلم عوض الله بأنهم يواجهون شيئا غريبا لم يحسبوا له أبدا حسابا، فيتذكر وجه أبيه على فراش الموت، وصوت الست جبونة الخفيض الذي ملأه القهر، فلا يملك

سوى أن يهمس: «يا يسوع المسيح.. يا ابن الله.. خاصنا». وكل ذلك قبل أن تتدافع الأحداث، ويعانى «المعلم عوض الله» محنته التى تفضى به إلى الموت الذى رأى علاماته من قبل أن يدخل التجربة الكابوسية. ولذلك يقول لزوجه التى طالبته بمفارقة القرية: إن الأوان قد فات.

ويوازى ذلك علامات الاستباق التى تنتجها بقية الشخصيات فى السرد، ابتداء من طفل على أفندى الذى يبكى حين يفارق دارهم «المعلم عوض الله»، مرورا بعبد العزيز الذى ينقبض قلبه حين يلمح وجوه الأسرة تحدّق فى رعب، وانتهاء بعلى أفندى الذى سرت برودة الخوف فى عظامه عندما تصاعدت الأحداث. وغير بعيد عن ذلك العمدة الذى رأى فى «عوض الله» منذ البداية – فأرا سقط من السقف، مصيره الموت، وعصر قلبه خوف غامض مع اقتراب موكب «المعلم عوض الله» بعد أن أصبح السمه «المهدى».

وبقدر ما يؤكد الراوى العارف بكل شيء وجهة نظر المؤلف المضمر من خلال ترتيب الأحداث، وعلاقات الشخصيات، يفعل الأمر نفسه بالطريقة التي يرسم بها الملامح الجسدية والروحية للشخصيات المتقابلة أو المتوازية. لذلك تبدو الملامح الجسدية للأخ طلعت، على سبيل المثال، دالة على الموقف السلبي المضمر في

السرد من تصلبه الفكرى، وذلك على نحو يرد ممارسات عنفه على ملامح جسده، سواء من حيث الإشارة إلى ضخامة الحجم، وتدلّى الفك، وجحوظ العينين، والرأس المبططة كأنها قرص قائم بين الكتفين، واعوجاج الحاجز الأنفى الذى يترتب عليه جفاف الحلق ومصمصة الفم بصوت مسموع، وأخيرا لحم الأسنان الذى يدمى بلا انقطاع ويجعل ابتسامته مقززة. أضف إلى ذلك الميل إلى التظاهر بغير ما هو عليه الواقع، ومن ثم ادعاء الانتساب إلى أكبر أسرة في «محلة الجياد» زلفي للأسرة التي فيها العمودية، بدل الانتساب إلى عائلة «أبو حبة» الصغيرة الهزيلة، وإلى أب مدرس قليل الشأن في المدرسة الإلزامية، فيما يقول الراوى على السان على أفندى. وإذا كانت كل هذه الصفات السالبة لا تنفى طيبة طلعت، فإن هذه الطيبة فيها «شيء من البلاهة»، وتجعل صاحبها أقرب إلى الدبة التي يمكن أن تقتل صاحبها.

وقد يجد القارئ شخصية سعيد، شقيق طلعت، أقل تنفيرا، ربما لأنها تلعب دورا أقل مباشرة في الأحداث المتصلة بمأساة «المعلم عوض الله»، فهناك القدرة الخطابية التي تملك مشاعر الناس، وتسيطر عليهم، وتثير انفعالاتهم بما يدفعهم إلى الانضمام لهؤلاء الفتية، رهبان الليل وفرسان النهار. ولكن هناك الرغبة في إذلال الناس بواسطة الخطابة، وتغذية شعورهم بالننب، ومخايلتهم بأن باب التوبة لا يفتح إلا فى اتجاه الجماعة الدينية التى ينطق سعيد باسمها، ويترأس تحرير مجلتها، ويتنقل ما بين أحياء القاهرة القديمة والجديدة، مؤكدا دلالة الثروة التى تدخل فى دعم عمل الجماعة، ومعنى الطاقية الباكستانية التى تدل «على علاقة قوية بدولة باكستان الإسلامية». ولا تخلو الدلالة من الالتباس الذى يتجاوب مع طبيعة العلاقة بين صبحى وسعيد، وهى علاقة على النقيض فى التباسها من علاقة المريد بالقطب، أو الأخ بأخيه فى جماعة «إخوان الطريق».

هذا الانحياز الواضح الذي يبديه الراوي بشكل غير مباشر، مبينا عن وجهة النظر المتضمنة في القص، يتكشف تدريجيا، عبر تقنية «المونتاج» التي ينبني بها السرد، متنقلا ما بين مشاهد متباينة في الظاهر، متجاوبة في الدلالة الكلية التي ترد التكثر إلى وحدة التنوع التي تتجسد عبر الأوجه المتعددة والزوايا المختلفة لسياقات الحادثة الأساسية الواحدة. والانتقال بين المشاهد المتباينة سريع، يميزه الإتقان لصنعة القص أو حرفته، فلا يشعر القارئ بمفاجأة الانتقالات ما بين الأحداث والشخصيات التي تتباعد مواقعها، داخل الفضاء الروائي، لكن تتجوب دلالاتها داخل المقاطع التي تصوغ ستة عشر مشهدا يتكون منها السرد، وذلك ابتداء من المشهد الاستهلالي للعم على

أفندى الذى يملؤنا بالتعاطف معه فى تغربه عن قريته الأصلية، حيث منبع إخوة الطريق، نتيجة عمله فى قرية محلة الجياد، وانتهاء بالمشهد الختامى الذى ينتهى بامرأة المعلم عوض الله، وهى تتسلل وسط الجموع الصاخبة لتلقى بنفسها على المهدى، وتأخذه إلى صدرها، وذلك فى لحظة صمت بالغة الدلالة، أغرقت هدير الجماهير فى بئر ليس لها قاع، وصمت يطن بعمق، والناس ترى فلة تأخذ المعلم إلى صدرها، وترسم على صدرها علامة الصليب، وهى تصلى بحرقة: باسم الرب يسوع المسيح.

وتؤدى رشاقة الانتقالات بين المشاهد دورها فى إبراز ما بين هذه المشاهد نفسها من علاقات تؤكد – فضلا عن التقابلات الحدية التى أشرت إليها فى الفقرة السابقة – تعدد الأصوات الذى يحاول السرد تأكيده بطريقته الخاصة، والتوازى بين الأحداث والمواقف والشخصيات، فضلا عن الموازيات الرمزية التى تضيف إلى تتابع الأحداث ما يسهم فى تعميق دلالاتها وتأكيد الخضور الرمزى للشخصيات. وأخيرا، المتناصات التى تلعب دورها فى خدمة النص، سواء على مستوى وصله بنصوص أخرى لعبد الحكيم قاسم نفسه، أو نصوص خارج دائرة الكاتب، وتقع فى تراثه، أو فى أنواع الخطابات السائدة فى مجتمعه.

أما تعدد الأصوات فإن الراوى يحاول تأكيده بأن يبنى كل

مشهد من مشاهد السرد على صوت شخصية بعينها، تضيف إلى تتابع الأحداث، وتمضى بها إلى ما يغدو تمهيدا لما بعدها، وذلك في نوع من الحرص على أن نسمع النجوى الداخلية لكل من الشخصيات الفاعلة في القص، ابتداء من العم على أفندى الذي يسهم في المأساة دون أن ينتبه، مرورا بالمعلم عوض الله الذي يؤدى دور الضحية هو وأسرته، وانتهاء بالأخ طلعت الذي يلعب دور الجلاد، وتؤهله له ملامحه. وما بين ذلك تتوزع بقية الأصوات: العمدة والشيخ سيد الحصري وعبد العزيز وغيرهم. وإما أن تنفرد الشخصية بالمشهد ليهيمن حضورها عليه، أو ينفتح المشهد لنجواها على نحو خاص، أو أن نسمع صوت هذه الشخصية في حديثها مع أشباهها أو أضدادها على السواء.

ويحمل هذا التعدد الصوتى معنى من معانى الحوارية، يتيح لكل شخصية أن تصوغ عالمها الداخلى بلغتها الخاصة. ويترتب على ذلك اختلاف المستويات اللغوية للخطاب الداخلى أو حتى الخارجي للشخصية، حسب موقعها من السياق ودورها في السرد، وبما يتناسب في الوقت نفسه مع تكوينها الثقافي والديني. ومثال ذلك شخصية المعلم عوض الله وزوجته، حيث لا يقتصر الأمر على ملامح الوجوه وعلامة الصليب على المعاصم، وعدم استخدام التحية الإسلامية (السلام عليكم ورحمة الله) بل استخدام التحية المسيحية (نهاركم سعيد.. مبارك)، وإنما يمتد إلى مفردات الخطاب وتراكيب الدالة التي لا تخلو من تراكيب المسلوات الإنجيلية ومجازاتها ومتناصاتها. ويتيح الراوى الفرصة لتيار وعى الشخصيات لكى يبين عن نفسه، في التماعات سريعة، تجعلنا نقترب من داخل الشخصية، ونتعرف عليها عن قرب.

لكن بلفت الانتباء في هذا المجال، أننا بالقدر الذي نستمع فيه إلى بعض التماعات تبار الوعي لكل من على أفندي والشيخ سيد الحصري وعبد العزيز والعمدة، لا نستمع بالقدر نفسه، إلى ما يمكن أن نطلق عليه التماعات تيار وعي مجموعات التطرف في الرواية التي يمثلها كل من «الأخ طلعت» و«الأخ سعيد» حتى تابعه صبحي، ومن ثم لا نرى هذه الشخصيات إلا من الخارج، ولا تتاح لنا الفرصة للغوص عميقا في وعيها، لندرك العمليات العقلبة الشعورية أو اللاشعورية التي يتم بواسطتها تبرير السلوك الذي يقود إلى أفعال العنف أو ممارسات القمع. إننا نستمع من الخارج، مثلا، إلى إدانة «الأخ طلعت» لجماعة إخوان الطريق التي ينتسب إليها على أفندي، ويصف عملهم بأنه وثنية. ولكن هذا هو الصبوت الخارجي، فساذا عن الصبوت الداخلي الذي بكشف أعماق شخصية «الأخ طلعت» وهو في حالة الفعل؟! إن غياب هذا الصوت بياعد بيننا وبين معرفة أوهامه الخاصة، ويحول بيننا ومراقبة أحلامه وهواجسه، بل حتى كوابيسه، فضلا عن صراعاته وتناقضاته وتعارضاته الخاصة، فنظل بعيدين عنه، كما يظل بعيدا عنا، لا نراه سوى من الخارج بوصف نمطى الملامح، أمثولة وحيدة البعد، واحدة الدال والمدلول.

وينطبق الأمر نفسه على سعيد الذي نراه رئيساً لتحرير مجلة لا نعرفها، وقياديا بارزا يقود التجمعات المختلفة، وخطيبا مفوِّها يؤثِّر في الحماهير، وسياسيا يعرف الدهاليز ومواطن القوة والدعم المالي، ولكننا لا نراه في توحَّده حين يخلي نفسه من كل شيء، وبنقي في حضرة شعوره الخاص، أو نجوي تبار وعنه. حتى علاقته بصبحي لا نراها الاعلى سبيل اللمح الذي يكفي اللبيب الذي يفهم بالإشبارة. لكن مباذا عن تحبولات مسحم، الداخلية، منذ أن وجد في جماعة الإخوان ملاذه من قسوة حياته العائلية، ومنذ أن استراح إلى أن الحكم بكتاب الله في أمور دنيانا سيجعل دنيانا أحسن؟! وماذا عن تركيبة الإحساس بهذه اللحظة الفريدة من الرضي العميق، وهو إلى جوار سعيد الذي «قبلُه في شفتيه قبلة فيها كل الحب والأخوة الإسلامية». بعبارة أخرى، إننا لا نرى سعيد أو صبحى في تفرده الإنساني، وكلاهما مثل طلعت، لا نسمع صوبته الداخلي، بل صوت الراوي العارف بكل شيء، المهيمن على كل شيء، ذلك الذي يمكن أن

يسمح لأشباهه بالحضور، كما يسمح لنا بالاقتراب من عالمهم الدخلي. أما نقائض هذا الراوي، أو نقائض المؤلف المعلن أو المضمر، فمحكوم عليهم بالبقاء على مستوى السطح، الظاهر، حيث البعد الوحيد الذي يليق بالأمثولة السردية.

هل برجع السبب في ذلك إلى عدم معرفة المؤلف (المضمر أو المعلن) بمكونات الوعى الداخلي لمثل هذه الشخصيات. وافتقاره إلى المادة الحميمة الوفيرة التي تتبح له بناء شخصيات نقائضه من الداخل؟! وهل برجع السبب كذلك إلى خوف المؤلف المعلن من الدخول إلى المناطق الشبائكة لوعى أو لاوعى أمثال هذه الشخصيات، ذلك على الرغم من جسارته الاستثنائية في معالجة موضوع بالغ الحساسية، مثل فرض الدين الإسلامي فرضا على قبطي بائس ليس في موقف الاختيار بأي حال من الأحوال؟ وهل يمكن، أخيراً، أن يكون السبب فنياً خالصاً يرجع إلى رغية المؤلف (المضمر أو المعلن) في إبقاء مثل هذه الشخصيات داخل دائرة الأمشولة التي تكشف عن نتائج السلوك المتطرف، لا عن الآليات العقلبة التي ينبني عليها هذا السلوك؟ كل هذه الاحتمالات ممكنة. ويمكن أن أضيف إليها نفور الراوي من هذه الشخصيات والحكم عليها من الخارج، وسلفاً، دون استعداد، لاستماع أية محاجة داخلية. ولذلك ينتهى الراوى إلى التفضيل المضمر لتديّن جماعة إخوان الطريق، مع أن المجلى اليافع لهذا الراوى، فى «أيام الإنسان السبعة»، ثار على أفكار الطريق الصوفى السلبية عندما نضج، وشاهد انحدار العالم الذى ينتسب إليه والده الحاج كريم، وسقوط الحاج كريم نفسه فريسة المرض الجسدى والعقلى.

## توازيات ومتناصات

ولكن إذا فات الراوى تحقيق حوارية الأصوات المتعددة الشخصيات الموجودة في القص، فإنه لم يفته لفت الانتباه الى التوازى القائم بين هذه الشخصيات. أقصد إلى التوازى الذي يضيف إلى معنى التضاد أو التعارض. ولذلك سنلحظ أنه بالقدر الذي يتناقض به الأخ طلعت، مثلا، مع عبدالعزيز من ناحية، وعلى أفندى من ناحية ثانية، والعمدة من ناحية أخيرة، فإن حضوره يوازيه حضور سعيد أخيه ويكمل ملامحه. وفي الوقت نفسه، يوازى حضور على أفندى حضور الشيخ سيد الحصرى ويكمل ملامحه، وذلك على نحو يبدو معه المؤلف حريصا على الثنائيات الضدية حرصه على الثنائيات المتوازية المتشابهة. وهي الثنائيات التي أكاد أن أقول إنها موجودة في حالة عوض الله الذي لا نراه إلا مقرونا بزوجه، ولا نرى زوجه إلا مصحوبة بطفلين اثنين.

ولا يقتصر الأمر على هذا الجانب وحده، فمن المكن أن يلمح القارئ توازيا بين العلاقة التى تجمع سعيد بصبحى والعلاقة التى تجمع بين العمدة وفاطمة بنت أبى عساكر، وذلك من المنظور الذي أوقع فاطمة في حبال العمدة الذي يخيِّل إليه من السكر أنه هو الذي يقع في حيالها، مع أن العكس هو الصحيح، فثروته ومكانته وموقعه الاجتماعي كلها مغريات أوقعت بفاطمة بنت أبي عساكر التي وجدت في علاقتها به ملاذا من سوء أحوالها. وهو وضع قد لا يفترق في التحليل النهائي عن الوضع الذي وصل صبحي بسعيد من منظور علاقة الأصغر بالأكدر، أو علاقة الباحث عن الرعابة بمصدر الرعابة، أو علاقة الذي يستبدل بالمحية الضائعة لأسرته المحبة الوافدة لما نشبه أن يكون علاقة أسرية بديلة. قد لا يشبه المعنى الجنسي المضمر الذي لا تخلق منه العلاقة الأخيرة المعنى الحنسي المكشوف في العلاقة الأولى بين فاطمة والعمدة، خصوصا حين تصبح فاطمة هي الفاعل. ولكن الدلالة الجنسية تظل موجودة في رمزيتها، حائمة كالعلامة التي قد تظهر أو لا تظهر في الحالة الثانية، وجاثمة كالعلامة المفضوحة في الحالة الأولى.

ويكتمل معنى هذه التوازيات الرمزية بمجموعة من اللوازم الرمزية الدالة التى تضيف إلى القص. وأولى هذه اللوازم العجز الجنسى الذى نرى عليه العمدة، ذلك الذى نفته زوجته من حياتها إلى الدور العلوى منذ سنين، واستبدلت بعلاقتها الجنسية صلاتها وتسابيحها، تاركة أمره للخادمات يعانى معهن العجز الذى هو

موازاة رمزية لعجزه السياسي في إدارة شؤون قريته التي لم يعد قادرا عليها، وأسلم أمرها إلى شعبة الإخوان، فلم يبق له من شئ سوى مطاردة الخادمات الصغيرات لعله يستعيد ما ضماع من قدرته الجنسية، وإغراق نفسه والخمر التي هي نوع من الفرار الملازم للعجز على كل المستويات.

وأحسب أن الإبعاد المكانى للعمدة إلى الدور الأعلى ما يؤكد معنى الإزاحة أو الإقصاء عن ممارسة الفعل الملتصق بالواقع، والمرتبط بالحياة الاجتماعية الفعلية لأبناء العمودية الذين تباعد عنهم عمدتهم إلى الدور الأعلى من الدار التى سيطرت عليها زوجه. وتكتمل دلالة المفارقة في هذا الإبعاد بإحكام الزوجة قبضتها على الدار التى هي موضع السلطة، مقابل العمدة الذي تم تهميشه. ولكن تكتسب الدلالة معنى من معانى السخرية المقترنة بالعجز الجنسي، حين تستبدل الزوجة بالحياة الزوجية الطبيعية الاستغراق في الصلاة والتسابيح، وذلك على النحو الذي يبرز بعدا من أبعاد التناص الذي يدفع إلى استرجاع ما يوازي ليمنى نفسه في قصة يوسف إدريس القصيرة: «أكبر الكبائر». وهي القصة التي يوازي فيها العجز عن مسؤولية التزامات الواقع الحي سلبية الفرار إلى عالم منغلق خامل من التسبيحات والسجدات والركعات والأذكار.

وليس ببعيد عن هذا المنظور التوازى الذى يقيمه تصاعد السرد بين صلب المسيح وإعلان إسلام المعلم عوض الله على روس الأشهاد، خصوصا فى السياق الذى يوازى بين فرسة العمدة البيضاء والصليب الذى صلب عليه المسيح، حين اقتاده الطغاة إلى ما حسبوه نهاية عالمه، وذلك فى حال يشبهه حال هؤلاء الشبان الفارعين، غلاظ الأكتاف والرقاب، الذين أسلمهم المعلم عوض الله المحموم جسده دون أدنى معارضة وهو يرتعد ارتعادا خفيفا، وشفتاه تتحركان بذلك الصراخ العظيم الذى يرتد إلى داخله ولا يسمعه أحد من الذين حوله، وخلف أجفانه المشاهد الحزينة من كنيسة كفر سليمان يوسف، وسط بكاء الشعب فى بهو الكنيسة المجلًا بالسواد وصور القديسين.

ومن هذا المنظور نفسه، تبدو العمامة التى أمر الأخ طلعت بأن يُحكموا وضعها على رأسه كأنها إكليل الشوك الذى ضفره العسكر، ووضعوه على رأس المسيح، بعد أن ألبسوه ثوب أرجوان، وقادوه كما قاد الشبان الأقوياء جسد المعلم عوض الله الهزيل، يكادون يحملونه من ساعديه حملا، وقدماه ترتطمان بالأرض. وعندما نقرأ في السرد بعد ذلك: «وعلى باب الدار كان زحام...» فإننا نجد أنفسنا في مواجهة تركيب لغوى يكاد، بدوره، يتحول إلى علامة له فوية (ذات طابع إنجيلي) تؤكد الموازاة

المسيحية المقصودة وتبرز حضورها الرمزى الدال.

وبلعب التناص بوره في تأكيد هذه الموازاة المقتصودة باستخدام «التضمين» بالدرجة الأولى، وذلك عن طريق استرجاع بعض الجمل الإنجيلية التي تؤكد معنى الصلب، أو تؤكد معنى التضحية بالمعلم عوض الله لإرضاء شهوة من شهوات التعصب والتطرف. وتتزايد التضمينات كلما صعدنا درجات التوبّر في صباغة المشهد الأخير الذي يفضي إلى النهاية الفاجعة. ويبدأ ذلك مع اللحظة التي يريد منا السرد أن ندرك أن «ها هي ذي الساعة قد اقتربت، وإبن الإنسان يُسلم إلى أيدى الطغاة». ونمضى صاعدين مع هذه اللحظة، مسترجعين ترابطاتها الدلالية في علاقات التناص، مشاهدين بعين الخيال تجسُّدُ معنى الجمل: «وضفر العسكر إكليلا من شوك، وضعوه على رأسه، وألبسوه ثوب أرجوان». ولا نتوقف كثيرا عند ثوب الأرجوان، فقد كان المعلم عوض الله يرتدى ثوبا خُلقا، ولا على المعنى الحقيقي لإكليل الشوك أو حضور العسكر، فالعمامة الموضوعة قسرا على رأس المعلم عوض الله تماثل بمجازاتها تاج الشوك، والحضور العنيف للشيبان الفارعين، غلاظ الأكتاف والرقاب، لا يفترق في مغزاه الدلالي عن المغزى الرمزى لحضور العسكر الذين قاموا بصلب المسيح.

ويكتمل حضور هذه الموازاة بأن يبرز السرد الخلفية الدينية للمعلم عوض الله، ابتداء من سعيه، شابا، وراء الرزق فى القرى، إلى أن وجد مراحه النفسى أمام دار شماس الكنيسة فى كفر سليمان يوسف بمركز ميت غمر، وعثر على زوجه ابنة الشَّمَّاس التى لم تفارقه منذ هذه السنوات البعيدة. وتتيح هذه الخلفية الدينية استخدام التضمينات المسيحية وتبرره فى تجسيت توترات وعى المعلم عوض الله، وذلك من لحظة اختلاط مذاق التعب المالح فى فمه بدموع الإحباط المترقرقة وهو يتمتم ببقايا تسابيح: «ولا تدخلنا فى تجربة… ونَجنًا من الشرير».

وعندما تتزايد على عوض الله وطأة الحمى، ويرى طلعت ورهط شبان الإخوان المسلمين يدفعون الباب داخلين عليه، يغلق جفنيه على رؤيا صاخبة سوداء، حزينة من كنيسة كفر سليمان، وهى مزدحمة بالشعب، والأب أندراوس البهيدى يقود القداس، وعم رزق الله الشماس حماه يردد وراءه. ويظل رأسه مليئا باختلاط أصوات الشعب الحزينة الباكية والكنيسة كلها مجللة بأشرطة سوداء. ولم يسمع أحد من الذين دخلوا عليه الصراخ العظيم الذي يرن في داخله، ولا سمع صوته المدوى بالعبارات الإنجيلية: «أيها الأب، قد أتت الساعة، مجد ابنك، ليمجدك ابنك البضا». وكان ما شاهده الداخلون رجلا هزيلا واقفا في فناء

الدار، عارى الرأس، عارى الصدر، فى ثوب خلق، ووجه محمرٌ بالحمى، وفم يحوطه زبد أبيض من طرفيه، يتمتم بكلمات غير مسموعة وهو يقاد إلى ما يشبه مشهد الصلب.

وعندئذ، يقرن التناص – في فاعلية التضمين – بين صخب المشهد الكنسى في لاوعى المعلم عوض الله وعلامات الحياد التى تقتحم ذاكرته والعبارات الإنجيلية التى تقول: «ثم إن الجند والقائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع ومضوا به». ويمضى معهم غائب الوعى، يمتلئ رأسه بصخب المشهد الكنسى وعلامات الحداد، لا ينقطع صراخه ولا يسمعه أحد، وهو في يدهم جسد مسلوب. والناس المحيطون به يزدادون كثافة وجنونا، وعاصفة الغبار تزداد كثافة، والشمس تدق مسامير محماة بالنار في جبين المعلم الذي يترنح على الفرس، إلى أن ينكفئ على وجهه فاقد الوعى تماما حين أنزلوه عند باب المسجد.

ولا نفارق المشهد الأخير إلا ونحن نلامس بعض السخرية المرة من نهاية الموقف كله، متجسدة في اندفاعة الزوجة إلى زوجها الضحية الذي فقد وعيه وحياته، فتأخذه إلى صدرها الذي ترسم عليه علامة الصليب، وتصلى في حرقة «باسم الرب يسوع المسيح». وكأنها بهذه الصلاة تدين الذين أخذوا زوجها، ومضوا به إلى حتفه، غير أبهين لمرضه، وفي الوقت نفسه، تبدو هذه

الصلاة كأنها تعرية ساخرة من كل هؤلاء الذين وضعوا على رأس «المهدى» إكليل العذاب، وصدرخوا حوله، وتباركوا بموته الذى أصبح تجسيدا لغياب العقل فى دورة الصلب والنفى والجنون. وأقصد دلالة العقل التى تتجلى مع فاعلية التناص فى ختام المشهد، وتدفعنا لاشعوريا إلى رد علاقات الحضور على علاقات الغياب، أو العكس، فنسترجع العبارات الإنجيلية من العهد الجديد: «مملكتى ليست من هذا العالم».

ولكى يكتمل معنى هذه الموازاة الأخيرة، يتزايد داخل على أفندى الإحساس بالخوف من أنه أسلم ضيفه، وذلك في صياغة لا تخلو من الإشارة المضمرة إلى من أسلموا المسيح. ولذلك فإنه عندما يتأكد أنه قام بدور لم يقصد إليه في الجريمة التي حدثت يعترف الشيخ سيد: «إننى يا شيخ سيد واقع في العذاب، إننى يا شيخ سيد قد أسلمت ضيفي، ولو أننى صليت الدهر فلن يغفر الله ذنبي». ويوافقه الشيخ سيد الحصرى بصوت باك «نعم.. لقد أسلمنا الرجل، كلنا فعل هذا يا على». وواصل الشيخ سيد «أسلمنا لهم الرجل، والآن لا قبل لنا بهياجهم العظيم». ومع هذه العبارات، نترك الشيخ سيد وعلى أفندى بعد هذا الاعتراف بموقفهما السلبي الذي أسهم في وقوع المساة. ويبدو السرد بفسه كما لو كان بعاقبهما على ما اقترفا بأن يخرجهما من نفسه كما لو كان بعاقبهما على ما اقترفا بأن يخرجهما من

سياقه على نحو لا يخلو من السخرية، فيرسلهما إلى قرية أخرى أكثر هدوءا، لعلهما يستهلان موقفا جديدا أكثر إيجابية في مواجهة الهياج العظيم للتعصب.

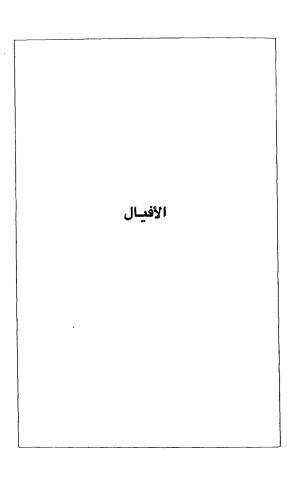
وأتصور أن إيقاع التقابل بين «إخوان الطريق» و«الإخوان المسلمين» – في هذا السياق – هو تقنية يستعين بها السرد على تحقيق أهدافه، سواء من حيث التعارض بين التسامح والتعصب، أو التقابل بين القدرة على الفعل الدُدِّي والرغبة فيه وبين إيثار السكنة والرغبة عن هذا النوع من الفعل. وعند المستوى الأخير من التعارض، نفهم دلالة التضمين التي بلجأ إليها على أفندي -ممثل «إخوان الطريق» – ليـشـرح مـعنى «الانكسـار» الذي تحرصون على التحلِّي به، وذلك بالتمثيل بقول النبي محمد صلى الله عليه وسلم: «اللهم أحيني مسكينا، وأمتني مسكينا، واحشرني في زمرة المساكين». وهو تمثل يصل بين معنى الانكسار الذي يقترن دلاليا باللين والضعف والإذعان ومعنى المسكنة الذي بقترن دلاليا بالسكينة والتواضع والاستكانة والطمأنينة. وتتجاور مدلولات المعنيين المتوازيين في سياق يبرز تقابل المدلولات المضادة بواسطة تضمينات دينية إسلامية تؤدى دورها ضمن فاعلية التناص.

ومن هذا المنظور، فإن التعارض بين «إخوان الطريق»

و«الإخوان المسلمين» لا يشير بالضرورة إلى «إخوان مسلمين» بأعيانهم أو إلى «إخوان طريق» بأعيانهم كذلك. إن مغزى الأمثولة يجاوز ذلك إلى الدلالة التى تضع التسامح الدينى بوجه عام مقابل التعصب الدينى، رامزة إلى كل من النقيضين بأمثولة لا يُراد منها مطابقة الواقع، وإنما موافقة الحال التى يمكن معها أن نستبدل الأمثولة بالمثول، أو العكس، وذلك في سياقات رد الجاز على الحقيقة، أو فهم الحقيقة في ضوء المجاز الذي يكشف عن جانب أو أكثر منها. والهدف النهائي هو تأكيد المغزى الذي لا يراد منه إلا إدانة التعصب الديني في أي مجلى من مجاليه، أو في سلوك أية جماعة يجسد عنف سلوكها قمع التعصب.

ومن هذا المنظور – أيضا – فإن الرواية تبرز قبح نتائج التعصب فى مواجهة احتمالات التسامح، وذلك من خلال النهاية الفاجعة للأمثولة المضفورة بمتناصات دينية لافتة، وتبين عن منظورها الدينى على نحو ضمنى، كاشفة عن مغزاها الإسلامى العميق، ومن ثم تلفتنا إلى سعيها لاستعادة لوازم الإسلام السمح الذى يدعو إلى المجادلة بالتى هى أحسن، ويؤكد وجود الاختلاف ويحض عليه. وتبدو الرواية، من هذه الزاوية الدلالية، تحديدا، كما لو كاتت علاقات حضورها تلفتنا إلى المعانى الدينية الواقعة على مسترى علاقات غبابها، حيث تتجاوب أصداء آبات قرأنية كريمة

فى بعدين. البعد الأول هو الذى نسترجع فيه دلالات آيات من قبيل:  $\{ Y_1 \}$  ولمن شاء فليؤمن قبيل:  $\{ Y_2 \}$  ولمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر  $\{ Y_3 \}$  (البقرة  $\{ Y_4 \}$ )،  $\{ Y_4 \}$  وفمن شاء فليؤمن يكونوا مؤمنين)  $\{ Y_4 \}$  ولمن  $\{ Y_4 \}$  ولمن ألم البعد الثانى فهو البعد الذى يتؤكده معانى الاختلاف المتضمنة فى آيات من مثل:  $\{ Y_4 \}$  منكم شرعة ومنهاجا، ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة  $\{ Y_4 \}$  (المائدة  $\{ Y_4 \}$ )،  $\{ Y_4 \}$  ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة  $\{ Y_4 \}$  (النحل  $\{ Y_4 \}$ )،  $\{ Y_4 \}$  النائدة  $\{ Y_4 \}$  واحدة  $\{ Y_4 \}$  (الشورى  $\{ Y_4 \}$ )،  $\{ Y_4 \}$  ولم المناء الله لجعلكم أمة واحدة  $\{ Y_4 \}$  (الشورى  $\{ Y_4 \}$ )،  $\{ Y_4 \}$  ولم المناء الله بعيدا عن مبدأ الاختلاف الذى ينبغى فهمه فى عصرنا داخل دائرة المجادلة بالتى هى أحسن، حيث احترام الاختلاف فى الديانة، وحق المغايرة فى العقيدة، نفيا لشرور التعصب المقيت والتطرف الأعمى اللذين تناوشهما أمثولة «المهدى».



## مجاز الأفيال

في الظاهر هي رحلة إلى مكان مجهول، مكان يقضي فيه الانسان إجازة سعيدة، عطلة هانئة، يبتعد فيها عن المشاكل والأزمات التي تحاصره، لكنها في الواقع رحلة إلى مكان يجمع الخاسرين الذين انتهى مسعاهم في الحياة إلى الذل والإهانة والفشل، مكان محهول لا نعلم موضعه، ولا يعلم الذاهبون إليه -بكل اختيارهم، وكامل إرادتهم - أين موقعه من الكرة الأرضية. ما يعلمونه أنه مكان ينتزعهم من مشاعر الإحباط والانكسار والانهزام، وبدخل بهم إلى عالم جديد، مختلف تماما عن العالم الذي جاءوا منه، عالم لا محلٌ فيه لدواعي الغيرة أو الحسد أو التنافس أو الصراع أو المطامح الكبرى والقضايا المصيرية، ولا يحتاج إلى تدبيرات أمنية أو حماية شرطة أو حراسة عسكر، والحرية فيه متاحة لكل الموجودين، إما أن يبقوا إلى الأبد أو يعودوا من حيث جاءوا، فلا أحد يجبر أحدا على اتخاذ قرار، ولكن لا أحد يغادر هذا المكان، ولا أحد يعود إلى حيث جاء، والنقاء أندى، ورغبات العودة، أو محاولاتها، سرعان ما تغيض في النفس، دون ندم أو مرارة أو حتى تفكير طويل، كأنها قطرات

طلّ سرعان ما تتبخر فى ما يبدو على أنه صحراء مترامية حول هذا المكان المجهول المفعم بالخضرة، ولكنها ليست صحراء فهى تراب من نوع مغاير التراب الذى نعرف، أو التراب الذى منه جئنا، لكن من يدرى لعلها تشبه التراب الذى سننتهى إليه يوما ما، حين يقرر من بيده مفاتيح الغيب أن ينتهى كل شيء.

في الظاهر، أيضنا، المكان مشتروع سيناحي منا بعد حداثي (؟!) بتناسب والتطورات التقنية لزمن ما بعد الحداثة، حيث أحدث مخترعات الراحة، وأحدث أسالس معالجة الأعصاب المرقة، وأحدث تقنيات تطهير الوعى المرهق من كل رواسب ماضيه المقلق. وتدير المشروع مؤسسة «د.س» التي جعلت شعاره «الرحلة إلى المجهول». وبالطبع، فالنفقات باهظة، لا يقدر عليها إلا الأثرياء جدا، أو من يتكفل بهم نووهم من الأثرياء الأقوياء جدا، أولئك الذبن برسلون أصدقاءهم أو معاونيهم الفاشلين إلى هذا المكان ليرتاحوا ويريدوا، حاملين معهم في رحلتهم «إلى المجهول» كل أسرارهم ومشكلاتهم كما لو كانوا يحملونها إلى القبر، فتنتهى العواصف المثارة حولهم والمشكلات المرتبطة بهم كأنها لم تكن، ويجدون من الراحة أو حتى المكافأة ما يكون بمثابة العزاء الذي ينسبهم كل شيء حتى هؤلاء الأصدقاء الأقوباء أو الأثرياء الأقوياء. ومن اللافت للانتباه أن العلاقة وثيقة بن هؤلاء الذين لا نراهم في المكان وطرائق إدارته والصيوات السابقة للمقيمين فيه أو المنتهين إليه.

واكن حضور هذا المكان المجهول الذي يكاد بشبه الجنة بكل ما فيه من وسائل الراحة وأنوات المتعة ما بعد الحداثية لا بخلق من معنى السخرية الرهيفة الماكرة، فالقائمون فيه ينالون كل ما يشتهون من متم الجنس أو الترفيه أو الاسترخاء أو اللعب أو اللهو أو الطعام أو الشراب، ويريحون أذهانهم تماما من أي عارض مؤرق، وينتهون إلى عدم التفكير فيما يمكن أن يأتي، فليس هناك ما يمكن أن بأتي بعد أن أصبحوا على ما هم عليه، أو حتى فيه، وشيئا فشيئا ينسون مقاييس الزمن ومدلولات المسافة، كما لو كانوا بعض العدم المريح الذي يطبق عليهم كالسجن، والذي يتبادل وإياهم صفاته، فيستبقيهم أحياء لا كالأحياء، أناسا مثلنا لكن غيرنا، فهم لا يعرفون ولا يملكون القدرة على التمرد أو الرفض أو الفعل المخالف، أو حتى توتر تخيل مستقبل مغاير، والعمل من أجل تحقيقه، وهل يمكن أن يتخيل العدم سبوى العدم، أو ينتج المحكوم عليه بالراحة الأبدية سوى الإذعان لسجن العدم المطلق؟!

ترى ما الذى يقصد إليه فتحى غانم (١٩٢٤–١٩٩٩) من الذهاب ببطله يوسف منصور إلى هذا المكان الملتبس في روايته «الأفسال» التي صدرت عن دار روزاليوسف في القاهرة سنة ١٩٨١؟ هل يقصد فتحي غانم- في روايته التي صدرت قبل أشهر قليلة جدا من اغتيال السادات برصاصيات جماعة من جماعات الإرهاب الديني- إلى أن بعض الفاشلين بفعلون ما تفعله الأفيال، حين تشعر باقتراب نهايتها، فترتحل إلى مكان مجهول، تعرفه بالغريزة، لتموت فيه؟ وهل تشير رواية «الأفيال» إلى ما يشبه مقبرة الأفيال في الدلالة التي لا تتباعد كثيرا عن معنى مقبرة الخاسرين أو الفاشلين؟ وهل كانت الرواية التي كتبت عنها مجلة «روزاليوسف» (١٩٨١/٩/٢١) مؤكدة أن الأدب يسبق السياسة في تفسير التطرف الديني، هي إرهاص فاجع – وإن على نحو غير مباشر- بكارثة اغتيال السادات؟ وهل كان فضاؤها الرمزي المشابه لمقيرة الأفيال هو الفضياء التمثيلي الذي يشبير إلى نهاية كل الأطراف التي اشتركت في صنع ظاهرة التطرف، وأسهمت في إشعال فتنتها؟ وهل كانت النهابة نفسها تمثيلا رمزيا للمصير الذي أصبح مقبورا على صناع فتنة التطرف التي لم تُبْق حتى على الذين شجعوا وجودها، أو حاولوا استغلاله لصالحهم؟ وهل كان تعدد الشخصيات التمثيلية في مقبرة الأفيال إشارة إلى تعدد صناع الفتنة وتنوع المسهمين في إشعال نارها؟ وهل كانت علاقة هذه الشخصيات بالشخصية الرئيسية التى ترى كل شىء بعينيها هى علاقة الأسباب بالنتيجة، أو علاقة المعلولات المتباينة بالنمط المحكوم عليه بسلبياتها؟ وهل يشير الحرفان الأولان من تسمية مؤسسة «دس» التى تدير المكان المجهول الذى يذهب إليه البطل فى رواية «الأفيال» إلى كلمتى «دار السعادة» وهل يعنى شعار «الرحلة إلى المجهول» الرحلة إلى العدم المريح، أو السعادة الأبدية التى لا يعكر صفوها ألله يخلو معنى «دار السعادة» من السخرية التى تتاوش دلالات العدم المريح؟

هذه الأسئلة، وكثير مثلها، لابد أن تخطر على عقل القارئ، وهو يتابع قراءة رواية فتحى غانم الفريدة: «الأفيال». مؤكد أن تسمية الرواية فى ذاتها دال يتجاوب مدلوله مع بقية ما نطالع من دوال، على امتداد سياق الرواية التى لا يتعمد كاتبها الغموض المحيّر، بل يعين القارئ باستمرار، ويوجّه فى الاتجاه الذى يقصد إليه، وذلك بواسطة الدوال الكاشفة التى تتحول إلى نوع من «القرينة» البلاغية التى تهدى القارئ إلى حقيقة «المجاز» فى الرواية. وعندما نضع دال «الأفيال» فى علاقة مجاورة مع دورة حياة «يوسف منصور» التى يستعيدها فى المكان المجهول الذى ذهب إليه، والذى يعرف فيه من خبايا علاقات هذه الحياة ومؤبّراتها ما لم يكن يعرف فيه من خبايا علاقات هذه الحياة ومؤبّراتها ما لم يكن يعرفه من قبل، وما يكشف له عن أسباب

فشله الكامل في هذه الحياة، بل ما يقنعه إقناعا نهائيا بهذا الفشل، فإننا لن نتباعد كثيرا عن دلالة المقبرة التي تلجأ إليها الأفيال في نهاية مسعاها الحياتي، حيث ينتهي الأشباه والنظراء والآوران وكل ما ينطوى تحت عموم النوع المقصود.

واللافت للانتباه أن هذه النتيجة لا تختلف في حالة كل الشخصيات التي سبقت يوسف منصور إلى دار السعادة الأبدية التي سبوى الموت. وإذا وضعنا في اعتبارنا أن النواة الدلالية التي تتولد منها كل أحداث الرواية وبوافع شخصياتها مرتبطة بمحنة الإرهاب الديني التي أفضت إلى اغتيال الأبرياء فإننا نلاحظ ما تبتّه النواة في كل ما يتفرغ منها مهما تباعد عنها، وكل ما يشير إليها إشارة النتيجة إلى أسبابها، الأمر الذي يردنا إلى دلالة مركزية لمعنى المقبرة، خصوصا من منظور المجاز التمثيلي الذي يصل معنى المقبرة بكل الأطراف المنبثقة من النواة الدلالية نفسها، والمحكوم عليها – من منظور المجاز التمثيلي – بالصير العادل الذي يستحقه كل طرف، روائيا، في مستويات السرد المختلفة.

هكذا، يغدو دإل «الأفيال» نوعا من المجاز الذي يدنى بطرفيه إلى حال من الاتحاد على أساس من المشابهة المتصلة بالنهاية، أو الموت، أو آخر المكان من رحلة الحياة التي لم تخل من غواية أو غوايات، ومن سقطات أو انحرافات، أسهمت في تحديد زمن النهاية، وتعيين المكان الذي ينتهى إليه المطاف، حيث الموت المريح، أو السعادة الأبدية التي هي عدم محض، والتي ليس بعدها شيء، فهي النهاية التي ينتهي إليها المسعى الذي يحددها على شاكلته، والتي تقود إليها علاقات قوة هي بعض من فضاء نفوذها ومدى تأثيرها، والتي لا هروب منها لأنها الهروب الأخير والمثوى الأبدى وساحة تنفيذ الحكم النهائي، ومن ثم نقطة الوصول التي ليس بعدها رحيل.

ولن يندهش القارئ الذى يعرف أعمال فتحى غانم من حرصه على تكرار دلالة تسميات بعينها، غير بعيدة عن مقامات الغواية، أهمها اسم بطل الرواية «يوسف» واسم زوجته «زينب» فكلا الاسمين مألوف متكرر في أعمال فتحى غانم السابقة، وذلك منذ رباعية «الرجل الذى فقد ظله» (١٩٦٢) التى يرقب فيها يوسف تحولات الصحافة من حوله ويشارك فيها، ما بين العهد الملكى وعهد الثورة المصرية، بوصفه الصوت الواعد لعهد جديد، تماما مثلما يرقب «يوسف» في رواية «زينب والعرش» (١٩٧٦) المتعددة لثورة يوليو ١٩٥٧ في علاقتها بالصحافة، ابتداء من تحولات البداية وانتهاء بسقوط التنظيم الطليعي ودلالاته. والمجال

الذى يعمل فيه يوسف «الأفيال» لا يبتعد كثيرا عن المجال الذى يعمل فيه يوسف «الرجل الذى فقد ظله» أو يوسف «زينب والعرش». إنه كاتب مسلسلات وبرامج تليفزيونية في المجال الإعلامي الذي تغدو فيه الكتابة التليفزيونية وجها أخر من العمل نفسه، ومجلى موازيا من «عرش» الإعلام الذي يضم الصحافة في الدفاع عن سلطة ما وتبريرها، والتورط في صراعاتها بوعي أو دون وعي، وعلى نحو مباشر أو غير مباشر.

وأتصور أن الإلحاح على تسمية «يوسف» ليس بعيدا – فى ترابطاته الدلالية – عن الإلحاح على دلالة الغواية التى يقع فى حبالها نوع بعينه من البشر، أو يواجه سحرها، فإما أن يخرج سالما، منتصرا، واعدا، وإما مكسورا، مهزوماً، محطَّماً، يطارده الإحساس بالعجز والشعور بالفشل، ويمتلئ وعيه برؤية النهاية التى لا ينقذه من عذابها سوى تحقق رغبة الانسحاب من أرض المعركة، والهرب من مواجهة تبعاتها. والخلاص بالموت أو الانسحاب من المكان له معنى واحد فى هذا السياق الذى يتخلق فيه دافع «الرحلة إلى المجهول» كما يتخلق دافع الانتحار أو الخلاص بالموت الذى ينتهى به كل شىء، فلا يبقى سوى الراحة الكبرى لمن يتطلم إليها.

## نهاية يوسف

ان دافع الانتجار أو الخلاص بالموت الذي تنتهي به المحنة التي بنزلق البها الكائن هو ما يتولد داخل البطل «يوسف منصور » الذي تنغلق أمامه كل السبل في «الأفعال». تفشل علاقته يزوجه «زينب» التي كانت الحب الأول والأخسر، وذلك في سياق من الهزائم التي تبدأ بإحباط زينب في زوجها الذي لا يواجه مسؤولياته، والذي يعيش في ماضي أسرته غير قادر على التطلع إلى المستقبل، فلا يستطيع أن يكمل تعليمه، أو أن يحقق لها مطالبها الحياتية البسيطة، وتنتهى حياتهما إلى فشل متكرر، يبدأ بموت الابنة الأولى، وإهمال الابن الذي سيرعيان ما تتلقيف الحماعات الإسلامية، وذلك مرورا باستقلال زينب بحياتها، وإكمالها تعليمها الجامعي، وعملها في فندق «برستيج» الذي أتاح لها دخلا مربحا مستقلا، أما يوسف فإنه لا يفقد - فحسب -زينب التي ظلت تعيش معه تحت سقف واحد، بمشاعر منفصلة ورغيات منقطعة وأحلام مستقلة، بل يفقد إلى جانب ذلك احتمالات النجاح الحقيقي في التمثيليات التي يؤلِّفها للتليفزيون، والتي ينفق أغلب ما يأتيه منها لرشوة المخرجين والعاملين كي يضمن استمرار التعامل معه. وتمثيلياته التي يبرر وجوده بها ليست - في النهاية - سوى قصص مأخوذة من ملفات التحقيقات التي كان يعمل بإدارتها في وزارة التعليم، نتيجة وساطة زوج الأم الذي ظل يكرهه في أعماقه.

وتأتى بداية الوعى بالنهاية مع طريق البحث المسبود عن الابن الذي طرده الأب يوماً في صبيحة العيد، بعد مواجهة مأساوية اتُّهم فيها الابن (الذي أصابته فيروسات التعصب الديني الأعمى) أمه وأباه بالكفر، وأعلن براعته التامة منهما ما ظلا على طريق أعداء الإسلام، فلم يكن أمام الأب المنفعل المصدوم – يوسف منصبور – سبوي طرد ابنه حبسن يوسف منصور الذي غادر المنزل، واختفى في طوفان نوى الجلاس البيضاء الذي فاض على ضفاف الوطن. وتحلِّق حول الابن رفاقه الذين تحولوا إلى تنظيم إرهابي ارتكب جريمة اغتيال الدكتور أبو الفضل عميد كلية الحقوق الذي كان في صحية أستاذ القانون الدستوري، ولولا شهادة الأخير بأن حسن هو الذي منع زملاءه من اغتياله، والاكتفاء يقتل الدكتور أبوالفضل لكان نصيب حسن الإعدام، بدل السجن المؤبد الذي حكم عليه به لاشتراكه في تخطيط وتنفيذ جريمة اغتيال الدكتور أبوالفضل. وكانت جريمة الدكتور أبوالفضل أنه وقف متصديا للطلبة المتظاهرين الذين يطلقون على أنفسهم – أو يطلق عليهم خصومهم السم «جماعات دينية»، واتهم المتظاهرين بالتطرف والتعصب. وعندما سمع طالبا يقول له: اسكت يا كافر لقد أحل الله دم أمثالك، ردً عليه بقوله: هذا هو كلام أتباع إبليس، فهجم الولد عليه واشتبك به ، ففصله الدكتور أبوالفضل من الجامعة، دون أن يتصور، قط، أن التنظيم الذي ينتسب إليه هذا الطالب سوف يقرر اغتياله، عقابا له على اتهام قيادة التنظيم بأنها إبليس، واتهام أعضاء التنظيم بأنهم أتباع إبليس، فكان الحكم بالموت الذي شارك فيه حسن يوسف منصور بوصفه عضوا من أبرز أعضاء التنظيم وأنشطهم.

وكان الحكم على الابن بالأشفال الشاقة المؤبدة أشبه بالحكم على الأب الذى كان مسؤولا بأكثر من معنى عن ابتعاد الابن عنه، وانفصاله النفسى والروحى عن الأسرة المفكّكة المنهارة التى استبدل بها أسرة متلاحمة مترابطة، أسرة تدعو إلى طريق جديد وعهد جديد من الإيمان الصادق بالدين الحقيقى الذى شوهه وأساء إليه الكفار الذين أن الأوان لعقابهم. وتشمل سلسلة الكفار الجميع، ابتداء من «زينب» الأم و«حسن» الأب، وانتهاء بالحكومة الفاسدة التى جاء وقت القضاء عليها، وإقامة الدولة

الدينية التى تملأ الأرض عدلا بعد أن ملئت جورا. أقول كان الحكم على الابن حكما على الأب بالفشل، وهو حكم تضافر مع سياق متصاعد من إحباطات الفشل المتكرر على كل المستويات، الأمر الذي جعل الدنيا أضيق من ثقب إبرة، والأمل في مستقبل واعد أملا في سراب، فلم يبق سوى الفوص عميقا في دوامات اليأس وشراك الانكسار ووعى الهزيمة، الوعى الذي يبحث عن خلاص بالهرب من الحياة التى لم يعد فيها أي إمكان موجب أو احتمالات واعدة.

ويأتى الخلاص على يدى الصديق القديم مراد حسنين، ذلك الذى عرفه «يوسف» قديما في إدارة التحقيقات، وظل صديقاً له حتى بعد أن تركها ليعمل في التجارة، وهاجر وجمع ثروة طائلة وقوة هائلة، وظل يسعى إلى يوسف بوصفه صديقه الوحيد. وتتيجة هذه الصداقة يعرض عليه في محنته أن يذهب في رحلة إلى مكان مجهول، مكان يبتعد به عن المشاكل والأزمات التي تحاصره. ويقبل يوسف الحل الذي يقدمه له صديقه مراد بوصفه الفرصة الأخيرة التي لا يعرف ماذا يمكن أن يحدث بعدها، ويغريه مراد بالقبول، واصفاً له إمكانات هذا المكان المجهول الذي تعاون على إقامته أعظم خبراء علم النفس وأحدث علماء السياحة تعاون على إقامته أعظم خبراء علم النفس وأحدث علماء السياحة والترفيه العلاجي. وتزداد الغواية بإعلان الصديق استعداده

لتحمل النفقات الباهظة، رغم محاولة يوسف مقاومة هذه الغواية بكتابة شيك بألف جنيه لصديقه مراد، غير مدرك النفقات الحقيقية. وبالفعل، يذهب يوسف في رحلة إلى «زيورخ» في سويسرا، ومن هناك تبدأ رحلته المجهولة إلى هذا المكان المجهول أملا في الخلاص النهائي.

ويبدو وصف بداية الرحلة، من هذا المنظور، كأنه وصف للموت الذي بغيو مقدمة البعث، والبداية هي الانتقال إلى ما يشيه الأعراف، وتتحدد بوصول بوسف منصور إلى زيورخ، حيث بقيم في فندق، وبتحول في المدينة، وينغمس في مناخ البهجة السائد، ويدخل إلى حديقة الفندق ليرى المسرحية التي يعرضها مسرح بحتل بعض الحديقة، ولكنه لا يدخل بعد أن اكتشف أن المسرحية باللغة الألمانية التي لا يعرفها، ويقابله رجل وسيم طوبل له وجه طفل وعينان زرقاوان باسمتان، اتجه إليه فجأة، ويادره قائلا بالإنجليزية: «أنا سعيد بأن ألقاك هنا يا سيد يوسف منصور ، أنا مندوب «د.س» التي عقدت معها الاتفاق، ويسرنني أن أخطرك أن الرحلة سيبدأ تنفيذها بعد يومين، هل أنت مستعد؟». ويمضى الرجل الوسيم الذي تشبه «السيد حو بلاك» - ملاك الموت، أو عزرائيل - في الفيلم الأمريكي الشهير الذي لعب بطولته براد بت (جو بلاك) وأنتوني هوبكنز (الذي حان أجله). وينتقل البطل، يوسف، بعد هذه المعرفة، إلى حال من الفرح، كما لو كان يخطو عتبة عالم جديد بهيج مختلف: لم يعد يذكر حياته الماضية. حياته التى فشلت. وتفتّحت شهيته لحياة جديدة يشعر بجوع ونهم إليها. لقد تخلّص من حصار الماضى. انتهت أيام زينب، انقطعت صلته بحسن. تحول التليفزيون بطقاته ومسلسلاته وعقوده ومخرجيه إلى أنقاض وأشلاء. وأصبح قادرا على أن يفكر في عمل جديد، في علاقات جديدة: بيت جديد، وامرأة جديدة، وعمل جديد، فالمستقبل يفتح له نراعيه ويدعوه إلى أحضانه، كأنه ولد من جديد. وذهب الماضى، فذهبت معه، وإلى غير رجعة، سنوات عمره التي صنعت كهولته.

هكذا، يعانى يوسف بهجة كأنها صحوة ما قبل النهاية، ويعود إلى حجرته بعد إسراف فى الاستمتاع الحسى، ويدخل إلى فراشه، لا يحول بينه والأحلام السعيدة شى، ولكنه يستيقظ على ألم حاد يمزق أمعاءه، ويمتد إلى كتفه الأيسر، يتركز فى بؤرة فى حجم قطعة نقود معدنية يخترقها مسمار من لهب، ويترنح متهالكا إلى الحمام الملحق بالحجرة، يصيبه الدوار، ويلمح فى المرآة – قبل أن يسقط – وجهه مصفرا، وعيناه تضيقان، وحبات العرق تغمر جبهنه، ورجفة باردة تسرى فى جسده، فيتهادى على البلاط مرتطما بالحوض، وينهض بصعوبة، ليترنح فيتهادى على البلاط مرتطما بالحوض، وينهض بصعوبة، ليترنح

في طريقه إلى السرير، حيث يسقط مغشياً عليه.

وعندما يفيق، لا يعرف متى، يجد رجلين بقفان إلى جانبي سريره يتفحصان وجهه، فيهمُّ بأن يقول لهما يصوبُه الضعيف، كأنه بخاطب نفسه. هل أنتما ناكر ونكبر؟ ولكنه لا يكمل، يقول فحسب: هل أنتما ..؟ وقبل أن يكمل يكونان قد أسيرعا إليه تتلقفانه، بمسك كل واحد منهما بأحد ذراعيه، ويقول الذي يمسك سمينه: «أطمئنك.، سوف تستريح» فيهمس: «نعم أريد أن أستريح»، ويقول الذي يمسك بيستاره وهو يجذبه برفق إلى الفراش: «استرخ.. لا تشد عضلاتك». ويشرع الرجلان في خلم ملابسه إلى أن يتعرى تماما، وظهرت حقيبة في يد أحدهما أخرج منها زجاجة وقطعة كبيرة من القطن بللها بالسائل الذى سكيه من الزجاجة، ومسح بالقطن المبلل وجهه وصدره، فسرت برودة في أطرافه، رحَّب بها بعد لهيب الألم الذي كان يمزقه. وواصل الرجل عملية سكب السائل على قطع أخرى من القطن، ومسح كل جزء في جسمه، فشعر أنه يفيق ويسترد أنفاسه. وبقول الرجل باسما، وهو يخرج حقنة من الحقيبة: بعد قليل تبدأ الرحلة يا سيدى، وستذهب إلى هناك.

ولا نعرف - نحن القراء - هذا الدهناك». ولكننا نعرف أن

شعائر بداية الرحلة إليه تشبه شعائر الموت. غياب الوعي الكامل بعد ألم النزع الأخير. الرجلان اللذان يحيطان بالغائب عن الوعي كأنهما ملكا الموت. شعائر تطهير الحسد من آلامه تشبه شعائر الغسل عند السلمين، والانتهاء من هذه الشبعائر بعني بداية الرحلة الأخيرة التي تفصل عالماً عن عالم، وحياة عن حياة، بعيداً عن الذل والإهانة والفشل. أقصد إلى الرحلة التي بدأت منذ أن «انتفض جسد يوسف، واندفعت خارجة من حلقه شهقة جامحة» غاب بعدها عن الوعى أو الصباة التي تعرفها . وعندما بعود الوعى إلى يوسف، بعد زمن لا يعرفه ولا نعرفه، يجد نفسه في طائرة هليكويتر تهبط إلى أرض تشبه الصحراء، وتنتظره سيارة تحمله إلى بقعة خضراء، وسط مساحات مترامية من تراب يشبه الرمال. وبمر توسف تطقوس شعائرية موازية لدخوله هذه الحياة الجديدة، بعد رجلة السيارة التي يقودها سائق بذكرني بشخصية خارون Charon قائد مركب الموتى في الأساطير اليونانية، ذلك الذي يحمل أرواح الموتى إلى مثواها الأخير عبر نهريُّ: الأخيرون Acheron والستيكس Styx. ويعد أن يقدم له موظف الاستقبال البدين الأصلع بنظراته الجامدة مفتاح غرفته رقم ثلاثة وخمسين، وهو عدد سنوات عمره، يخبره أنه لا يحتاج نقوداً أو عملة من أي نوع أو أي بلد، فكل ما يطلبه سوف يجده، أما عن الحسباب فمصاريف الرحلة مدفوعة بالكامل من السيد مراد حسنين الذي غطى هذه المصاريف إلى أجل غير محدود، أو إلى ما لا نهاية.

## مجمع الفاشلين

من النين يقابلهم يوسف منصور في «العالم الآخر» لمقبرة الأفيال المجازية؟ كل الشخصيات التي يقابلها لا تختلف عنه في وجه الشبه الذي يدنى بأطرافه إلى حال من الاتحاد، فسكان مقبرة الأفيال، بلا استثناء، هاربون من مآسٍ وكوارث إلى المكان الذي يجمعهم بالبطل، كأنهم ما جاءا إلا من أجله، خصوصا بعد أن انتهوا إلى ما انتهى إليه، وبعد أن كان كل واحد منهم طرفا فاعلا في مأساته التي لم يكن له أن يعرف أسرار أبعادها المقدة المتشابكة إلا بهم.

ومن هذا المنظور، تلعب هذه الشخصيات أكثر من دور فى السرد، فهى تكشف عن المهاد متعدد الأبعاد للجوانب الذاتية والأسرية والوطنية والقومية للأحداث الأساسية التى قادت الشخصيات إلى مصيرها فى مقبرة الأفيال وتتولى - فى دور مواز - إضاءة العوامل المختلفة الى أدى تضافرها إلى تخلق مأساة التطرف الدينى التى تبدأ منها الأحداث وتنتهى إليها بكل أسبابها الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. وتقوم - فى دور ثالث - بتركير الانتباه على تتابع الأجيال التى فشلت

مشروعاتها، والتى كان لفشلها أثره المباشر أو غير المباشر فى توجيه مجرى الأحداث فى تتابع السرد. وغير بعيد عن هذا الدور البعد التمثيلى (الأليجورى) الذى تكتسبه الشخصيات المختلفة، خصوصا حين يغدو بعضها أقرب إلى الكناية الدالة على شخصيات واقعية بأعيانها، ومنها شخصيات أمنية حاولت استغلال مجموعات التطرف الدينى استغلالا سياسيا، لخدمة مصلحة النظام الساداتى الذى ارتبطت به، وأخذت على عاتقها حمايته من تهديدات(؟!) القوميين واليساريين.

ومن المنظور نفسه، كانت هذه الشخصيات تؤدى بورا كاشفا عن تشكّل وعى يوسف منصور وتحولاته فى مساراته. ولذلك كانت هذه الشخصيات أشبه بمرايا موضوعة بزوايا متباينة، تنعكس عليها جوانب الصور التى لم يكن يعرفها عن حياته ومأساة ابنه، فيراها فى تاريخهم وبواسطة ذكرياتهم، إلى أن يكتمل فعل تعرف الأسباب التى أدّت به وبهم إلى هذه النهاية بون غيرها.

وفعل التعرف نفسه رحلة في زمن الوعي، موازية لرحلة المكان ومتعامدة عليه، رحلة ما بين أزمنة الماضي والحاضر، متنقلة ما بين أقاليم الذاكرة الخاصة بكل واحد أو واحدة من الشخصيات المحيطة بالبطل في مثواه الأخير، متحركة ما بين

الأحداث التى يستعيدها التذكر حسب منطق التداعى الذى لا يراعى الزمن الكرونولوچى، منتقلا عبر أماكن ومواقع وأفعال وممارسات، تفضى إلى النهاية نفسها بأكثر من سبيل، فتملأ الشغرات بالمعنى والدلالة، وتجيب عن الأسئلة التى لم يكن لها إجابة، وتنطق المسكوت عنه من خطاب الذات التى أفقدها مبدأ الواقع أحلام الرغبة.

وأولى هذه الشخصيات اللواء سعد الحوت. رجل متوسط القامة. أسمر اللون، له عينان زجاجيتان ليس فيهما ما يدل على شيء. شفتاه كبيرتان غليظتان تحددان فما واسعا، يكاد يصل بين أذنين كبيرتين، زاد من حجمهما الشعر المقصوص إلى أقصى درجات القصر، فكشف عن الأذنين والقفا الذى بدا عاريا. كان الحاكم بأمره في المباحث المصرية. خدم ثمانية وثلاثين عاما، ولم يضم ملف خدمته جزاء واحدا، لأنه كان يعرف حدوده، يطيع الرؤساء طاعة مطلقة، لا يثير المشاكل بل يتجنبها ولا يتورط فيها. بادر بالاستجابة إلى التعليمات التى تلقاها من السلطة الأعلى بتدعيم الاتصال بالجماعات الإسلامية، فزرع أحد ضباطه بتدعيم الاتصال بالجماعات الإسلامية، فزرع أحد ضباطه المشاكسين فيها، ليضرب عصفورين بحجر: يتخلص من الضابط المشاكس، ويعرف أسرار الجماعات الإسلامية. وخدعه الضابط المشاكس، ويعرف أسرار الجماعات الإسلامية. وخدعه الضابط الشاب بأن فضلً الانتماء للأتباع الذين أحاطوا به واستسلموا

لقيادته، فتوهم أنه شخص مقدس، وحولً كل شراسته وقسوته الشيطانية إلى استخدام جماعة «التقوى والتقية» للاستيلاء على السلطة نفسها. وهو الذى تولى تدريب حسن بن يوسف الذى انضم إلى الجماعة وأصبح أحد أبرز مقاتليها. وكانت النتيجة كارثة عملية اغتيال الدكتور عميد كلية الحقوق، تلك العملية التى قامت بها الجماعة برئاسة الضابط «زياد الأسمر». وانتهت المحاكمة بإعدام الضابط، ومعاقبة اللواء سعد الحوت بخروجه من الخدمة، وانغلاق السبل فى وجهه، فلم يعد له سوى الذهاب إلى ذلك المكان المجهول الذى يذهب إليه أمثاله الذين يشعرون بالنهاية.

وثانية الشخصيات سوزان، أو ليلى، أو عايدة، أو أى اسم من الأسماء التى تنقلت بينها منذ أن اهتمت بالسياسة، وانتمت إلى خلايا العمل السرى. كان لها نشاط سياسى فى الجامعة منذ أن كانت طالبة، ومنذ أن اندفعت وراء المبادئ والشعارات والاجتماعات والكفاح الثورى بقوتها الهائلة مع المد القومى والاحلام والانتصارات الصاعدة. ولكن الأحلام تحولت إلى كوابيس، والانتصارات انقلبت إلى هزائم، والزملاء خانوا، وجاء الاكتشاف الفاجع أن أكبر مظهر الشباب الثورى المكافح كما عرفته هو قدرته على التأون كالحرباء. القيمة الحقيقية التى عرفته هو قدرته على التأون كالحرباء. القيمة الحقيقية التي

يحارب من أجلها بضراوة هي مصلحته الشخصية في نهاية المطاف. إذا جاءت المصلحة في صورة منصب أو نفوذ عن طريق البعث فهو بعثي، وإذا كانت الشهرة واكتساب الأهمية عن طريق الارتباط بالشيوعية فهو شيوعي، أدركت ذلك بعد أن ظلت لسنوات خطيبة رئيس الخلية التي انتمت اليها، وظل مثلها الأعلى في العمل السياسي، إلى أن انهار كل شيء عندما هجرها وهي حامل، وخانها بالزواج من ابنة أحد الباشوات، فاضطرت الى إجهاض نفسها، وإلى مقاومة الانهبار . لكنها وحدت نفسها مهددة بالترجيل إلى سوريا، هي التي كانت تهتف في شوارع القاهرة فتردد الجموع هتافها بالوجدة العربية والقومية العربية. وتعرفت على اللواء الحوت، أو تعرف هو عليها، دعاها إلى مكتبه لتخبرها بأنه قد تقرر صرف معاش لها يوصفها مجاهدة وطنية. ولم يمض عليها وقت طويل قبل أن تتيين أن لا شيء بلا مقابل، وأن الحماية والمال اللذين بقدمهما لها الحوت، أو جهاز الحوت، هي ثمن معرفة ما لديها من معلومات.

وانتهى بها الطواف إلى بيروت، بحثاً عن معلومات تهم الأمن . وأقامت فى فرع فندق «برستيج» هناك، وأخذت تتردد على صالة اللعب لتعرف أخبار الكفاح والجهاد، وتلتقى بالوجوه الجديدة فى الوقت نفسه، والرصاص

يبوي خارج الفندق الذي يضيم كل الأطراف المشاركة في الحرب، نتبحة النفقات السرية التي يفيدون منها جميعاً. وكان ذلك ما عرفته من مراد حسنين الذي قابلته في صبالة اللعب ، بعد أن خسرت مالا كثيرا، وشعرت بالبأس الكامل، فحكت له حكانتها، وكشفت له عن رغيتها في التخلص من حياتها بعد أن فقدت ثقتها في كل شيء، وبعد أن لم يعد لديها إيمان في أحد. وساعدها مراد حسنين بالخلاص من عالمها المتداعي، فألحقها بالمؤسسة السياحية «دس». وجعلها تتلقى دراسات تدريبية في العلاج عن طريق الجنس. وبعد محاضرات على يد خيراء وأطباء عالمين، وتدريبات يتولاها مدريون من الهنود والصبنيين درسوا السوجيا والزِّنْ. وتعلمت أن السلطة التي تحيصل عليها من السيطرة على الجسد لا تفوقها سلطة أخرى في الوجود، فاستقرت في ذلك المكان المجهول بوصفها عنصرا من عناصره الأساسية.

والشخصية الثالثة ميرزا الفلكي صديق والد يوسف منصور منذ أن كانا معا في مدرسة ثيكتوريا بالإسكندرية. وكان ابن أحد الفلاحين الذين حافظوا على أرضهم الزراعية وأضافوا إليها ما جعلهم من كبار الملاك. وسافر ميرزا الفلكي إلى فرنسا التي عاد منها بشهادة عالية في الاقتصاد السياسي،

والتحق بوظيفة في بنك مصر، بينما سافر صديقه منصور سالم إلى إنجلترا، ولم يعد منها بشهادة، لكنه استطاع، عن طريق علاقات والده، أن يصبح سكرتيرا لسعيد باشا رئيس الوزراء. وظل مدرزا الفلكي بعمل في الاقتصاد، غير يعيد عن أملاك والده التي تولاها بالرعاية فأضاف إليها، وظل يضيف، إلى أن قامت ثورة يوليو ١٩٥٢، ومضت في طريق العدالة الاجتماعية الذي أعلنته، إلى أن قامت بتأميم جميع أمواله وأملاك أسرته، فترك مصير ليعارض عبدالناصر الذي استولى على الأرض التي تملكها، وظل في الضارج إلى أن مات عبدالناصر، وتصولت الشيعارات، وانقلبت الأحوال، فيعاد إلى منصير لعله يستطيع استعادة ما ضاع، لكن سرعان ما اكتشف أن الأعبان الذين بشبهون أباه اختفوا، وأن أمثاله لم يعد لهم وجود في عالم الانفتاح الوحشي الصاعد. وفوجئ بأنواع أخرى غريبة من البشر، تصعد السلم الاجتماعي قفزا، لا صلة لها بأبيه ولا بالعالم الذي جاء منه هو أو منصور سالم والد يوسف. ولم تعد القاعدة هي ذهاب أولاد الناس إلى بلاد الفرنجة للتعليم، أو حتى العودة على هيئة «چنتلمان» كما عاد منصور سالم والد يوسف، وإنما أصبحت القاعدة الذهاب إلى بلاد النفط لجمم المال والمزيد من المال. وتصاعدت خيبة ميرزا عندما وجد أن «أولاد الخدم

وأبناء الرعاع» الذين ذهبوا إلى بلاد النفط عادوا بثروات هائلة، وأخنوا يشترون كل شىء، حتى أملاك أبيه وداره التى اضطر إلى التخلّى عنها، ولم يعد له شىء فى مصر، ولم يبق له ما يربطه بها، خصوصا بعد أن هاجر كل أصدقائه، أو ماتوا، فلم يبق سوى أن يذهب إلى المكان المجهول الذى تمتلكه مؤسسة «د.س».

والشخصية الرابعة كوستا جوانيدس اليونانى الأصل الذى ولد فى حى الإبراهيمية بمدينة الإسكندرية. يونانى ابن بلد. يلتقطها وهى طائرة، تقوض مجده بعد تصولات السياسة المصرية، فغادر مصر إلى اليونان، ورأى بعينيه الزلزال الذى دمر أغلب ممتلكاته. وكانت ألنتيجة انسحاب زوجه من العالم، ولجوئها إلى الكنيسة، وتزوجت ابنته ورحلت إلى كندا مع زوجها، وظل وحيدا ضائعا، إلى أن جاء مراد حسنين واشترى ما بقى من ممتلكاته، وشجعه على الذهاب إلى ذلك المكان المجهول ليتخلص من كل همومه وأحزانه، ويجد السعادة التى تنسيه مشاكله التى لم يعد يستطيع أن يواجهها.

وخامس هؤلاء السيد آدم ريشسكي، سمين، مترهل. جسمه بالون ضخم، ورأسه بالون صغير، بشرته حمراء بها نمش كثير، أنفه مقوس طويل، شفتاه رقيقتان صارمتان، شعر رأسه أسود لامم مصبوغ بعناية، عيناه البنيتان عينا قط عجوز. عليهما نظارة زجاجها سميك، تستقر على منتصف أنفه المقوس. يهودى من اليهود الذين غادروا مصر. كان يعرف جابى اشكنازى التى أحبها يوسف منصور أيام شبابه، والتى ضحت بحبها له من أجل أن تذهب لتحارب الإنجليز، وتؤسس وطنا قوميا لليهود. ولم يذهب معها أدم ريشسكى الذى خرج من مصر، وتدهورت أحواله، فلم يعد له ما يشده إلى العالم، فجاء إلى المكان الذى لا يشغله فيه سوى اللعب، لا يعرف لليوم ولا للسهر اسما، ولا يذكر السنة مع أقرانه، ولا يهتم متلهم بتعاقب المواقيت أو الفصول، وكف عن التفكير تماما، فذلك هو الوضع الذى يريحه.

ويمكن أن نضيف إلى هؤلاء رأفت الطوانى، محام سابق، أعزب لم يتزوج، يعرف كيف «يأكل الجو». أطلق عليه أحد زملائه في اللعب لقب الألعبان الأكبر، شاهده يوسف في التليفزيون يتحدث عن الإرهاب، ويطالب بأقصى العقوبة للأولاد المجرمين. وكان ينادى بإعدام حسن ابن يوسف. وقد أخبر محسن فهيم المفرج صديقه يوسف أن رأفت الحلواني اقترح على مدير التليفزيون تكليف يوسف بكتابة حلقات ضد الإرهاب، مستخدما يوسف بوصفه أبا يرفض الجرائم التي ارتكبها ابنه. وعندما قال له المدير إن هذا الطلب فيه قسوة زائدة على يوسف، أجاب رأفت

الحلوانى: إنه المسؤول عن تربية هذا الولد الفاسد، هذا الوحش الذى يسفك الدماء. وإذا لم يستطع أن يقوم بدور فى علاج الشرور التى أنجبها... فأبعدوه عن التليفزيون.. امنعوا رواياته... أوقفوا إذاعة أى شىء يصدر عنه، فقد ارتبط اسمه باسم ابنه الإرهابى المجرم، ولا تسمحوا لمن أنجب الشر أن ينفث سمومه من خلال أعماله فى شباب المجتمع المصرى. ولكن من الواضح أنه لم يستطع «أن يأكل الجو» دائما، فانكشف على نحو ما، ولم يعد له من مكان سوى الذهاب إلى ملتقى النهايات.

وهناك غير مؤلاء نماذج لا تضتلف كثيرا في التحليل النهائي، كلها أشكال مختلفة من الشخصيات التي ذهبت إلى حيث تكون النهاية. من هؤلاء الدكتور إبراهيم المنجى (وتأمل دلالة السخرية في الاسم) طبيب النساء الذي أصبح طبيب الرجال حوله، يتحرك بينهم بعينيه الحزينتين كي يكتشف، مثلا، أن يوسف منصور مثل أغلب الموجودين مصاب بالتهاب البروستاتا. وكذلك فؤاد برعى بك مدير عام بنك النيل السابق الذي لا نعرف منه أو عنه سوى أنه رجل قصير نو عينين رماديتين مجهدتين ورأس صغير أبيض الشعر. وأضيف إلى هؤلاء الچنرال الذي كان يوما حاكما لمدينة «ح» الذي تعلّم فنون الحرب في كلية أجنبية. وعندما انهار نظام الحكم في بلده جاء الحرب في كلية أجنبية. وعندما انهار نظام الحكم في بلده جاء

أمجاد العرب، وكان كثير الشجار مع كل من يناقشه، لكنه نسى ذلك كله مع الوقت، وانزلق إلى العدم المريح. وأخيرا فاطمة هانم شريف الأرستقراطية التي فقدت أملاكها وجمالها، ولم تعد لها حياة أمامها، عشيقة منصور والد يوسف – السابقة التي تسببت، دون أن تقصد، في زواج أمه من لطيف منصور جارهما الطيب، شقيق الشيخ عبدالسلام منصور الذي كان وزير الأوقاف وشيخا للجامع الأزهر.

ما الذي يجمع هؤلاء جميعا؟ الفشل، الهزيمة، الانكسار. 
«كلهم بلا استثناء هاربون من ماس وكوارث إلى هذا المكان» على 
نحو ما يصفهم اللواء سعد الحوت الذي لا يفترق عنهم، ولا أحد 
منهم يغادر المكان، أو يريد أن يغادره. في البداية، يتمرد على 
المكان، يعلن رغبته في العودة، تماما مثلما فعل يوسف منصور، 
لكنه سرعان ما ينسى رغبته، ويستغرق تماما في العالم من 
حوله، وذلك هو الدرس الأول الذي يسعى كوستا جوانيدس إلى 
تعليمه ليوسف منصور عندما يخبره بأنه لن يغادر هذا المكان، 
وأنه لم يسمع عن أحد غادره. وهو الأمر الذي تؤكده فاطمة هانم 
(منصور) لابن عشيقها بقولها: «لو كان بقي لديك شيء من 
منصور لعلمت أننا نعيش لحظات نهائية، ليس فيها تردد، ولا 
عودة».

وإذا كان الفشل والانكسار والهزيمة هي التي تربط بين

هؤلاء جميعا، في انسحابهم من العالم ولجوبتهم إلى مقبرة الأفيال التي جمعتهم، فلنلاحظ أنهم ينتمون إلى أجيال متعددة، وشرائح احتماعية مختلفة، وحنسيات متباينة، فلا رابط فعليا بريط بينهم في الحنس أو الدبانة أو العقيدة السياسية أو العمر أو الجيل أو الوظيفة الاجتماعية. وإذا كانت هناك علاقة بين يوسف منصور كاتب المسلسلات واللواء الحوت رئيس جهاز المناحث، حكمتها صدفة انضمام حسن إلى إحدى التنظيمات الإرهابية وعلاقة بين بوسف وحبيبة أبيه السابقة، فاطمة هانم شريف، أو صديقه القديم ميرزا الفلكي، فلا علاقة تجمع بين ميرزا الفلكي الأرستقراطي القديم المعادي لعبدالناصر والمرأة التى كانت تهتف بالمبادئ نفسها التي دعا إليها عبدالناصر، ولا علاقة لضابط المباحث (أو أمن الدولة) باليهودي آدم ريشسكي أو حتى كوستا حوانيدس، فضلا عن غياب أي علاقة بين فؤاد يرعى أو رأفت الحلواني أو الدكتور إبراهيم المنجى والجنرال الذي لا ينتسب حتى لبلدهم. العلاقة الوحيدة هي الهزيمة والانكسار والنهاية. العلاقة هي سقوط المشروعات، سقوط اللبيرالية، الملكية، القومية، الناصرية، وصعود التطرف الديني، في موازاة صعود نموذج القوة الجديدة: مراد،

ماذا يفعلون؟ لا شىء. لا تفكير فى العالم الخارجى. لا صلة به. لا إحساس بالزمان أو حتى المكان. عزلة كاملة خارج الزمان والمكان. الاستغراق الوحيد في هذا العالم هو في لعب الكروكيه وسط الملاعب الخضراء، أو التسلية الجنسية لمن يريد، أو لعبة النومينو التي أصر عليها كريم شاكر المحامي رئيس فريق الدومينو الذي خفض نسبة الهاربين في الصحراء. اللعب والجنس قرينان. اللعب يفضي إلى الجنس والجنس يفضي إلى اللعب. والفارق بين جماعة الدومينو وجماعة الكروكيه لا شيء. خلاف ثانوي يلهي عن واقع الحال. والجنس هو الإيروس الذي هو الوجه الآخر من الثاناتوس، كما في حالة يوسف.

صحيح أن قدوم يوسف منصور أثار سكون هذا العالم، وخلق فيه دوامة من الاعترافات، وتبادل المعلومات التي جعلته يعرف ما لم يكن يعرفه، عن أسباب انكساره ودوافعه، ولكن هذه الدوامة دوامة صغيرة، سرعان ما انداحت دوائرها على السطح الواسع الساكن، وسكن يوسف نفسه، مستسلما للحظات النهاية الأبدية، وسرعان ما تجاهل مثل زملائه قياس الزمان بالساعات والأيام والشهور والسنوات، مندمجا في لعب «الدومينو» مع أصحابه الجدد في دار السعادة الأخيرة، أو مقبرة الأقبال.

## صناعة التطرف

تنطوى «الأفيال» على نوع من التمثيلات السردية التى تشير إلى واقع تاريخى متعين. وإذا كان الإطار التاريخى لزمن تصاعد الأحداث هو الزمن الساداتى، وهو الزمن الذى شهد دعم المجموعات الدينية لضرب المجموعات القومية واليسارية المعارضة للسادات وسياسته التى وصفت بأنها غير قومية، فإن رواية «الأفيال» تتوجه ببؤرة سردها إلى تصاعد حضور مجموعات التطرف المرتبطة بهذه المجموعات الدينية، وترصد انقلابها على المجتمع المدنى، وتحولها من مجموعات حليفة إلى مجموعات المعادية.

والحدث الدال الذي تتوقف عليه التمثيلات السردية في «الأفيال» – داخل هذا الإطار – هو الحدث الذي يسجل العنف الذي أخذ يتصاعد بعد حادثة الكلية الفنية العسكرية وجماعة صالح سرية منذ سنة ١٩٧٤، ومتواليات العنف المتصاعد التي وصلت إلى نقطة من نقاطها الخطرة مع ظهور جماعة التكفير والهجرة، وقيامها باختطاف الشيخ محمد حسن الذهبي (عالم الأزهر المعروف، وصاحب واحد من أهم الكتب الحديثة عن

التفسير القرآنى والمفسسرين) في شهر يوليو سنة ١٩٧٧، وتصفيته جسديا قبل أن تصل أجهزة الشرطة إلى المكان الذي أخفاه فيه المختطفون. وهو شقة في أحد الشوارع الجانبية المتفرعة من شارع الهرم. وكان الذي تولى مهمة القتل ضابط الشرطة طارق عبد العليم الذي قاده التطرف الديني إلى القيام بدور المسؤول عن تنفيذ إعدام الشيخ الذهبي. (والتفاصيل موجودة في كتاب اللواء فؤاد علام: الإخوان وأنا، طبعة أخبار اليوم، القاهرة ١٩٩٦)

ويحدث تحوير في هذه الواقعة الدامية لمصرع العالم الأزهري على أيدى شباب متطرف، أخذ يمارس العنف الدموى على سند من تأويلات دينية ترمى المجتمع بالكفر، وتبيح دماء رموز الكفر وأعلامه. وكان ذلك في تتابع التصاعد الذي وصل إلى اغتيال السادات نفسه بعد نشر رواية «الأفيال» بأشهر قليلة، وهو التتابع الذي حاولت الرواية موازاته رمزيا بواسطة القص الذي يسعى إلى الكشف عن العلة والداء. ولأن الرواية فن يسعى إلى تمثيل الحدث التاريخي وليس التاريخ له، فإنها استبدلت باسم الشيخ (الدكتور) الذهبي اسم الدكتور أبو الفضل، وهي تسمية ظلت منطوية على شيء من لقب «صاحب الفضيلة» الذي يقترن بالشيخ الذهبي بوصفه عالما أزهريا مرموقا، ورمزا من

رموز المؤسسة الدينية للدولة، واستبدل القص بالكلية التى كان يتولى الشيخ الذهبى التدريس فيها بالجامعة الأزهرية كلية الحقوق بجامعة القاهرة.

هل كان القصد من ذلك نقل إرهاب التطرف الدينى من الدائرة الدينية المرتبطة بالأزهر إلى الدائرة المدنية المرتبطة بالسند الأساسى الذى ينبنى عليه المجتمع المدنى، وهو القانون والدستور اللذان هما مبدأ الدراسة فى كلية الحقوق؟ وهل كان احتجاج عميد الحقوق على المتظاهرين إشارة إلى احتجاج العقل القانونى للمجتمع المدنى على التطرف الدينى الذى يسعى إلى أن يستبدل بالدولة المدنية دولة دينية؟ وهل كان هذا التحويل المتعمد لشخصية الذهبى ودلالة مصرعه حيلة فنية خالصة، أم حيلة أريد بها إشارة الإدانة إلى المشكل السياسى الذى وقع خارج الرواية، والذى كانت تشير إليه أحداثها إشارة المثل إلى ممثوله؟

أيا كانت الإجابة، فإن حادثة اغتيال الشيخ الذهبى لعبت أكثر من دور داخل التمثيل السردى، فقد أشارت إلى واقع تاريخى بعينه على سبيل التذكير به، وذلك بطريقة المناوشة المباشرة التى لا تخلو من مراوغة، كما أن صياغة الإخبار بالحادثة سرديا كان بمثابة قراءة خاصة لدلالات ما حدث وسعى إلى تفسيره، ومن هذا المنظور، نطقت الصياغة تفسيرها بأكثر

من نبرة، وفي أكثر من اتجاه، ونجحت بوصفها وسيلة فنية أو حيلة روائية، حقق بها الروائي أكثر من هدف. هكذا، وصلت حادثة اغتيال الدكتور أبى الفضل عميد كلية الحقوق (الموازى الروائي للدكتور الذهبى الشيخ الأزهرى) بالأحداث إلى نروتها، وكشفت عن النهاية التى انحدر إليها ابن البطل يوسف منصور، وعن الشرك الدامى الذي وقع فيه جهاز الأمن في تلاعبه بمصائر أمثال حسن ابن يوسف منصور، وفي استخدامه عناصر التطرف الديني التي انقلبت عليه.

وليس ببعيد عن الأحداث التاريخية (في الزمن الخارجي الذي كتب فيه فتحي غانم رواية «الأفيال» وأشار بها إليه) الدور الذي قام به اللواء سعد الحوت مسؤول مباحث أمن الدولة في ذلك الزمن، وهو دور يشير (على نحو نفهم مراوغته) إلى جهاز مباحث أمن الدولة، ذلك الجهاز الذي كان يرأسه اللواء حسن أبو باشا الذي أصبح وزير داخلية بعد موت السادات، في زمن الرئيس مبارك، والذي أبعده السادات عن جهاز مباحث أمن الدولة بعد مصرع الشيخ الذهبي، أو ما بدا على أنه فشل من الجهاز في تتبع أوكار العنف الديني، ووضع مجموعات التطرف تحت السيطرة الكاملة، والحيلولة بينها وارتكاب أفعال الإرهاب التي تهدد أمن الدولة. وبالطبع، لا تشير رواية فتحي غانم إلى

الحقائق الفعلية إشارة السرد التاريخي إلى الوقائع التاريخية، وإنما تشير إلى عالمها التاريخي بطريقتها الخاصة من حيث هي رواية، أو من حيث هي عمل فني، فتستبدل بإشارة التعيين إشارة التمثيل، وبمسميات الوقائع والأشخاص التاريخية مسميات التمثيلات والأقنعة أو الكنايات السردية.

ومن هذا المنظور، يمكن أن تكون شخصية اللواء سعد الحوت، مسؤول الأمن السابق، والمتخصص في مكافحة الجرائم السياسية أهم شخصية قابلها يوسف منصور، في مصحة «الأفيال» التي فر ّ إليها بعد فشله في مواجهة مشاكله، وذلك من الزاوية التي كشفت للأب - يوسف منصور - عن الأسحاب المتعددة التي دفعت الشباب بوجه عام، وابنه بوجه خاص، إلى التطرف الديني، ومن ثم الالتحاق بتنظيمات سرية إرهابية، تبرر استخدامها للعنف العارى بتأويلات دينية، كما أبان له عن الكيفية التي يتم بها إعداد المتطرف، والعمليات العقلية التي بخضع لها، أو التدريبات النفسية التي يمر بها، بوصفها أساسا مهما في أليات تحويل الشباب المتطرف نهائيا عن طبيعته الإنسانية السوبة، وجعله إرهابياً كاملا، مستعدا لتنفيذ التعليمات الموجهة له دون تردد أو مناقشة، واغتيال الخصوم أو إزاحة المخالفين (الكفار) من الوجود بلا رحمة أو شفقة.

وتكشف البداية التى ينطلق منها اللواء سعد الحوت عن بوافع أجهزة الدولة (القمعية؟) في الدخول إلى مناطق التطرف، واستخدامه في المعارك التى تخوضها كل يوم في العالم السفلي الذي يموج بتيارات متصارعة، حيث النشاط السرى المعادى الذي تواجهه أجهزة الدولة الأمنية بنشاط سرى مضاد. وإذا كان المثل يقول: لا يفلّ الحديد إلا الحديد، أو داوني بالتي كانت هي الداء، فإن منطق هذا المثل كان يدفع الأجهزة الأمنية للدولة إلى أن تضم إلى صفوف الجماعات المعادية للدولة أصناف الشباب القادرين على مواجهتها، وذلك من غير أي تدخل معلن من السلطة السياسية للدولة.

ولذلك عندما تلقَّى اللواء الحوت التعليمات (في فترة من فترات الزمان الساداتي) بأن يدعم اتصالاته بالجماعات الإسلامية، استعدادًا لخطة عمل جديدة، كان جاهزًا لهذه التعليمات، ومعدا نفسه لتنفيذها، فقد كان جهازه – فيما يقول – على اتصال بكل من لهم نشاط سياسي في البلد أيا كانوا:

«الشيوعيون بكافة أنواعهم واتجاهاتهم، الصينى والروسى والأوروبى والكوبى أشكال وألوان، فوضويين وبعثيين وقوميين وناصريين.. جمعيات دينية إسلامية.. قبطية... يهودية.. بهائية... جمعيات نشاط ثقافى أو اجتماعى فى الجامعات. ` فى النوادى. فى المقاهى. فى البيوت.. كله.. كله».

وقد كان الجهاز - كما يقول - عيون وأعضاء منضمُون إلى هذه التجمعات، قيادات تعمل لحساب جهاز أمن الدولة، وذلك من منطلق أن «أية جماعة يخطر ببالها أن تدخل في موضوع السلطة والسياسة والحكم» فمهمته أن يكون بينها، يجمع المعلومات وينظم الأرشيف ويستكمل بيانات كل مجموعة، فإذا سئل أجاب وهو مطمئن، ورؤساؤه مطمئنون، بدورهم، إلى أن سعد الحوت مستعد وجاهز في أي وقت.

هكذا، عندما طلبت القيادة السياسية (السادات) من سعد الحوت تدعيم اتصالاته بالجماعات الإسلامية، كان قد اتصل بها بالفعل، وعنده أخبارها بالكامل، وكان قد زرع بين جماعة «التقوى والتقية» (تسمية كنائية لتسمية واقعية، تدل على جماعات من مثل «التكفير والهجرة» التي مارست الإرهاب الديني بالفعل) ضابطا من ضباطه، هو زياد الأسمر (تسمية أخرى كنائية)، لم يكن متدينا تماما، ولكنه كان نشيطا وذكيا وله طاقة كبيرة على العمل، ولم يكن اللواء سعد الحوت يستريح لشخصية زياد الأسمر، ولكنه كان مطمئنا إلى كفاعه، فقد كان قاسيا لا يرحم، فيه غلظة وميل إلى التسلط وممارسة الجبروت، وكان معتدا

بنفسه إلى حدُ الهوس. وقد نجع زياد الأسمر في ممارسة طقوس الجماعة المتطرفة دينيا بمنتهى التشدد والتزمت، الأمر الذي جعله يترقى في مدارجها التنظيمية ويغدو من القادة.

وفى أثناء ذلك، كان يمد قيادته بالمعلومات المطلوبة: معوفة أساليب جماعات التطرف فى الدعوة، كيف تختار الشبان، وأين يتم تدريبهم، وما يدور فى اجتماعات القيادة. وكانت القيادة تعرف أنه ضابط شرطة، ولكن ذلك لم يكن يحول بينها والترحيب به، وتقريبه، فقد انتهى عقلاء القيادة إلى أن انضمامه إليهم نصر كبير وأمل واعد، خصوصا بعد أن استطاعوا من خلاله التسلل إلى قيادة المباحث، الأمر الذى هيأ أذهانهم لوضع الخطط للاستيلاء على السلطة.

وكما أشرت من قبل، كانت المهمة الأولى لمثل هذه التجمّعات السرية التى تركتها أجهزة الدولة تتشكل تحت أعينها، مواجهة المد القومى للتيارات البعثية والناصرية واليسارية التى كانت معادية لنظام السادات وتوجهاته. وكان ذلك يعنى المصالحة والتحالف مع أعداء عبدالناصر التقليديين، والاستعانة بهم للقضاء على بقايا أنصاره وحلفائه الطبيعيين. ولذلك كانت تصدر التعليمات لزياد بئوامر من قبيل: الشيوعيون يدبرون شغبا في الجامعة، ويمهدون لجرائد حائط يكتبون فيها مقالات تهييج،

فيتحرك زياد (الذى أصبح مثالا روائيا لغيره) مع قيادة جماعته، وينقض أولاده على الشيوعيين والناصريين والقوميين بوجه عام، يحاصرونهم ويمزّقون جرائدهم، ويرهبون من يفكر فى مجرد السؤال عن أخبارهم.

وقد رحّبت الجماعة التي يقودها زياد بانضمام حسن ابن يوسف منصور إليها، ووجدوا فائدة كبيرة من ضمّه بسبب انتسابه إلى عائلة دينية كبيرة لها اسم لا يزال الناس يذكرونه، وهورما يعطى طابعا خاصا للمجموعة التي استغلت قدراته الشخصية، ووحِّهتها في الاتجاه الذي يتوافق وأهدافها. ولم تكن هذه الجماعة هي التي سعت وحدها، هي أن غيرها، لجذب حسن وأمثاله، فقد كان الكثير من أمثال حسن حاهزين للالتحاق بالتنظيمات الدينية لأسياب متعددة، أولها تفكك الأسرة، وإنحدار الصال بالوالدين إلى الدرجة التي تفقيدهما احتبرام الأبناء المتمردين، جنب إلى جنب تدهور أحوال المرسية وفيقيدان احترامها واحترام من فيها، وشأن الدرسة شأن الجامعة، والمجتمع بأسره، حيث يشيع الفساد، فيفقد الشباب احترامهم للكبار، أولئك الذين إذا جلسوا بينهم وجدوهم يتشاتمون فيما يقول السرد الروائي، فلا يخرج حديث هؤلاء الكبار عن نطاق السرقات والرشاوي يتهمون بها أصدقاءهم بمجرد أن يولوا لهم ظهورهم. والشاب الذي يتعرض لهذا التغير من حوله، يتمرد على كل شىء، وينطلق لتدمير ما حوله، حتى لو اكتفى بتدميره فى خياله. وشيئا فشيئا، يفقد توازنه ويحاصره الضياع، ويتمنّى فى قرارة نفسه أن يستعيد أمنه واستقراره، والشعور بالحماية الذى يفتقده.

وهنا، يبدو العمل السرى كأنه الحل، أو كأنه الخلاص برهبته والهالة الباطشة التى تحيط به: السرية والغموض، الاشتراك فى عمل مع آخرين مجهولين، الانصياع الكامل لأوامر قيادة عليا وتعليمات مجهولة بقرارات مقدسة لابد من احترامها. ولا تهاون مع من يضالف الأوامر. بطش وإرهاب؟! نعم. لكنه وضوح واستقرار، أبيض وأسود لا لف ولا دوران. وهذا هو ما استهوى الشبان وجذبهم إلى العمل السرى فيما يقول الروائى فتحى غانم من وراء قناع اللواء الحوت الذى يمضى مؤكدا أن:

«الشبان ينجذبون إلى العمل السرى من كل طبقة ومن كل بيئة. العمل السرى يرضى شعورهم بالمغامرة وأحلام البطولة والمخاطرة. والغريزة المنطلقة للمراهق تريد تحطيم كل شيء. ولكن في الوقت نفسه وجدت بخبرتي أن الشاب من هؤلاء متعطش للطاعة العمياء. يبحث بأسنانه وأظافره وبكل طاقات روحه عن قوة يحترمها إلى درجة ولكل طاقدس ويستسلم لها ويعيش في كنفها».

## تشكيل المتطرف

يستغل فتحى غانم شخصية اللواء سعد الحوت للكشف. عن أسياب انتشار تنظيمات التطرف الديني التي استقطيت الآلاف من الشبيات في بعض الأقطار العربية، وعلى رأسها مصر، وقد انتشرت هذه التنظيمات كالوياء في مصر، تحديدا، بعد كارثة ١٩٦٧، تلك الكارثة التي يصفها سبعد الحوت بأنها هزيمة ساحقة، وخببة أمل لا مثيل لها: سقطت هيبة الكبار. خياعت الآمال. القوة الرهيبة المنتصرة تحولت إلى رماد في دقائق، سقط الناس في كابوس، أو استيقظوا من كابوس. وأفاق الشباب لأنفسهم، كما لو كانوا أفاقوا من خدعة أذلَّتهم وأهانتهم، فانطلقوا، وراء قوى سرية، وإنصاعوا لها لتخلصوا من ذلَّ الطاعة العلنية لمن قابوهم إلى الهزيمة. وكان ذلك بحثًا عن سلطة جديدة، أو الارتباط بسلطة لم تنهزم، أو وصولا إلى سلطة تعوَّض المهانة العلنية بأعمال سرية فيها بطش وانتقام واستعلاء، وفيها الإحساس بالقوة الذي يسترد للنفس المقهورة عزَّتها وكرامتها.

والابن حسن بوسف منصور نموذج مثالي لهذا الشياب.

رفض سلطة البيت، وفقد احترامه لها، ورفض سلطة المرسية والجامعة، وفقد احترامه للأساتذة، كما فقد احترامه لوالديه من قبل. وقاده الرفض العنيف إلى البحث عن بديل مثالي لما فقده. وكان بذلك مؤهلا تماما لمرحلة الاستجابة إلى مجموعات التأسلم السياسي، أو مجموعات التطرف الديني. وهي المرحلة التي تتجاوب فيها النوافع، وتتخلق داخل الشاب المتمرد، نتيجة تراكم أخطاء الأسرة وأنظمة التعليم والإعلام وفساد الحكم، وانكسار روح الأمة وسقوط مشروعاتها القومية الكبرى. وربما كان الأدق أن نقول استبدال المشروعات التي تنتسب إلى الله (الإسلام هو المل) الواحد الأحد، الكمال الضالص والضدر المحض، بالمشروعات التي تنتسب إلى البشر الناقصين الذين لا يخلون من مفاسد الناصريين أو القوميين أو البعثيين أو الماركسيين أو الشيوعيين أو اللييراليين.

ويمضى اللواء سعد الحوت، بعد ذلك، فى تعداد المراحل التى يمر بها الشاب، بعد أن يجاوز مرحلة الاستجابة، فالذين ينضمون إلى جماعة «التقوى والتقية» لهم درجات ومراتب. أولا: ينضم الشاب المستجد إلى المستجيبين، أى أولئك الذين يستجيبون الساب بعد ذلك للستجيبون الشاب بعد ذلك

مرحلة اللاصقين الذين أقسموا على الارتباط بالجماعة. وقد جاء فى التقارير السرية أن اللاصق حسن يوسف منصور انفصل عن أهله بمحض إرادته، وأنه لجأ إلى أحد زمائله اللاصقين، وطلب منه أن يؤيه فى داره، فاتصل زميله بأحد «الفتيان» من ذوى الرتبة الأعلى وأخبره بالموضوع، فرفعه إلى القيادة التى بحثت الأمر، ووجدت أن حسن يوسف منصور قطع شوطاً يؤهله لأن ينضم إلى زمرة الفدائيين.

ويضيف اللواء سعد الحوت، (أو يضيف الروائى الذى يتوسل بالتخييل لتوصيل ما يراه من قبيل التحقيق) أن الشاب الجدير بالانتساب إلى جماعات التطرف لابد أن يمر بمراحل من الاختبارات التى لابد أن يجتازها ليرتقى فى درجات العضوية: يمر بامتحان التقرس أولا، حيث يفحصونه ويراقبونه فإذا وجدوه صالحاً، أى مستجيبا لا يكثر من المناقشة ولا يعترض على ما يسمعه، أو يضعه موضع المساعة، ويتشوق إلى سماع المزيد، متلهفا – مثل حسن يوسف منصور – لاتبًاع من يرشده ويقوده، أدخلوه فى الاختبار التالى، وهو التأنيس، حيث يطمئنونه، ويهيئون له الجو الذى يستريح فيه. فهو دائما على حق، وهو ضحية الحياة فى هذه الدنيا الفاسدة، نتيجة ما لحقه من

مضايقات بسبب فساد أهله، وخروجهم على الدين القويم، فيقتنع الشاب تماما أنه على حق وأهله على خطأ. هو الصالح الذي يبشر بالفلاح لأنه لا يزال محتفظا بفطرته. أما أبوه وأمه ومدرسته ومعلّموه وكل ما حوله من أهل وأقارب ومجتمع – بكل ما فيه من مؤسسات مدنية وأحزاب وصحف وتليفزيون ودور سينما ومسارح وإذاعة – فهو الشر والفساد والتعفن وغضب الله على الكافرين.

ويشعر الشاب، بعد أن يتم غسيل مخه، أنه يقف قويا قادرا، متمسكا بالحق فى وجه الشياطين الذين يعيثون فى الأرض فسادا. ويتحصن بهذه القوى المعنوية التى تتصاعد داخله، واجدة فراغا فكريا تحتله، وخواء ثقافيا تشغله، فيركب الغرور الشاب، ويتعصب لما أصبح منطويا عليه فى تشكيله الأصلى.

وإذا زادت درجة الغرور عن حدّها، خصوصا في التعامل مع أبناء المجموعة الأصولية الواحدة، يأتى العلاج على يدى أحد الدعاة من مرتبة أعلى، هي مرتبة الفتيان والفدائيين. وعادة، يكون هذا الداعى ذا خبرة بنفوس المراهقين، يتلذذ بممارسة سيطرته النفسية على الشبان. ومهمته أن يستدرج المستنس إلى الإحساس بأنه لم يفهم شيئا. وكلما فتح الشاب فمه ليقول كلمة، أو يدلى برأى، قال له الداعى: لا.. ليس الأمر كما تقول، أنت لم تفهم بعد. أمامك شوط كبير تقطعه قبل أن تدرك حقائق الأمور. ويظل الداعى يحفر الأرض تحت قدمى المستأنس إلى أن يسقط في هوة الشك، ويهاجمه إحساس مخيف بالضياع، فينهار كأى مدمن فقد المادة التى تشرب بها جسده، وتسمّمت بها دماؤه. لقد بتعود على تلقى التأييد لكل ما يقول والترحيب بآرائه، وأدمن الثقة بأصحابه اللاصقين والفتيان الذين أصبحوا المجتمع الذى ينتمى إليه، بل أهله الذين هم أقرب إليه من أمه وأبيه، فما الذى حدث حتى يحرم من كل هذا، ولم يعد لكلامه القبول القديم نفسه؟!

وتكون النتيجة بحث هذا الشاب عن من ينقذه، ويسعفه بما يعود به إلى مكانته فى الحظيرة التى يوشك أن يطرد منها. وعندئذ يتدخل الداعى وقد وصلت الأزمة فى نفس المتشكك إلى ذروتها، فيلقّنه التعاليم والتوجيهات التى تثبت أقدامه بين أعضاء الجماعة. ويتلقفها المتشكّك كما لو كانت وحيا مقدسا، نعمة تهبط إليه من السماء، أو نورا يهديه فى الظلام الدامى، ليعيد إليه ثقته بنفسه، ويعيد قبول جماعته له. فإذا تلقّى الشاب التعليمات بكل

اللهفة، وكل التصديق والتسليم، أدخلوه مرحلة التدليس فيقول له الداعى كلاما كثيرا لا يقبله العقل العادى، ولكن المتشكك يقبل كل ما يسمعه بلا مساطة أو شك، فقد استسلم وخضع، وضاعت عن إرادته العقلية النقدية إلى الأبد، وأصبح مسلوب العقل والإرادة.

هكذا يدخل الشاب، العضو الجديد، مرحلة التأسيس لتثبيت عقيدة الجماعة في كيانه، وذلك لكى تصبح هذه العقيدة الهواء الذي يتنفسه، وإلماء الذي يشربه، والطعام الذي يأكله. وينفصل تماما عن كل ما له صلة بما كان عليه في الماضى، ومن ثم عن رابطة الدم والعادات والتقاليد التي ورثها من مجتمعه الفاسد. وينفصل عن الدين كما فهمه كل أهله وأبائه وأجداده، ويصبح كائنا مختلفا، خلع الماضى كما خلع الضرس الذي نخره السوس. وتكتمل عملية غسيل المخ المدروسة، مستعينة ببعض معارف العصر، لكن معتمدة بالدرجة الأولى على اتباع الخطوات التي استطاعت بها فرق الباطنية أن تسيطر على تاريخ الإسلام في إيران وترهب العالم الإسلامي لقرنين من الزمان قبل أن يدمر هولاكو الدولة العباسية ويجتاح العالم الإسلامي كله.

ويلفت الانتباه في كل مونولوجات اللواء سعد الحوت على

هذا النحو، وفيما لا يتعارض وكونه شخصية روائية تقوم بدور القناع الذي يشبير إلى نماذج مبوجودة بالفعل في الواقع التاريخي الذي تشير إليه رواية «الأفيال»، وتصباغ بمعطياته، أقول بلفت الانتباه في كل ما نعرفه من اللواء سعد الحوت أن المسافة بين التخييل الروائي والتوثيق الواقعي تتضاءل إلى درجة لافتة، وأن الشخصية الروائية المخترعة لا بصوغها الخيال إلا ليؤدي بواسطتها مجموعة من المعلومات غير الخيالية، وأن التخييل الروائي في هذا السياق وسيلة فنية لمراوغة الرقاية من ناحية، وجذب انتباه القارئ إلى هذه المعلومات من ناحية ثانية، وتعربة تقنيات وآليات صياغة الوعى المتطرف من ناحية ثالثة وإبطاء إيقاع تعرف القارئ على هذه التقنيات والآليات من ناحية رابعة، وإردافها بما يكون دليلا على حضورها بواسطة نماذج روائية، نماذج لا تفارق النماذج الحياتية التي يعرفها القارئ أو سمع عنها من ناحية أخيرة، وإذلك تتضيافر صفات التخييل والتحقيق ومشاكلة الواقع والتمثيل في وقت واحد. وتؤدى مراوغة الأقنعة بورها التمثيلي بملامحها الدالة على الواقع التاريخي الذي تنتسب إليه، خصوصا في شروط علاقاته التي أنتجتها على هذا النحودون غيره.

وعندما يقول اللواء سعد الحوت لبطل الرواية يوسف منصور – مختتما محاضرته عن تشكيل التطرف وتأسيس الوعى الإرهابى – إنه يصل ما يحدث من إرهاب الحاضر بإرهارب الماضى، ويكشف دروس التاريخ التى تعلمتها جماعات الإرهاب المعاصرة، فإنه يؤكد بذلك معرفة أجهزة الأمن بالتاريخ الذى يخدمها فى عملها الذى يتصل بالانضباط والعقاب، وأن هذه الأجهزة عندها تقارير فيها دراسات اجتماعية واقتصادية ونفسية وتاريخية، وتوظف خبراء مكافحة الجرائم السياسية الذين لم يتركوا شيئا فى الحاضر ولا فى الماضى، وربما ما يحتمل تصوره فى المستقبل، من غير أن يدرسوه.

وعند هذه النقطة، يمكن أن يشور السؤال الطبيعى عن طبيعة عمل هذه الأجهزة، وعن مدى نجاحها فى أداء عملها. وتأتى الإجابة متضمنة فى تجاوب العلاقات السياقية للقص. إنها أجهزة تعمل لخدمة سلطة قائمة، سلطة دولة تسلطية لا تسعى إلا إلى حماية نفسها، وأجهزتها تشبهها فى أنها لا تعمل إلا لحماية نفسها، سواء فى تبعيتها الذاتية، من حيث هى بنية قمعية تشكلت لها آلياتها المستقلة ومصالحها الخاصة، أو تبعيتها لدولة تسلطية يمكن أن تحل مجلها دولة تسلطية أخرى، أو مغايرة،

خصوصا فى تعاقب آليات الاستبداد الذى يجعل من نقيضه شبيهه ما ظل محافظا على الآليات نفسها. والغاية تبرر الوسيلة فى هذا النوع من غائية الوظيفة، فكل شيء مباح، وكل قيمة مهدرة، أما تحقيق العدل أو حماية الحرية أو تقبّل الاختلاف أو احترام الإنسان، فكلها صفات تنتسب إلى عالم آخر، مختلف تماما عن العالم الذى أنتج «الأفيال» وضحايا «الأفيال» فى الوقت نفسه.

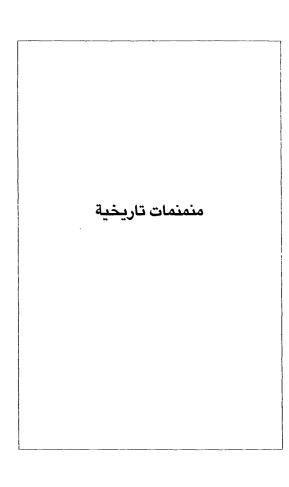
هل يمكن والأمر كذلك - وفي علاقات عالم «الأفيال» وشروطه - أن يحارب يوسف منصور من أجل استرداد ابنه؟ الإجابة بالنقى، فأى محاولة من هذا النوع محكوم عليها بالفشل مسبقا فالأب الذي يريد إنقاذ ابنه هو أول المسؤولين عن ضياعه، وهو نفسه متواطئ مع أحد الأجهزة الأيديولوچية (الإعلام) للدولة التي اصطاد أحد أجهزتها القمعية الابن لاستخدامه فيما حسبه هذا الجهاز مصلحته الخاصة. ويعنى ذلك أن الابن ضحية الأسرة وضحية السلطة بأجهزتها الأمنية، قبل أن يكون ضحية جماعات التطرف، والإرهاب الذي مارسته هذه الجماعات هو أفعال عنف موازية لأفعال العنف التي تقترف إثمها الأجهزة القمعية الدولة التسلطية.

ولذلك لا نستطيع أن نفلت نبرة السخرية التي يؤديها العمل الروائي في بعض أحواله. ومن ذلك عبارات التنكيت التي بتبادلها «الأفدال» خلال لعبهم، أو انقسامهم ما بين لعبة الكروكيه ولعبة الدومينو، وذلك نفسه فعل من أفعال السخرية، يكتسب دلالة لافتة حين تتحول عبارات التنكيت إلى تبكيت يناوش كل شيء. وأضيف إلى ذلك سخرية الموقف التي تنطق الكثير على نحو مناشر أو غير مناشر بواسطة مفارقات السرد الدالة. وغير تعيد عن ذلك اعترفات الأفيال، خصوصا عندما تلفتنا إلى دلالة النبرة الذاتية في كلام اللواء سعد الحوت أو كلام يوسف منصور، أما الأول فدحدَّثنا عن مفارقة رغبته في عقاب الضابط الأسمر الذي قام هو بعقابه، عاكسا الوضع، وكان ذلك بعد أن وقع الضابط الشاب في غواية القوة، فحوّل كل شراسته وقسوته الشيطانية إلى استخدام جماعة التطرف الديني للاستبلاء على السلطة التي كان منها، والتي يريد أن يحتل مكانها. وأما الثاني ففي توهمه إمكان إنقاذ ابنه بعد أن أسهم في ضياعه إلى الأبد.

وواضحة نبرة السخرية نفسها فى أحاديث «الأفيال» الآخرين إلى يوسف منصور بعد أن عرف دور أجهزة الأمن فى صنع مأساة ابنه، الأمر الذى أثار غضبه، ودفعه إلى التفكير فى

مواجهة الدولة نفسها لاستعادة ابنه، وهى رغبة تسخر منها فاطمة هانم الشريف حتى من قبل أن تسمعها من يوسف الذى تصدمه بأنه لا يشبه أباه، ولا يمتلك قدرته أو جسارته، شأنه فى ذلك شأن ميرزا الذى يقول ليوسف صراحة:

> «تعتمد على رجل شرطة لتواجه مسؤولية الشرطة عن القبض على ابنك؟! أنت كمن يريد أن ينقذ نفسه من النار بإلقاء نفسه في النار.. ليس هذا هو الأسلوب الذي تتحرك به. أنت لست قوة حتى تصارع من هم أقرى منك آلاف المرات».



## منمنمات تاريخية

المنمنمة هي التصويرة الدقيقة في صفحة أو بعض صفحة من كتاب مخطوط. وهي مشتقة من الفعل «نُمُّ» الذي يفيد معنى الإظهار والإفساء والإبانة والكشف، ومنها «النُّمَّة» وهم المعة البياض في السواد، أو لمعة السواد في البياض. و«النمنمنة» هي النقش والتصوير، وهي كتابة الريح على الرمل والماء، حين تترك الربح عليها أثرا شبه الكتابة، وهي الكتابة الدقيقة المتقاربة السطور على أوراق المخطوط، وعندما تقترن «المنمنة» بالصفة «تاريخية»، في مسرحية سعد الله ونوس «منمنمات تاريخية»، فإنها تضيف إلى معنى الزينة والزخرفة المأثور خاصية الكتابة التي تختزل التاريخ في حضورها، وتنقشه على صفحاتها، والتي تلفت الانتباه إلى حضورها الذاتي وعلاقات صفحاتها في الوقت نفسه. هكذا تشد «المنمنمة» الأعين إلى حضورها الذي يفرض على العين بطء الإيقاع في تطلعها إلى التفاصيل الدقيقة، ويفرض على الذهن التأني في تفسير دلالة النظرة التي تتشكلُ خلال فعل التحديق الذي هو نقيض اللمحة الخاطفة، والذي يكتسب خاصيته من طبيعة موضوعه المنمنم.

وبستغل سعد الله ونوس هذه الخاصية المقترنة بالنمنمة، ويكتب مسترحيته بما يشيد الأعين إلى منا تنطوي عليه من «منمنمات تاريخية»، فبيطئ إيقاع الالتقاء بحضور التاريخ، ويسمّر العين والذهن أمام التفاصيل الصغيرة، غير البارزة، من تدافع القرون، وينقشها على الصفحة (أو على خشية المسرح فيما بعد) بما بلفت الانتباه إليها من حيث هي دال مزدوج، يوميُّ إلى حضوره الذاتي في الوقت الذي يوميُّ إلى حضور خارجي، وبشجر إلى الزمن الماضي وإلى الزمن الحاضير. وكما تتوقف العين إزاء أبق التفاصيل في حضورها المتعين وعلاقاتها المتعددة، ما بين دوال التاريخ المكتوب وكتابة التاريخ، بدرك الذهن أصغر الوقائع في ضوء جديد، ويلتقط من سياقاتها المُدْرَكة معانى متعددة الأبعاد، سواء على مستوى الزمن الذي تنتسب إليه «المنمنمات» في الماضي، أو على مستوى الكيفية التي تتشكل بها في اللحظة الحاضرة لإدراك حضورها الذاتي، أو على مستوى الزمن الحاضر والزمن والمستقبل في توازيهما الذي تومئ إليه المنمنمات بما تصوغه من عناصر الزمن الماضي.

هذا التعدد في أبعاد الزمن ومستوياته يرتبط بالكيفية التي يعالج بها سبعد الله ونوس التاريخ في هذه المسرحية، فأحداث التاريخ لست مجرد أقنعة أحادية البعد، بنطق الحاضر

من خلالها، مهما صغرت أو نَقَتْ وليست العودة إلى التاريخ مجرد بحث عن وقائع لإسقاط الحاضر بما يحيل الماضى إلى مجرد مراة تتعكس عليها أحداث الحاضر، دون أن تشغل المرأة الانتباة إلى حضورها الذاتى من حيث هى مرأة التاريخ، هنا، حضور متعين في الزمن، صراع قوى محددة، ومجموعات متفاعلة والكشف عنه كشف عن الماضى في سياق علاقاته الخاصة، ولكن بما يتطوى على تعدد الدلالة التي تعنى تعدد مستويات الدال. ولذلك تتخذ متطوقات المتمات التاريخية، في مسرحية سعد الله ونوس، طابعا بتاثيا وظيفيا، يجعلها أقرب إلى مسرحية سعد الله ونوس، طابعا بتاثيا وظيفيا، يجعلها أقرب إلى ممتزج الاستعارة بالكتابة، من حيث هي دال أريد به لازم معناه

وإذا انتقلنا من لغة التجريد البلاغي إلى لغة التعين الترامى قلنا إن ما تنطوى علية معنركية البلاغي إلى لغة التعين «مئمنمات تاريكية» تشير إلى ثلاثة أبعاد الأزمن بعد الزمن التاريخي الماضئ الذي تنقشه المتمنمات، وتختزل به سبعة أشهر على قجة التقريب، من الزمن الماضي ألذي يبدأ من شهر محرم وينتهي في شهر رجب من سنة ثلاث وثمانمائة للهجرة. وفي السنة التي سقطت فيها دخشق أمام جحافل ثيمور لنك، أثناء

حكم الخليفة أمير المؤمنين المتوكل على الله والسلطان الملك الناصر زين الدين أبو السعادات فرج بن برقوق. والأول اسم بلا صفة. والثانى غلام تولى الحكم سنة إحدى وثمانمائة الهجرة بعد وفاة أبيه السلطان برقوق. ولم تزل أيامه كلها كثيرة الفتن والشنرور والغلاء والوباء، وطرق بلاد الشام فيها تيمور لنك فخربها كلها وحرقها وعُمّها بالقتل والنهب والاسر، حتى تَفقد منها جميع أنواع الحيوان، وتمزّق أهلها في جميع أقطار الأرض، فيما يقول المقريزي في كتاب «المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار». وتلتقط مسرحية سعد الله ونوس من هذا الوصف العام التفاصيل الصغيرة التي تنمنم بها البناء المسرحي، ما بين ثلاث رؤى العالم، ماساة سقوط الشام أمام القوة العاتية لتيمور لنك منذ ستمائة وإحدى عشرة سنة.

وتتبجسد الرؤية الأولى في أفكار الشبيخ برهان الدين التادلي، رجل النقل الذي يعادي أهل العقل، ويعاقب كل من يميل إلى مقالاتهم، والذي يرى في المغول عقابا من الله لخلقه الذين تفشت فيهم مقالات الملحدين، فيدعو الناس إلى أصولية النقل التي تنجيهم من غواية العقل، وإلى الجهاد الذي ينجيهم من محنة المغول، فيظل – رغم استشهاده – صورة أخرى من القاضى برهان الدين بن مظلع العنبلي.

أما الرؤية الثانية فتجد معادلها في أفكار ولى الدين عبدالرحمن ابن خلدون (صاحب المقدمة الشهيرة) رجل العلم الواقعى الذي لم يعرف من قوانين الأحداث ومجراها سوى أن وصف الغروب الشامل والشهادة عليه هو المكن الوحيد لرجل العلم الذي لابد أن يفيد من القوة الجديدة التي تكتسح العالم. ولذلك مال ابن خلدون إلى رأى القضاة والفقهاء الذين اجتمعوا بمدرسة العادلية واتفقوا على طلب الأمان من تيمور لنك، وشاوروا في ذلك نائب القلعة، فأبى عليهم ذلك ونكره، فلم يوافقوه، وخرجوا إلى الغازى الذي اتفقوا معه على فتح المدينة، وتبعهم ابن خلدون الذي رأى في تيمورلنك سلطان العالم وملك الدنيا الذي لم يظهر مثله في الخليقة منذ عهد أدم.

وتنبنى الرؤية الثالثة على أفكار آزدار نائب القلعة، الجندى الذى يرفض الاستسلام، ويختزل وجوده فى حماية النظام الذى يعرفه دون أن يحلم بنظام جديد. ولكنه ينظر إلى عمله من منظور نقلى تسلطى، منظور يجعل منه موازيا آخر اللتادلى وابن مفلح فى عدائهما لحرية العقل، فيرفض إطلاق سراح الشيخ المعتزلي المسجون، أو حتى الاستعانة به فى جهاد الغزاة الكافرين، ويرفض معاونة من اختلف مع السلطان فى الرأى، فعقليته العسكرية النقلية لا تعرف حق الاختلاف أو التسامح فيه.

وما بين هذه الرقى الثلاث، وفي موازاتها، يتحرك علماء وأعيان وتجار يبحثون عن المناصب والوجاهة والغنيمة، فينتهى الأمر بالجميع إلى كارثة السقوط أمام جحافل المغول التي مكّن لها طوفان الفساد في الداخل، فالهزيمة تبدأ دائما من الداخل، وقد بدأت من اندفاعة الطوفان الفاسد الذي لم يقدر على مواجهته أمثال الشيخ جمال الدين بن الشرائجي الذي آمن بحرية الإنسان وقدرته على صنع مصيره وإبداع حياته، كما آمن بالعدل الإلهى الذي لا يرضى لعباده الفقر أو الذل. وكان من الطبيعي أن يحرق كتبه قضاة دمشق الأربعة، وأن يسجنوه في القلعة.

وتتجسد دلالات هذا البعد التاريخي للزمن الماضى بواسطة الصراع الذي يحدث بين الرؤى الثلاث من ناحية، وبين الشخصيات المرتبطة بهذه الرؤى على مستوى السلب والإيجاب من ناحية ثانية. وتتكثف الحركة الدرامية وتتوتر ما بين الثنائيات المتقابلة التي تقمع أطرافها الأولى أطرافها الثانية، في حركة تنتهى بالجميع إلى الكارثة. هكذا قمع أهل النقل صوت العقل في مجالات المعرفة بالواقع على السواء. مجالات المعرفة بالواقع على السواء. وتَغلَّب رجل العلم (الذي يسجن التاريخ في قوانين حتمية، ويقصر مهمته على تفسير العالم) على نقيضه الذي أكّد دور البشر في

صنع التاريخ وبور العلم في تغييره. وَفَرَضَ رجل الفكر الذي آمن بالصفاظ على النظام القديم منطقه على الثائر الذي حلم بأن نظاما جديدا سيولد من مخاض المحنة، وسرق التاجر الذي تحالف مع علماء الدراهم والدنانير أقوات الفقراء وأعراضهم. وخُسَرَ المتمرد قضيته حين أضاع وعيه بالعالم، ولحقه قرينه من ألما العلم حين وشي بنظيره، وأضاع التاجر الصغير ما ملكه في حرصه الصغير على العالم، وباع الأب ابنته، وضحى التاجر بابنه، وتحولت الضحايا إلى صورة من جلاديها، فحق الدمار على الجميع، وانطلق إعصار التتار الذي يتزعمه تيمور لنك ليفرض نظاما جديدا.

هذا العالم التاريخي الذي ينتمى إلى الزمن الماضى في مطلع القرن التاسع للهجرة، حيث انتصر النقل على العقل، والظلم على العدل، والتسلط على الشورى، وفلسفة التبرير على فلسفة التغيير، هو عالم كنائى في آخر الأمر. أعنى أنه عالم المقصود فيه معناه ولازم معناه على السواء. ولذلك تزدوج دوال هذا العالم في إشارتها التاريخية التي تصدق الدلالة على مطلع القرن التاسع الهجرى في الوقت الذي تومئ إلى دلالة موازية في القرن الخامس عشر للهجرة، وتتحرك بالقارئ – المشاهد إلى استنتاج أوجه للشبه بين الماضي والحاضر، وتدفع به إلى أن يملأ

ثغرات النص بما يؤكد إسهام الماضى فى وعى الحاضر، وإسهام الحاضر فى وعى الماضى، وذلك فى عملية يتحول فيها ناتج الوعى بالطرفين إلى معرفة ترهص بالمستقبل.

وأتصور أن تعدد الأبعاد الزمنية التي تشير إليها هذه المنمنمات هو المسؤول عن ازدواج مستويات الأداء الدرامي في نص المسرحية. إن صوت «المؤرخ» الذي يؤكد حضور التناص مع كتب التاريخ القديم، في علاقات البناء الدرامي، توازيه النمنمة التي تحيل الإجمال إلى تفصيل، والتي تتخذ من كلمة «تفصيل» نفسها عناوين المشاهد التي تعقب صوت المؤرخ القديم وتُمَّهِّد له في الوقت نفسه. وما بن النمنمة الأولى والثالثة، وتتكون كلتاهما من ثلاثة عشر تفصيلا، يتقابل رجل الدين مع رجل العسكر، وتتوسط المنمنمة الثانية التي تتكون من ثمانية تفصيلات ما يين «الهزيمة» و«المجزرة». أعنى التوسط الذي يبرر «محنة العلم»، وبردد أصداءها، ويذكرنا بضحاباها في التفصيل الختامي الأخير الخاص بالشيخ جمال الدين الشرائجي، حيث تتسمّر أعيننا على رجل العقل، رمز الاستنارة، مرفوعا على صلب، محكوما عليه بالإعدام من الجميع، فلا تختلف حوله أطراف الصراع على ما بينهم من الحرب وسفك الدماء، وبتذكر ما قاله وهم يجرونه إلى سجنه: ما أتعس حالنا إذا كان علماء الأمة يسمون الاجتهاد والعلم كفرا. وكما يزدوج صوت المؤرخ والتفصيل في بناء الحدث الدرامي الذي يراوح بين الاثنين، يزدوج صووت الأداء، ويتحول الممثل إلى مُشخَص يتقمص الشخصية ويتباعد عنها في الوقت نفسه. ينطق الدور الذي يجسد الماضى المتخيل، ثم يبتعد عن الدور ليجسد الحاضر الذي يُعلِّقُ على الفعل الماضى الذي حدث في السنة الثالثة من القرن التاسع الهجري، فيغدو قناعا لذا، أو قناعا للمؤلف، أو مجالا للكشف عن الفكرة ونقيضها بما يثرى المصراع ويُعددُ مستوياته. وما يحدث على مستوى الأداء التشخيصي لأدوار الشخصيات المنمنمة يحدث على مستوى أداء موت المؤرخ القديم، حيث يباعد المشخص بينه ودور المؤرخ، ليؤكد أننا لا نستطيع أن نكون محايدين، ونحن نتهيا لمشاهد الرعب القادمة، ولا نستطيع أن نسرد الوقائع دون شيء من العماطة وقليل من الحس الفاجع.

وإذا كان هذا الازدواج يولد الصيوية، ويضيف إلى التوتر الدرامي بعدا جديدا، ويجعل من حوار الشخصيات حوارا حول زمانين، وفي زمانين، لا زمن واحد، فأنه يمنع المتلقى من الاستسلام المخدر إلى وجهة نظر أو رؤية بعينها في النص، أو التقوقع في زمن دون آخر، فيبقى على يقظته ووعيه النقدى إزاء كل وجهات النظر المختلفة والرؤى المتناقضة، والازمنة المتوازية أو

المتقابلة، ويؤكد حضوره بوصفه طرفا فاعلا في التأمل والاختيار والحكم، ولكن في شيء من الاستفراز اليقظ، وكثير جدا من الحص الفاجع، ذلك لأن الإزنواج - كالتعدد - يناقل الوعي ما بين الحاضر والماضي، فيوقظ فيه أسئلة المستقبل الذي يبدو مخيفا في هذا الذي نقشه سعد الله ونوس في وجداننا من «منمنمات تاريخية».

## حين ينهزم العقل

لا نخطئ كثيرا لو قلنا إن الصراع في مسرحية «منمنمات تاريخية» لسعد الله ونوس هو، في مستوى من مستوياته المتعددة، صراع قضاة مذاهب وعلماء في القرن الثامن للهجرة، وهو صراع يوازي صراعا مشابها نعيشه إلى حد ما، ويبعض الاحتراز، في القرن الخامس عشر للهجرة. هذا الصراع هو صراع العقل مع النقل، الاجتهاد مع التقليد، التسامح مع التعصب، الشوري مع التسلط، صراع يدور بين من يؤكنون قدرة الإنسان الخلاقة في ممارسة فعله الاجتماعي، واختيار نظامه السياسي، وصياغة معرفته الإنسانية، ومن ينفون عنه هذه القدرة ليتركوه أسير الطاعة والإذعان، في مجالات الفعل الاجتماعي والأنظمة السياسية والمعرفة الإنسانية. وهو صراع بين نظرتين متناقضتين، اقترنت الأولى بلحظات الصعود التاريخي، حين انطلق العقل العربي يصوغ أفقا من التقدم الإنساني الذي أفادت منه البشرية كلها. واقترنت الثانية بلحظات الهيوط والانحدار، حين انكفأ هذا العقل على نفسه، واستراب في قدراته، وعجز عن مواجهة نقائضه، فانتهى إلى معاداة وجوده وتدمير نفسه بنفسه.

وقد ارتبطت النظرة الأولى، في ازدهارها، بمناخ التسامح وحق الاختلاف والمجادلة بالتي هي أحسن، وكانت قربنة الحاكم العادل الذي يرعى مصالح الجماعة، ويسوس أبناءها سوس الرحمة، ويعمل على تحقيق الخير لأبناء الأمة، والدفاع عنها، وقيادتها إلى النصير على أعدائها يواسطة الشوري التي لا تنفي حق الاختلاف والتي تحقق الوحدة التي تقوم على التنوع. واقترنت هذه النظره برجل الدبن الذي فتح باب الاجتهاد على مصراعيه، ليكون الاجتهاد أداة لحلم التقدم، وسبيلا إلى تحقيق نهضة الأمة، وصباغة مصالحها المتغيرة. وكانت النظرة الثانية على النقيض من الأولى، في تسلطها، قرينة المستبد الظالم الذي لا يرعى مصالح الجماعة، ويُقدِّم عليها مصالحه الخاصية، ويسوس الأمة سوس الأنعام، مميزا بين طوائفها، نافيا عن المخالفين له حق المواطنة، كأنه الوجه الآخر من المتعصب الذي بخرج المغابرين له من حظيرة الدين، لأنه لا يقبل خلافا في الرأي أو مغايرة في الفهم، أو تعددا في التأويل، ويرى في التقليد والتصديق والطاعة ولزوم الجماعة علامة الهداية المنجية من ضلالة الاجتهاد ومضرة الابتداع.

ولأن مسرحية سعد الله ونوس مسرحية تدين عصرها الذي تومئ إليه، على سبيل التضمن واللزوم، بما ينطوى عليه

هذا العصر من مخاطر التقليد التى تهدد حرية الاجتهاد، ومن تعصب النقل الذى ينفى تسامح العقل، فإن المسرحية تختار منمنماتها التاريخية من لحظات السقوط الفاجع، حيث سنة ثلاث وثمانمائة للهجرة التى اجتاج فيها تيمور لنك دمشق الفيحاء، بعد أن ساعده علماء النقل فيها على الدخول إليها، وذلك عندما تحالف هؤلاء العلماء مع تجار الزور وحكام الجور، وتآمروا جميعا على العامة الذين حُرِّموا عليهم أحلام العقل والعدل والحرية.

وتبدأ المسرحية منمناتها التاريخية في مفتتح شهر محرم، مفتتح كوارث سنة ثلاث وثمانمائة، حين ارتفع سعر القوت إلى ما لم يعهد من قبل، فأعجز العامة، وأطلقهم عراة جائعين سائلين في الطرقات والجوامع، وذلك في الوقت الذي استقر القاضى نور الدين ابن مكى الدميرى قاضى قضاة المالكية عوضا عن القاضى ولى الدين عبدالرحمن بن خلاون على مال وعد به السلطان. ولم يستمر القاضى الجديد سوى أسبوعين تقريبا، فسرعان ما عزله السلطان، وأعاد ابن خلاون الذي سرعان ما عزله مرة أخرى، وتأتى الأخبار من دمشق بكسرة العسكر الشامى وسقوط مدينة حلب في يد تيمور لنك الذي فعل من الأفعال الشنيعة ما تشيب له النواصى، ونودى في دمشق

بالتحول إلى المدينة، والاستعداد للعدو، فاختبط الحال، وعظم ضجيج الناس ويكاؤهم. وتواردت الأخبار أن نائب السلطان هم م بالفرار من دمشق، فرده العامة ردا قبيحا. واستعد الجميع في مصر لمعركة الدفاع عن دمشق.

وتأخذ النمنمة التاريخية تفاصيلها التي يستهلها صوت المؤرخ القديم، في مسرحية سعد الله ونوس، ونستمع إلى نقول متناصة من كتاب «بدائع الزهور في وقائع الدهور» للمؤرخ محمد بن أحمد بن إياس الحنفي على وجه الخصوص،، ولا نغادر هذه النقول إلا لإكمال نمنمة التناص بما هو متاح في تواريخ العصر وتراجم رجاله، من مثل ما كتبه ابن حجر في «إنباء الغُمْر» والمقريزي في «السلُّوك» وابن تغرى بردى في «النجوم الزاهرة» والسخاوي في «الضوء اللامع» وابن العماد في «شذرات الذهب». وما ينطقه المؤرخ القديم نقلا عن ابن إياس، في نمنمة سبعد الله ونوس، بطلق فاعلية شبكة من السياقات المتناصة التي تضعنا في حضرة عالم تاريخي، متعدد الأبعاد والإشارات، بستند فيه التعصب إلى الاستبداد، ولا يختلف فيه رجل الدين مع رجل التجارة أو رجل الحكم، فالجميع يستبدلون الذي هو خير، مَن مصالح الأمة الباقية، بالذي هو أدنى من مصالحهم الذاتية الزائلة.

ولكن علاقات التناص تنبنى على نحو متميز، يبرز دلالة الدور التاريخى الذى قام به غلاة النقل من الحنابلة والمالكية والشافعية على السواء، أعنى الفقهاء من أمثال برهان الدين التادلى (بالمثناة الفوقية وفتح المهملة، نسبة إلى تادلة من جبال البربر بالمغرب) قاضى المالكية فى دمشق الذى توفى عن إحدى وسبعين سنة، يوم الثلاثاء الثامن عشر من جمادى الأولى من سنة ثلاث وثمانمائة، فى الحرب مع تيمور لنك. وكان ثابت اليقين، شجاعا، جريئا، فيما يصفه ابن حجر وابن إياس والسخاوى وغيرهم من مؤرخى العصر. وكان شديدا على أهل العقل، لا يتردد فى تعزير أو سجن من يراه ميالاً إلى مقالاتهم.

ويوازيه في العداء العقل تقى الدين أبو اسحق إبراهيم بن محمد بن مفلح شيخ الحنابلة وقاضى قضاتهم. وقد خرج إلى تيمور لنك، وسعى في الصلح معه، متشبها بابن تيمية حين صالح قازان ملك التتار، وأخذ منه الأمان لدمشق وأهلها فيما يقول ابن كثير الدمشقى في تاريخه المعروف باسم «البداية والنهاية»، وقد حاول ابن مفلح تقليد ما فعله ابن تيمية، وقام بدعوة أهل دمشق إلى الصلح مع تيمور، ودعا له، وأعلن الحرب على من يقاوم الصلح معه، وأكثر التردد على تيمور إلى أن خذله، فعاد بحسرته لم يغنم شيئا، ومات بأرض البقاع، بعد حريق دمشق، في أواخر

شعبان من سنة ثلاث وثمانمائة. ويروى عنه ابن العماد، فى شدرات الذهب، هجومه على المعتزلة ودفاعه عن النقل والتقليد فى حضرة تيمور لنك الذى مال إليه (لارتباط النقل والتقليد بعقلية الاستبداد) وتكلم معه فى الصلح قبل أن يغدر به.

وفي موقع حماة النقل والتقليد من المالكية والحنايلة، وقف علماء آخرون من أمثال شمس الدين النابلسي الحنبلي ومحبى الدين ابن العز. وهم علماء جامدون، لعبوا دورهم الرمزي – في المنمنمات - يما يوازي الدور التاريخي للمتعصبين من أهل النقل والتقليد الذين لم يترددوا في تكفير المختلفين عنهم فكريا، وإيقاع العقاب عليهم بما شمل حرق كتبهم وسجنهم وتعذيبهم، واضطهاد المتعاطفين معهم، وذلك في المدى القمعي المعادي للعقل. والعقلانية وقد شهد التاريخ العربي وقائع قمعية مخزية معادية للعقل والعقلانية. وكان ذلك في السياق التاريخي الذي تصاعدت أليات تعصبه، في معاداة العقل والعقلانية، مع تأليف الغزالي كتابه «تهافت الفلاسفة». وهو السياق الذي حرقت فيه كتب أمثال ركن الدين عبد السلام بن عبد الوهاب المتوفى سنة ٦١١، حفيد المتصوف الحنبلي عبد القادر الجيلاني. وقد أحرقت هذه الكتب في نار عظيمة أمام مسجد مجاور لجامع الخليفة، وجلس القضا والعلماء المعادون للعقلانية، ومن بينهم ابن الجوزي، على سط المسجد، يشرفون على عملية الحرق التى تجمع حولها عدد كبير من الناس وقفوا أمام المسجد فى صفوف. وكانت هذه الواقعة مثالا على غيرها الذى ظل يتكرر على امتداد التاريخ العقلى الجامد فى بطشه بدعاة العقل.

وإذا عدنا من السياق التاريخي إلى موازياته الرمزية – في المنمنات – وجدنا ضحايا القمع الذين يبرزون في مواجهة الحراس الجامدين للتقليد والاتباع. وفي المقابل من هؤلاء جميعا، في مسرحية سعد الله وبوس ينهض بعض الشافعية الذين حاولوا إعمال العقل.

وتبرز علاقات التناص اثنين منهم فى دلالة الصفور التاريخى والصلة المعرفية، أولهما جمال الدين عبدالله بن إبراهيم بن خليل البعلبكى الدمشقى المعروف بابن الشرائحى الشافعى، وثانيهما إبراهيم بن محمد بن راشد برهان الدين الملكاوى الدمشقى الشافعى، وقد قرأ الثانى على الأول فى الخامس عشر من المحرم لسنة ثلاث وثمانمائة كتاب «الرد على الجهمية» لعثمان الدارمى، فحضر عندهما زين الدين عمر الكفيرى، وأنكر عليهما وشنَّع، وأخذ نسخة من الكتاب، وذهب بها إلى قاضى المالكية التادلى، فأغلط القول الملكاوى، وأمر بتعزير جمال الدين

الشرائحي وضربه والطواف به، وطلبه بعد جمعة لكونه بلغه عنه كلام أغضبه فضربه ثانية، ونادى عليه، وحكم بسجنه.

وقد حدثت واقعة القراءة، تاريخيا، بعد حوالي أسبوع من وصول خبر نزول تيمور لنك سيواس وقتل جماعة كثيرة من أهلها، وإقترابه من حلب التي فتحها بعد ذلك بحوالي شهر، فنهيها وقتل أهلها في الحادي عشر من ربيع الأول سنة ثلاث وثمانمائة. وقد قبل إنه كان يحفر للناس حفائر بدفنهم فيها وهم بالحياة، ويحرق الناس بالنار، ويحصد الضحايا بكل سلاح، حتى صيارت الرمم طول القيامية، والناس تمشي فوقها، وعمل من الرؤس منائر عدة مرتفعة، وحُعلَتْ الوجوة بارزة براها من يمر يها فيما يقول ابن إياس. وبدل أن يلتفت فقهاء النقل إلى الخطر الداهم، ويكفوا عن تكفير بعضهم البعض، وعن وصم مخالفيهم بالذروج على الملة، استمرت عقلية التعصب التي ينسج من وقائعها سعد الله ونوس تفاصيل منمنمات التناص في مسرحيته، ومنها التفصيلة الرابعة ضمن المنمنمة الأولى من المسرحية على وجه الخصوص.

ففى هذه التفصيلة، تحديدا، يدفع رجلان معممان الشيخ جمال الدين الشرائحى (كذا فى كتب التاريخ المطبوعة وليس «الشرائجى» الموجودة فى طبعة المسرحية الصادرة عن دار الهلال- القاهرة) إلى حلقة العلماء، وأحد المعممين يحمل كيسا من الكتب المخطوطة هي جسم الجريمة التي ارتكبها الشرائحي وأداتها. ويعلن التادلي (وليس «التاذلي» التي وردت في طبعة دار الهلال) تهمة التخليط في الدين، ويثنني عليها ابن النابلسي الذي يتوه في المسائل ويستحل الأوقاف، ويؤكد تهمة الكفر والزندقة والإلحاد على فقيه مسلم لا لشيء إلا لأنه يخوض في القدر، ويقرأ كتب المعتزلة (مجوس الأمة) و(الكفار) من المتكلمين والفلاسفة، من أمثال «الرد على الجهمية والمجبرة»، و«المغنى في علوم التوحيد»، و«فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من اتصال».

وما أشبه التادلي وابن النابلسي وابن مفلح وابن العر الذين يجمعون على تكفير الشرائحي ببعض من نراهم بين ظهرانينا، صباح مساء، يكفرون أخوانهم المسلمين، لا لشيء سوى أنهم يؤمنون - مثل الشرائحي - بأهمية العقل حجة الله على خلقه، ويرون فيه أداة الاستنارة التي تفضي إلى أكمل مراتب المعرفة، وينظرون إلى حرية الإنسان وعقله بوصفهما شرط التكليف، فالله سبحانه وتعالى يخاطبنا نحن الذين نعقل ونفهم خطابه، ويكلفنا بما يرد في هذا الخطاب لأنه خلقنا أحرارا، نختار من نستحق عليه الثواب أو العقاب من أفعال.

وكانت تلك، تحديدا، حجة جمال الدين الشرائحي التي لم

تقنع قدضاته (الذين هم الصورة القديمة من بعض قضاتنا المعادين للتنوير) فأسروا بحرق مخطوطاته في صحن الجامع، وأقاموا عليه الحد بما يكسر كبرياءه، وألقوه في السجن، لأن الله وهبه عقلا فلم يعطّله، وفكرا لم يتردد في الاجتهاد به، ويصيرة جعلته ينظر أبعد من سواه، فأدرك أن الذي يجتهد خير من الذي يحمل أسفارا، وأن الجهل والطغيان هما اللذان يحجران على العقل، وأن التقليد هو أقصر الطرق إلى الكوارث.

وحين يخلو المشهد من المحكوم عليه بتهمة الاجتهاد، لا تبقى سوى سلطة التقليد، يمثلها قضاة ينهون عن الجدال والجدل، ويلغون حق الاختلاف، ويسيرون إلى قتال عدو الأمة بعد أن حجروا على أعز ما فيها، وهو عقلها، فانتهى الأمر بهم إلى الخسران: إما قتلا في معركة غير متكافئة، أو حسرة على غُنْم لم يتحقق. ويعلن التادلي الذي قتل في المعركة، قبيل موته، في يتحقق. ويعلن التادلي الذي قتل في المعركة، قبيل موته، في المسرحية، أن العيب فيهم قبل أن يكون في السلطان الذي خذالهم، فلو كانوا غير ما كانوا عليه لكان لهم سلطان جدير بالسلطنة، يعرف كيف يقود الأمة في شدتها. وأما ابن مفلح فقد أدرك، بعد الكارثة، أنه نزع من الناس سلاحهم، حين جرد أسوار دمشق من دفاعاتها، وجرد دعاة العقل من حقهم في الاجتهاد، ولم يدمر بيوت الناس وأرزاقهم فحسب بل دَمَّر نفوسهم وقلوبهم،

فصارت المدينة كأنها غابة خلت من الدين والأخلاق والقيم لأنها خلت من العقل.

هكذا، تتواشج عناصر النمنمة التاريخية، موظفة معطيات التناص وعلاقاته، في مسرحية سعد الله ونوس، لتبين علاقة التناسب الطردي بين هزيمة العقل وهزيمة الأمة، تحريم الاجتهاد وخراب الديار. وتستغل المفارقة التاريخية الفعلية التي وضعت من حارب أقرانه المسلمين، واصما إياهم بالزندقة والكفر، موضع الخائن الذي قدم العون إلى أعداء الأمة، فابن مفلح الحنيلي الذي أعان تيمور لنك على دخول دمشق، وكتب له جميع خططها، هو نفسه الذي شُدَّدُ النكير على من خالفه في الرأي والاجتهاد، ووصع المغايرين له في التأويل بالزندقة والكفر. ولم بكن بختلف في ذلك، كيفيا، عن نقيضه التادلي الذي اندفع إلى جهاد التتار، فسقط تحت سنابكهم، لأنه حُجَرُ على عقل الأمة وقمعه بالتقليد، فكلاهما وجه للعلَّة نفسها التي كان معلولها هزيمة الأمة من داخلها، والنتيجة هي ما يصفه المؤرخ ابن إياس من أحوال دمشق بعد أن حرقها تيمور لنك، دمشق التي أصبحت، بعد البهجة والوفرة، «أطلالا بالبة ورسوما خالبة، لا ترى بها داية تدب، ولا حيوان بهب، سوى حثث احترقت، وصور في الثرى قد تعفرت، فإنا لله وإنا إليه راجعون لعظم هذه المصائب، وشناعة هذه النوائب»، فيما ينقله سعد الله ونوس عن ابن إياس الذى يمضى قائلا، فيما لا ينقله سعد الله ونوس: فكم توقظنا حوادث الأيام، ونحن في ليل الغفلة نيام، فلا نعتبر على ما جرى للأنام، ولا نرجع عن ذنوينا والآثام.

ولعل العدالة الشعرية القاسية التي ينطوى عليها التاريخ، عادة، هي التي قرنت سقوط دمشق بوفاة هؤلاء الذين عادوا العقل وحاربوا حرية الاجتهاد، في مسرحية سعد الله ونوس، فمؤرخو العصر يحدثوننا عن أن ابن مفلح أدركه الموت، غَمًّا، بعد استشهاد التادلي بأشهر معدودة. واختفى أمثال النابلسي وابن الغز. وسرعان ما توفي إبراهيم الملكاوى في جمادى الآخرة من سنة أربع وثمانمائة. ولم يبق سوى جمال الدين الشرائحي الذي وصفه مؤرخو القرن التاسع للهجرة بأنه كان شهما شجاعا مهابا، جدًا كُلُّه، لا يعرف الهزل، قدم القاهرة بعد الكائنة العظمى، فقطنها مدة طويلة، ثم رجع إلى دمشق، وولى تدريس الحديث بالأشرفية. وظل شاهدا على محنة العقل وانكساره، وسط ظلامة التقليد، إلى أن توفى سنة عشرين وثمانمائة.

هذا ما يقوله التاريخ الذي تلتقط دلالته منمنمات سعد الله ونوس، في مسرحيته التي توقف العين والعقل عند هذه الدلالة، لكي لا تغفلها الذاكرة، أو يسهو عنها الوعى. ولعل ذلك هو السبب فى أن المسرحية كلها تنتهى تفاصيل منمنماتها بتفصيل آخر، يُكثُف الدلالة المولِّدة للنص كله، فى بعد من أبعاده الحاسمة، فنرى الشيخ ابن الشرائحى مرفوعا على صليب، يوجه الخطاب الأخير إلى عصره – عصرنا – قائلا:

أنا الشيخ جمال الدين بن الشرائحي، آمنت أن العقل خير من النقل، وأن الله عادل لا يقدر على عباده الفقر أو الذل، فأذاع أحدهم أمرى، فاستدعانى قضاة دمشق الأربعة، وبعد السب والضرب، وإحراق كتبى، رمونى في سجن القلعة. وحين حل تيمور في ظاهر المدينة، وجاء سلطان مصر والشام لمدافعته، أبكاني القهر، وعَزَّ على ألا أكون مع الأمة في مواجهة هذه المحنة.

ويمضى ابن الشرائحى فى خطابه الذى قد لا تتطابق منطوقاته الحرفية مع وقائع التاريخ الفعلية، ولكن الدلالة العامة الخطاب تتطابق مع محصلة السياق التاريخى فى النهاية، فيظل المعنى الذى ينطوى عليه حضور ابن الشرائحى نقيضا لوجود دعاة التقليد من أهل الدين، وطغاة الاستبداد من سلاطين العرب وأعدائهم على السواء، فلا نعجب أن اتفق الجميع على عداء ابن الشرائحى رغم ما بينهم من الحرب وسفك الدماء، فهو رمز العقل

الذى تجسده المنمنات التاريخية، وحضور وعيه الخلاق الذى إذا انكسر انكسرت اندفاعة التقدم، وتُحَوَّلُ التاريخُ إلى واقع موحل وزمن سقيم.

## قناع ابن خلدون

هل يجوز أن يسلك العالم إزاء المحن التى تصيب قومه ويلاده مسلك الحياد؟ وهل هذا من شروط العلم ويزاهته؟ ذلك سؤال ألقاه التلميذ الفتى شرف الدين على أستاذه الشيخ ولى الدين عبدالرحمن بن خلاون (٧٣٧- ٨٠٨هـ) فى مسرحية سعد الله ونوس «منمنمات تاريخبة». وكان تيمور لنك وجنوده على أبواب دمشق وحول أسوارها، بعد أن فرغوا من نهب حلب وتدميرها. وكان السلطان الغلام، الناصر فرج بن برقوق، قد انسحب بقواته عائدا إلى القاهرة، بعد أن نمى إليه الخبر أن بعض الأمراء يحاولون الهرب إلى مصر للثورة بها، واقتلاعه من كرسى السلطنة الذى لم يكد ينعم به، فترك أهل دمشق وحدهم في مواجهة المغول، متحيرين قد عميت عليهم الأنباء.

وكان ابن خلدون قد جاء من القاهرة. فى ركاب السلطان الذى استدعاه من ضبيعته بالفيوم، بعد أن كان قد خلعه من القضاء للمرة الثانية، وأقنعه داودار السلطان بلين القول وجزيل الأنعام أن يسافر فى ركاب السلطان، فأصغى ابن خلاون وأطاع، وسافر فى الركاب، فى منتصف شهر المولد الكريم من

سنة ثلاث وثمانمائة للهجرة، وأقام فى المدرسة العادلية، وظل هناك بعد انسحاب السلطان: يراقب الموقف، ويشاور العلماء أمثال ابن مفرح وابن النابلسى من دعاة السلام مع سلطان العالم الجديد، تيمور لنك، ويتحين الفرص، ويتروى فى الموقف بما تمليه نزعته العملية المختفية وراء قناع من الحياد العلمى، الحياد الذى كان يدفعه إلى أن يردد، فى المسرحية، أن على من يريد تسجيل وقائع التاريخ السيطرة على انفعالاته وعواطفه، أو أن يلغيها تماما، كى لا يجرفه الهوى أو يزور الوقائم.

وإذا كان ابن مفلح، صوت النقل الغالب في المسرحية، نادى بالصلح مع تيمور لنك، تقليدا لما فعله ابن تيمية من قبله، فإن ابن خلدون صوت العقل الذي يرفض التقليد، ويؤكد النظر العقلى، ويقول في مقدمة تاريخه إن التقليد عريق في الأدميين وسليل مرعى الجهل الذي هو بين الأنام وخيم وبيل، ينتهى إلى النتيجة نفسها، ولكن من منظور العقل العملي الذي يحلل أسباب الوقائع والأحوال تحليلا نفعيا، ويعقلن عوارض سقوط الدول عقلنة تبرر سقوط الأفراد.

وكان ابن خلدون فى الصادية والسبيعين من عمره حين رحل إلى دمشق، أنفق أكثر من نصف قرن فى مناورات السياسة وصراعات القوى وألاعيب الوظائف الديوانية ومناصب التدريس والقضاء، وتنقل في بلاد المغرب الأدنى والأوسط والأقصى وبعض بلاد الأنداس ما بين سنتى إحدى وخمسين وست وسبعين وسبعمائة للهجرة، وتفرغ للتأليف ثمانى سنوات على وجه التقريب ما بين قلعة ابن سلامة وما شابهها في تونس، ثم عاد إلى الحياة العملية بواسطة مناصب التدريس والقضاء التي قادته إلى القاهرة (سنة أربع وثمانين وسبعمائة للهجرة) التي ظل بها تسعة عشر عاما قبل أن يرحل في ركاب السلطان فرج بن برقوق إلى دمشق. ولا يعود ابن خلدون مع السلطان إلى القاهرة، بعد أن تخلى ذلك السلطان الغلام عن واجبه المقدس، في سبيل الدفاع عن كرسى حكمه الذي كان أهم عنده من قضية الأمة ومحنتها.

ولم يكن بقاء ابن خلدون، في دمشق، دفاعا عن عروبة أو إسلام، في مسرحية سعد الله ونوس، وإنما سعيا إلى معرفة لا تفارق المنفعة، أو منفعة لا تفارق المعرفة. يحثه على ذلك فضول المؤرخ في تعرف النظام العالمي الجديد الذي ترأسه تيمور لنك، ويدف عهد داؤه القديم الذي لم يتخلص منه، منذ أن ذاق لذائذ المراتب السياسية الكبرى ومباهجها الخطرة على السواء. ويسعى ابن خلدون إلى تيمور لنك، باحثا عن وجه آخر من العصبية التي تنبنى على المصلحة، وتتحقق بالقوة، كما لو كان، بعد أن أدرك العبر، في ديوان المبتدا والخبر من أيام العرب والبربر، قرر أن

يصل حبله بحبل من بزغ في عصره من «نوى السلطان الأكبر»، ذلك السلطان الذي أصبح يضايله بحلم واعد عن نظام عالمي جديد، لا مكان فيه إلا لحاكم واحد للدنيا بأسرها، ونوع واحد من علماء المعرفة التي لا تفارق المنفعة، أو المنفعة التي لا تفارق المعرفة. وتحدث الصفقة، خارج أسوار دمشق المحاصرة: يبيع ابن خلدون علمه إلى من يطمع فيه، ويشترى تيمور لنك المعرفة ممن يستبدل بثقافته الوطنية ثقافة المنفعة، ويشترى رضا الغازى بهويته القومية، فلا تربح تجارته.

وتتحول هذه الصفقة التاريخية، في علاقات التناص التي تشدها إلى عصرنا وتقرّبنا من عصرها، إلى مواز رمزي، أو قناع للعقل النفعي (البراجماتي) الذي نرى تجلياته حولنا، الآن، وفي كل يوم من أيام هذا الزمان، حيث تنكسر الأحلام القومية الكبرى للثقافة الوطنية، نتيجة الكوارث القومية المتلاحقة، فتتكرر مخايلة العقول العربية التي تنجذب إلى رايات نظام عالمي واحد، هو مجلي عصري من نظام تيمور لنك الذي وصفه ابن خلدون بئنه «سلطان العالم وملك الدنيا». وعلى قدر الصفقة تأتي العقلنة التي تقوم بتحسين السقوط، ومن منطق المنفعة الفردية يأتي التبرير الذي يستبدل حلما بحلم، ويصوغ رؤية الغروب التي تلخصها كلمات الأستاذ الشيخ (ابن خلدون) الذي يلقيها على

تلميذه الفتى، في مسرحية سعد الله ونوس قائلا:

ألا تعلم يا شرف الدين أن صبغة الدين حالت، وأن عصبية العرب زالت، وأن الجهاد لم يعد ممكنا.

وبلك كلمات تصدر عن قناع مؤرخ له نظائره بين مثقفى عصرنا، وتصل الحاضر بالماضى وصلا ينير طرفيه، ويضعنا فى قلب علاقات التناص التى ترد عُجُزُ الأزمنة على صدّرها، والعكس صحيح بالقدر نفسه، خصوصا حين يمضى ابن خلدون (التاريخ والقناع) قائلا إنه ليس محايدا كما يظن، بل واقعى يعرف قوانين الأحداث ومجراها، وإنه جاء إلى الدنيا فى زمن السقوط، حين انقلبت أحوال المغرب الذى شاهده وتبدلت بالجملة، ونزل بالعمران شرقا وغربا، فى منتصف المائة الثامنة، الطاعون بالعمران شرقا وغربا، فى منتصف المائة الثامنة، الطاعون الجارف الذى جاء على حين هرم الدول، فقلص من ظلالها وأوهن من سلطانها. وانتقض عمران الأرض بانتقاض البشر، فخربت الأمصار والمصانع، ودرست السبل والمعالم، وضعفت الدول والقبائل. وكأنما نادى لسان الكون بالخمول والانقباض، وتبدل الخلق من أصله، وتحول العالم بأسره، فهو خلق جديد وعالم محدث، ليست فيه إلا أثار الاضمحلال وعوارضه.

هذا الخلق الجديد، أو العالم المحدث، يبدأ من مبدأ الذات الذي يبرر وجوده بمبدأ الواقع، ويحاكيه، على نحو لا يُبقى للبشر

سوى الجريان مع الدورة الحتمية التى لا تترك لهم، حين تشرف الدولة على الهرم، سوى الاستعداد للتفسخ والانحلال. هكذا نرى ابن خلدون، للمرة الأولى، في مسرحية سعد الله ونوس، وهو يصاور تلميذه الفتى الذي يهيئ القرطاس والدواة والريشة، استعدادا للكتابة، والمغول على أبواب دمشق وأسوارها. ويبدأ ابن خلدون في الإملاء فنسمع نصوص المؤرخ التي تستعاد من القسم الأخير الذي أضافه إلى تاريخه الكبير، قبيل وفاته ببضعة سنوات، وهو القسم الذي ترجم لنفسه فيه بعنوان «التعريف بابن خلدون ورحلته غربا وشرقا».

وانطلاقا من البداية التى يختلط فيها الجهاد القومى بالعطاء السلطاني، يتحرك ابن خلدون التاريخ والقناع ما بين الأمير تيمور لنك الذى يرنو إليه والسلطان فرج الذى انصرف عنه، وتدخل الشخصية التى يجسدها فى علاقات تفاعل وصراع مع غيرها من الشخصيات، فنصل إلى ما يدنو من الذروة، حين يرفض ابن خلدون أن يهدِّئ الخائفين من أهل دمشق، أو يحملهم على الجهاد، أو يقودهم إليه، فهو لم يأت مقاتلا بل مؤرخا، ولا يحمل قلما لتغيير العالم بل لوصف العالم وتبريره، ولا يؤمن بقدرة الفرد أو الطليعة على تغيير التاريخ، بل بحتمية القوانين المجاوزة لقدرات البشر، ويحتقر الذين يضحون بحياتهم من أجل الأوطان، ولا يرى فيهم سوى موسوسين يأخذون أنفسهم بإقامة الحق ومواجهة الغزاة، دون أن يعرفوا ما يحتاجون إليه من العصبية، فينتهى بهم الأمر إلى الهلاك وسوء العاقبة. وحين يسأله تلميذه الفتى: ولكن هل يجوز أن يسلك رجل العلم مسلك الحياد إزاء المحن التى تصيب قومه وبلاده؟ يؤجل ابن خلاون الإجابة إلى العشى، حيث الربع الأول من الليل الذى يتجهز فيه لملاقاة تيمور لنك، بعيدا عن الرقباء، متدليا من سور المدينة، حاملا إلى تيمور هديته الدالة التى كانت «مصحفا رائعا حسنا من جزء محذو، وسجادة أنيقة، ونسخة من قصيدة البردة المشهورة للبوصيرى في مدح النبى صلى الله عليه وسلم، وأربع على من حلاوة مصر الفاخرة».

وإذا كانت الهدية الرمزية التى وصفها ابن خلدون المؤرخ فى التعريف تقدم الجانب المادى من الإجابة على سؤل الفتى شرف الدين فإن الجانب الفكرى يعقلنه ابن خلدون (القناع) حين يقول إن رجل العلم لابد أن يقبل النهاية حين يراها، ويترك الغضب والتحسر والمكابرة للذاهلين والحمقى من غمار العامة، فمهمة رجل العلم ليست إنارة الضوء الناس أو قيادتهم إلى ما يضرج بهم من الانصدار، بل تحليل الواقع كما هو، ذلك لأن للعمران قوانين ثابتة مطردة كتلك التى تحكم الفصول فى

تعاقبها، والليل والنهار في اختلافهما، وتلك القوانين حتمية لا يمكن تغييرها بالوعظ والإرشاد. وإذا كان الواقع يسير إلى الانهيار فليس أمام البشر سوى انتظار ظهور مهدى جديد، أو رصد نذر عصبية جديدة تغزوهم.

ويتوجه ابن خلاون إلى تيمورلنك ممثل هذه العصبية الجديدة، الغازية، على أمل أن يجد عنده ما لم يجده طوال حياته لدى من عاشرهم وخدمهم من أمراء وسلاطين ناقصين، لم تتوفر لهم من شروط الإمارة أو الملك إلا أقلها. ويخاطب تلميذه شرف الدن بالقدر الذى يخاطبنا قائلا:

إن المرء يكون محظوظا حين ينجو بنفسه وعلمه في زمن السقوط والفوضى، والعاقل من لا يضيع منفعة العلم أو علم المنفعة، فقد تكون قبسة الضوء الوحيدة، في الغروب الشامل، هي وصف هذا الغروب والشهادة عليه.

هكذا يقع ابن خلدون، التاريخ والقناع، في حبائل علمه النفعى ويستسلم إلى غزاة قومه، قبل أن تفتح دمشق أبوابها لهم، وبعد أن أسهم هو وأمثاله في هزيمتها من الداخل. وندخل مرة أخرى إلى عالقات التناص، حيث ينطق القناع، في

المسرحية، نصوص «التعريف بابن خلاون ورحلته غربا وشرقا». ونسمع صوت ابن خلاون القديم الجديد، ونراه وهو ينحنى فى حضرة تيمور لنك، ويُقبِّلُ يده التى مدها إليه، ويجلس حيث أشار إليه بالجلوس، قائلا له:

أيدك الله! لى اليوم ثلاثون أو أربعون سنة أتمنى لقاعك... لأنك سلطان العالم وملك الدنيا. وما أعتقد أنه ظهر فى الخليقة منذ آدم لهذا العهد ملك مثلك... ولأنى كنت أسمع من المنجمين والأولين بالمغرب عن ظهور ثائر عظيم فى الجانب الشمالى الشرقى يتغلب على المالك، ويغلب الدول، ويستولى على أكثر المعمور.

وفى التاريخ، يسال تيمور لنك ابن خلدون عن أحوال موطنه، ويأمره أن يكتب له عن كل بلاد المغرب أقاصيها وأدانيها، جبالها وأنهارها، قراها وأمصارها ومسالكها، حتى كأنه يشاهدها، فيسمع ابن خلدون ويطيع، سعيدا بالأمر الذى ينفذه بأسرع ما يستطيع. وحين يتهمه تلميذه، فى المسرحية، بأنه يقدم للغازى المخطط الذى يحتاجه لغزو بلاده، ويبيع أهله ويلده لقاء منصب أو وجاهة، ويسهم فى تخريب الأوطان، يصرخ فيه ابن خلدون الذى لا يعرف ما نطلق عليه اسم الالتزام الوطنى أو

القومى، فقد أدرك أن هذه البلاد التي ينوح عليها تلميذه مهترئة، ومغزوة بلا غزو، وأنه لا يخجل من السير في ركاب تيمور لنك أو نظامه العالمي الجديد، لأنه يريد أن يعرف، وأن يسجل، وأن يستكمل خبرته، وأن يزيد علمه إتقانا واكتمالا. لقد سار في ركاب أمراء وسلاطين لا يستحقون أن يكونوا حذاء لتيمور، فيما يقول القناع في المسرحية، وأن الأوان لأن يفيد من علمه البارد الذي يبحث له عن الثمن المناسب في أي مكان.

ويفرح ابن خلاون بصحبة الطاغية الجديد ويلح عليها: يحدثه عن غربتيه، بعيدا عن المغرب الذي هو أصله، وعن مصر التي هي محل عمله وتجارته. ويطلب منه أن يؤنس غربتيه بأن يعرف له ما يريد، فيأمره تيمور بالانتقال من دمشق إلى معسكره. فيقيم عنده خمسة وثلاثين يوما يباكره ويراوحه. ويشهد حريق دمشق وخرابها الذي لم يشر إليه تفصيلا في التعريف برحلته (أتراه كان خجلا؟!) وينتهى الأمر به إلى شيء قريب من بيمور شيئا (حسب ما يرويه لنا في التعريف) بل يدفع هو إلى تيمور شيئا (حسب ما يرويه لنا في التعريف) بل يدفع هو إلى على اصطناعه إياه، وإحلاله في مجلسه محل خاصته. ويعود إلى مصر التي يرده تيمور إليها، دون بغلته، فيصلها في الشهر نفسه مصر التي يرده تيمور إليها، دون بغلته، فيصلها في الشهر نفسه مصر التي يرده تيمور إليها، دون بغلته، فيصلها في الشهر نفسه مصر التي يرده تيمور إليها، دون بغلته، الحنابلة ابن مفلح.

وفى القاهرة، يعود ابن خلدون إلى سيرته الأولى، يتاجر فيما تغلّه ضيعته فى الفيوم، ويقوم بتدريس نظرياته عن العصبية والعمران، ويتولى قضاء المالكية ويعزل عنه أربع مرات فى سنواته الخمس التى عاشها ما بين لقاء تيمور ووفاته. ويشهد فى السنة الأولى من عودته رسول تيمور إلى سلطان مصر الذى أجابه إلى الصلح الذى طلبه منه. ويحمل إليه الرسول ثمن البغلة التى أخذها منه تيمور، فلا يقبل ابن خلاون أخذ ثمن البغلة إلا بعد استئذان السلطان. ويصله الثمن بعد أن يأذن السلطان، ويكتب فى «التعريف» أن الثمن (الذى وصله بعد مدة) كان ناقصا، غير أنه يحمد الله تعالى على السلامة و«الخلاص من ورطات الدنيا».

## ورطات الدنيا

ولكن من الذي خلص من «ورطات الدنيا»، في مسرحية سعدالله ونوس : «منمنمات تاريخية»،؟ لا أحد. وقع الجميع في شراك متبانية، وبراثن قوى غاصبة، وانفلت القمع من عقاله بأسماء مختلفة وشعارات متعددة. ويقيت المحصلة النهائية واحدة، قرينة الخراب الذي أطبق على الجميع، والذي ترك دمشق أثرا بعد عين، وتطفى رؤيا النهاية الدامية على المسرحية كلها، مخيفة، بشعة، ملحة، كأنها تريد أن تدمى وعى المشاهد القارئ، وتستفزه ليفارق سباته التقليدي، ويطرح عنه وخم العادة والتطبيع، ويتورط في ورطات الدنيا القديمة الجديدة التي تحفرها المنمنات التاريخية في ذاكرة الوعي أو وعي الذاكرة. ومِن ثم يطرح هذا المشاهد - القارئ - على نفسه أسئلة شبيهة بالأسئلة التي كانت تصرخ داخل شرف الدين: أيمكن أن تتهاوي الأمة الى هذا الدرك من التبلد والخذلان؟ وللذا؟ وإلى متى؟ هل زمان قديم يسلم هذا الزمان الجديد مفاتيح أبوابنا؟ هل كان التتار هناك أم ههنا؟ وهل تلك قبيلة دالت أم أمة قالت لتيمور المعاصر: هنت لك؟ ولأن النمنمة تصوغ رؤيا فاجعة، فى تفاصيل قاتمة، دامية، فإن الدمار يشمل كل شيء، ولا ينجو منه إنسان أو جماد أو حيوان، كأنما نادى لسان الكون بنهاية تبسط ظلها كالجائحة الكونية التي لا تبقى ولا تذر، دون أن يستطيع أن يدفعها أحد أو يغير مسارها عزم. وليس يماثل برودة الطبيعة القاسية التي تجفو الشُخصيات والأحداث سوى نذرها المشؤومة وعلاماتها المنحوسة، كأنها الوجه الأخر من الدمار الجمعى والعنف العارى الذي يفترش تفاصيل المسرحية فيغرقها بمشاهد سفك الدماء وأكوام الجثث وأهرام الجماجم، فضلا عن انتهاك الأعراض وتقطيع الأجساد وتكتيم الأنفاس وشيً المعذبين الذين يتطلعون إلى أولادهم ويناتهم يُوطأونُ ويُلاطُ بهم، من غير ستر، في وضح النهار.

وإذ يلعب التناص دوره، في الإشارة إلى الانحدار الشامل والعنف الهمجي، في القرون التي يؤثرها سعد الله ونوس مادة لمنمنماته التاريخية، منذ "مغامرة رأس المملوك جابر" (١٩٦٩)، فإن فاعلية التناص تصل الماضي بالحاضير وتومئ إلى موازيات العنف العارى الذي نراه حولنا، في كل يوم من أيام هذا الزمان الذي نصرخ فيه قائلين: ما أشد وحشة هذا العالم.

وحتمية النهاية في هذا العالم، كالغروب الشامل والسبقوط الكلي، دوال متعددة المدلولات على عالم فارق حلمه القومي الكبير

الذى انتهى الأمر به مصلوبا مع الشرائحى، فى خاتمة المسرحية، فى عتمة القهر الماحق ولا غرابة أن ينتهى كل شىء، فى النص، بصرخات المجذوب المروع، الشاهد العلامة، والضحية النذير، يركض بين الأنقاض والموتى، مرعوبا ظامئا، وبردى يتدفق قربه بزيادة وشدة لم تُعهَد منذ سنوات، دون أن ينال قطرة ماء أو قبسة أمل. لكن صراخه المخيف يصك مسامع المشاهد - القارئ - ويغز وعيه، فلا يتركه إلا بعد أن يدفعه إلى أن يفكر، بدوره، أو يبحث عن قبسة ضوء تكون بداية للنور، أو قطرة ماء تكون بشارة على تجدد دورة الحياة.

والواقع أن رمزية شعبان المجنوب هى الوجه الآخر من رمزية الماء الملتبس بين ضعفتى بردى، رمزية تنطوى على دلالتين متناقضتين، يتعارض فيهما الجدب والخصب، النهاية المحتومة والبداية المقموعة. لكن تعارضهما يصل بينهما فى المجال الدلالى الذى يقرن بين رشفة الطيب وقطرة الماء فى معنى الرِّى، والعودة إلى صدر الأم أو رحم الارض أو حضن الوطن المستباح. ولذلك نشاهد شعبان المجنوب، دائما، فى التفاصيل الدالة المسرحية، يحمل النهاية فى ملامح وجهه، ونبرات صوته، وأسماله الغريبة الممزقة، و نظرة عينه التى تبصر ما لا يراه غيره، فالنهاية التى يوهص بها هى البداية التى لا ينفذ إليها سواه. وحضوره الذي

يجمع النقائض يجاور بين لمسة الرحمة وشعيرة الإدانة ولهفة البحث وصبوت العزاء وشمول الموت. وهو لا يجد ملانه إلا في صدر ريحانة، الوجه الأنثوى من حضوره الذي يدرك أن الكل تتار. قومنا تتار، والتتار تتار، كلهم تتار، كلهم جلادون، والضحية هم الفقراء.

أما بردى الذى يتحول حضوره إلى جماع متعدد من المدلولات، مراة سحرية ترهص بالأحداث وتنعكس عليها الأحداث، في المنمنات التاريخية، فنرى ماءه أول ما نراه في غاية من الضحالة، كثرت الضفادع فيه كثرة فاحشة، حين هم نائب الغيبة في دمشق بالفرار، عندما بلغه خبر اقتراب تيمور من دمشق بعد سقوط حلب، ويتبدل ماء النهر كما تتبدل صور المراة بتبدل ما يواجهها ، من ضعف أو قوة، انحسار أو اندفاع، فتجرف المياه الأغصان والجنوع المنكسة، أو تغمر ما حول المضفتين، أو يغيض الماء في موازاة ما حوله من المشاعر الجماعية أو الوقائم المتعارضة المتنافرة.

هذا البعدالرمزى الذى يصل بين التوظيف الدلالى لشخصية شعبان وماء بردى هو بعض البنية الرمزية الكبرى المنمنمات التاريخية، خصوصا في طابعها الذى يدنى بها من بنية الأمثولة، ومن ثم يؤكد الخاصية البلاغية، بوصفها مجازا

مزدوج البعد، متبادل الدلالة، متعدد الإشارة، وذلك بواسطة عملية من المناقلة الدائمة التى تجعل من الماضى حاضرا والحاضر ماضيا، ومن العام خاصا و من الخاص عاما، ومن اللازم ملزوما والمازوم لازما. وإذا كان هذا التعدد هو بعض أسباب الحرص على المنمنة التاريخية الدقيقة، والجهد المضنى التى تتراص به تفاصيل التناص فيما يشبه تراكيب الأرابيسك، فإن هذا الحرص نفسه هو المبرر التقنى لوظيفة دال النمنمة، من حيث هو دال أريد به لازم معناه ومعناه على السواء. إنها نمنمة تهدف إلى أن تدفعنا إلى قراءة نصوص الماضى بعين الحاضر، ولكن غير التخلى عن تاريخية الماضى، وقراءة نصوص الحاضر بعينى الماضى، مع الإبقاء على تاريخية الحاضر في الوقت نفسه.

وليس مصادفة، والأمر كذلك، أن يلجئ فنان المنمنمة التاريخية، سعد الله ونوس، إلى أحداث معروفة سلفا، وأن يتعمد العودة إلى حكايات يعرفها المشاهد – القارئ مقدما، إما لأنها جزء من بنية الوعى الثقافى لهذا المشاهد – القارئ، أو لأنها بعض مخزونه الشعورى أو اللاشعورى، واختيار الدال من المعروف سلفا له أهميته التى لا تقل عن أهمية التفكير بنظيره الدال في ما كاد يشحب، أو شحب بالفعل، في الذاكرة الفردية أو الجمعية من التاريخ القومى للأمة، خصوصا في المنطقة التي

تحمل إمكان التشابه أو الاختلاف بين أطراف الحاضر والماضى في معنى من المعانى. لكن يوازى ذلك في الأهمية صياغة ما يتم اختياره من الماضى، أو الكشف عنه، وتركيب عناصره بما يصوغ المعنى المقصود، في منمنمة لها دلالاتها التاريخية المكثفة، ووظيفتها التحريضية المعقدة. و أتصور أن الفصل بين هذه الجوانب إنما هو من قبيل التبسيط فحسب، ذلك لأن فعل الاختيار لا يمكن فصله عن فعل الكشف أو الصياغة، فكل واحد من هذه الأفعال طرف في عملية بنائية واحدة، متفاعلة العناصر متضافرة العلاقات.

وهى عملية تقلل من سطوة عنصر الحكاية في النهاية، بالقياس إلى عنصر التقنية الذي يحيل مادة الحكاية المعروفة سلفا إلى عنصر وظيفى في تجربة درامية حوارية. والهدف ليس التعريف بما هو غير معروف، بل تجويل المعروف من تاريخ الأمة إلى دراما جدلية، تتصارع فيها الآراء كليا، أو جزئيا و تختلف فيها الأفكار، ويدخل المتفرج - المشاهد طرفا واعيا، فاعلا، في صراع الفهم والتفسير، والحكم والتقييم. ومن ثم يؤدى المسرح دوره بوصفه ساحة للحرية، وفضاء للحياة المدنية الفعلية، حيث الإمكان الحقيقي لتأمل الشرط الإنساني و ممارسة الحوار.

هذا الهدف له أصوله النظرية فيما يؤكده سعد الله ونوس،

كثيرا، من أن إلهام المسرح الحقيقى لم يكن فى يوم من الأيام المحكاية بحد ذاتها، وإنما المعالجة الجديدة التى تتيع المتفرج تأمل شرطه التاريخى والوجودى. ومعنى ذلك أن المتفرج الذى يسعى إليه سعد الله ونوس ليشاهد "منمنمات تاريخية" هو المتفرج الذى يقبل على المسرحية، لا ليسمع أو يشاهد حكايات جديدة، وإنما ليتأمل شرطه الاجتماعى والوجودى فى ضوء المنمات التى يقدمها الكاتب المسرحى للحكايات المعروفة سلفا بشكل أو بآخر، الحكايات التى هى عنصر تأسيسى فى وعى هذا المتفرح، ووجدانه، لكن بهتت دلالتها لكثرة الألفة والعادة، وأصبحت تحتاج إلى من يزيح عنها حجاب الألفة والعادة، وأصبحت تحتاج إلى من يزيح عنها حجاب الألفة والعادة، المتعروب من جديد موضوعا لتأمل الشرط الإنسانى وممارسة الحوار، إما حول وجودها نفسه، أو أى وجود مغاير ترتبط به على سبيل التضمن واللزوم.

وليس من المصادفة، والأمر كذلك، أن التناص هو سندى مسرح سعد الله ونوس وَلحُمتُه، حين نقارنه بغيره من كتاب جيله أو حتى الجيل السابق عليه، وسواء تحدثنا عن "الفيل ياملك الزمان" أو "مغامرة رأس المعلوك جابر" (١٩٦٩) أو "الملك هو الملك" (١٩٧٧) أو "منمنمات تاريخية" (١٩٩٤) في مستوى؛ أو عن «سهرة مع أبي خليل القباني» (١٩٧٣) وأمثالها في مستوى ثان،

أو عن "رحلة حنظلة" (١٩٧٨) و "الاغـتـصـاب" (١٩٩٠) في
مستوى ثالث، فإننا نتحدث عن أبنية متواصلة، متنوعة، متحاورة
في علاقات التناص الذي يغدو قانونا بنائيا متعدد الوظائف في
كل هذه الأعمال. وأحسب أن لهذا التعدد مبرره حين يغلب
الاتكاء على التراث العربي بأنواعه المختلفة، وذلك لما يمثله هذا
التراث من أطر مرجعية تظل فاعلة في الحاضر الذي لابد من
نقضه، أو نقده. إن ما ينطوى عليه هذا التراث من مخزون نفسي
فعال، في الحاضر، وأبنية للقيم التي لا تزال تتحكم في شعورنا
ولا شعورنا الثقافي. يجعل منه أقرب إلى المرأة التي لابد أن
يجتليها الحاضر ليكتشف فيها قبحه، أو يتعرف حضورها هي
دون رتوش تجميلية.

وتعكس أغلب المرايا، في مسرح سعد الله ونوس، إشكال «السلطة» وعلاقاتها القمعية التي تحاول نمنمة التناص أن تكشف عن أسرارها الوظيفية أو وظيفتها البنيوية التي تجعل «الملك هو الملك» في كل الأحوال. ولكن الأمر يختلف في «منمنمات تاريخية» بالقياس إلى غيرها من المسرحيات السابقة عليها، فهذه المرة الأولى التي يلح فيها مسرح سعد الله ونوس على «دور» المثقفين بوصفهم الطليعة التي تسهم في تقدم المجتمع أو تخلفه، في صياغة علاقة متكافئة مع الآخر أو علاقة تبعية، وفي سياق

الرغبتين المتعارضتين: تغيير العالم أو تبريره. صحيح أن علاقات «السلطة» وبنيتها تظل مائلة في المنمنمات، لكن يؤرة التركير لاتفارق المثقفين الذين تصاغ أبوارهم التشخيصية بواسطة التناص الذي يستحضر شخصيات النصف الثاني من القرن الثامن ومفتتح القرن التاسم للهجرة، ويصوغ من التفاصيل التاريخية المرتبطة يهذه الشخصيات وعلاقاتها منمنمات لأقنعة، تتحرك في لعبة تشخيصية جديدة، عن يور المثقفين، في لحظة السقوط أو الغروب الشامل. وتتحرك هذه اللعبة التشخيصية الجديدة ما بين قطب السلب الذي يمثله التاجر المستغل (دلامة) والسلطان المستبد، (فرج بن برقوق، تيمور لنك) ويدعمه منطق النقل والتقليد، وقطب الإنجاب الذي ينطوي على أحلام البسطاء (أمثال مروان وخديجة، سعاد وشرف الدين) المتطلعين إلى حياة حرة عادلة، حافلة بإيداع العقل الإنساني ومراحه الخلاق. ويهدف السؤال الحذري الذي تدور حوله اللعبة إلى اكتشاف القطب الذي بنجذب إليه المشخصون (المثقفون) فيؤثر على مجرى الأحداث وصنع مصبر دمشق الذي هو مصيرنا.

ويستلزم هذا السؤال الاهتمام بالتقنية التى تصوغه، والتركيز على نمنمة المنمنات التى تعطى لكل بعد من أبعاده قدرا متساويا من الحضور. والنمنمة، فى ذاتها، تؤكد تشظى الوجود الذي يولد السؤال، كما تؤكد طبيعته التي لا تنطوى على مركز ترتد إليه كل العناصر إن التجزؤ والتناظر والتكرار وغياب العنصر المركزى الأوحد، في النمنمة، هو الوجه الآخر لتعدد الإجابة عن السؤال، وتعدد تجليات السؤال في الوقت نفسه. ولا شيء ينتمي إلى المطلقات في الحضور المتشظى النمنمة، أو الحضور المتكافئ الأبعاد من الإجابات. والنسبية هي الوجه الآخر من هذا الحضور. وتعرية تقنية المنمنمة هي البعد الملازم لهذه النسبية التي لايزعم فيها طرف امتلاك الحقيقة كلها أو احتكارها لنفسه.

ويعنى ذلك تعدد الشخصيات، أو الإكثار منها بالقدر الذي يستوعب كل الأطراف ويمثلها، ويحقق التوزيع العادل للمواقف المتعارضة المتناقضة المطروحة على المتفرج – القارئ للاختيار بينها. وفي الوقت نفسه الكشف عن التقنية بما يبين عن طبيعة الهدف منها، لا من حيث هي لعبة جمالية خالصة، بل لعبة تشخيصية حوارية، المتفرج المشاهد طرف فيها، وله حضوره المتعدد الأبعاد. شأنه في ذلك شأن اللعبة الحوارية التي يدخلها، والتي تكشف عن قواعدها أثناء أدائها، وتضيء حاملها إلى جانب محمولها.

وحين تعتمد اللعبة التشخيصية على التناص، وتنسي

مواسطته منمنمة الأمثولة التي تنبني بها، فإنها توازى بين الأداء السردى والتشخيص التمثيلي، وتوازى بين لغة الماضي ولغة الصاضر، لغة المؤرخ القديم التي تسترجع نصوص التاريخ وتضفرها في تضمينات دالة ومسكوكات مجانسة وكتابات كاشفة، ولغة الحوار المتعدد الأبعاد والمستويات، في مناقلته بين الشخصيات المبتدعة والشخصيات المستلة من التاريخ، بين ظاهر الشخصية وباطنها، بين المعلن من خطابها والمسكوت عنه، بين ما تقوله الشخصية وما يعلّق أو يعقب به المشخص لها. وتتعدد الأبوار التي تتحول بها الشخمينات إلى أمثولات فرعية، فتكتسب قدرا من التجريد، ولا نرى منها إلا الملامح الإجمالية وليس التفصيلات النفسية الواقعية أو التي توهم بالواقعية، فهي أقنعة لا تتقمص الدور بل تُشَخِّصُهُ فحسب. ولكن يزدوج الأداء، وتتعدد مستوياته، ما بين الشخصيات الفرعية والشخصيات الأساسية، فالأخبرة بوجه خاص هي الدال والمدلول، فاعل التأمل ومفعوله، موضوع اللعبة ومن يؤديها. ومن ثم تنفرد بثنائية الأداء الذي بُدخل المشخص في الدور وبُخرجه منه، أو ينطقه بلسيان القناع ويعلق على ما نطقه، في مناقلة متعددة الأبعاد، لا نراها إلا في تشخيص أدوار «المثقفين» دون غيرهم.

ويعتمد هذا التشخيص، بحكم تجريده، على علاقات

بسيطة البعد، حَدية، فهو ثنائيات ثلاثية الأبعاد، تقوم على علاقات التضاد والمماثلة والموازاة، وهي علاقات تؤكد التشظى بما تقترن به من تعدد، وتؤكد النسبية بما تقترن به من تجديد، وتفرض على المشاهد – القارئ دور الاختيار بين المواقف والاتجاهات. وأكثر هذه العلاقات إلحاحا هي علاقة التضاد التي تقابل بين المسرائحي من ناحية والتادلي وابن مفلح وابن النابلسي من ناحية ثانية، كما تقابل بين التادلي وابن مفلح، وبين ابن خلدون والمسرائحي، وبين النسرائحي والمسائحي، وأزدار وشهاب الدين. إلخ. وهي علاقة ملازمة للأمثولات التعليمية عادة. وتبريره، التقابل بين العقل والنقل، والتعارض بين تغيير العالم وتبريره، ورجل السيف ورجل الفكر، ومبدأ الحلم ومبدأ الواقع، والجيل والجيل الطالع.

وتوازى هذه العلاقة علاقة المائلة التى تكشف عن أوجه الشبه بين الثنائيات التى تصل الأزواج (خديجة ومروان، سعاد وشرف الدين، ياسمين وإبراهيم...إلخ) وتوقع عليها نتيجة ممائلة. أما علاقة التوازى فهى التى تجعل من تيمور الوجه الآخر لفرج بن برقوق، ومن دلامة الوجه الآخر لابن خلدون، فهى العلاقة التى تضع الطغاة من الصغار والكبار فى المتصل نفسه، وتستبدل برجل العلم رجل المال، فى الحس العملى الذى لا يعرف سوى الشطارة.

وعندما يقول دلامة التاجر إن التجارة صورة الدنيا، وأصل النشاط والعمران، فإنه يصوغ تبريرا السقوط لا يختلف عن تبرير ابن خلاون. ولا يختلف تبرير كليهما، في التحليل الأخير، عن اعتراف التادلي الذي كشف عن جوهر إشكالية المثقفين، في تقديره، بقوله:

قد أغرتنا نحن العلماء زينة هذه الدنيا، فتهافتنا عليها، ورحنا نتوسل الأسباب لكى نصل إلى المناصب. ولم نتورع عن الحطة وهدر الكرامة، ولم نترفع عن الرشوة وشراء العلاوة... وبدلا من أن نكون طليعة الأمة، وكلمة الحق التى تقوم الأحوال، وتروع السلاطين، نزلنا من أهل الدولة منزلة سوء.

وذلك قول يخاطب به التادلى أقرانه من مثقفى أوائل القرن التاسع للهجرة، ويحاور به، فى الوقت نفسه، أشباهه ونقائضه ومشاهديه وشهوده وقضاته من أهل القرن الخامس عشر للهجرة.



## في بييتنا إرهابي

في سنوات المد القومي، وفي أعقاب حرب السويس (أكتوبر ١٩٥٦) أصدر إحسان عبدالقدوس روايته "في بيتنا رجل" (عام ١٩٥٧) بعد هزيمة العدوان الثلاثي على مصر، وفي مناخ يتوهج بالعداء للاستعمار، ويتحرق شوقا إلى تحقيق الاستقلال الكامل في كل أنحاء الوطن العربي الذي كان قد بدأ مسيرته التحررية من المحيط إلى الخليج. وكان النموذج الصاعد، في السياق الأدبي المتولد عن هذا المناخ، نموذج البطل الوطني المتمرد على الاستعمار والتبعية، المجسد لأحلام الطلبعة الواعدة بالحرية الكاملة للوطن والمواطن. وقد استهل يوسف إدريس هذا النموذج بروايته "قصة حب" (يناير١٩٥٦) التي كتبها ونشرها قبل حرب السويس، وصاغ فيها نموذج حمزة المناضل الذي لا يعرف وقتا للحب أو العواطف الفردية، والذي يجعل من قضية تحرير الوطن القضية الأولى في الحياة والوجود. وأصدر إحسان عبدالقدوس روايته "في بيتنا رجل" في العام التالي، مبرزا بعدا جديدا في نموذج المناضل الذي يجمع إلى جسارة الدفاع عن استقلال الوطن التضحية بالنفس في سبيل التحرر من

الاستعمار وأذنابه.

وكان "الرجل" في رواية إحسان عبدالقدوس هو إبراهيم حمدى، شاب جامعى، يتوقد حماسة للوطن، يضحى بكل شيء في سبيل قضيته، ينتقل من اغتيال جنود الاحتلال إلى اغتيال الخونة الذين يعملون من أجل تثبيت أقدام الاستعمار، ويختار من بين هؤلاء الخونة من أجمع الناس كلهم على خيانته. وينجح إبراهيم في اغتيال عبدالرحيم باشا شكرى رجل الإنجليز الأول في مصر (وكانت الإشارة واضحة إلى أمين عثمان باشا الذي اغتاله الوطنيون الشبان في الأربعينيات) ويستطيع الهرب من البوليس. ويختبئ في بيت زميل له في كلية الحقوق، لا علاقة له بالسياسة، تضليلاً لرجال البوليس السياسي الذين قلبوا الدنيا بحثا عنه.

وفى بيت محيى الدين زاهر، طالب الحقوق، أول دفعته فى ترتيب النجاح دائما، النافر من الاشتغال بالسياسة، المؤمن أن المظاهرات مضيعة للوقت، يدخل إبراهيم حمدى عالما جديدا، ويغدو طرفا مؤثرا فى حياة أسرة برجوازية بسيطة لا علاقة لها بالسياسة: الأب الموظف الذى يحيا فى حاله، والأم التى لا تعرف سوى حماية أسرتها، والأخت الكبرى التى يحلم ابن عمها بالزواج منها، والأخت الصغرى التى يقتحم الرجل المناضل

عالمها البكر فتحبه. وتومى كلمة "الرجل" فى هذا السياق، إلى الذكورة الجاذبة للأنوثة، والبطولة التي يتميز بها صاحبها عن غيره من الرجال العاديين.

وبتدور أحداث الرواية حول التحول الذي يطرأ على حياة الأسرة، عندما تقتحم عالمها رجولة البطل المطارد في أبعادها المتعددة، فيفارق أفراد الأسرة حيادهم الذي اعتادوه، وينغمس أغلبهم في التزام وطني جديد، كأنهم تجليات متنوعة لحضور الرجل الذي نقلهم إلى عالمه. ويترك إبراهيم منزل الأسرة ليعود إلى عالمه النضالي، ويقرر البقاء في الوطن وعدم الرحيل عنه، ويخوض معركته حتى النهاية. وتنتهى دراما الأحداث بمصرعه برصاص البوليس المصرى أثناء محاولته الهرب من معسكر الإنجليز الذي قام بتفجيره، ويتحول مصرعه إلى بداية عهد جديد من البطولة الجمعية التي صاحبت تحرر الوطن كله. ولذلك ينهي إحسان عبدالقدوس روايته بما يطلق عليه "الفصل بعد الأخير"، حيث يقوم المؤلف المعلن بالكشف عن معنى بطولة إبراهيم واستشهاده، وإبلاغ القارئ أن هذا النوع من الاستشهاد هو ثورة يوليو (١٩٥٢) التي أيقظت مصر كلها، فالبطولة ليست فردا واحدا يمكن أن يموت، ولكنها قوة تتجدد في أفراد متتابعين، قوة لا يصنعها فرد، ولكن تصنعها أمة تجسُّدها في فرد، فإذا

استشهد هذا الفرد، جسدتها الأمة في غيره، فتظل البطولة حية بحياة الشعب، تتولد من بين الملايين الذين يسكنون بيوتا هادئة، ساذجة، طيبة، بيوتا لم يكن الإنجليز ولا البوليس السياسي ولا الحكام يعتقدون أنها تصلح لتكون مصانع للثورات ومصانع للأبطال.

ولقد كانت النهاية التعليمية البهيجة للرواية وليدة التفاؤل العام الذى خلقه تصاعد حركات التحرر الوطنى وحماسة الشعور القومى المصاحب لانحدار العدوان الثلاثي على مصر سنة ١٩٥٦. وكان من الطبيعى أن يذوب أمثال إبراهيم حمدى فى الملايين التى خلقتهم، ويصبحوا بعضا من تيارها العام، الصاعد، وعلامة على حلمها الواعد بمجتمع أخذ يحقق أحلامه فى الاستقلال والتحرر والتقدم والعدل. وقد اكتسبت الرواية شعبيتها، في سياق هذا التيار العام، فتم إعدادها إذاعيا وإنتاجها سينمائيا، وظلت علامة على تفاؤل مرحلة لا ينساها من انطوى على أحلامها.

ولكن هل استمر هذا التفاؤل وتحول إلى تيار متصل لا يكف عن الصعود أو المضى إلى الأمام؟ وهل تواصل نموذج البطل الإيجابى الذى انطوت عليه دلالة أمثال إبراهيم حمدى؟ وهل أفضت المرحلة إلى اكتمال الاستقلال والحرية والتقدم والعدل

الاجتماعي؟ لقد مضي أكثر من خمسة وأربعين عاما على صدور رواية إحسان عبدالقدوس. دارت الأرض دورتها، ونقلتنا من حال إلى حال: انحسر المد القومي والنضال ضد الاستعمار، وتوالت الأزمات الاقتصادية والكوارث القومية، وانكسرت الدولة التسلطية للمشروع القومي (وليس المشروع القومي نفسه) في العام السابع والسبتين، وتصول الحلم القومي إلى فاجعة في حرب الخليج، وخايلت يوتوبيا الدولة الدينية أذهان الكثيرين بأوهامها عن مهدى منتظر بملأ الأرض عدلا بعد أن ملئت حورا، وتصاعد العداء للآخر وحضارته، وساعدت عوامل متعددة على ظهور نموذج متطرف لداعية الدولة الدينية، نموذج يستبدل الإظلام بالاستثارة، والتأويل السياسي الأحادي البعد للدين بالمشروع القومي الواعد بالدرية والاشتراكية والوجدة. وزاحم الأفندي شيخ من نوع حديد، أطلق على نفسه لقب الأمير، يفرض على أتباعه السمع والطاعة، وبرفض الحوار والنقاش، ويقرن المجتمع المدنى بالكفر. وما بين الأمير الذي يقود التنظيم السرى والداعية المتعصب للدولة الدينية، تولد نموذج الإرهابي الذي يغتال بالرصاصة والقنبلة كل من يصمهم الأمير بالكفر والإلحاد. وبعد أن كانت الرصاصة والقنيلة تتحه إلى أعداء الوطن أخذت تغتال أبناءه، لا تفرق في ذلك بين طفل وشيخ، أو رجل وامرأة، أو مسلم ومسيحى، أو رجل أمن ورجل فكر، باختصار، انتهى ذلك الزمان الجميل الذي كان إحسان عبدالقدوس يتحدث فيه عن الملايين التي تصنع البطل، والتي يجسدها البطل الساعي إلى الحرية والتقدم والعدل. وإختفي من الواقم والفن نموذج المناضل الذي يحلم بصياغة مشرقة لمستقبل شعبه، فلم نعد نعيش في "جمهورية فرحات" أو "قصة حب" بل أصبحنا نعيش في زمن الجاهلية فيما يقال، زمن انقسم فيه المسلمون إلى أكثر من سبعين فرقة، كلها على ضلالة إلا فرقة واحدة، هي الفرقة الناجية التي أعطت لنفسها الحق في أن تتدخل بين المرء وريه، وتحول بين الوطن وأحلامه، وتفرق بين السلم وأخيه، وتمايز المسلم عن غير المسلم، والرجل عن المرأة، والأنا عن الآخر، وتستبدل القمع بالحوار، والرصاصة بالفكر، والقنبلة بالعقل، وترى في الديمقراطية بدعة، والاختلاف زندقة، والمجتمع المدنى ضلالة، والفكر العلمي كُفرًا صراحًا. وتطابرت رصاصات الإرهاب وتفجرت قنابله علامة على عصرنا الموحش، وانسرب العنف إلى كل مكان، وأصبح "المتعصب" و"المتطرف" بعض وجودنا المهدد بالخطر، وانتقلنا من الحال التي لخصها عنوان "في بيتنا رجل" إلى حال جديد يلخصه عنوان "في بيتنا إرهابي.

هذا ما أدركه لينين الرملى وأراد أن يوصله إلينا عندما كتب قصة وسيناريو الفيلم الذي أعده لعادل إمام بعنوان "في بيتنا إرهابى" ليشير إلى أن الزمن القومى للرجولة قد انتهى، وأن البطل الوطئى حل مصله نموذج إرهابى من نوع غريب، وأن رصاصات أمثال إبراهيم حمدى التى كانت تتجه إلى الإنجليز وعملائهم قد تحولت إلى رصاصات غادرة تتجه إلى أبناء الوطن الأبرياء، وأن نموذج البطل القومى الذى يشيع معنى الصرية والوحدة والاشتراكية قد استبدلت به الأيام نموذج المتطرف الذى يصم مخالفيه بالكفر ويحكم عليهم بالإعدام، وأن وحدة طوائف الأمة التي قامت على شعار الدين لله والوطن للجميع قد أصبحت هدفا لمن يزرعون ألغام الفتنة الطائفية.

وإذا كان إبراهيم حمدى نموذج البطل القومى، فى رواية إحسان عبدالقدوس، يفتال عبدالرحيم باشا شكرى (أمين عثمان) رجل الإنجليز ليؤكد معنى التحرر الوطنى فإن نقيض هذا البطل، فى عصرنا، يفتال الدكتور فؤاد فرج (فرج فودة) رجل القلم، ليؤكد معنى الإرهاب وروح التعصب والاندفاع إلى تصفية المخالف واغتياله. وإذا كان إبراهيم حمدى قد رفض إطلاق الرصاص على الضابط المصرى الذى طارده، عند هروبه من معسكر الإنجليز، فإن نقيضه المعاصر يطلق الرصاص على رجال الشرطة الذين حكم عليهم بالكفر لأنهم يعملون فى خدمة حكومة كافرة لا تعمل بما يراه.

وقد لحاً لبنين الرملي إلى قالب "المعارضة" التي يقابل بها فيلمه الجديد رواية إحسان عبدالقدوس القديمة ويشير إلى الفيلم المأذوذ عنها، وذلك ليؤكد معنى التحول الحاد في المجتمع. وتنطوى المعارضة، في هذا السباق، على منعني الكشف والسخرية والإدانة في أن. أما الكشف فيتم بوساطة المقارنة المضمنة التي تبرز عمق الاختلاف بين نموذج البطل الذي كان ونموذج الإرهابي الذي يتولد كل يوم، على نحو بركز أعبننا على بواعث الإرهاب، وببطئ إيقاع لقائنا بآلية حركة الإرهابي وتفكيره، ويتبح لوعينا تأميلا أعمق للمناخ الذي ينتج نموذج الإرهابي الذي أخذ يدخل بيتنا ويخترق حياتنا. أما معنى السخرية فسأتى من وضع النقائض والأضداد جنبا إلى جنب، والتوسيل بعلاقات التناص المتعددة الأبعاد التي تدفع المتفرج إلى إدراك المفارقة المؤسسة من عالمين واقعمين. وتلك مفارقة من النوع الذي أبرزه شاعر مثل بدر شاكر السياب، عندما نظر حوله ذات مرة، فوجد بغداد ما بين الرصافة والجسر، ساحة للاغتيال والقتل، فلجأ إلى بيت على بن الجهم سلفه العباسي القديم الذي قال:

عيون المها بين الرصافة والجسر جلبن الهوى من حيث أدرى و لا أدرى فأحاله إلى:

## عيون المهابين الرصافة والجسر ثقوب رصاص رقشت صفحة البدر

ولقد قصد لينين الرملى إلى مثل هذه المفارقة بعلاقات التناص التى انبنت عليها معارضته السينمائية لرواية إحسان عبدالقدوس في بيتنا رجل والفيلم المأخوذ عنها على السواء. وذلك هدف جعل من معالجة لينين ومعارضته تمثيلات بصرية كنائية لحركة الواقع الفعلى من حولنا: الهجوم على محلات الذهب، حرق معارض الفيديو، الهجوم على مركبات السائحين، اغتيال ضباط الشرطة، اغتيال المفكر فرج فودة. وتتكثف التمثيلات البصرية على النحو الذي يكثف الإحساس بالواقع عند المتفرج، ويصل بين الكنايات المرئية في علاقة دالة، يدفع مدلولها المتفرج إلى إدانة هذا الذي يحدث، والتفكير في أفق للخلاص منه.

وإذا كانت الحبكة الأساسية تصل بين معالجة لينين الجديدة ورواية إحسان عبدالقدوس القديمة، في تيمة اختفاء الهارب في منزل أسرة مسالمة بعد اغتيال نقيضه السياسي، فهناك ما يتفرع من هذه الحبكة ويفضي إليها في حركة "لمعارضة" ما بين بداية ونهاية مفروضتين سلفا. ولنتذكر أن عدد أفراد الأسرة واحد في الحالين (الأب والأم والأختان والأخ)، وصديق إحدى الأختين هو الذي يقود الأحداث إلى انكشاف

شخصية الهارب، وتكرار قصة الحب التي تقع بين الهارب وإحدى الأختين، وتكرار إقامة الهارب في حجرة الأخ والبداية هنا وهناك هي اللقاء غير المتوقع بالأسرة، والنهاية هنا وهناك هي مصرع الهارب بالرصاص أثناء مطاردته من طرفين. وتلك كلها مشابهات دالة، تؤدى دورها في لفت الأذهان إلى نصوص أسبق ترتبط بزمن مغاير، ومعان أجمل، ومن ثم تحقق الوظيفة الأولى التي تفضى إلى ما يلزم عنها من إدراك قبع النقيض الحاضر، والتحديق فيه إلى الدرجة التي تفضى إلى استبشاعه بالقياس إلى غيره.

ولعناصر الاختلاف أهميتها في هذا المستوى، حيث تتفاعل التكوينات الجديدة للشخصيات المكررة والشخصيات الجديدة والوقائع المعاصرة المختارة بعناية لافتة، ورسمها بواسطة التقابلات والتعارضات الدالة في بنية صراعية طرفاها: الوعى المستنير والوعى الزائف، وغايتها الكشف عن ناتج المواجهة بين هذين الطرفين. ويتم التركيز على ما يجسد وعى الاستنارة في الأسرة التي يختبئ عندها الإرهابي الهارب: الأب الطبيب، صديقه الدكتور فؤاد فرج (فرج فودة)، الجار المسيحى وطفلته وزوجه المتعصبة الموازية المسيحية لتعصب الإرهابي المالم، انفتاح أبناء الأسرة على تكنولوچيا العالم المعاصر،

المقاطع الشعرية المقتبسة من قصائد صلاح عبدالصبور، صورة جيفارا، عناوين الكتب الدالة، الحوارات التى تؤكد حق الاختلاف وأهمية الحرية الفكرية، دلالة الانتماء الوطنى فى مشهد مباراة الكرة. وكل ذلك وغيره فى مقابل الوعى الزائف الذى ينغلق عليه الإرهابى، ابتداء من تعاليم الأمير التى تحرم السؤال، وتفرض الطاعة العمياء وتصفية الآخر المخالف، مرورا بالمشاهد الدالة التى تجسد صدمة الوعى الزائف فى المواجهة الفعلية مع الاستنارة، وانتهاء بالتحول الذى يقترن بالنهاية المساوية.

هذا التقابل بين الوعى الزائف للإرهابى ووعى الاستنارة يوازى التقابل بين الاقنعة المستعارة وما يختفى تحتها. إنه التقابل بين ما يعلنه الأمير وما هو عليه بالفعل، والتقابل بين شخصية أستاذ الفلسفة التى يختبئ وراها الإرهابى والواقع الفعلى له من حيث هو إرهابى. هذا التقابل، بدوره، يمايز نموذج الإرهابى عن نقيضه القديم، فالأول لم يعرف الكذب، ولم يلجأ إليه، ولم يخف أفكاره تقية أو مخادعة، ولم يضمر شرا لمن منحوه الأمن والثانى يضع كل مغاير لجماعته فى منطقة الكفر، تضلله العالم الأمير التى تقول: لا تجالل ولا تناقش، ولا تختلط بالمجتمع الفاسد، لا تقرأ صحف الحكومة الكافرة، نساء الكفار حلً للمجاهدين، العلمانية كفر، المجتمع المدنى زندقة.

ولأن بنية "المعارضة" قائمة على التقابل والتضاد، في هذا السياق، كان على الإخراج السينمائي تجسيد الخاصيتين الأساسيتين في بناء الفيلم، وذلك بإبراز التقابل بين فضاء الأماكن المفتوحة والمغلقة، ارتفاع الصوت وانخفاضه، عنوية قراءة المقطع الشعرى في مقابل فرقعة أصوات الرصاص والفنابل، تعارضات الضوء والعتمة، الحركة المتقابلة المجموعات، مجازات اللقطات القريبة والبعيدة، جلسات الإملاء وجلسات الحوار، تناقضات الموسيقي التصويرية، ألوان المطابقة البصرية في المونتاج الذي يشد الانتباه إلى التنافر بين العوالم التي تتحرك فيها المعالجة السينمائية في كل مستوياتها.

وقد كانت المعالجة السينمائية عملا جماعيا انتقل بما كتبه لينين الرملى إلى أفق أكثر اكتمالا، أسهم فى تحقيقه مخرج جاد هو نادر جلال، وممثل نادر هو عادل إمام. وقد ركز الثلاثة، من حيث هم فريق متجانس، على شخصية الإرهابى إلى الدرجة التى دفعتهم إلى التخلى عن العنوان الأصلى للسيناريو الذى تم تقديمه رسميا إلى الرقابة على المصنفات الفنية (والذى هو العالمة الأولى على بناء المعارضة) واستبدلوا به عنوان "الإرهابى" ليجعلوا المعارضة أكثر خفاء من ناحية، ولكى يغدو العنوان أكثر ارتباطا بالهدف المباشر للكناية السينمائية الكلية

التى ينطوى عليها الفيلم من ناحية ثانية، أعنى الكناية التى يقددنا مدلولها إلى إمكان تغير الإرهابى لو واجهناه بمناخ تنويرى مناقض لما اعتاده، وذلك مدلول يدين الإرهاب بالقدر الذى يدين الطرائق القاصرة والأساليب العاجزة لمواجهته.

ويتأكد هذا المدلول بوساطة المفارقة التي تحركت بها دراما الأحداث بما انقلب بالوعي الزائف للإرهابي إلى وعي ممكن، وكشف عن إمكان تحوله بوسائل الاستنارة التي انسربت إلى وعيه بأكثر من سبيل، في منزل الأسرة التي اختباً عندها، وتفاعل معها، واستجاب إليها قلبا وعقلا دون إرادته ورغم كل مقاومته.

وليس سوى عادل إمام من يمتلك القدرة على تجسيد هذا النموذج بإمكان تحوله من النقيض إلى النقيض، وذلك بما يتمتع به من قدرات أدائية، وثقافة مستنيرة، ووعى بقضايا مجتمعه، فضلا عن شجاعة المقاتل وجسارة المؤمن بقضية المجتمع المدنى. ولم يكن من قبيل المصادفة أن عادل إمام هو أول فنان مصرى أخذ على عاتقه مواجهة الإرهاب منذ بداياته الأولى، وكان أول من انتقل بمسرحه إلى قلاع العنف وبؤره في صعيد مصر، ليواجه بالفن عواصف الإظلام، ولقد كان تجسيده للدور الذي رسمه لينين الرملي تأكيدا لقدراته والتزامه، ففي الوقت الذي يهرب فيه

أقرائه من مواجهة "الإرهابي" الذي يقتحم بيوتنا، خوفا وإيثارا للسلامة أحيانا، وطمعا في حفنة من الدراهم أحيانا أخرى، يصوغ عادل إمام ولينين الرملي ونادر جلال هذه المعالجة السينمائية التي تؤكد قدرة الاستنارة في مصر على مواجهة نقائضها في الداخل والخارج.

## مفارقات الزهرة والجنزير

أخيرا، امتدت شجاعة مواجهة الإرهاب إلى مسرح الدولة في مصر، واستطاع "المسرح الحديث" في القاهرة، ضمن منظومة جديدة، وقيادة واعدة، أن يعرض مسرحية "الزهرة والجنزير" التي نشرها الكاتب المسرحي المصري محمد سلماوي منذ أربعة أعوام (في عدد نوفمبر-١٩٩٢ من مجلة "القاهرة" التي يرأس تحريرها الصديق غالي شكري) ولم يستطع أن يعرضها على خشبة المسرح إلا بعد أن رحلت العقول البيروقراطية التي ظلت مهيمنة على مسارح الدولة في مصر لسنوات، وحلت محلها عقول واعدة، تدرك علاقة المسرح بالاستنارة، ودوره الحيوي في مواجهة التطرف والإرهاب.

ومسرحية محمد سلماوى مسرحية جسورة، تنطوى على شجاعة المواجهة لظاهرة الإرهاب الخطرة، والكشف عن الأسباب التى أدّت إليها، وتجسيد الشخصيات التى يّصل بها التطرف أو التعصب إلى العنف العارى، وتمثيل خطاب الإرهاب بما يضع هذا الخطاب موضع المساطة، في عقل المتفرج الذي لا يمكن أن يتلقى هذه المسرحية تلقيا سلبيا، فالمسرحية تنطوى على وجهة

نظر خاصة بها، وتدفع المتفرج إلى اتخاذ موقف نقدى من دلالة الأحداث التى تمثلها. وليس المهم أن يتفق المتفرج أو يختلف مع وجهة نظر المسرحية، فالأهم هو مشاركته إياها فى إدانة الإرهاب، وتأمله بواسطتها الأسباب التى أدّت إليه. ولعل مسرحية سلماوى، من هذا المنظور، هى أول عمل إبداعى مصرى يتصدى للإرهاب فيما أعلم، فقد كتبت عام ١٩٩١ ونشرت عام مقبولا من الأجهزة الإعلامية والثقافية فى مصر. ولذلك تحمل السرحية علامات البداية، بالمعنى الذى ينطوى عليه رد الفعل الإبداعى الأول إزاء ظاهرة هى نقيض الإبداع والصياة على السواء.

ومنذ البداية، يلفت عنوان المسرحية الانتباه إلى ما ينبنى عليه من تضاد بين طرفيه الدالين فالزهرة تومئ إلى الرقة والبراءة والحرية والحب، كما تومئ إلى الوعد الربيعى الذى ينطوى على قيم الجمال والحق والخير، وذلك على النقيض من "الجنزير" الذى يومئ إلى القيد والسجن والتسلط والقمع، كما يومئ إلى الإرهاب الذى ينطوى على الرعب الذى يستبدل بالحضور الواعد لقيم الجمال والحق والخير الوجود العقيم للقسوة التي تسحق الوردة والعنف الذى يغتال الحياة. وتتأكد

هذه الدلالات الأولية، داخل المسرحية، بواسطة علاماتها الدالة أولا، فالحضور "الزهرى" يتجسد ما بين دوال تسمية الشخصيات النسائية ودوال العلامات الموازية للتسمية. الأم التي هي أول من نراه في المشهد الأول وآخر من نسمع صوته في المسرحية اسمها "زهرة"، لا يفارق حضورها حضور المزهريات (اللافتة في الفضاء المسرحي) والموسيقي التي تنطلق كلما اقتربت زهرة من السان، مذكرة بالتوافق الإيقاعي الذي كان ذات مرة، في زمن الزوج، كبير مهندسي السد العالى الذي توفي منذ أكثر من عشرين عاماً، والابنة الكبرى الغائبة في بلد خليجي هي "نرجس" التي انطوت على نوع جديد من الحجاب. والابنة الصغرى "باسمين" التي تدخل إلى توبر المواجهة الدرامية حاملة، ما يدل عليها، زهرة اللوتس رمنز الصضبارة المسرية القديمة التي قبرنتها الأسطورة الفرعونية ببداية الخليقة، حين لم يكن في الوجود غير المياه اللانهائية، إلى أن نبتت زهرة اللوتس البيضاء الرقيقة، فتكونت حولها الأرض لتحتضنها، وأخرجت كائنات الوجود المختلفة لتحيط بها كما يحيط الوجود بمبدأه الواعد.

وفى مقابل علامات الصضور الزهرى، هناك علامات الصضور القمعى التى تبدأ من "الجنزير" الذى يصمله شاب إرهابى يستوقف سيارة الأم فى الطريق، متنكرا فى ثياب امرأة منقبة، فتدعوها الأم إلى منزل الأسرة، كى تفهم ما يدفع فتيات هذا الجيل، ومنه ابنتها، إلى النقاب أو الحجاب. آملة أن تقيم حوارا مع الفتاة المنقبة (التي ترى فيها صورة أخرى من ابنتها المقيمة بعيدا عنها) حيث تعيش مع والدها المقعد الذي جاوز الشمانين من عمره، أثرا عتيقا من آثار ثورة ١٩١٩، عاجزا، خرفا، إلى جانب الابن أحمد الذي ضاع بعد وفاة الأب الناصرى، وإجهاض الحلم القومى الذي ارتبط به الأب. والابن مدمن حبوب الهلوسة، يعيش تائها بلا هدف أو حلم أو قضية، نقيض الحضور الزهرى الذي تمثله الأخت الصغرى، ياسمين نوارة الأمل الوحيد في الأسرة، من حيث تطلعها إلى أفق واعد، عامر بالتسامح، يؤكد الحضور الإنساني الفاعل في الوجود.

ولكن هل يتحقق هذا الأمل في فضاء مغلق، محاصر بأحلام ماض لم يكتمل، وإحباطات حاضر منكسر، حاضر يتحرك فيه الجد كشاهد من شواهد القبور، وتومئ فيه صورة الأب إلى زمنه الذي انقضى، تاركا الأم وحيدة، عاجزة عن مواجهة متغيرات عاتية، حملت الابنة الكبرى بعيدا، وانتهت بالابن إلى الضياع، احتجاجا على فساد واقعه الذي تَولَّد عنه نقيضه الشبيه، أو شبيهه النقيض، أعنى قرينه الإرهابي الذي اقتحم بجنزيره وأسلحته حياة الأسرة المسالة، بعد أن اختارها اختيارا

عشوائيا، لتكون رهينة يضغط بها على قوات الأمن لتفرج عن سبعة عشر إرهابيا، وإلا قتل كل أفراد الأسرة الأربعة الذين احتجزهم، تحت تهديد السلاح، في منزلهم الذي أحاله إلى زنزانة محاطة بالجنازير التي أغلقت الأبواب والنوافذ، وصرخات التحريم والتكفير التي أغلقت الراديو والتلفزيون ومنعت الحصول على الجرائد.

وتبدأ المواجهة الحاسمة في مسرحية "ازهرة والجنزير" منذ اللحظة التي يجتمع فيها شمل الأسرة، الجد والأم والابن والابنة الصغرى، في حضور الإرهابي الذي يحتجز الجميع، لحساب إحدى الجماعات الإرهابية التي يأمل أن يقبله أميرها عضوا فيها. وشيئا فشيئا تتكشف المواجهة عن علاقات التقابل والتوازي التي ينبني بها الصراع الدرامي في المسرحية، سواء على مستوى العلاقة بين الأجيال، أو العلاقة بين الجيل الواحد. لكن هذه العلاقات تتكشف عن مفارقاتها الخاصة التي تقلب النقيض إلى شبيه، وتصل بين الأطراف المتباعدة بأدوات مرواغة من المائلة، فإذا بالشخصيات المتنافرة تتحول إلى شخصيات متقاربة. ويغدو الجد بحضوره العاجز الخرف صورة موازية لحضور الابن المُغيب نتيجة حبوب الهلوسة، والابن المغيب بحبوب الهلوسة صورة مقابلة للإرهابي المُغيب بأفكار التطرف والتعصب.

وتتجلى الابنة الصغرى فى امتدادها الواعد صورة إكمالية من صور الأب الذى يحمل صفات عبدالناصر، فى تجسيده حلم المشروع القومى ومعناه، وامتدادا للأم التى تسترجع بها المسرحية مفردات الخطاب الناصرى. ويومئ النقاب الذى اختفى وراءه الإرهابي إلى الحد الأقصى الذى يمكن أن ينقلب إليه اختيار الحجاب الذى ارتدته الابنة الكبرى نرجس. وتبقى الأم التى تصاول جمع أجزاء الأسرة، كما تفعل إيزيس، رمزا دالا على محاولة الحفاظ على الماضى النبيل، ونقل سر التضحية بالنفس إلى كل طرف من أطراف الأسرة.

ويبدأ هذا السر فى التجسد حين تفشل المفاوضات بين الإرهابيين والشرطة، ويطلب من الإرهابى اغتيال أحد أفراد من الأرهابي اغتيال أحد أفراد من الأسرة، فى تصاعد يراد به إرهاب قوات الأمن، فيعلن كل واحد من الأسرة استعداده للتضحية بنفسه فى سبيل الباقين، ابتداء من الجد الذى يصحو وعيه الصحوة الأخيرة فى لحظة الخطر التى تهدد الأسرة كلها، وانتهاء بالابن الضائع الذى يرى فى موته أملا فى تغير الحياة التى احتج عليها. لكنه، وهو يعلن استعداده للتضحية بنفسه، يؤكد ماسبق أن أعلنته أخته الصغرى، حين بررت استعدادها للموت بانتسابها إلى جيل بلا مستقبل، جيل ضائع، نصفه مضلل والنصف الثانى مغيب، لم تعد لحياته معنى، على النقيض من جيل الأم وجيل الجد اللذين تعد لحياته معنى، على النقيض من جيل الأم وجيل الجد اللذين

كانت لهما أحلامهما وآمالهما التى عاشا بها ولها، وشاهدا تحقق بعضها أمام أعينهما. وذلك ما يؤكده أخوها الذى يلح على وجه الشبه الذى يصله بالشاب الإرهابى، كأنهما وجها عملة واحدة، طالبا منه أن يموتا معا، أو يقتل نفسه فيه. وعندئذ، تحدث ذروة التحول، ويهرع الشاب الإرهابى إلى قرينه الغيب ليحتضنه، كاشفا عن حالة من حالات عودة الوعى.

هذه الحالة هى الذروة التى انقلب بها الإرهابى من حال إلى حال، بعد مقدمات متدرجة ومحاولات متصاعدة، ظل يقاومها طوال الأيام القليلة التى قضاها مع الأسرة التى جنبته إلى عالمها دون أن يدرى، فيعلن للمجموعة الإرهابية التى كلفته بالمهمة (بواسطة التليفون) رفضه لأوامر القتل، مؤكدا أنه أدرك بفضل هذه الأسرة أن الحياة التى منحها الله نعمة لعباده وليست نقمة، وأن الأسرة التى اقتحم حياتها بقلب يطفح بالحقد القبيح ملأته بمشاعر الحب الجميلة. ويكون في هذا التحول مقتله، إذ ترسل إليه المجموعة الإرهابية من يغتاله، وتقع معركة بين الإرهابيين والبوليس، ويمتلئ المسرح بأصوات تبادل إطلاق الرصاص من الجانبين، ويسقط من يسقط، وتندفع الأم (زهرة) إلى مقدمة المسرح، رافعة يديها إلى السماء، تصرخ كالحيوان الجريح: بلدى.

هذه النهاية مغايرة للنهاية الموجودة في الطبعة الأولى من المسرحية، فهي نهاية مختلفة في صياغتها ومغزاها على السواء. ويرجم السبب في تغييرها إلى التصاعد الفاجم للإرهاب في السنوات التي تفصل بين الطبعة الأولى للمسرحية وإخراجها الفعلى على المسرح. وهو إخراج وضع في اعتباره أواوية الكشف عن المفارقات التي ينطوي عليها الصراع بين الأطراف المتضادة التي هي تجليبات دالة لثنائية الزهرة والجنزير. هذه الثنائية، بدورها، ليست حضورا يقع بين الشخصيات المتقابلة فحسب، وإنما يقع داخل شخصية الإرهابي في الوقت نفسه، فالزهرة إمكان قائم في داخله، ولكنه إمكان مقموع بالتعاليم الجامدة والأفكار المتطرفة التي أغرقه فيها دعاة الإرهاب، فزيفوا وعيه، واستبدلوا بممكن الزهرة واقع الجنزير الذي سبجنه هو قبل أن يسجن غيره، وحين دخل الإرهابي في علاقة حوارية مع أعضاء الأسرة انتهى به الأمر إلى لحظة التبدل الجذري، تلك اللحظة التي لم تقم الا بعد أن نبتت من حديد، داخل شخصيته، زهرة المحبة والتسامح الملازمة لقيم الجمال والحق والخير التي هجرها في غيبوية الوعى المسجون بالجنزير.

وتلك هى المفارقة الأولى التى تنبنى عليها المسرحية، فالإرهابي الذي اقتحم حياة أسرة بريئة ليتخذ منها رهينة، معلنا رفضه لقيمها، وتكفيره العالم الذي ينتسب إليه أفرادها، سرعان ما تحول من النقيض إلى النقيض، بعد أن أعادت إليه الأسرة، في تعاطفها وتراحمها وتسامحها، الوعى الذي غاب عنه، واستبدلت بالجنزير الذي سجنها به الزهرة التي حررته من النهاية أبرزتها الصياغة الإرهاب الذي انطلق منه. هذه النهاية أبرزتها الصياغة الجديدة للخاتمة التي أعدها النص سلماوي، في موازاة التغييرات المصاحبة التي تعدل بها النص الأصلى في العرض المسرحي، تأثرا بمقتضيات العرض الفعلى الذي أخرجه جلال الشرقاوي الذي أضاف رؤيته الخاصة، ونتيجة ظهور أعمال فنية منتابعة ظهرت في السنوات الأربع التي فصلت بين النص الأول وعرضه على الجمهور، واستجابة إلى ألوان متعددة من التناص الذي يتفاعل به العرض وأحداث فعلية سبقته بيئشهر.

لكن هذه النهاية، من ناحية أخرى، تعيد إنتاج الفكرة الشائعة التي لا تكف أجهزة الإعلام عن إعلانها، وتمثيلها في أعمال دعائية وغير دعائية، أعنى تلك الفكرة التي تقرن الإرهاب بغياب العقل لدى شباب مضلل، يتسلط عليه مستغلون أشرار، يتمسحون بالدين لتحقيق غرضهم الآثم، وهو الوصول إلى الحكم، فإذا أدركنا هذا الشباب المضلل، أو أتيحت له الفرصة ليبرأ من

مرضه المؤقَّت، أو يستعيد وعيه، عاد إلى حضن المجتمع المتدين السمح الذي تمثله أسرة زهره في مسرحية محمد سلماوي. هذه الفكرة صحيحة إلى حد كبير، لكنها لا تعادل الأبعاد المعقدة للموقف الذي لا يمكن اختزاله فيها، فضيلا عن أن الإلحاح عليها وحدها يتحول، فكرياء إلى تبسيط مخل لوضع لم بعد بحتمل التبسيط، كما ينتهي، فنيا، إلى تسطيح شخصية الإرهابي واختزالها في صفة وحيدة البعد، وعندئذ، يسهل إقامة مماثلة بين الإرهابي المُغَيَّب بالفكر وابن الأسرة - قرينه - المُغَيَّب بالمُخَدِّر، كما لو كان هذا هو ذاك في قياس النتائج على الأسياب، أو قياس المشكل على حلِّه. لكن هذا النوع من المائلة يظل على مستوى السطح وحده، كما يظل القياس شكليا، يختزل التعدد المكن للأبعاد - في كلتا الشخصيتين - في بعد واحد، ويقمع واقع الاختلاف الثري، دراميا، بين الشخصيات المتغايرة التي لا يدنى بها التشابه، قط، إلى حال من الاتحاد.

وبقضى هذه المفارقة الأولى إلى أخرى ملازمة، على مستوى علاقات البناء الدرامى، من منظور الأجيال المتتابعة والمتصارعة فى آن، فالمسرحية تركز على التضاد الرأسى بين ثلاثة أجيال على وجه التحديد. الجيل الأول يمثله حضور الجد الذى ظل مغيبا بلا فاعلية ولا دور، سوى استرجاع الذكريات

التى تؤكد سلب الحاضر بالقياس إلى إيجاب الماضى. والجيل الثانى هو القطب الأول من التضاد الأساسى بين جيل الآباء الذى ينتمى إلى المشروع القومى الناصرى، وجيل الأبناء الذى جاء فى أعقاب إجهاض المشروع الناصرى وبداية التحول الساداتى، فكان بمثابة النقيض الذى يُذكِّرُ بنقيضه. ولا تكف الأم زهرة عن الحديث عن الفروس الناصرى المفقود، أثناء حديثها عن الأب الذى كان بعض حضور عبدالناصر فى النص المسرحى والعرض على السواء.

ولأن علاقات الأحداث والشخصيات مصاغة من وجهة نظر أقرب إلى وجهة نظر جيل الآباء، خصوصا ما تنطقه الأم التى يتسرب خطابها إلى مفردات الابنة الصغرى، ويطغى على بقية الأصوات بنبرته الحماسية، فإن التضاد بين الجيلين يبدو تضادا بين الفردوس الناصرى المفقود والجحيم اللاحق الذى اقترن بإجهاض المشروع القومى، ذلك الإجهاض الذى تولد عنه الفساد السياسى الاجتماعى الذى أدًى إلى ضياع جيل الأبناء، فأصبح جيلا نصغه مضلل والآخر مغيب كما تقول الابنة الصغرى.

ولكن إذا نظرنا إلى الأم بوصفها الامتداد الطبيعى الحضور الناصرى فإن المنظور لابد أن يتغير، ويبدو جيل الآباء (الناصرى) أقرب إلى أن يكون سببا من الأسباب التى أدت إلى ما انتهى إليه الأبناء، فالفردوس الناصرى لم يستطع أن يدافع عن بقائه، ولم يحصن أبناءه ضد مأساة إجهاضه التى لم تخل من معنى السقوط، فهجروه إلى ما حسبوه خلاصا منه، أو خلاصا من توابع سقوطه، خاصة بعد أن أورثهم بعض الجرثومة التى أحالت الزهرة إلى جنزير.

ويلفت الانتباه أن الحوار مع الإرهابي، في غير مشهد، هو حوار يبدأ من حجج الإرهابي وينتهي إليها، واقعا في شراك محاجته القمعية رغم المقاومة المعلنة، لأن الصوار لا يدور بين أطراف متكافئة في تضادها، أو اختلافها، أو حتى في صياغة أفكارها، وإنما يدور بين صيغ جاهزة، في أكثر من حالة، لخطاب إرهابي شائع، ونموذج إرهابي جاهز، وصيغ مقابلة من خطاب وشخصيات لا تخلو من نمطية النموذج الجاهز. ولذلك يبدو الحوار، في غير مشهد، صيحات متبادلة، خطابة استبدالية، لا تتحول إلى عملية جدلية تتغير معها الأطرف المتناقضة تغيرا دراميا فعلا.

ولا يبعد عن هذه المفارقة حوار الابنة والإرهابي، وهو حوار يومئ إلى قصة الحب التي استبعدها العرض من النص القديم، وأحالها إلى إعجاب ملتبس بالإحساس العالى بالواجب عند الإرهابي، لأنه يتبنى قضية لا يتردد في بذل حياته في سبيلها. وليس مهما أن تكون هذه القضية زائفة، أو يترتب عليها تكفير المسلمين واغتيال الأبرياء الآمنين، فالأهم وجود القضية في ذاتها، من حيث هي قضية، لأن معظم الشباب لا يؤمن بقضية من أي نوع. وتكون نتيجة هذا النوع من الحوار عدم الخلاف حول الحل الديني الذي تحتكره مجموعة دون غيرها، وانحصاره في الوسيلة فحسب، هل هي اللين أم العنف؟ ولكن إذا كان اللين يوازي الزهرة رمزيا، والعنف يوازي الجنزير، فكلاهما، في هذا النوع من الحوار، يتحول إلى مجرد طرف يتناقض ظاهريا ومقابله، في المتعارضة تميزاً

هل يرجع ذلك إلى استجابة العرض إلى الخطاب الشائع فى الرد على الإرهاب، وهو خطاب يقع فى شــراك خطابه النقيض؟ أحسب أن الأمر كذلك، خاصة أن المفرج جلال الشرقاوى يؤكد، فى تقديمه المطبوع للعرض:

"إننا لا ندين التطرف سواء كان فى أقصى اليمين أو أقصى اليمين أو أقصى الشمال ما دام وسيلته الحوار، بل إننا نحترمه وإن كنا قد نختلف معه.... أما إذا تحولت الوسيلة إلى القنبلة والمسدس والجنزير، يصبح التطرف إرهابا. وهذا ما ندينه ونقف ضده وخداريه بكل الوسائل المكنة".

ولكن كيف نتجاهل أن التطرف في ذاته وبذاته نفى للحوار وإلغاء له، وأنه الوصول إلى النقطة الحدية التي ترفض (وتقمم) الإمكان المغاير للفكرة أو الفهم المختلف للمبدأ؟! وماذا نفعل إذا كانت العلاقة بين التطرف والإرهاب هي العلاقة بين السبب والنتيجة، بين الكلمة التحريضية والعنف العارى الذي يترتب عليها؟!

ربما كان هذا المنحنى من التفكير، عند جلال الشرقاوى، هو الذى انتهى به إلى التركييز على بعيد واحيد فى النص السرحى، بدل الوصول بممكنات التركيب إلى ما يكملها فحذف بعض الجمل الدالة من النص، وأظهر عدم التكافؤ بين المثلين واضحا، شأنه شأن التفاوت اللافت فى قدراتهم ومستويات أدائهم، والتركيز على بعضهم دون بعض، مع أن الشخصيات الأربعة كلها فى النص الدرجة نفسها من الأهمية فى علاقات الصراع. ولم ينج جلال الشرقاوى من عادات المسرح التجارى، فأضاف إلى النص حضور المثل النجم الذى "يفرقع" فى أدائه، ويضيف التوابل الضارة إياها، ارتجالا، مؤكدا خفة دمه، حتى لو انقطع تواصل الخط الدرامى فى بعض المشاهد. ويصل الحرص على الإبهار إلى نروته فى الشهد الختامى الذى قد يدهش على الإبهار إلى نروته فى الشهد الختامى الذى قد يدهش المتفجراته وتدافع عنفه، ولكنه يظل مشهدا مقحما،

مفتعلا، زائدا على حبكة المفارقة التي تكتمل، فعليا، بتحول الإرهابي الذي استعاد وعيه. أما ما أعقب ذلك إلى الصرخة الأخيرة التي أطلقتها الأم في النهاية، فهو إثارة مقصودة، يراد بها تهييج الانفعالات العنيفة في وجدان المتفرج، لكنه تهييج سرعان ما يضيع أثره، لأنه لم يكن نتيجة حتمية أو طبيعية أو حتى معقولة في سياقه.

ترى هل كان تأخر عرض المسرحية، في موازاة تغير المناخ المحيط، هو السبب الذي دفع المخرج وفريق المثلين إلى إضافة ما يدخل في باب "تسخين" أو "تتبيل" العرض؟ أم أن النص نفسه ينطوى على ما لم يستطع العرض معالجته؟ كلا الأمرين ممكن على أى حال، لكن المؤكد أن شجاعة المؤلف المسرحي محمد سلماوى في تصديه للإرهاب، وكشفه القناع القبيح عن وجه الإرهاب الأقبح، أمر جدير بالتقدير والتحية.

## الشمعة والدهاليز

مرة أخرى يفعلها الطاهر وطار. يقتحم المناطق الخطرة التي يهرب منها الذين يؤثرون الأمن والسلامة. يدخل إلى الدغل المظلم للإرهاب، الدهاليز التي لا تجد شمعة واحدة تضيئها، السراديب المليئة بالقمع الذي ينتشر كالوياء، التعصب الذي يتكاثف كالظلمة، الموت الغادر الذي يتربص بالأبرياء، يعصف بالمغايرين الذين يفكرون في أفق مختلف، متطلعين إلى الضلاص من وطأة كل قمع، وليس سوى العنف العارى، في هذه المناطق، يمارسه المتطرفون بالكلمة وفي الكلمة، يقترفه المتعصبون بالإنسان وعلى الإنسان، سلاحهم كل ما يقضى على الحضور الحي في الوجود، ويشل الوجود الفاعل للحضور.

والفضاء الذي يتحرك فيه هذا العنف فضاء قمعي، عدائي، يتنكر فيه التاريخ لأحلامه، يرتدي أسمالا جديدة فوق أسماله القديمة، كما لو كان يخرج من نفق مظلم ليدخل في آخر، مكررا دوافع العنف العارى، الخطايا الآثمة التي أجبرت "اللاظ" على مشاهدة اغتيال أبيه، وقرنت ظهور "بو الأرواح" ببداية "الزلزال" الذي أطاح بكل شيء واعد. والزمن الحاضر لهذا التاريخ هو الزمن المعاصر للجزائر، السنوات الأخيرة التى تحولت، بواسطة الرعب، إلى دهليز كبير، مظلم وغامض، غامض ومخيف، تحضر قضاياه كلها فى الآن نفسه، فارضة تعقدها المأساوى، علاقاتها القمعية، عنفها العارى، مشكلة ما يشبه زويعة مهلكة، متصلة، عاصفة، تزداد إظلاما كلما ازداد إلحاح الأبطال على الانغماس فيها، لأنها لم تعد قضايا كلية، واضحة القسمات كما كانت فى القديم، وإنما أصبحت كفيا متشابكة، متداخلة، متراكبة، متنافرة المظاهر، متعددة الأسباب، متكلسة الجنور، متناقضة المكونات، كأنها الدهليز الذى يتفرع إلى دهاليز تتولد عنها دهاليز إلى مالا نهاية، كاللابرنث، لكن بلا شمعة تضئ السائرين المتخبطين فى الظلمة.

والتعارض بين الظلمة والنور هو التعارض الرمزى الذى ينطوى عليه الحضور التاريخى الذى يجسده القص فى رواية الطاهر وطار الأخيرة (الشمعة والدهاليز) التى صدرت بالقاهرة فى نهاية العام الماضى، شهادة أخيرة منه على ما يجرى فى بلاده، ومحاولة للإجابة عن الأسئلة الصعبة: كيف تولّد هذا العنف المدمر فى الجزائر؟ لماذا تُحول دين المجادلة بالتى هى أحسن إلى المصادرة بالتى هى أقمع؟ كيف تسممت الحياة اليومية بالرعب؟ ولماذا سقطت الجزائر الواعدة فى دهاليز مظلمة مكتظة بالعنف؟

ومتى بدأ هذا السقوط؟ منذ زمن قريب أو زمن بعيد؟ وإذا كانت الماسى التى تقع الآن، فيما يقول بطل الشمعة والدهاليز، هى بلوغ الطرف الآخر من الهوة، ووقع قدمى الواثب، فالمهم هو زمن الوثوب وليس زمن النزول، الطرف الأول من الهوة وليس طرفها الأخير، لحظة البداية التى أفضت إلى لحظة النهاية الدامية. ولكن متى كانت هذه اللحظة، وإلى أين ينتهى البحث عنها؟ هل يفضى إلى حدية التناقضات التى تنطوى عليها الشخصية الجزائرية، أم إلى حدية التعارضات التى انبنت عليها حركة التحرر الوطنى، أم إلى الفساد الذى نخر فى دولة التحرر الوطنى منذ اليوم الأول للستقلال، أم ذلك كله وغيره؟!

"أعلم أنه يصعب على أى كائن آخر أن يكون جزائريا". ذلك ما قاله البطل فى "الشمعة والدهاليز" مؤكدا أن الجزائرى سليل جميع الشياطين وجميع الملائكة وجميع الجن، ابن البر والبحر، ابن الساحل والسهل والتل والصحراء، البربرى العربى الفينيقى الرومانى الوندالى، الأبيض الزنجى الأصفر، ابن الحماقة والحكمة، الوطنية والخيانة، القاتل والمقتول، الجرح والجريح والسيف الجارح، كى يكونه أحد غيره ينبغى أن تتمكن منه جميع اللعنات، وأن لا يكون هناك فاصل بين طيبته وشره، جنونه وتعقله، فالجزائرى هو المجنون ابن المجانين والحكيم سليل الحكماء في أن. هذا الكائن الذي يجمع بين كل المتناقضات الحدية هو الحضور الأولى الذي تتولد عنه الثنائيات المتعارضة الشمعة والدهاليز، في تضادها البنائي الذي يقابل ما بين النور والظلمة في المتصل الواحد، ويعارض بين الصفة ونقيضها في علاقات الحضور والغياب، سواء على مستوى الشخصية الواحدة في علاقاتها بغيرها، أو مستوى مجموعات الشخصيات في توازياتها الدالة، أو مستوى الأحداث المتقابلة في علاقات التزامن والتعاقب، وأخيرا مستوى العلامات الرامزة في بنية الرواية كلها.

وبداية المساة، من هذا المنظور، ليست بداية مجاوزة للتاريخ، مغتربة عنه، وإنما متشكلة به، مشروطة بحركته المتعينة في الزمان والمكان، مستجسدة بواسطة أقطاب لا تكف عن التناقض والتعارض والصراع، داخل المكان والزمان الجزائريين. هذا التجسد، بدوره، يتحرك في رعن روائي متميز، يمتد إلى عام أو أقل قليلا. لكنه في امتداده القصير يتحرك جيئة وذهابًا، كالحركة البندولية، عائدا ألى الوراء البعيد حيث البداية الأولى للجمع المتناقضات، أو الوراء القريب حيث التشكل الأول للتقابلات، أو الوراء الأقرب حيث الصدام بين التناقضات العدائية التي أدت إلى الانفجار الدامي.

والمكان الذي يتعامد عليه الزمان، في رواية الشمعة والدهاليز، فضاء مخنوق، هو المدار المغلق الموازي للأفق المسبود للدهاليز، أو المرموز الذي ترمز إليه رمزية الدهاليز، فضاء لا ينفتح إلا على ساحة مكتظة بالهتافات التي تستدير بالزمن ليعود إلى مبتداه، كحركة الدائرة المقفلة. لا يفضى إلا إلى كل ما هو مغلق، محاصر، محجوز، محتيس، محاط بالرعب أو الخوف، كأنه المنزل الذي يقيم فيه الشاعر، يحول بينه والآخرين أكثر من باب، والياب الرئيسي محصن بقفل سفلي ثم قفل أوسط ثم قفل علوي، كما لو كان تعدد الأقفال علامة دالة على تصاعد الرعب وانتشار الخوف. والعلاقة بين المنزل والساحة والغرفة المغلقة التي تنطوي فيها الشخصيات على نفسها، في موازاة الأرض البور التي تظلل الخلفية، أو الحافلات المكتظة، هي علاقة السجن الذي بحتجز كل مافيه، داخل أسوار تحول بين الحركة والانطلاق، بين الوجود والحضور، بين الشعار المعلن والواقع الممارس.

ويعنى ذلك أن "الشمعة والدهاليز" تنبنى رأسيا على أساس من التقابل الحدى الذى ينعكس على علاقات الفضاء المكانى والزمانى للأحداث والشخصيات، فيشكلها على أساس من بنية التضاد التى تحتوى كل شيء، وتقابل بين العناصر، في حزم المكونات المتتابعة للسرد. ولذلك تتجاور الشخصيات، وتتابع

الأحداث والمواقف، في أوضاع لا تكف عن التقابل، وتتشكل سرديا على سبيل التضاد. ويوازي هذا التضاد ويؤكد حضوره، على المستوى الخاص بزمان الاسترجاع، الحركه الدائرية التي تبدأ من دائرة صغرى، هي الزمن الروائي الآني للأحداث التي لا تجاوز عاما في تتابعها الأفقى، متحركة رأسيا صوب دوائر كبرى، في أزمنة سابقة، هي أزمنة فاعلة في علاقات الحضور في السرد الروائي.

والمجلى المساوى لهذه المستويات هو تقابلها الحدى، فى عنفه المادى، من منظور المكان الذى يختزل علاقات المجموعات البشرية، تلك التى تتحرك مستجيبة إلى خطاب لغوى قمعى، ينتجه الفاعلون الرئيسيون للأحداث، ويؤديه المنفعلون الذين يتحولون إلى أدوات قمع لغوى، يوازى أدوات القمع المادى التى لا تنفصل عن المحرضات اللغوية التى يشيعها منتجو الخطاب ووسائطه الإيديولوجية. وهى وسائط تتوتر، متحفزة، ما بين المتقابل المراوغ للدهاليز التى تفضى إلى التيه الأسود نفسه، حيث لا شيء سوى الموت والعدم والدمار.

ولا فارق، في هذه النهاية المدمرة، من المنظور السياقي، بين دهليز دعاة الدولة الدينية الذين يعودون إلى ماض مؤول، مختارين منه أكثر لحظاته اتباعا وجمودا، ودهليز دعاة الدولة المتفرنسة الذين يعوبون إلى نموذج سابق، لا يخلو اختياره التأويلي من معنى الاتباع والتقليد نفسه، ومن التشويه المتعمد الذى يؤدى معه التابع دور السيد القديم، محاكيا إياه محاكاة ممسوخة، في الوقت الذى يتمسك، كأصحاب الدهليز الأول، بكل ما يدعم التسلط، وينفى التعددية، في كل مظهر من مظاهر الحياة والفكر.

والنتيجة، على مستوى الفضاء المكانى الدهليز الأول، هذه الحشود المتدافعة، الهادرة، الغاضبة، المليئة بالعنف الذى يحيلها إلى قنابل قابلة الانفجار فى أية لحظة. هذه الحشود لحمتها شباب نزعوا سراويلهم، وارتدوا الجلابيب، وأطلقوا اللحى، وغرقوا فى حنايا سرداب مظلم من سراديب الماضى، يمتصهم، ويحيلهم إلى مرايا عاكسة، آلات مذعنة، أدوات يحركها أمراء صغار وكبار. هؤلاء الأمراء، بدورهم، هم السداة التى تكمل النسيج العدوانى الذى ينطقه خطاب القمع، فى الشمعة والدهاليز، سواء فى زعم امتلاك الحقيقة، أو احتكار المعرفة، أو حيازة المستقبل الذى يشير إليه منتجو خطاب القمع بوصفه عودا على بدء، فى سالف الزمان القديم الذى يرسمونه على قدر أوهامهم، ويقرنونه بعلامات لغوية جازمة، لا تفارق صيغ الأمر الذى لا نقبل التردد أو السؤال.

وما بين اللحمة والسداة يسقط "الآخر" في خطاب القمع، مدانا، متهما، ويُنْفى المغاير، ويُقْمع المعارض، ويُسمَتُ أصلُ المخالف، ويغدو السؤال معصيةً، والشك ضلالةً. ويغترب العقل حتى يجن أو يغيب أو يسقط، مع الزمان والمكان، في هوة النقل والاتباع والتقليد التي تنتهى بالاغتيال الذي يختتم أحداث الشمعة والدهاليز.

ونسمع، في علاقات القص، من يقول: إن الدولة الدينية هي الشمعة الوحيدة القادرة على إنارة كل الدهاليز والسراديب، وإن الإنسانية في ظلّم ها الأخيرة، والظلّم هي الليالي الثلاث الأخيرة من القمر، وشمعتها الوحيدة سبيلها انتظار هلول الهلال من جديد، أتيا بالدولة الدينية، تلك التي إذا قامت في الجزائر تقوم في كل المنطقة، وتكشف الناس جميعا، في مختلف أنحاء العالم، أن الطمأنينة وسط الدهاليز والسراديب هي العقيدة التي صاغتها مجموعة بعينها، واحتكرتها طائفة دون غيرها، بوصفها النور الذي يوقد من شجرة مباركة، زيتونة لا شرقية ولا غربية:

هذه الشجرة المباركة هى الجزائر، بلدنا الذى ليس شرقيا ولا غربيا، سواء من الناحية الجغرافية أو من الناحية الثقافية والحضارية، فالجزائر شمال بالنسبة لمالى والنيجر والدول الإسلامية والإفريقية،

وهى مغرب أوسط بالنسبة للدول الإسلامية الشرقية، وهى جنوب بالنسبة للدول المسيحية، وهى شرق بالنسبة المغرب الأقصى".

ونمضى فى الإنصات إلى خطاب هؤلاء الدعاة الذى يصوغ يوتوبيا قمعية، ونستمع إلى المزيد من مفرداته التى ترواح بين الوعد والوعيد، وتجاور بين التخييلات الخطابية، خاصة حين يقول قائلهم:

"هذه المرة ننجز ثورة دينية حقيقية، ثورة ربانية، تخالف كل ما أنجزته المعتقدات الوضعية، ننجزها شجرة مباركة لا شرقية ولا غربية، فلقد كان المغرب الأوسط، الجزائر، باستمرار، يحقق المستعصيات. الخوارج لم يستطيعوا إقامة دولة لهم إلا هنا فكانت الدولة الرستمية، والشيعة لم ينجزوا حلمهم إلا عندنا فكانت الدولة الفاطمية. وستوقد شمعة الخلافة من هنا، من الغرب الأوسط، من جزائرنا الحبيبة ليعم نورها العالمية.

غير أن صياغة رواية الشمعة والدهاليز لهذا النوع من الخطاب، على سبيل الاسترجاع الدال، تبين عن ثغراته

وتناقيضياته الذاتية، في الوقت الذي تدفع القياري إلى وضع مقولات هذا الخطاب موضع السؤال. ومن ثم تتدافع في ذهن القارئ، أثناء فعل القراءة، أسئلة تضع مشروع الدولة الدينية موضع التساؤل، خاصة بعد أن تحول إلى مشروع قمعي، إرهابي، مضاد لسماحة الدين الذي يتحدث باسمه. وتمضى الأسئلة في التدافع، مؤكدة حضور العقل النقدي المضمر في النص الروائي، العقل الذي يقول على لسان القارئ المكن: ولكن لماذا يركب الانتهازيون موجة الدين؟ ولماذا يتحول الحديث باسم الدين إلى إرهاب بحول بين العبيد وربه، المواطن وحق المواطنة، الكائن وحياته؟ ولماذا تتحول الدعوة إلى دولة دينية إلى رعب يتسلل في النفوس كالوباء؟ هل لأن الدولة الدينية تقوم على تأويل بعينه للدين لا يقبل نقيضًا له، مذهب واحد يرفض الاختلاف عنه أو معه، اتجاه جازم يفرض نفسه على غيره، تفسير واحد لا بعرف التعددية وبرى فيها خروجا على الأصل الثابت الذي يحتكره دون سواه؟ وإلا فكيف يستحل المسلم دم المسلم، اليوم، أو يغتاله دون أن يطرف له جفن، أو تهتز فيه شعرة؟ ولماذا يسقط آلاف الضحايا باسم الدين، والدين برئ من كل جريمة تنسب إليه؟ وكيف ينقلب النبل إلى نقيضيه، ويتحول الحق إلى كل ما ينسب إلى الباطل الغادر؟ ولماذا ينقلب المختلف عنا، المغاير لنا فى الفهم أو التأويل، إلى جرثومة، القضاء عليها فريضة واجبة على كل مسلم ومسلمة؛ وبأى حق يحكم بعض المسلمين على غيرهم بتهمة الزندقة أو الكفر لأنهم أعملوا العقل الذي هو أسمى ما خلقه الله في الإنسان؟

ونسمع، في علاقات الإجابة عن هذه الأسئلة، داخل النص الروائي للشمعة والدهاليز، من يقول:

> "إن أسوأ إمام فى هذا البلا، يحافظ على الهوية، أفضل من أحسن عالم يؤدى بالأمة فى متاهات الاغتراب، وإن حركة الدولة الدينية فى الجزائر، أو الخلافة الجديدة، إنما هى، في الأساس مبنية على معاداة الغرب بصفة عامة، وفرنسا بصفة خاصة، والمتفرنسين التابعين للغرب من أبناء الجزائر بصفة أخص".

ولكن إذا كان هؤلاء المتفرنسون هم الطرف المناقض الذى يصبوغه الخطاب الأصبولي للدهليز الأول على أنه العبو الذي ارتكب الكثير من الآثام، والباعث على التمرد الذي يدعو إلى استبدال الهوية الأصلية بالهوية المفروضة، فإن هؤلاء المتفرنسين، من ناحية مقابلة، وفي الدلالات المترتبة على علاقات السرد، أو

اللازمة عنه، هم الطرف الآخر من المتصل الذي يجمع بين نقيضين في بنيته القائمة على الاتباع والتقليد، ففي مقابل الأصولية السلفية التي تحتمى بصورة متخيلة عن الهوية النقية في الماضي، هناك الأصولية المتفرنسة التي تغترب بهويتها صوب ما تتوهم أنه المستقبل. وأتباع هذه الأصولية، من وجهة نظر أبناء الدهليز المضادة، هم أولئك الذين دخلوا دهليز الثقافة الفرنسية ونمط الحياة الفرنسية، وأغلقوا على أنفسهم محتمين بالظلمة، وافضين إيقاد أية شمعة حولهم، مقررين انقسام الجزائر إلى قسمين، مرة واحدة وإلى الأبد، الماضي والمستقبل. الماضي البعيد والقريب يتوجب الانسلاخ منه، بكل ما فيه، تماما مئلما يفعل الثعبان، وهو يتخلص من جلده. أما المستقبل فهو إغماض العينين في الدهليز، والاستسلام لوهج نور موهوم للشمعة التي تقود إلى العصر.

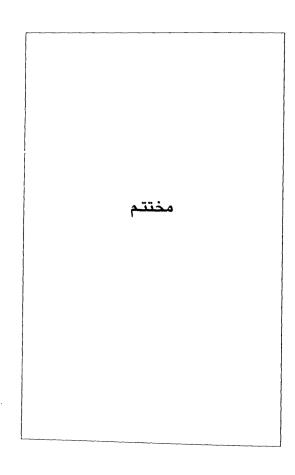
واللافت للانتباه أن علاقات السرد لا تتوقف عند هؤلاء المتفرنسين، لتصوغ خطابهم المتميز، في القص، بواسطة أبطال فعليين، أساسيين، وإنما تشير إليهم على سبيل التضمن، وداخل علاقات الغياب التي تسترجعها علاقات الحضور أو تومئ إليها على جهة التضاد. وربما كان السبب في ذلك أن رواية "الشمعة والدهاليز" تريد أن تسلط الضوء على الدهليز الأصولي المنتسب

إلى الدين في المقام الأول، بوصفه الدهليز الذي فغر فاه ليبتلع الأفق الواعد للجزائر، وأشاع العنف الذي أدى إلى سقوط آلاف الضحايا الأبرياء. وإذا كان دهليز المتفرنسين يشار إليه، على سبيل التضمن واللزوم (بواسطة ما يشبه الشخصيات الثانوية) بوصفه بعض الأسباب التي أدت إلى ظهور نقيضه، فإنه بالقياس نفسه النقيض الذي يشبه نقيضه في الآليات المحركة للبنية، وفي العلاقات الوظيفية التي تنطوى على الواحدية التي ترفض التعدد، وتنبني على الاتباع والتقليد في كل الأحوال.

والواقع أن المتصل الذي يصل بين المتفرنسين وأصحاب النزعات الوضعية هو نفسه المتصل الذي يصل بين الجميع وممثلي سلطة الدولة التي لم تؤمن، فعلا أو ممارسة، بالتعدية أو الاختلاف، أو حرية الشعب في صياغة مستقبله، أو عدالة توزيع المثروة، في موازاة عدالة توزيع العلم والمعرفة، فأضاعت كل شيء، ورسخت كيان الدولة التسلطية التي فرضت بناءها البطريركي على كل المؤسسات والقطاعات، وأعادت إنتاج الصوت الواحد إلى مالا نهاية، وساعدت على تأثل مركزية العلة والمبدأ والفكرة في الشقافة والتعليم، في خطاب البعد الواحد الذي أشاعته أجهزتها الإيديولوجية، ممهدة بذلك الأرض للبدايات التي سرعان ما تصولت إلى الدهاليز التي ولدت التطرف والتعصب على

مستوى الأصولية السلفية التى لانت بصورة متخيلة من صور الماضى، مقابل الأصولية الحداثية التى لانت بصورة متخيلة من "الآخر" الذى لا يزال متبوعا.

وقد أصبحت كلتا الأصوليتين وجها للأخرى، من حيث مركزية المبدأ المحرك الذى يسقط نفسه على ما حوله، بوصفه الشمعة الوحيدة القادرة على إضاءة الظلام، والخروج من الظلمة إلى النور. وتلك هى المفارقة الأساسية التي تنطوى عليها رواية الطاهر وطار (الشمعة والدهاليز) حيث تتحدث كل الأطراف المتصارعة عن أنفسها بوصفها الشمعة الهادية، وعن غيرها بوصفه الدهليز، مع أن الجميع غارقون في دهاليز الظلمة الفاجعة التي تعانى منها الجزائر إلى الآن، بلا شمعة حقيقية، أو واعدة، تضيء طريق المستقبل.



لو استرجعنا ما سبق من إنجازات الرواية العربية، منذ أن نشير الطاهر وطار روايته «الزلزال» في بيروت سنة ١٩٧٤، وسنالنا أنفسنا عن الأبطال المشابهين للشيخ بوالأرواح، أو حتى المنتسبين إليه انتساب المعتقد أو انتساب التطرف، وجدنا المحصلة لا تكافئ تصاعد العنف الفعلى لعمليات الإرهاب الناتحة عن التطرف والتعصب في حياتنا العربية المتدة من المحيط إلى الخليج، ووحدنا الرواية العلامة للطاهر وطار تظل رواية علامة، لا توازيها - فيما أعلم - رواية مماثلة في الهدف أو مشابهة في المنظور أو مقاربة في دائرة الرؤبة. أعنى بذلك أن رواية «الزلزال» لا تزال هي الرواية العربية الوحيدة التي تجعل من المتطرف الديني بطلا، لا ينافسه في الحضور أحد غيره، وتغوص في وعيه ولا وعيه بما يكشف عن مكونات هذا الوعي، ويضعنا في حضرة عقلية التطرف من داخلها، وبرى ألياتها الدفاعية، وسياقات عقلنتها وتبريرها لما تفعل، ولما تراه بمثابة الصواب والحقيقة.

وما فعله الطاهر وطار يختلف عن ما فعله، بعده، يوسف إدريس في قصته القصيرة «اقتلها» التي حاولت استبطان

مشاعر الإرهابي، لكن من الخارج، وفي الحيز المحدود للقصة القيصيرة. أقول ذلك على الرغم من إدراكي صيفة الإرهاص والتنبؤ التي حمعت بين العملين، فرواية الطاهر وطَّار أرهصت بالاعتداء على نحيب محفوظ وأمثاله، كما أرهصت بانفجار التطرف الديني، وقصبة يوسف إدريس القصيرة تنبأت على نحو مناشر باغتيال السادات، خصوصا من منظور الحاجها على فعل الاغتيال الذي حدث للسادات بعد نشر القصة بشهرين فحسب. ومعنى الإرهاص نفسه موجود في رواية «الأفيال» التي كانت محاكمة إبداعية للأسباب التي أدَّت إلى ظاهرة الإرهاب. وإكن رواية فتحى غانم لم تجعل همها الأول اكتشاف الوعى الذاتي للإرهابي، والتركيز الكامل عليه، وإنما نظرت إليه يوصفه نتيجة ولذلك غلب الاهتمام بالكشف عن الأسباب التي أدَّت إلى تشكل «الإرهابي» على الاهتمام بكشف المكونات الداخلية للنموذج المترتب على هذه الأسباب.

والأمر نفسه، ينطبق بمعنى من المعانى فيما يتصل بمسرحية سعد الله ونوس التى تضع التعصب الدينى سببا من أسباب الهزيمة، لكن في علاقته بغيره من الأسباب، وذلك في شبكة العلاقات التى جعلت الأعمال الإبداعية تهتم بشخصيات التطرف، وتنطقها، ولكن بما لا يجعلنا نغوص في أعماقها. وه

الأمر الذى حدث على نصو مقارب فى رواية «المهدى» التى لم نسمع فيها الصوت الخاص، أو تيار الوعى الخاص بنموذج المتطرف الدينى، ولذلك تظل رواية «الزلزال» العسمل الأدبى الاستثنائى فى تقديم شخصية المتطرف الدينى من داخله، وبما يسمعنا صوته، ويفتح لنا المغلق من أبواب شعوره.

صحيح أن الطاهر وطار حاول أن يجسد رؤيا التطرف الديني في الجزائر، مؤخرا، بواسطة روايته «الشمعة والدهاليز». وحاول غيره بوسائط موازية ملاحقة تصاعد متواليات العنف العارى لجماعات الإرهاب الديني.

ولكن كل هذه المحاولات تعود بنا إلى هموم الرواية العربية، وهموم المسرح العربي في الوقت نفسه، خصوصا من المنظور المرتبط بحرص هذين النوعين على متابعة سرعة تغير عالمهما في تعدد جوانبه وتنوعه اللافت، ومن ثم تفرض السؤال عن عدم تركيز الرواية العربية أو المسرح على حضور المثقف الإرهابي المنتسب إلى المجموعات المتطرفة المتمسحة في رايات الدين وشعاراته، والنفاذ إلى أعماقه والكشف عنها. وهو سؤال يفرضه تزايد حضور المثقف «الإرهابي» من ناحية، وتصاعد ممارسات العنف العاري التي يمارسها في المجتمع من ناحية موازية. وأضيف إلى ذلك الارتفاع الملحوظ لمعدلات ما ينتجه من

خطاب قمعى، اتسعت دوائره يوما بعد يوم إلى أن وصلت إلى ما وصلت إليه من كوارث لا نزال نعيش نتائجها.

ريما كان الأقيرب إلى الخاطر في الإجابة عن السؤال، بعيدا عن تكرار ما سبق أن ذكرته في المفتتح، أن شبوع نموذج «الإرهابي» - المتطرف دينيا - يؤدي إلى تطبيع العلاقة بحضوره على نحو أو آخر، الأمر الذي يصرف انتباه العين المبدعة عن التحديق في النموذج فنيا والتأمل المتأنى المدقق لمكوناته روائبا. وبعني ذلك أن سخونة الظاهرة التي بمثلها حضور هذا النموذج، وانغماس الروائي في علاقاتها المناشيرة، وتورطه في نتائجها العملية التي تنعكس فعليا على وجوده اليومي، لا تتبح للروائي المسافة الحمالية التي يتمكن معها من الرؤية الفنية الهادئة لموضوع الظاهرة، ومن ثم المسافة الزمنية التي تمكنه من إعادة إنتاجها إبداعيا، ولكن هذا التبرير، وإن أشار إلى بعض الحقيقة، لا يشمل الحقيقة كلها، فسخونة الظاهرة لا تمنع بالضرورة من تناولها حتى في توقدها، والتوبر الحدِّيُّ للوعى الروائي لا يحتم التوقف طويلا عن معالجة ظاهرة تؤرِّقه أنيا، ففي تقنيات الرواية - كما في وسائط الفن بوجه عام- ما يحقق للمبدع المسافة الكافية التي تيسر له امتلاك الموضوع والسيطرة على تُفَلَّته.

ويشبه التبرير السابق، في إشارته إلى بعض الحقيقة، تبرير ثان برى أن الروابة العربية - إذا شئنا التخصيص الذي لا

يخلق من دلالة التمثيل – انشغات بالقمع العاري الذي مارسته مؤسسات النولة كثيرا، ولا تزال تمارسه في هذا القطر العربي أو ذاك، وراح ضحيته الكثيرون من مثقفي اليمين والبسار على السواء. وهو قمع دفع الرواية العربية المعاصرة إلى الاحتجاج عليه، والكتابة ضده، وذلك على نحو غدت معه الكتابة الروائية عن القمع ملمحا بارزا من ملامح وجودها المعاصر. وحسبى التذكير ميرة أخرى، وفي مصير وحدها، بروايات من صنف «الكربنك» لنجيب محفوظ، و«العسكري الأسود» ليوسف إدريس، و«تلك الأيام» و«حكاية تو» لفتحي غانم، و«تلك الرائحة» و«شرف» لصنم الله إبراهيم، و«الزيني بركات» لجمال الغيطاني، وغير ذلك من الروايات التي تدل في كثرتها اللافتة على تهوس وعي الأجيال الأحدث من كُتَّاب الرواية بالكتابة المضادة لعنف الأجهزة القمعية للدولة. وكان ذلك، ولا يزال، احتجاجا على ممارسات هذه الأجهزة وإدانة لها. وفي الوقت نفسه، كشفا وتعرية لآليات الدولة التسلطية التي احتكرت مصادر القوة والسلطة في المجتمع لصالح النخبة الحاكمة، واخترقت المجتمع المدنى فأحالت مؤسساته إلى امتداد لأجهزة الدولة، واعتمدت في شرعيتها على العنف والإرهاب بواسطة أجهزتها البوليسية.

لكن السبب السابق لا يصلح وحده تبريرا لظاهرة ندرة تصوير نموذج المتطرف الديني في الكتابة الروائية، حتى لو ألمحنا على أن هذا النموذج شاع فى حياتنا إلى درجة الألفة، وأن الكاتب الروائى يحتاج إلى درجة من البعد أو المسافة الجمالية التى تتيح له رؤية نموذج الإرهابى، من حيث هو إمكان لنمط روائى. وظننى أن شيوع هذا النموذج لا يعنى بالضرورة معرفة الروائى به، فما أكثر النماذج الشائعة التى نتعامل معها من الخارج دون أن نقترب اقترابا حميما من عالمها الداخلى، وما أكثر النماذج المآلوفة التى لا تشد انتباه الروائى إليها، ربما لأنها أصبحت طبيعية بمعنى من المعانى. وهى نماذج يظل عدم انجذاب عدد كبير من الكتابة الروائية إليها علامة دالة فى ذاتها، ومن ثم سؤالا يبحث عن إجابة.

وأحسب أن نموذج المتطرف الدينى - الإرهابى - لا يزال اليوم نموذجا نائيا عن الوعى المحدث، وذلك منذ أن انحارت الكتابة الروائية إلى أبطالها المحدثين فوضعتهم فى الصدارة من أبنيتها على نحو ما أوضحت فى الفصل الاستهلالى. ويبدو أن العقل العربى المحدث بوجه عام ظل مشغولا باجتلاء صورته، باحثا عن أشباهه بالدرجة الأولى، غير منشغل بالقدر نفسه بنقائضه التى تتجلى فى نماذج لم تنل من الدرس التأملى والتفكيك الواعى المكونات ما يتناسب وحضورها المقاوم لحضور هذا العسقل المحسدث ولذلك ظل نموذج المتطرف الدينى، أو

الإرهابي، بوصفه نموذجا للحد الأقصى الذي يمكن أن يصل إليه المثقف التقليدي المعمم، بعيدا عن بؤرة التأمل الذي يغوص عميقا في الشخصية التي ينطوى عليها النموذج، والوعى الذي يتجسد به. وكان من نتيجة ذلك أن ظل النموذج مسجونا في قالب جاهز مصنوع سلقا، تعمل على ترسيخه أجهزة أعلام معادية، تلح على صفاته الخارجية المرتبطة بنواتج العنف الملازمة الشخصيته، لكن يون الكشف عن مكونات هذه الشخصية من داخلها، أو الكشف عن مبرراتها هي لما تقوم به، والحجج التي تعتمد عليها في الآلية التيريرية التي تسوع بها جرائمها لنفسها قبل غيرها.

والفعل الإيديولوجي لهذه الأجهزة مفهوم في حدود أدائه لوظيفة تتعلق بنوع الخطاب الذي يُرادُ إشاعته، خصوصا من المنظور الذي يسعى إلى صسرف المسؤولية في تشكل ظاهرة الإرهاب الديني عن الأنظمة السياسية القائمة، سواء في الأزمات الاقتصادية الاجتماعية التي نتجت عن عجز هذه الأنظمة في إدارة شؤون الأمة، وخلل العمل التعليمي والتثقيفي في الأجهزة الخاصة بهما، والإحباطات النفسية والأخلاقية التي تعمقت مشاعر شباب غاضب لدرجة العنف بسبب الفساد الغالب على مستويات كثيرة. وليس من وظيفة الأجهزة الإيديولوچية الملوكة للدولة التي تعمل لحسابها، ولا من طبيعتها الدولة التي تعمل لحسابها، ولا من طبيعتها

وضع هذه الدولة موضع المساطة، حتى مع تصاعد ظاهرة تهدد الدولة نفسها بالخطر. ولذلك تعمل هذه الأجهزة – فى الأغلب الأعم، ومع بعض الاحتراس – على تصوير ظاهرة الإرهاب الدينى – ومن ثم نموذج المتطرف الإرهابى – مسعورالة عن الأسباب التى أدّت إلى تكونها، وإلى تزايد حضور نماذجها. وهى أسباب يرجع الكثير منها إلى أخطاء الدولة نفسها، وفشل أجهزتها ومؤسساتها في حل المشكلات التى تواجهها أو المشكلات التى تتسبب فيها. وذلك وضع يترتب عليه، عادة، تصوير المتطرف الدينى، في أجهزة الإعلام، بوصفه نبتة شيطانية، طارئة، أو قالبا جاهزا مصنوعا سلفا، لا نرى منه سوى الخارج، ولا يدفع انتباهنا إلى التحديق في مكوناته والكشف عن جذوره وأسباب تولّده وتكاثره.

ولعلى فى حاجة إلى القول إن القالب الجاهز النموذج، ما ظل على قالبيته الخارجية، يصعب تحويله إلى «نمط» روائى، وأنه يظل أقرب إلى الدمية الكرتونية منه إلى الكائن الحى ما لم يعانيه الروائى نفسه، أو يعاينه بأكثر من معنى، أى يتعرف عليه من الداخل معرفة خاصة، ويكون قريبا من دوائره على الأقل، أو حتى داخلا فيها بما يتيح له تمثل واستيعاب والتقاط تفاصيل التفاصيل لأدق دقائق المكونات التى يتكون منها هذا النموذج في حضوره الحى. أقصصد إلى الصضور الذى ينطوى على

تعارضات وتصارعات يتوتر بها النموذج الإنساني الحي الشخصية ويغتنى بها، مهما كانت ملامحه، ومهما كان انتسابه إلى الشر المتجسد في ممارسات عنف وحشى تدمى القلوب وترهب العقول.

وأتصور أن الميزة التى يتمتع بها الطاهر وطار فى هذا الجانب على وجه الخصوص هى التى مكنته من اختراق نموذج المتطرف، والغوص عميقا فى وعيه، والتجول بحرية داخل أقاليم لا شعوره. ويرجع ذلك إلى أن الطاهر وطار دَرسَ فى «الزيتونة» الجامعة الدينية، وعرف الدراسات النقلية التقليدية الاتباعية التى أسهمت فى تكوين الشيخ بوالأوراح الذى ينتسب إلى «الزيتونة» مثل المؤلف الذى أبدعه. ولا شك فى أن التكوين العلمى للطاهر وطار على هذا النحو أتاح له الاختلاط بنماذج مشابهة لنماذج الشيخ بوالأرواح، والاستماع إلى مبررات رفضها المجتمع المدنى، وتمثل طرائقها فى الحجاج الخطابى. وأخيرا، تعمق فهم الدوافع التى تدفع هذه النماذج إلى أن تستبدل لغة التكفير بلغة التفكير، منتجة خطابا قمعيا، تعمل مفرداته على أن تنتقل بالمستمعين من الانفعال الذى لا روية فيه إلى الفعل العنيف للإرهاب العارى.

وتستدعى حالة الطاهر وطار حالة لويس عوض في روايته «العنقاء» على سبيل المشابهة في دائرة معالجة الإرهاب من حيث هو إرهاب، وذلك مع اختلاف منظور المعالجة بالطبع، ومغايرة هوية الفعل الإرهابي في انتسابه إلى اتجاه مضاد تماما من المنظور الاعتقادى أقصد إلى أن رواية « الزلزال» تنبني على إرهاب يقوم على التأويل الديني الذي يفضى تعصبه إلى العنف العارى. وإرهاب رواية «العنقاء» إرهاب اعتقادى (ماركسي) يفضى تطرفه إلى العنف العارى نفسه مع الاختلاف في الدرجة فحسب. وكلا النوعين من العنف ينسب الروايتين إلى معالجة الإرهاب، ولكن المعالجة التي يرجع نجاحها في حالة الطاهر وطار إلى معرفة وثيقة حميمة بالمادة البشرية الحية التي صنع منها «نمط» الشيخ بوالأرواح، ويرجع نجاحها في حالة لويس عوض إلى معرفة حميمة مشابهة بالمادة البشرية التي صيغ منها «مصن مفتاح.

هذه النتيجة تشبه إلى حد ما، وببعض الاحتراس، النتيجة التى انتهى إليها لويس عوض نفسه فى الاستبطان النقدى اندى صَدر به روايته «العنقاء» أو «تاريخ حسن مفتاح». وهى رواية تنور حول أفعال العنف العارى لحركات الإرهاب التى انجرف إليها الشباب المصرى فى مصر الأربعينيات، خصوصا حين لم يبد فى أفق السياسة المصرية – مع نهاية الحرب العالمية الثانية – ما يوحى بأن تغيير أسس هذه السياسة يمكن أن يتم بغير

إراقة الدماء، وذلك بسبب استحالة التفاهم بين المصريين والإنجليز من جهة، وبين المصريين والمصريين من جهة أخرى. وكان كل شيء يشير، من منظور كل المتمردين على الأوضاع السياسية، إلى أن الاحتكام إلى السلاح هو المخرج الوحيد من المأزق الوطنى والاجتماعي على السواء. ولذلك ظهرت طوائف العنف في مصر من نازيين وإخوان مسلمين وشيوعيين. وغيرهم من الذين احتكموا إلى السلاح، وحملوه بالفعل فرضا لما أرادوا.

هكذا، وُجِد متطرفو الإخوان السلمين الذين نشروا الذعر في الوادى بقنابلهم المبشوثة في كل مكان، وكذلك مستطرفو الشيوعيين الذين علمتهم الماركسية أن العنف جائز في سبيل الإنسان، مع أنهم كانوا في صميمهم من المثقفين الوادعين الذين لا يستطيعون قتل بعوضة رغم دعاواهم العريضة فيما يقول لويس عوض. وكانت النتيجة أن غمرت البلاد موجات من الإرهاب والدعوة إلى الإرهاب، تولدت منها رواية «العنقاء» أو «تاريخ حسن مفتاح» التي كانت موازاة رمزية لتصاعد عنف التطرف السياسي في قاهرة الأربعينيات.

لكن لماذا اختار لويس عوض الكتابة عن إرهاب شباب الشيوعيين وليس عن إرهاب شباب الإخوان المسلمين مثلا؟ الإجابة يقدمها هو نفسه على النحو التالى:

«لم يكن ممكنا أن أكتب روايتي عن الإخوان السلمين لسبب يستبط، هو أني رغم متعرفتي بفلسفتهم ودعوتهم لم أكن أعرفهم معرفة الحي للأحياء. لم أخالط أحدا منهم مخالطة شخصية حتى أستطيع أن أعرف كيف يفكرون، وكيف بشعرون، وكنف بتجادلون، وكنف يفرحون، وكيف يتألمون، وما هو نسيج حياتهم اليومية، وما هي مشاكلهم التنظيمية. وفي كل عمل فني لابد من خامة تُسْتُمدُ من الحياة وتُرْسَمُ على الطبيعة بأدوات الفن المعروفة، وكانت الموديلات أو النماذج أمامي بغزارة بين صفوف الماركسيين الذين كنت أعرف منهم عشرات وعشرات وأذالطهم مذالطة يومية، وأصطفى الأصدقاء، وأتابع أولا بأول مشاكلهم العامة والخاصة. وكان الشيوعيون خامة ممتازة لأن حرثومة العنف لها وحود في الفكرة الماركسية، ولا أقول بالضرورة ولكن بالإمكان على أقل تقدير».

هذا الكلام الذى قاله لويس عوض تصديرا لروايت «العنقاء» التى لم يطبعها للمرة الأولى إلا في شهر مايو سنة

«تلك الأيام» التى نشرها مسلسلة على صفحات روزاليوسف «تلك الأيام» التى نشرها مسلسلة على صفحات روزاليوسف ابتداء من شهر إبريل سنة ١٩٦٢، ولم يطبعها كاملة إلا عن مؤسسة التحرير سنة ١٩٧٧، ورواية «تلك الأيام» تشبه رواية «العنقاء» من حيث كونها تدور حول شخصية «الإرهابي» السياسي ومحاولة تحليله من الداخل، وشخصية الإرهابي فيها تشبه الإرهابي في «العنقاء» من حيث الانتساب إلى التفكير الدنى الذي يستخدم العنف لتحقيق النموذج الذي يراه من الدولة المدنية.

وأهم من تحليلها، فى هذا السياق، أن نتوقف فى داخل الرواية، على ما قاله عمر النجار الإرهابى القديم لسالم عبيد أستاذ التاريخ المهتم بدراسة الإرهاب وفهم عوامله: «أنت لا تستطيع فهم الإرهابي إلا إذا كنت إرهابيا». ويرد عليه سالم النجار، وهو واثق أن كلامه سيفاجئه وربما يزعجه: «حتى هذا الكلام الذى تقوله موجود فى الكتب». وذكر له مقالا كتبه ألبير كامى عام ١٩٤٩ نشرته مجلة ورلد ريفيو World Review. وقد بدأ المقال بالسؤال نفسه بل بنصه، وهو: هل يستطيع أحد أن يتكلم عن العمل الإرهابى دون أن يشترك فيه؟ وقد ضحك عمر النجار في ضيق عندما واجهه سالم عبيد بالإنجابة غير المتوقعة،

وساله إذا كان قد اشترك فى عمليات إرهاب. ويجيبه سالم عبيد بالنفى طبعا، فيواصل عمر النجار ضحكه قائلا: «إذن كيف تكتب عن الإرهاب؟ واندفع يؤكد... استحالة المشروع، بدعوى أن هناك أشياء غامضة فى النفس لا تقال. وإذا حاول أحد أن يعبر عنها، أو يفصح عنها عجز عجزا تاما». ولكن سالم عبيد لا يقنع بتبرير عمر النجار ويقول له: «لكنك تستطيع أن تقول كلمة أو جملة أو ربما حركة باليد أو لمحة على الوجه قد تساعدنى على تفهم هذا الشعور الغامض».

هذا الحوار الدال يصوغ وجهة نظر أساسية في الظاهرة التي أحاول مناقشتها، خصوصا من الزاوية التي يقدّم فيها الحوار ما يؤكد ندرة إقبال الروائيين على الكتابة عن نماذج المتطرف الديني، بسبب أنهم لم يعايشوا هذه النماذج، أو يكونوا مثلها بمعنى أو غيره. وتلك محاجة تمضى في اتجاه محاجة لويس عوض التي تجزم بضرورة المعرفة الحميمة لما يسميه «خامة الحياة» التي يعاد إنتاجها في نماذج روائية. ولكنني أتصور أنه لابد من بعض الاحتراس في مواجهة هذه المحاجة رغم ماتنطوى عليه من أسباب متعددة للاقتناع بوجاهتها. وسبب الاحتراس أنها يمكن أن تنتهى بنا إلى نزعة حَدِّيةٍ، خصوصا لو مضينا مع لوازمها المنطقية إلى طرفها الأقصى الذي يخايل

بمعنى المصاكاة، ويردنا إلى منطق «لا يعرف الشبوق إلا من يكابده»، وذلك طرف نمترس منه باستعادة ما سبق أن قاله ديهامل، في كتابه الشهير «دفاع عن الأدب» الذي ترجمه إلى العربية المرحوم محمد مندور، عن فقر الموهبة التي تحتاج إلى معاناة الموضوع الذي تريد أن تكتب عنه وتعايشه معايشة الفاعلين له، أقصد إلى أن الروائي لا يحتاج إلى أن يكون إرهابيا كى يكتب عن الإرهاب كما ذهب عمر النجار الإرهابي القديم. إنه يحتاج فحسب إلى ما أشار إليه لوبس عوض عن المعرفة الحميمة وليس المخالطة الشخصية، ومن ثم يحتاج إلى ما ذكره المؤرخ سالم عبيد عن المعرفة التي تبدأ من الكلمة أو الحملة أو الحركة بالبد أو اللمحة للوحه، وتمضي لاستكمال نفاذها بالقراءة المعمقة والمتابعة المدققة والتأمل الفاحص والمراقبة البقظة. ولا يحتاج هذا النوع من المعرفة التي يمكن أن تغدو حميمة إلى «المخالطة الشخصية» التي تحدث عنها لويس عوض بالضرورة.

وكون المعرفة الحميمة مطلوبة، بل ضرورية وحتمية، لا يعنى تحولها إلى معايشة أو مخالطة فعلية بالحتم، فالخيال الإبداعي يستعين بما يعرف على تجسيد ما لا يُعرف وما لم يمارسه الكاتب ممارسة فعلية. ولولا نعمة هذا الخيال ما استطاع نجيب محفوظ أن يجسدً على نحو استثنائي شخصيات القوادين

واللصوص والمتصوفة والمتطرفين والإرهابيين وغير ذلك من الشخصيات التي لا تتطابق والممارسة الحياتية لنجيب محفوظ.

ومهما يكن عن أمر، فمثال المعرفة التى أتحدث عنها فى هذا السياق، المعرفة التى هى وقود الخيال الخلاق والطاقة التى تدفعه إلى كمال إنجازه فى الإبداع الروائى، هى المعرفة التى مكنت كاتبا إيطاليا كبيرا فى حجم أمبرتو إيكو من مقاربة شخصية المتطرف الدينى، فى روايته الشهيرة «اسم الوردة». وقراء هذه الرواية الفريدة يذكرون تميز شخصية المتطرف الذى النهى به تعصبه إلى تدمير ميراث الدير الذى توهم أنه يحميه، المتطرف الذى يصيف جيوم دو باسكرڤيل فى الرواية بأنه الشيطان، قائلا له:

«الشيطان ليس أمير المادة، الشيطان هو صلف الفكر، هو الإيمان دون ابتسام، الحقيقة التى لا يعتريها شك، فالشيطان قائم لأنه يعرف أين يذهب، ويذهب دائما إلى المكان الذى انطلق منه... حيث بعش في الظلمات».

ولم يستطع أمبرتو إيكو أن ينفذ إلى عقليات رهبان العصور الوسطى، والغوص عميقا في الأدمغة المتحجرة المنغلقة على نفسها، كاشفا عن آليات التعصب ونواتجه، إلا بعد أن قام بدراسة شاملة العصر، وقرأ الكثير من الكتب التي أتاحت له معرفة هذه العقليات، وساعدته على تمثل هذه الأدمغة من خلال كتاباتها، ومن ثم استعادتها بواسطة الخيال الاسترجاعي، وإعادة إنتاجها روائيا لتعرية آليات القمع الفكري، ومناوشة المصادر الخفية لعنفه العارى، ويعنى ذلك مرة أخرى أن المعرفة مهمة، لكن ليس إلى درجة ممارسة الفعل، أو الحياة الكاملة داخل هذا الوسط، ففي مذكرات قادة التطرف وكتاباتهم، والأصول القديمة التي يعتمدون عليها في ميراث الاتباع الجامد، وممارساتهم العامة، وأخبارهم الخاصة التي يمكن أن تكون متاحة بشكل أو آخر، ما يلقى الضوء الكاشف، ويعين الخيال الروائي على إعادة إنتاج شخصية المتطرف الديني في دائرة الإبداع المستقلة بشروطها النوعية.

ولا ينفصل هذا السبب الأساسى فى تبرير ندرة حضور نموذج المتطرف الدينى فى الرواية العربية المعاصرة، فى تقديرى، عن سبب آخر يرتبط بالحضور القمعى، الفعلى والمباشر لهذه النماذج، وذلك من منظور المناخ الذى يخلقه وجودها، والأثر الذى تتركه على الروائيين بطرائق مباشرة وغير مباشرة. ولا يمكن للمرء أن يغفل، فى هذا السياق، تصاعد عنف القمع الذى

مارسته جماعات النطرف الديني على المبدعين والكتاب بوجه عام، وذلك منذ أن نشـر الطاهر وطار روايتـه سنة ١٩٧٤ . وهو التصاعد الذي أدى، كما أوضحت سابقا، إلى قتل أمثال عبدالقادر علولة في الجزائر وفرج فودة في مصر، والاعتداء على نجيب محفوظ ومكرم محمد أحمد على سبيل المثال فحسب. وأضف إلى ذلك استدعاء المبدعين أمام المحاكم على نمة الحسبة، والتفريق بين نصر حامد أبو زيد وزوجه، ورفع تهمة الكفر سيفا مسلطا على رقاب المثقفين المدنيين بوجه عام وكتاب الرواية بوجه خاص. وقد سبق أن أوضحت أنه لم يكن من المصادفة الاعتداء على نجيب محفوظ بسبب رواية «أولاد حارتنا» التي لا يزال المتطرفون يصمونها بالكفر إلى اليوم، وإلصاق تهم الإلحاد والضلالة والفجور بكتاب متباعدين لا يمكن نسبتهم إلى تيار

حدث ذلك مع الطيب صالح الذى اعترض على تدريس روايته «موسم الهجرة إلى الشمال» في جامعة القاهرة، وما إن سمع بها في جامعة القاهرة حتى منعتها السلطات السودانية سنة ١٩٩٦، وحدث ذلك مع محمد شكرى الذى منعت مجموعات الضعط المتمسح بالدين تدريس روايته «الخبز الحافى» في المغرب الأمريكية، وكانت مجموعات مماثلة قد منعتها في المغرب

من قبل بقرار شفهي من البرلمان المغربي سنة ١٩٩٦. وقد انضم جبران خليل جبران إلى القائمة بروايته «النبي» التي كتبها بالإنجليزية. وليست بعيدة عن الأذهان الضجة التكفيرية التي عصفت برواية « الصقار» ودفعت كاتبها الشاب سمير غريب على إلى الهجرة. والصلة ليست بعيدة بين الدوافع التي أدَّت إلى محاكمة علاء حامد على روايتيه: «مسافة في عقل رجل» (سنة ١٩٩١) و«الفراش» (سنة ١٩٩٣) والدوافع التي أدَّت إلى محاسبة ضابط الشرطة حمدي البطران لأنه كتب رواية «يوميات ضابط في الأرياف» (سنة ١٩٩٨). وأضعيف إلى ذلك اتهام مارسيل خليفة بالإساءة إلى الدبن الإسلامي لغنائه قصيدة محمود درويش التي ضمنها قصة يوسف سنة ١٩٩٩. وأخيرا الهجمات الإرهابية التي أقامت الدنيا عندما أعادت «الثقافة الجماهيرية» نشر رواية الكاتب السوري حيدر حيدر «وليمة لأعشاب البحر» سنة ٢٠٠٠. ولا أريد أن أمضي في استقصاء أو حصر الروايات الممنوعة على امتداد الوطن العربي، أو حتى حصر ضحايا الإرهاب من المبدعين والمفكرين، فما ذكرته مثال على ما لم أذكره من دلائل تصاعد القمم الذي تمارسه على الكتابة الروائية حماعات التطرف الديني. وللأسف، تسعاعدها على ذلك، بشكل مداشر وغير مباشر، بعض وسائل إعلام ومؤسسات تعليم الدولة المدنية التى تعمل هذه الجماعات على تقويضها، الأمر الذى أشاع حالة عامة من الخوف الداخلى، وخلق نوعا من الرقابة الداخلية عند الكتاب، وخلق نواه جديدة من المحرمات (التابو) المعاصرة التى أصبح يتوجب على الكُتَّاب اجتنابها.

أذكر أن يوسف ادريس قال ذات مرة، منذ سنوات بعيدة، إن الجربة المتاحة في العالم العربي كله لا تكفي كاتبا عربيا واحدا. هذه الحرية التي كان يتحدث عنها يوسف ادريس تقلصت مع مضى الوقت، ليس نتيجة إرهاب الأجهزة القمعية للدولة وحدها، وإنما نتبحة السلطة المتزايدة لمجموعات التطرف الموازية اسلطة الدولة المدنية والمعادية لها في الوقت نفسه. والنتيجة، إضافة إلى المبررات السابقة، أن ظاهرة مثل ظاهرة التطرف الديني ظلَّتْ أقرب إلى المصرم (التابو) الذي يحال بين الكتابة والاقتراب منه، وأصبح تناول شخصية المتطرف الديني والنفاذ إلى أعماق وعيه ضربا من المغامرة التي لا تُعْرَفُ عواقبها، كما أصبيح الغوص إبداعيا في أليات التعصب التي تحكم فكر الإرهابي الديني نوعا من المخاطرة التي تُخْشِي نتائِمها، وذلك كله في سياق ثقافة يغلب عليها التقليد، وتجعل من كل مساعلة للفكر الديني – وهو فكر يشيري في نهاية المطاف – نوعا من الهرطقة التي تبحر في المحرمات، وتستوجب أبشع ألوان العقاب

التى ترهب الخصوم وتردع الفعل الخلاق للكتابة. ولكن لحسن الحظ لم تنعدم الجسارة من نفوس المبدعين، فدفعت أفراد الطليعة الأدبية إلى قبول التحدى الخطر، والكتابة عن التطرف الدينى فى آلياته القمعية، وخلق نماذج إبداعية تتولى مواجهة الإرهاب.

## الفهرس

* مفتتح :	٥
" من المثقف التقليدي إلى المتطرف الديني :	49
* الزلزال :	٧٩
* (srty):	۱۲٥
* المهدى :	
الأفيال:	
* منمنات تاریخیة:	(//
* بين السينما والمسرح والرواية :	" <b>۲۹</b>
* مختتم :	٥٧٦

دراسة «من المثقف التقليدي إلى المتطرف الديني» سبق نشر 
صياغتها الأولى خلال شهري فوهمبو وديسمبر ١٩٩٨ ويناير 
١٩٩٨ في جريدة «الحياة». ودراسة «الزلزال» نشرت صياغتها 
الأولى ما بين «الحياة» في شهري مايو ويونيو ١٩٩٨، ومجلة 
«العربي» في شهري أكتوبر ونوفمبر من العام نفسه. و«أقتلها» 
منشورة في «الحياة» خلال شهر مايو ١٩٩٨. و«المهدى» في 
«الحياة» يوليو وأغسطس ٢٠٠١. و«الأفيال» في «الحياة» 
أغسطس وسبتمبر ٢٠٠١. و«منمنمات تاريخية» في «الحياة» 
أبريل ومايو ١٩٩٤. و«في بيستنا إرهابي» في «الحياة» 
أبريل ومايو ١٩٩٤. و«في بيستنا إرهابي» في «الحياة» 
المهريل ومايو ١٩٩٤. و«أن بيستنا إرهابي» في «الحياة» 
المهريل وماورة والإغرارة «في «الحياة» 
المهريل وهادورة والإغرارة «في «الحياة» 
المهريل وهادورة والإغرارة «في «الحياة» (المهرية والإغرارة «في «الحياة» 
المهريل وهادورة والإغرارة «في «الحياة» (المهرية والإغرارة «في «الحياة» 
المهريل وهادورة والإغرارة «في «الحياة» (المهرية والإغرارة «في «الحياة» (المهرية والجزارة «في «الحياة» (المهرية والإغرارة «فيرة «فيرة» (المهرية والجزارة «فيرة» (المهرية والإغرارة والجزارة «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية والإغرارة والإغرارة «فيرة» (المهرية «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية والإغرارة «فيرة» (المهرية «فيرة» (المهرة» (المهرة

## مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٠٧٠٦ / ٢٠٠٣



وبعد أكثر من عشرة أعوام من عمر مكتبة الأسرة نستطيع أن نؤكد أن جيلاً كاملاً من شباب مصر نشأ على إصدارات هذه المُكتبة التي قدمت خلال الأعوام الماضية ذخائر الإبداع والمعرفة المصرية والعربية والإنسانية النادرة وتقدم في عامها الحادي عشر المزيد من الموسوعات الهامة إلى جانب روافد الإبداع والمفكر زاداً معرفياً للأسرة المصرية وعلامة فارقة في مسيرتها الحضارية.

